

Niepożądani

W Krakowie radni AWS przegłosowali wczoraj uchwałę uznającą Aleksandra Kwaśniewskiego i Marka Siewca za osoby niepożądane. Radni SLD i UW próbowali wynegocjować, aby w uchwale znalazło się stwierdzenie, że są to poglądy tylko jednej grupy politycznej, ale uchwała przeszła bez tej poprawki.

str. 4

Katastrofa na Cykladach



Fot. PAP/EPA

Okolo 60 ofiar śmiertelnych pochłonęła katastrofa greckiego promu „Express Samina” na Cykladach. Wśród pasażerów promu byli cudzoziemcy. Nie wiadomo, czy wśród ofiar są Polacy.

str. 2

W Pradze sprzątanie



Fot. PAP/AP

Tylko do niewielkich incydentów doszło wczoraj w Pradze, gdzie przeciwko posiedzeniu Międzynarodowego Funduszu Walutowego i Banku Światowego protestowali przeciwnicy globalizacji.

str. 2

Wisła-Saragossa Dziś rewanż



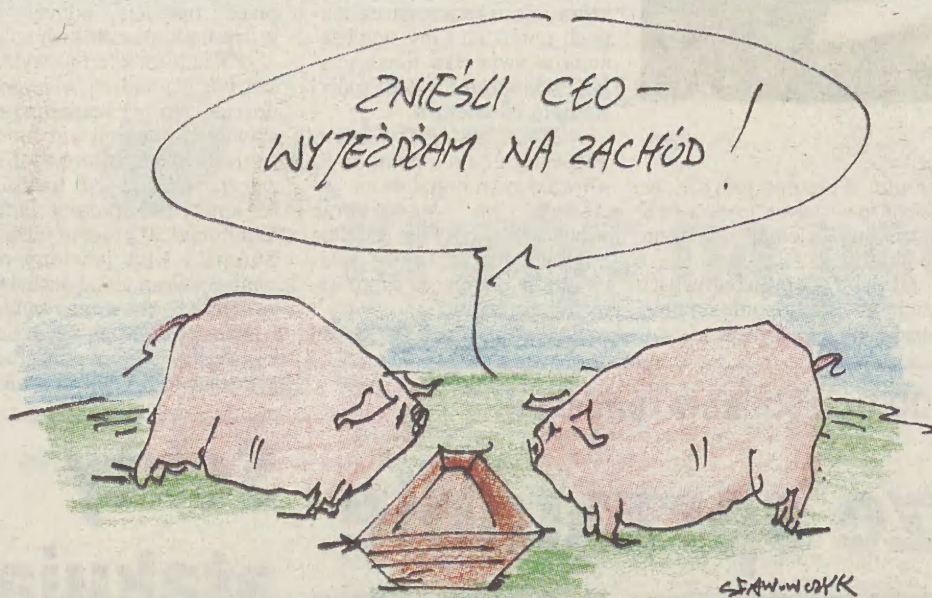
Fot. Jacek KOZIOŁ

Jeżeli piłkarze są — tak jak ja — urażeni tą porażką i potrafią tę urazę wyładować w sportowej walce, to będziemy mieli prawdziwie mecz wielkiej szansy — mówi trener Wisły Orest Lenczyk.

str. 12

Polska i UE podpisały porozumienie o liberalizacji handlu rolnego

Bez cła i kontyngentów



Polska i Unia Europejska podpisały porozumienie o liberalizacji handlu artykułami rolnymi. Bez cła i ograniczeń w postaci kontyngentów będzie się odbywała wymiana handlowa tzw. towarów niewrażliwych, czyli produktów, co do których strony porozumiały się najszybciej. Do nich zaliczane są m.in. owoce, warzywa i mięso końskie.

W ramach tej umowy Polska będzie mogła eksportować także przetwory, takie jak przetworzone ogórki i grzyby, a UE będzie do Polski wysyłać owoce cytrusowe.

— Wartość wymiany handlowej dla produktów niewrażliwych po wprowadzeniu porozumienia w życie wzrośnie z 200 mln euro do około 500-600 mln euro — powiedział Helmut Stadler, unijny negocjator.

Bezcłowe kontyngenty zostały natomiast ustalone na tzw. towary wrażliwe, czyli produk-

ty, wobec których strony musiały iść na największe ustępstwa. Do nich zalicza się m.in. mięso wieprzowe, wołowe, drób, cielęcinę, mleko i przetwory, pszenicę oraz przetwory zbożowe.

— Polska żywność jest tania, produkowana w sposób przyjazny i ekologicznie bezpieczny, co się w Europie bardzo podoba. Mamy ogromne szanse na konkurencję w ramach rynku europejskiego — powiedział wczoraj w Krakowie Jerzy Buzek o podpisanej umowie o liberalizacji handlu produktami rolnymi.

— Polskie rolnictwo będzie przygotowane do członkostwa w Unii Europejskiej 1 stycznia 2003 roku — zapewnił Jerzy Buzek. (mk)

(O 52. Kongresie Rolnictwa Europejskiego — str. 4)

Jerzy Plewa, wiceminister rolnictwa, poinformował, że roczny kontyngent dostaw wieprzowiny i jej przetworów z Polski do UE wyniesie 46 tys. ton, a z Unii do Polski — 31 tys. ton. Z tego po 30 tys. ton będzie przypadało na samą wieprzowinę (dla obu stron), a dla przetworów będzie to 16 tys. ton dla Polski i 1 tys. ton dla Unii Europejskiej.

(Dokończenie na str. 3)

Małopolskie gry wojenne

Beskid Niski w ogniu



Stamtąd przenikają grupy dywersyjno-rozpoznawcze — pokazywali dowódcy

Zdjęcia: Jerzy WIDEL

— To jest bardzo poważna sprawa, panowie oficerowie, bo Bruksela naciska, dlatego musimy działać. Natychmiast kontaktuję się z dowódcą Karpackiego Oddziału Straży Granicznej w Nowym Sączu i musimy podjąć wspólne działania — mówił wczoraj na odprawie szef Wojewódzkiego Sztabu Wojskowego pułkownik Andrzej Marciniak.

— Sytuacja jest bardzo niebezpieczna. Soudlandia zrzeszona w NATO graniczy na wschodzie z Rajlandią, stamtąd przenikają grupy dywersyjno-rozpoznawcze. Dodatkowym problemem dla mieszkańców pogranicza jest koczowanie kilkuset ludzi, którzy uciekli z Dacji, dotkniętej klęską powodzi. Musimy temu zaradzić — kontynuował pułkownik Marciniak.

Wczoraj w Gładyszowie, w powiecie gorlickim, w tamtejszej Strażnicy Granicznej zebrał



Uciekinierzy nie mieli szans

się sztab ludzi odpowiedzialnych za chronienie południowo-wschodniej granicy.

(Dokończenie na str. 4)

Kradli w Krakowie, rozbierali w podtarnowskiej wsi

Tylko polonezy

Policjanci zlikwidowali w ostatnim czasie pięć „dziupłę” działającą na terenie powiatu tarnowskiego. W jednej z podtarnowskich wsi, w wynajętych zabudowaniach, demontowano kradzione polonezy. Części sprzedawane były następnie na giełdach w Rzeszowie i Krakowie.

(Dokończenie na str. 4)



Andrzej Sus prezentuje części z rozebranych kradzionych polonezów. Zajęły one cały garaż.

Fot. Krzysztof FULARA

RATUŁÓW. Odwołania nie będzie

Prawdziwe życie szkoły

To pierwszy taki przypadek w Małopolsce. Zarząd Gminy Czarny Dunajec odmówił dostosowania się do wniosku małopolskiego kuratora oświaty, aby odwołać dyrektora szkoły w Ratułowie na Podhalu. Dyrektorkę atakuje część grona nauczycielskiego, opozycja gminna, skrytykował ją kurator. — Będziemy bronić pani dyrektorkę — zapowiada natomiast wicewójt Czarnego Dunajca Józef Bobek.

— To szczególna szkoła, od 1990 roku pracuje tam 4 dyrektor — mówi wicewójt Bobek. — Byli tacy dyrektorzy, którzy odchodzili z płaczem.

Poprzedni dyrektor wyjechał do Ameryki. Władze gminy ogłosiły konkurs, ale jedyna chętna odpadła. Wtedy dwóch wicewójtów przywiozło do Ra-

tułowa ówczesną zastępczynię dyrektora podstawówki w Czarnym Dunajcu, Marię Podsiadło.

Start 1 września wyglądał dobrze, potem zaczęły się konflikty z kilkoma nauczycielami, poszło o naliczanie nagród, urlopy szkoleniowe. Z opowieści wynika, że przyczyny powstawały na tle nawet drobiazgów — gąbki do tablicy, zamkniętego w gabinecie telefonu.

(Dokończenie na str. 5)

PULS REGIONU

Krótko

Życzenia papieża
dla uczniów

Około trzech tysięcy pielgrzymów z Polski uczestniczyło w audiencji ogólnej z udziałem papieża na placu Św. Piotra w Rzymie. Jan Paweł II pozdrowił między innymi przybyłych z Kielc, Krakowa, Lublina, Warszawy i Nowego Targu. Przywitał sztafetę biegową Wadowice — Watykan. Do całej polskiej młodzieży papież skierował szczególne pozdrowienia, życząc im wszystkim błogosławieństwa Bożego na nowy rok szkolny.

Air France skarża
Continental

Linie lotnicze Air France pozwały do sądu amerykańską kompanię Continental Airlines w związku z lipcową katastrofą samolotu Concorde. Według francuskich śledczych to kawałek metalu, który odpadł z samolotu DC-10 amerykańskich linii Continental, przedziurawił oponę Concorde'a podczas jego startu z paryskiego lotniska, co zapoczątkowało serię incydentów, które w ostateczności doprowadziły do tragedii.

Dwa miliony gości

Dwumilionowym gościem polskiego pawilonu na wystawie EXPO 2000 w Hanowerze został Herman Schulte-Stracke — ksiądz z Menden. Polski pawilon odwiedza średnio 17 tys. osób dziennie. Dwumilionowy gość w nagrodę pojedzie do Zakopanego. Polski pawilon od początku wystawy utrzymuje się w czołówce najchętniej odwiedzanych pawilonów. Wystawa potrwa do 31 października.

Królewskie narodziny



Fot. PAP/EPA

Najmłodsza córka króla Jordanii Abdullaha przyszła na świat w szpitalu w Ammanie o świcie 26 września. Na zdj.: królowa Jordanii Rania i jej najmłodsza córeczka księżniczka Salma w otoczeniu najbliższej rodziny. (PAP)

Ponad 60 ofiar po zatonięciu greckiego promu

Katastrofa
na Cykladach

Około 60 ofiar śmiertelnych pochłonęła wtorkowa katastrofa greckiego promu „Express Samina” na Cykladach. Władze greckie wciąż nie mają jednak pełnej listy pasażerów. Nie wiadomo, czy wśród ofiar są Polacy.



Pierwsza pomoc dla ofiar katastrofy

Fot. PAP/EPA

59 ofiar śmiertelnych i 443 uratowanych (nie podano liczby zaginionych) to bilans podany wczoraj przez greckie Ministerstwo Marynarki Handlowej. Greckie władze nie dysponują jeszcze listą pasażerów

promu. Wiadomo jedynie, że wśród pasażerów promu byli także cudzoziemcy. Przeżyło co najmniej 20 z nich.

Minister sprawiedliwości Michalis Stathopoulos poinformował, że przyczyna kata-

strofy miała kryminalne podłoże i że prokurator generalny wydał nakaz aresztowania kapitana 34-letniego promu i czterech członków załogi.

Straż przybrzeżna bada również, dlaczego załoga poinformowała straż przybrzeżną o tym, że prom tonie, dopiero po blisko 20 minutach.

Prom „Express Samina” we wtorek wieczorem wpłynął na skały w pobliżu wyspy Paros na Cykladach na Morzu Egejskim. 115-metrowy i ważący 4,407 ton prom uderzył w małą skalistą wysepkę Portes, która jest zaznaczona na mapach morskich i jest wyposażona w światło nawigacyjne, widoczne z odległości siedmiu kilometrów.

— Miejscowi rybacy, którzy pospieszili nam z pomocą, są prawdziwymi bohaterami. Jesteśmy im niezmiernie wdzięczni. Gdyby nie oni, fale rzuciłyby nas o skały — relacjonował jeden z uratowanych pasażerów.

(PAP)

Zatrzymano ponad 500 uczestników zamieszek

W Pradze sprzątanie

Tylko do niewielkich incydentów doszło wczoraj w Pradze, gdzie przeciwko posiedzeniu Międzynarodowego Funduszu Walutowego i Banku Światowego protestowali przeciwnicy globalizacji.

Wcześniej rano grupa około 150 demonstrantów usiłowała uniemożliwić uczestnikom obrad wyjazd z hotelu Hilton do Centrum Kongresowego. Interweniowała policja. Zatrzymano około 100 osób.

Liczące 11 tysięcy osób siły porządkowe zostały wczoraj zwiększone o 1800 policjantów.

W sumie w Pradze zatrzymano ponad 500 uczestników zamieszek i demonstracji. Wśród nich było poprawie 130 obcokrajowców. Wobec 30 z nich wszczęto postępowanie deportacyjne. Urzędy śledcze oskarżyły 18 osób



Praska policja opanowała sytuację

Fot. PAP/AP

o popełnienie przestępstwa: niszczenie majątku, czyny chuligańskie i czynną napaść na funkcjonariuszy publicznych. Wśród oskarżonych jest

siedmiu Węgrów, trzech Duńczyków, dwóch Hiszpanów, dwóch Polaków, Niemiec, Austriaków, Czech i Amerykanów. (PAP)

Jugosłowiańska opozycja nie wierzy
rządowej komisji wyborczej

Obrona wygranej

Co najmniej 200 tysięcy osób zebrało się wczoraj wieczorem na Placu Republiki w centrum Belgradu na apel opozycji, aby świętować „zwycięstwo” Vojislava Kostunica w niedzielnych wyborach prezydenckich.



Opozycja w Belgradzie świętuje zwycięstwo

Fot. PAP/EPA

Podobne wiece zwołane przez opozycję odbyły się w dziesiątkach serbskich miast.

— Rządowa komisja wyborcza nie ma żadnej wiarygodności — nie ma w niej przedstawicieli opozycji ani niezależnych obserwatorów. Niezależne organizacje uważają, że kandydat opozycji otrzymał ponad 50 procent głosów. Europa i USA powinny popierać wolę narodu serbskiego. Odbyły się wolne wybory i ktoś próbuje mu odebrać zwycięstwo — powiedział prezydent USA Bill Clinton.

Według opublikowanych wczoraj danych jugosłowiańskiej centralnej komisji wyborczej, Vojislav Kostunica zdobył w niedzielnych wyborach 48,22 proc. głosów, a Slobodan Milošević — 40,23 proc.

Opozycja uznała wyniki podane przez komisję za dowód sfałszowania wyborów. Jej zdaniem Kostunica rozstrzygnął rywalizację już w pierwszej turze — uzyskując 54,66 proc. głosów i o ponad 19 punktów wyprzedzając Miloševicia.

(PAP)

Sekty
atakująKorespondent „GK”
pisze z Bułgarii

Ostatnio zaktywizowała się w Bułgarii działalność różnego rodzaju sekt religijnych. Trafiają one na stosunkowo podatny grunt. Bułgarzy nigdy nie byli głęboko religijni, a napiętnowanie praktyk religijnych przez władzę komunistyczną dopełniły spustoszenia w życiu duchowym narodu.

Obecnie, zwłaszcza młode pokolenie szuka odpowiedzi na wiele niejasności w sferze pozamaterialnej, dla niej niezrozumiałej. I tych właśnie atakują różnego rodzaju sekty.

Jedną z najbardziej tutaj aktywnych jest sekta mormonów, tj. amerykańskiego Kościoła Jezusa Chrystusa i Świętych Dnia Ostatniego. W 19 bułgarskich miastach prowadzi działalność misyjną 120 mormońskich wysłanników agitacyjnych. Ich działalność nie jest bezowocna. Już 2,5 tys. Bułgarów zostało

członkami mormońskiego kościoła.

Misjonarze mormońscy rozdają bezpłatnie Księgę Mormona, a wielu Bułgarów znajduje wśród otrzymywanych przesylek pocztowych w skrzynkach listowych agitacyjne materiały. Poza tym jednym z chwytów stosowanych przez sektę jest bezpłatna nauka języka angielskiego, co m. in. mobilizuje młodzież do kontaktu z mormonami.

Przedstawicielem mormońskiego kościoła w Bułgarii został ostatnio Amerykanin, Dawid Gallbraith. Jan HEROLD

Pod kreską * Pod kreską * Pod kreską * Pod kreską * Pod kreską * Pod kreską * Pod kreską * Pod kreską



Kadeci petersburskiej szkoły morskiej im. Nachimowa biegają podczas codziennych zajęć fizycznych. Każdy kadet uczęszczający do szkoły Nachimowa przebiega łącznie w trakcie trzyletniej nauki aż 1200 km.

Fot. PAP/EPA

Nie chcą płacić

Stephen King, autor pierwszej publikowanej tylko w Internecie powieści „The Plant” zapowiada, że jeżeli czytelnicy nie będą płacić za lekturę, zaprzestanie udostępniania internautom następnych odcinków powieści.

24 lipca ukazała się w Internecie pierwsza część powieści „The Plant” Stephena Kinga, za której lekturę czytelnik płacił po przeczytaniu danego odcinka. King zapowiedział, że jeżeli 75 proc. internautów zapłaci za odcinek, on dopisze część następną. Za ściągnięcie pierwszej części zapłaciło aż 76 proc. osób i autor z dużym entuzjazmem mówił o ludzkiej uczciwości i swoim zaufaniu do czytelników.

Jednak w przypadku publikacji drugiej części powieści okazało się, że liczba uczciwych czytelników, którzy przestali autorowi sumę 1 dolara (ustalona przez autora cena), spadła poniżej 70 proc. wszystkich osób, które ściągnęły ten odcinek powieści. W poniedziałek do Internetu trafił trzeci odcinek.

King powiedział, że ma już napisany czwarty odcinek powieści, ale będzie kontynuował publikację w Internecie tylko wtedy, gdy wpłaty ponownie osiągną poziom ponad 75 proc. Nawet jeżeli tak się stanie autor zapowiedział podniesienie opłaty za kolejne części do 2 dolarów. (ms)



Taka zima jesienią to prawdziwy ewenement. Podczas minionego weekendu miejscowość Casper w stanie Wyoming nawiedziła prawdziwa burza śnieżna. Jak na tę porę roku zanotowano rekordowe opady śniegu. Miasto pokryła ponad 25-centymetrowa warstwa śniegu.

Fot. PAP/AP

Kongres Rolnictwa Europejskiego obradował w Krakowie

Razem, dla obrony interesów wsi

Blisko 1000 delegatów z 25 krajów gościło w Krakowie na 52. Kongresie Rolnictwa Europejskiego. — Już dziś wiemy — powiedział nowo wybrany przewodniczący Europejskiej Konfederacji Rolnictwa (CEA) Ben Gill z Wielkiej Brytanii — jak wielka jest potrzeba rzetelnej rozmowy o sprawach wsi ponad granicami jednoczącej się Europy.

Kongres obradował pod hasłem „Powiększenie - nowa karta w historii Europy”, zajmował się też kwestiami szczegółowymi jak bezpieczeństwo żywnościowe, czy zarządzanie lasami, ale panowało przeświadczenie, że wbrew obawom rozszerzenie Unii na wschód jest już przesądzone.

Z wielkim zainteresowaniem zebrani wysłuchali wystąpienia premiera Jerzego Buzka.

— Wejście do Unii Europejskiej to dopłaty bezpośrednie do produkcji, szybki rozwój rolnictwa, możliwości inwestowania — mówił. Przekonywał, że polskie rolnictwo, nieskażone chemikaliami i tanie, może zdobyć sobie europejskie rynki. Premier ma też nadzieję, że nasze rolnictwo będzie przygotowane do członkostwa w Unii Europejskiej 1 stycznia 2003 roku.

— Polska żywność jest tania, produkowana w sposób przyjazny i ekologicznie bezpieczny, co się w Europie bardzo podoba. Mamy ogromne szanse na konkurencję w ra-

mach rynku europejskiego — powiedział o podpisanej właśnie z Unią Europejską umowie o liberalizacji handlu produktami rolnymi.

Kongres obradował, gdy w Pradze toczyły się uliczne boje z przeciwnikami globalizacji, gdy w Warszawie trwały trudne rozmowy, kiedy problemy paliwowe dają się we znaki europejskim rolnikom...

— Nie wiem czy cieszyć się z globalizacji — zauważył na kończącej obrady konferencji prasowej Ben Gill przewodniczący CEA. — Ale oto zauważyłem, że na kilku kolejnych kongresach, w Sydney, Chicago czy Rzymie, bufet obsługiwała ta sama, zresztą francuska, firma. W Krakowie powitała mnie reklama brytyjskiego Tesco, ale mógłby to być też Carrefour. Globalizacja jest więc już faktem i także dla nas, rolników jednym wyjściem jest połączenie sił ponad regionalnymi interesami.

— Już było tak, że rolnicy francuscy i angielscy przez cały dzień debatowali nad znaczeniem słowa „promo-

tion”, które ma w obu językach nieco różne znaczenie — zauważył Bernard d'Abouville z Francji. — Musimy ciągle rozmawiać ze sobą, by niwelować obawy i jasno wyrażać interesy stron.

Dla rolników z krajów aspirujących do Unii szansą może być dołączanie do europejskich struktur spółdzielczych, zauważył Mario Campli z Włoch. Produkty rolne, wysoko przetworzone w firmach rolników-spółdzielców to jeden ze sposobów ochrony interesów wsi. Obawiamy się globalizacji, ale też chcemy sprzedawać na możliwie najszerszym rynku.

Prócz generalnej deklaracji Kongresu, podkreślającej dążenie do tworzenia silnej, zjednoczonej Europy, w której żaden z krajów nie byłby dyskryminowany, zebrani zdecydowali o dołączeniu do jego dokumentów tzw. Deklaracji Krakowskiej, uchwalonej przed kilkoma dniami przez członków organizacji rolników z Polski, Czech, Węgier, Rumunii i Estonii, apelującej m.in. o pełne stosowanie instrumentów unijnej polityki rolnej do krajów wchodzących w struktury UE i zastosowanie zasad asymetrii w wymianie handlowej, dla ułatwienia startu nowym członkom.

(rtk, mk)

BALICE. Wiecha na Cateringu

Podniebna kuchnia

Za trzy miesiące będzie to nie tylko największa ale także najnowocześniejsza kuchnia na Południu Polski. W halach o powierzchni 3270 m kw., wczoraj ich wykonawca Mostostal Kraków postawił wiechę. Będzie tu można wyprodukować dziennie 4 tys. posiłków, jakie podawane są podróznym na pokładach samolotów.

Fabryka podniebnej jedzenia powstaje w Balicach w pobliżu portu lotniczego. Inwestorem drugiego tego typu zakładu w Polsce (jak dotąd jedyny był w Warszawie) jest spółka LOT — Catering.

Początkowo zatrudnienie znajdzie tutaj 50 osób zarówno fachowców od gastronomii, jak i kierowców, magazynierów itd. Produkcja posiłków rozpocznie się na początku przyszłego roku.

Nastawiamy się na wytwarzanie posiłków dla klientów lotniczych, ale nie wykluczamy zaopatrywania w gotowe zestawy małej i średniej gastronomii, czy obsługi imprez, bankietów jakie organizują różne firmy — wyjaśnia Hanna Moździerz prezes zarządu LOT Catering.

W surowce, jak zapewnia Hanna Moździerz, spółka zamierza zaopatrywać się u dostawców z Małopolski, jeżeli tylko będą one spełniały wysokie wymagania jakościowe jakie stawia lotowska kuchnia.

Nie zamierzamy być samowystarczalni czy też zdominować całego rynku i produkować wszystko — uspokaja Hanna Moździerz. — Szukamy poddostawców np. bardzo dobrych cukierników, piekarzy, czy pralni.

ds

Kradli w Krakowie, rozbierali pod Tarnowem

Tylko polonezy

(Dokończenie ze str. 1)

— Auta kradzione były na terenie Krakowa. Grupa specjalizowała się tylko w polonezach, których przebieg nie przekraczał 100 tysięcy kilometrów. Samochody były następnie transportowane w okolice Tarnowa. Przestępcy działali bardzo szybko. Z naszych informacji wynika, iż zabudowania wynajmowane były od trzech tygodni. W tym czasie rozłożono na części 6 polonezów a trzy następne czekały już na swoją kolej — informuje Andrzej Sus rzecznik prasowy tarnowskiej policji.

W „dziupli” zatrzymano dwóch mieszkańców Tarnowa, byli oni już karanie za kradzieże. Aby przewieźć na policyjny parking wszystkie zdemontowane części trzeba było wynająć ciężarowego starą. Dzięki działalności w tarnowskiej Miejskiej Komendzie Policji grupy samochodowej w ostatnim czasie o co najmniej jedną trzecią spadła liczba kradzieży aut w powiecie tarnowskim.

(KF) (K)

Protesty małopolskich samorządów

Niepożądani

Rada Miasta Krakowa przy proteście radnych SLD i UW uznała prezydenta Aleksandra Kwaśniewskiego i ministra Marka Siwcę za osoby niepożądane w Krakowie. Burmistrz i zarząd Nowego Targu żądają postawienia prezydenta przez Trybunałem Stanu.

Decyzja krakowskich radnych i władz Nowego Targu to kolejne wystąpienia przeciwko prezydentowi i jego ministrowi. Przypomnijmy, że sztab wyborczy Mariana Krzeklewskiego pokazuje nagrania telewizyjne z 1997 i 1999 r. na których Kwaśniewski zachęcał swego ministra do parodiowania Jana Pawła II oraz wyraźnie niedysponowany zataczał się i bełkocze podczas uroczystości żałobnej na cmentarzu w Charkowie.

We wórek na wniosek kilku mieszkańców Wadowic, miejscowa rada miasta postanowiła uznać prezydenta za osobę niepożądaną, ale uchwała nie była głosowana. Burmistrz Zakopanego Adam Bachleda-Curuś zażądał natomiast postawienia Kwaśniewskiego przed Trybunałem Stanu za „zhańbienie miejsca narodowej kaźni” i wyśmiewanie się z „aktów miłości Największe-

go z Rodu Polaków”. Pismo w sprawie postawienia Kwaśniewskiego przed trybunałem podpisał cały zarząd miasta, wczoraj wieczorem w tej sprawie zebrali się cała Rada Miasta. Burmistrz i zarząd Nowego Targu, wydali oświadczenie, w którym uważają, że prezydent przekroczył „wszystkie wartości i zasady moralne”. Burmistrz Marek Fryźlewicz jest przekonany, że do wniosku przylączy się cała rada Nowego Targu, miasta, którego Jan Paweł II jest honorowym obywatelem.

W Krakowie radni AWS przegłosowali wczoraj uchwałę uznającą Kwaśniewskiego i Siwcę za osoby niepożądane. Radni SLD i UW próbowali wynegocjować, aby w uchwałę znalazło się stwierdzenie, że są to poglądy tylko jednej grupy politycznej, ale uchwała przeszła bez tej poprawki.

(mk)

O skomentowanie wczorajszej uchwały Rady Miasta Krakowa poprosiliśmy trzy osoby:

— Pojęcie „persona non grata” występuje w prawie międzynarodowym publicznym i dotyczy osób posiadających immunitet dyplomatyczny. Można je rozumieć jako „osoba niepożądana z punktu widzenia przyjmującego państwa, która nie będzie tolerowana na jego terytorium. W prawie wewnętrznym takie pojęcie nie istnieje. Uchwałę rady miasta można więc oceniać tylko jako wyraz moralnej oceny postawy prezydenta RP, ewentualnie jako zalecenie dla zarządu i prezydenta, aby ignorowali protokolarne i ceremonialne zasady związane z wizytą prezydenta — mówi dr Piotr Czarny z Katedry Prawa Konstytucyjnego UJ.

— Prezydenta wybrała większość obywateli w wyborach powszechnych i w tym sensie jest on „persona grata”. Prezydent państwo stoi ponad Radą Miasta Krakowa i z tego

tytułu powinna ona wykonać odróbinę wstrzeźliwości. Jeśli taka praktyka się przyjmie, to może któraś z dzielnic Krakowa uznać prezydenta miasta i jego zastępców za „personae non gratae” i zabroni im wstępu na swoje terytorium. Dostrzegam w takim postępowaniu daleki pogłos „liberum veto” i polskiej tradycji anarchizmu. To groźne, bo godzi w samo jądro demokracji i praworządności — mówi prof. Aleksander Krwaczuk.

— Prezydenta można nie lubić, ale trzeba szanować. Teoretycznie radę miasta można pociągnąć do odpowiedzialności za obrażę osoby prezydenta Polski. O tym, czy prezydent jest „persona non grata” czy nie, decyduje Trybunał Stanu, a także każdy obywatel w wyborach, nie rada miasta — mówi prof. Krystyna Chojnicka, wicedyrektor Instytutu Nauk Politycznych UJ.

Uchwała Nr XXXV/268/2000 Rady Dzielnic III Miasta Krakowa z dnia 26 września 2000 r.

Opiniuje się negatywnie...

Na podstawie § 4 pkt. 5 Statutu Dzielnic III Miasta Krakowa stanowiącego załącznik nr 3 do uchwały Nr LXVII/660/96 Rady Miasta Krakowa z dnia 18 grudnia 1996 r. w sprawie organizacji i zakresu działania dzielnic (tekst jednolity: G.U.M.K. z 1997 r. Nr 18, poz. 78 z późniejszymi zmianami) Rada Dzielnic III Miasta Krakowa uchwała, co następuje:

§ 1

Opiniuje się negatywnie zachowanie się Prezydenta RP i Jego Ministra wobec osoby Ojca Świętego Jana Pawła II, które miało miejsce w dniu 17 września 1997 r. w Kaliszu.

§ 2

Uchwała wchodzi w życie z dniem podjęcia.

Paweł Sularz
Przewodniczący Rady Dzielnic III
Miasta Krakowa

Z głębokim żalem pożegnaliśmy naszego nauczyciela
Doc. dr. hab.

Juliusza Godlewskiego

lekarza, filozofa, erudyte
wspaniałego i szlachetnego Człowieka

Andrzej Komorowski i Sławomir Jakima

Małopolskie gry wojenne

Beskid Niski w ogniu

(Dokończenie ze str. 1)

Przedstawiciele Wojewódzkiego Sztabu Wojskowego w Krakowie, Małopolskiego Urzędu Wojewódzkiego, Małopolskiej Komendy Wojewódzkiej Policji i Karpackiego Oddziału Straży Granicznej. Ci ostatni, oprócz obstawy granicy ze Słowacją operują też w międzynarodowym porcie lotniczym w Balicach.

Panowie oficerowie mamy sygnały, że polską granicę przekroczyła trójka nieznanych osobników w okolicach przejścia granicznego w Koniecznej — na odprawie dowódczej w w Gładyszowie oznajmił major Jacek Lorek dyżurny operacyjny Karpackiego Oddziału SG w Nowym Sączu. — Donieśli nam o tym pracownicy nadleśnictwa w Łosiu. Dlatego natychmiast wzywam śmigłowiec grupy pościgowej i stawiamy rubież zaporową na odcinku przygranicznym Konieczna — Gładyszów — Kwiatów — Smerekowiec. Ustawiamy od zaraz posterunki stałe. Za chwilę mają desantować nasi ludzie z helikoptera. Obstawiamy też zaporę na Klimkówce, jako obiekt strategiczny!

Desant nie dochodzi do skutku, gdyż w tym czasie nadszedł meldunek, że w okolicach Stądniny Koni w Gładyszowie trzech mężczyzn uprowadzili volkswagena vento i od strony przejścia granicznego w Koniecznej kierują się w kierunku Gorlic. Nadleciał śmigłowiec.

— 61000 zgłosi się! Mamy pod sobą srebrne vento — słychać w radiotelefonie, kieruje się w kierunku Gładyszowa, odbiór!

Pada komenda z ust dyżurnego operacyjnego: — Natychmiast postawić na drodze zaporę kołczatkową!



Fot. Jerzy WIDEŁ

Do posterunku żołnierzy z kołczatką nadjeżdża srebrne vento. Grupa funkcjonariuszy straży granicznej nie daje im szans. Wystrzelona siatka łapie w swoje sidła jednego z uciekinierów. Pozostała dwójka obezwładniając inni żołnierze. Poszturchując ich wprowadzają do landrovera. Akcja zakończona.

Tak wczoraj wyglądał trening służb czuwających nad bezpieczeństwem wschodniej granicy naszego kraju. Granicy NATO. Wzięło w

nim udział kilkudziesięciu funkcjonariuszy straży, policji, obrony terytorialnej. Wśród tych ostatnich zauważyliśmy ks. podporucznika Czesława Litaka. Przyglądali się manewrom m.in. poseł Kazimierz Sas, Bogdan Gołyński, kierownik oddziału

zamiejscowego Urzędu Wojewódzkiego w Nowym Sączu. Trening wypadł znakomicie.

— Treningi terenowe przeprowadzamy raz w roku, ale wspólne działania ze strażą graniczną, z policją, obroną terytorialną w wymiarze sztabowo — dowódczym, czyli przy mapach, niejako za biurkiem znacznie częściej — powiedział GK szef Wojewódzkiego Sztabu Wojskowego w Krakowie płk Andrzej Marciński.

Jerzy WIDEŁ

■ KRÓTKO

AGH walczy
z narkotykami

Władze Akademii Górniczo-Hutniczej w Krakowie podpisały wczoraj z Komendą Miejską Policji porozumienie w sprawie przeciwdziałania narkomanii na terenie uczelni i miasteczka studenckiego, którym zarządza właśnie AGH. To już czwarte takie porozumienie uczelni i policji (odnawiane jest co roku). Dzięki niemu funkcjonariusze mogą wejść na teren AGH bez specjalnej zgody władz Akademii oraz prowadzić tam pracę operacyjną. To właśnie AGH, jako pierwsza w Polsce wyższa uczelnia, trzy lata temu podpisała porozumienie z policją w sprawie zwalczania narkomanii

Ścieżki zdrowia

Śledztwo w sprawie tzw. „ścieżek zdrowia”, stosowanych przez milicję podczas wystąpień radomskich robotników w czerwcu 1976 roku, będzie prowadził ośrodek Głównej Komisji Ścigania Zbrodni Przeciwko Narodowi Polskiemu w Krakowie. Komisja działa przy Instytucie Pamięci Narodowej.

Akta postępowania trafiają do Krakowa w październiku. Szef Komisji, prof. Witold Kulesza, uznał, że działania funkcjonariuszy MO w 1976 roku w Radomiu stanowią zbrodnię komunistyczną. Postępowanie dotyczy ok. 500 osób.

Oscypek
europejski

Bacowie na Podhalu nie chcą pogodzić się z faktem, że produkcję tradycyjnego górskiego oscypka trzeba dostosować do europejskich norm sanitarnych. Ani jeden baca nie wypełnił ankiet, które miały być wskazówkami dla ministerstwa rolnictwa w pracy nad normami sanitarnymi dotyczącymi wytwarzania oscypków. Pasterze owiec nie chcą inwestować pieniędzy w modernizację bacołek, gdy nie ma rynku zbytu na oscypek, bundz i bryndzę. Wychodzą z założenia, że niezbędna jest dotacja rządowa na wyrób serów, tak jak to jest w krajach Europy Zachodniej. (woko)

Chciał okup
za samochód

Właściciel samochodu volkswagen passat, ukradzonego przed kilkoma dniami w krakowskiej dzielnicy Podgórze otrzymał od złodzieja propozycję odzyskania auta za opłatą 5 tys. zł.

Jak się okazało w skradzionym samochodzie złodziej znalazł wizytówki właściciela auta, które umożliwiły mu złożenie takiej propozycji. Poszkodowany wstępnie zgodził się na zapłacenia okupu i umówił ze złodziejem na przekazanie pieniędzy. O propozycji powiadomił jednak policję. Funkcjonariusze z Wydziału Kryminalnego, z Zespołu do Spraw Przystępności Samochodowej zorganizowali zasadzkę i zatrzymali złodzieja. Okazało się, że ma on już orzeczony wyrok za rozbój ale w zawieszeniu. Trafił do aresztu. Grozi mu teraz kara od 6 miesięcy do 8 lat pozbawienia wolności. (mik)

600 lat odnowienia UJ

Święto nauki
otwarte

Dziś zaczynają się w Krakowie centralne uroczystości obchodów 600-lecia odnowienia Uniwersytetu Jagiellońskiego przez Władysława Jagiełłę. Uczelnia przygotowuje się do nich od kilku lat. Wielka gala nastąpi w niedzielę, gdy w Filharmonii Krakowskiej zgromadzą się najwyżsi dostojnicy państwowi z prezydentem, premierem, marszałkami Sejmu i Senatu, przedstawiciele Kościoła oraz polskich i zagranicznych uczelni.

Małopolscy posłowie AWS protestują przeciwko udziałowi Aleksandra Kwaśniewskiego w uniwersyteckim święcie. Wzywają też polityków i intelektualistów do bojkotu uroczystości, jeśli weźmie w nich udział obecny prezydent. O liście otwartym, jaki we wtorek wystosowała małopolska AWS pisaliśmy wczoraj. Wczoraj też odpowiedział nań rektor UJ prof. Franciszek Ziejka. Jego zdaniem udział prezydenta w jubileuszu Uniwersytetu nie powinien stać się powodem do podejmowania jakichkolwiek

wiek akcji, mogących narużyć powagę uroczystości, w których Aleksander Kwaśniewski bierze udział z racji pełnionego urzędu. W oświadczeniu rektora możemy przeczytać, że także on „jest zszokowany zachowaniem prezydenta Aleksandra Kwaśniewskiego przed trzema laty w Kaliszu, gdzie przedmiotem niesmacznego żartu stał się najwyższy autorytet moralny dzisiejszego świata, Ojciec Święty Jan Paweł II, wychowanek i doktor honoris causa wszystkich wydziałów UJ”. Profesor Ziejka

wyraża też nadzieję, że obchody jubileuszu „odbędą się przy zachowaniu powagi i godności, na jakie Jagiellońska Wszechnica zasłużyła sobie wielowiekową służbą nauce i narodowi polskiemu”.

Niezależnie od zachowania polityków wielkie święto nauki już się w Krakowie zaczęło. Dziś zebrali się w murach Uniwersytetu Jagiellońskiego uczeni z całego świata na międzynarodowej konferencji „Images of the World”. Dziś też 11 wybitnych twórców uhonorowanych zostanie doktoratem honoris causa najstarszej polskiej uczelni. Na weekend zaś biuro jubileuszowe UJ przygotowało szereg wystaw, koncertów i imprez popularnonaukowych, w których każdy może wziąć udział.

(MP)

Prawdziwe życie szkoły

(Dokończenie ze str. 1)

Rodzinna atmosfera

— Pierwsza moja interwencja w sprawie szkoły, to był postulat, żeby telefon w szkole był dostępny dla nauczycieli — opowiada radny gminy z Ratułowa, Jan Śmietana. Żona radnego jest nauczycielką w szkole.

— Telefonu w pokoju nauczycielskim nie postawię, bo były problemy z rachunkami. Klucza do swojego gabinetu też nie zostawię, bo nie mam do wszystkich zaufania — mówi dyrektor Podsiadło. Według niej konflikt z kilkoma pedagogami zaczął się wtedy, gdy zaczęła egzekwować dla dobra dzieci dyscyplinę pracy w szkole, np. terminowe prowadzenie lekcji.

— Po dwóch miesiącach dyrektorka zebrała radę pedagogiczną i zabroniła dyskusji na temat swoich decyzji, rady pedagogicznej stała się debatowała na temat plotek — opowiadają „opozycjoni” nauczyciele — Szantażowała nauczycieli, dostaliśmy zakaz przychodzenia do Śmietanów, bo Śmietana wynosi wiadomości ze szkoły do gminy.

Szkoła w Ratułowie zatrudnia kilkunastu nauczycieli, dyrektor jest jeden, nie ma nawet sekretarki. Warunki przed 4 lata były fatalne, brak sali gimnastycznej, nawet piłki czy materaca do ćwiczeń.

— Na mojej głowie jest wszystko, od kredy po mieszkanie dla nauczycieli — mówi Maria Podsiadło — Może nie jestem miła w kontaktach, ale nikogo nie obrażam. Nie chodzi mi o to, żeby w szkole była rodzinna atmosfera, ale żeby był porządek i cisza.

Prostolinijna i ma wrogów

Do ubiegłego roku spory szkolne miały charakter wewnętrzny, dopiero potem zaczęła się korespondencja, prowadzona przez radnego Jana Śmietanę z gminą, z kuratorium i wojewodą, wreszcie z ministrem edukacji i kancelarią prezydenta. Apogeuem sporu miało miejsce w

maju, radny Śmietana z dwoma nauczycielami zebrał we wsi podpisy, ok. 50 rodziców za odwołaniem dyrektorki. W piśmie do kuratorium napisał, że z obawy przed represjami dyrektorki wobec dzieci, lista będzie do wglądu u wojewody.

— Rodzice zostali wprowadzeni w błąd, mówiono im, że to jest protest przeciwko zwolnieniu pani Śmietanowej, nauczycielki i żony radnego — mówi Zofia Sz wajnos, nauczycielka i zwolenniczka dyrektorki.

W maju też z pokoju nauczycielskiego zginęła teczka personalna jednej z nauczycielek. Krytycy natychmiast zawiadomili kuratorium, że w szkole nie ma nadzoru nad dokumentacją. Policja nawet prowadziła śledztwo w sprawie kradzieży dokumentów, bez efektu. Pani dyrektor podejrzewa, że ktoś z jej przeciwników specjalnie usunął dokumenty, żeby to wykorzystać przeciwko niej.

— Radnemu Śmietanie nie podoba się, że coś robię dla szkoły, bo on przez 2 lata kadencji niczego nie zrobił, tylko rozbija pracę nauczycieli — komentuje zarzuty dyrektorka. A co ona zrobiła? W ubiegłym roku dokupiła działkę w sąsiedztwie, zdobyła plany rozbudowy szkoły, przeprowadziła remont.

— Panią dyrektor trzeba hamować ze względu na braki środków finansowych — przyznaje wójt Bobek — Gdyby miała pieniądze, ta szkoła byłaby cackiem. Jest protolinijna w zachowaniu, jej sformułowania się nie podobają, dlatego ma wrogów.

Niski kaliber zarzutów

W lipcu ub. roku przyjechała pierwsza kontrola z kuratorium, w styczniu 2000 — druga kontrola. Zarzuty na wniosek radnego i 2 nauczycieli: min. spowodowanie dużej rotacji nauczycieli, niezgodne z kartą umowy z nauczycielami, rozdzielanie godzin lekcyjnych, zmiany w planie pracy utrudniające nauczycielom drugie zatrudnienie

nie, łamanie praw pracowniczych, bezpodstawne upomnienia i nagany dla nauczycieli.

— Część zarzutów to pomówienie — komentuje Maria Podsiadło. Do cześci się przyznaje bez wrzutów sumienia, robiła wszystko dla dobra dzieci. Zresztą jej zdaniem kaliber stawianych zarzutów jest śmiesznie niski.

Kuratorium uznało jednak za zasadne zarzuty o prowadzeniu dokumentacji, zasadach zatrudniania, przestrzeganiu przepisów o karach dyscyplinarnych. Kiedy druga kontrola wykazała niepełne zrealizowanie zaleceń kuratora Jerzy Lackowski wystąpił z wnioskiem do wójta Czarnego Dunajca Kazimierza Dzielskiego o odwołanie ze stanowiska Marii Podsiadło.

— Rzadko występuję z takimi wnioskami — przyznaje kurator — Może ze 2 - 3 razy rocznie. Z analizy dokumentów na tle innych szkół wyglądało to fatalnie. Wnioskowałem przeprowadzenie konkursu, w którym mogła by startować i pani dyrektor i ktoś z jej przeciwników. Komisja mogła by wybrać najlepszego.

— Pedagog z 30 letnim doświadczeniem wymaga szacunku — uzasadnia odmowę wicewójta Bobek.

W czerwcu kurator pisał do Śmietany o bezkrytycznym stosunku władzy gminnej do dyrektorki szkoły. Teraz ma wątpliwości, czy w analizie sprawy nie umknął mu jakiś wątek.

— Po sierpniowym spotkaniu z władzami gminy ustaliłem, że jeśli ostatnie zalecenia będą realizowane, do odstąpię od wniosku o odwołanie — zapowiada Lackowski.

Tak czy inaczej za rok kończy się kadencja dyrektora Podsiadło, wójt zapowiada konkurs, startować może każdy. Bohaterka konfliktu mówi, że ma dość.

— Nawet jak ja odejdę, to problemy w tej szkole zostaną.

Krzysztof Strauchmann

Konkurs Polskiej Organizacji Turystycznej
i „Gazety Krakowskiej” na turystyczny
przebój Małopolski 2000Szczawnica
górami!

Szczawnica zdecydowanie została wybrana za najatrakcyjniejszą turystycznie miejscowość Małopolski w konkursie zorganizowanym przez „Gazetę Krakowską” wspólnie z Polską Organizacją Turystyczną. Atrakcji turystycznych wybrano dwa najsilniejsze. Wręczenie nagród odbędzie się w listopadzie podczas podsumowania tegorocznego sezonu turystycznego. Tam też odbędzie się losowanie nagród dla Czytelników.

Lipcowo-sierpniowy konkurs na najlepszą miejscowość turystyczną w Małopolsce i najciekawszą atrakcję turystyczną cieszył się sporym zainteresowaniem. Nadeszło ponad 2 tys. kuponów! Czytelnicy zgłosili 76 atrakcji i 56 miejscowości. I nie należy się temu dziwić, bowiem pod względem oferty turystycznej Małopolska należy do najbogatszych regionów kraju. Są tu i parki narodowe, i zabytki klasy zero, i te wpisane na listę UNESCO, i uzdrowiska, i osobliwości przyrody.

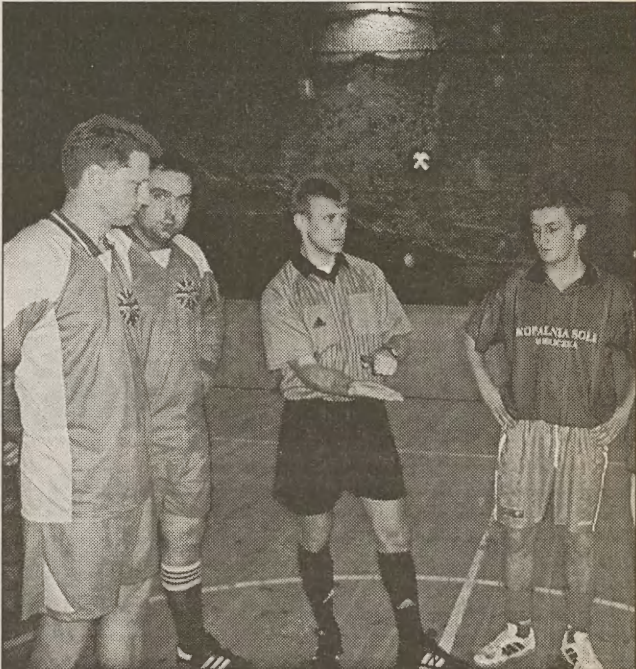
Tak, jak przy wskazaniu miejscowości była większa jednomyślność i Szczawnica znacznie wyprzedziła następną w kolejności Kalwarię Zebrzydowską, tak już przy atrakcjach opinie były znacznie podzielone. Wybrali więc Czytelnicy dwanaście atrak-

cji. Są to: Miechów i „Polska Jerozolima”, Czarna z zespołem klasztornym, Ojców z grota Łokietka, Kalwaria z zespołem drózek i klasztorem, Wygiełzów ze wspaniałym skansenem, Kęty z restauracją Rycerską na Rynku, krwawa latarnia w Jodłowie, stare grodzisko w Sobolowie pod Bochnią, Muszyna z miasteczkiem wodnym w DW Kolejarskiej, Koninki z kolejką linową na Tobołów, szczawnicka atrakcja — ścieżka rowerowa piesza na Słowację i zamek w Niedzicy.

Do wielu z kuponów dołączone były kartki i listy, w których Czytelnicy chwalili się atrakcjami ze swojej miejscowości lub miejsca wypoczynku. Ładnie, że wczasowicze potrafili pochwalić „cudze”, ale jeszcze lepiej, że mieszkańcy „znają swoje”.

Danuta GÓRSZCZYK

Policjanci w podziemiu

Piłka w komorze
Warszawa

Początek meczu policja z Kielc z pracownikami kopalni

Fot. Marian SATALA

W Wieliczce trwa turniej piłkarski zorganizowany przez Międzynarodowe Stowarzyszenia Policji IPA. Na starcie stanęło 25 zespołów, oprócz policjantów m.in. strażnicy miejscy, starnicy zamkowi z Wawelu i dwie drużyny kopalniane.

Po pierwszym dniu zawodów utworzyła się już czołówka w dwóch grupach. Szansę na wywalczenie po raz trzeci pucharu ma drużyna instruktorów ze szkoły policyjnej w Szczytnie, która wczoraj wygrała wszystkie spotkania.

Zakończenie zawodów odbędzie się w sobotę. W po-

łudnie na krakowskim rynku zawodnicy zaprezentują się w wielkiej paradzie. Przygrywać będzie m.in. orkiestra z Kopalni Soli w Wieliczce. Wieczorem w Komorze Budryka, 125 m pod ziemią podczas oficjalnej ceremonii zakończenia zawodów rozdane zostaną nagrody i dyplomy. (mas) (K)

Pionierskie prace uczonych z krakowskiego Instytutu Farmakologii PAN

Między ciałem a duszą

Badając procesy zachodzące w organizmie pod wpływem działania leków zdobywamy cenne informacje o jego funkcjonowaniu. Z kolei drążąc i poznając nowe zakamarki chorego organizmu możemy z większą skutecznością poszukiwać skutecznych środków terapeutycznych. Są to właściwie dwie strony tego samego medalu, którymi już od ponad 30 lat zajmują się uczeni z Instytutu Farmakologii Polskiej Akademii Nauk w Krakowie. Ich specjalnością badawczą są przede wszystkim mechanizmy działania leków psychotropowych, uzależnienia lekowe oraz wciąż aktualna tematyka bólu, poparte badaniami podstawowych funkcji ośrodkowego układu nerwowego.

Zaskakujące działanie psychotropów

Być może historia instytutu ze swoją centralą przy ul. Smętnej nie jest jeszcze taka długa, jak jednak wynika z rozmowy z jego szefami, profesorami Edmundem Przeglasińskim — dyrektorem IF PAN oraz Jerzym Vetulanim — zastępcą dyrektora ds. naukowych, lista osiągnięć krakowskiej placówki naukowej z całą pewnością rozciągałabyśmy niejednego wydania „GK”. Funkcjonowanie ośrodkowego układu nerwowego na linii chory organizm-lek to niejako motyw przewodni pracy Instytutu Farmakologii, kierunku, który nadali mu i wprowadzili go na forum międzynarodowe jego poprzedni dyrektorzy — nieżyjący już profesor Józef Hano i obecny przewodniczący Rady Naukowej Instytutu profesor Jerzy Maj. — W naszych badaniach główny nacisk położony jest na psychofarmakologię, czyli na działanie leków stosowanych w chorobach psychiatrycznych. Ale nie tylko, gdyż nasze prace obejmują także uzależnienia lekowe oraz zagadnienie badania i leczenia bólu — przedstawia profil pracy IF prof. Przeglasiński.

Dziedzina badań działania nowoczesnych leków psychotropowych, zwłaszcza środków przeciwdepresyjnych jest stosunkowo młoda i liczy sobie niewiele ponad 40 lat. Zawszeżca natomiast sporo prac krakowskich farmakologów. Świadczą o tym chociażby uzyskane przez nich trzykrotnie prestiżowe nagrody niemieckiej fundacji Anna Monika, będące w dziedzinie prac nad lekami przeciwdepresyjnymi najwyższym międzynarodowym wyróżnieniem. Przed 25 laty prof. Jerzy Vetulani, wraz z amerykańskim uczonym F. Sulserem, postawił

rzeń innych układów. Jest to także jeden z kierunków badawczych pracowników Instytutu Farmakologii. Rozwijany on jest w ścisłej współpracy z krakowską Kliniką Psychiatryczną.

Innym dużym polem zainteresowania uczonych z ul. Smętnej są rozmaite formy uzależnień lekowych, od nar-



Profesorowie Edmund Przeglasiński (z lewej) i Jerzy Vetulani

Fot. Adam WOJNAR

obowiązującą po dziś dzień hipotezę, dotyczącą działania leków przeciwdepresyjnych po wielokrotnym ich podawaniu.

Zaskakujące działanie tych leków polega na tym, że nie tylko niwelują one objawy stanów depresyjnych, ale — podawane wielokrotnie — niejako przysposabiają organizm do samowyleczenia. — W odróżnieniu na przykład od leków kardiologicznych, na nerki, czy na przewodny pokarmowy, leki psychotropowe wywołują w organizmie pewne zmiany adaptacyjne, które prowadzą do skorygowania procesu patologicznego — wyjaśnia prof. Vetulani.

Jak uprzedzić ból?

Czasami zdarza się jednak i tak, że depresja nie ustępuje pod wpływem jakiegokolwiek leku. Mamy wówczas do czynienia z depresją lekooporną i — jak podaje prof. Przeglasiński — takie przypadki stanowią aż ok. 30% ogółu tego typu schorzeń. Okazuje się, że wówczas niezwykle pomocne mogą się okazać leki o zupełnie niespodziewanym zastosowaniu, wykorzystywane od dawna w terapii schor-

kotyków, alkoholu — temat z wielu względów niewątpliwie ważny i aktualny. Krakowscy farmakolodzy starają się śledzić te mechanizmy w organizmie, które prowadzą do uzależnienia, jak również poszukują środków ich terapii. — Uzależnienie traktuje się w tej chwili jako chorobę psychiczną, przewlekłą, uleczalną, a nie jako skazę osobowości — mówi prof. Vetulani. I tutaj uczeni z IF nie pozostają sami, współpracując ściśle z toksykologami z Collegium Medicum UJ.

Kolejnym doniosłym i niezwykle frapującym zagadnieniem, podejmowanym przez krakowskich farmakologów jest problematyka bólu. Jak wyjaśnia prof. Przeglasiński, nie chodzi tutaj tylko poszukiwanie skutecznych i doraźnych środków przeciwbólowych. Poznając mechanizmy bólu w organizmie można będzie niejako uprzedzić jego wystąpienie na przykład jeszcze przed zabiegiem operacyjnym. Te prace prowadzone są wspólnie z Zakładem Badań i Leczenia Bólu Collegium Medicum UJ.

Granty — podstawą badań

Finanse instytucji naukowej w Polsce to niewątpliwie temat drażliwy. Są placówki, które w tej materii podnoszą srogie lamenty. I choć Instytutowi Farmakologii z całą pewnością również przydałoby się więcej wsparcia finansowego, zwłaszcza na zakup nowoczesnej aparatury, to jednak jego szefowie nie czują się w tej kwestii szczególnie przygnębieni. — Tak naprawdę to w dużej mierze funkcjonujemy dzięki temu, że nasi pracownicy z niezwykłą skutecznością starają się o granty w Komitecie Badań Naukowych — mówi prof. Przeglasiński. — W ostatnim czasie ponad 60% wniosków o granty zakończyło się sukcesem, podczas gdy przeciętny procent skuteczności w skali ogólnokrajowej wynosi 20-25%. To nieźle świadczy o naszych pracownikach — dodaje dyrektor instytutu.

Instytut Farmakologii od lat legitymuje się najwyższą kategorią finansowania, co — jak zaświadcza prof. Przeglasiński — nie jest tak powszechne wśród podobnych instytucji krajowych. To przede wszystkim zasługa podejmowanych w nim prac badawczych oraz otrzymywanych wyników, które sytuują krakowskich farmakologów w ścisłej światowej czołówce. W dziedzinie leków przeciwdepresyjnych natomiast należą oni niewątpliwie do grona pionierów.

Liczącą w chwili obecnej 11 zakładów Instytut Farmakologii Polskiej Akademii Nauk i zatrudniający 120 pracowników w zakładach i pracowniach naukowych za 4 lata będzie obchodził 50-lecie swojej działalności. Profesorowie Przeglasiński i Vetulani zapewniają jednak, że dobre tradycje polskiej farmakologii sięgają znacznie dalej w przeszłość. Warto o tym pamiętać, kiedy przyjdzie nam sięgnąć po tabletkę łagodzącą nasze stresy lub inne trudne dolegliwości naszej duszy, o które przecież nie jest trudno w naszych czasach. Oczywiście, aby taka konieczność nie była zbyt częsta...

Jacek JACHIMECKI

Upragniona cząstka

Rozmowa z prof. Danutą Kisielewską

z Wydziału Fizyki i Techniki Jądrowej AGH

W połowie września uczeni z Europejskiego Centrum Fizyki Cząstek CERN poinformowali o prawdopodobnym zarejestrowaniu śladów poszukiwanej od wielu lat cząstki Higgsa. Jeśli jej istnienie zostałoby potwierdzone eksperymentalnie, jednocześnie zostałaby uznana poprawność aktualnie obowiązującej teorii budowy materii, zwanej Modelem Standardowym, której cząstka Higgsa jest niejako zwieńczeniem. Sensacyjne wyniki w CERN zostały uzyskane dosłownie w ostatniej chwili przed planowanym zamknięciem prac badawczych na akceleratorze LEP. Jak powiedział kilka dni później dyrektor generalny CERN prof. Luciano Maiani, ze względu na konieczność przeprowadzenia dodatkowych obserwacji, praca akceleratora zostanie przedłużona do początków listopada. O wypowiedź na temat kulisów odkrycia w CERN poprosiliśmy prof. Danutę Kisielewską z AGH.

— W prasie huczy o rzekomym wytropieniu w CERN. upragnionej przez fizyków „boskiej cząstki” — bozonu Higgsa. Niektórzy uczeni z tego ośrodka wypowiadają się dość lakonicznie o tym „odkryciu”. Niby jest, a jakoby jej nie było...

— Rzeczywiście cząstka Higgsa to najbardziej upragniony przez fizyków element Modelu Standardowego. Model ten w chwili obecnej konsystentnie opisuje wszystkie uzyskane dane dotyczące najbardziej elementarnych składników materii i ich oddziaływań. Brakuje tylko potwierdzenia mechanizmu przyporządkowującego

Mamy informację o zamknięciu w tym miesiącu akceleratora LEP w CERN, gdy tymczasem akurat niebawem ma ruszyć inne potężne urządzenie badawcze w Fermilab. Na ile w tych doniesieniach jest prawdy, a na ile — niejako w ostatniej chwili — chęci wybić grubą czcionką zasług CERN?

— Trzeba uczciwie przyznać, że Nauka ze wszystkimi swoimi najsłabszymi założeniami nie jest w stanie uchronić się od czysto ludzkich motywów działania. Badacze, którzy ważnemu zagadnieniu poświęcili życie i są w swoim przekonaniu o krok od odkrycia, mają zwykłe ludzkie ambicje. Krzywdzące

byłoby jednak kwitować każde doniesienie o ważnym nowym wyniku, z określonym matematycznie prawdopodobieństwem wiarygodności, jako akcję zmierzającą do uzyskania finansowania, czy kosztownego przedłużenia okresu funkcjonowania akceleratora, co do którego została podjęta decyzja o zamknięciu.

— W eksperymentach po obu stronach oceanu biorą udział grupy badawcze liczące setki osób? Jest to fenomen raczej nieznan z innych dziedzin naukowych. Jakże znaczenie — dzisiaj — ma w takich warunkach rywalizacja i konkurencja?



Prof. Danuta Kisielevska

Fot. Adam WOJNAR

masy cząstkom, mechanizmu zaproponowanego przez angielskiego fizyka Petera Higgsa.

— A co będzie, jak „poszukiwany Higgs” nie zostanie odnaleziony?

— Model Standardowy przewiduje istnienie bozonu Higgsa. Jesteśmy zatem blisko w miarę kompletnej teorii struktury materii, ale jak przewidywany bozon się nie objawi, to jest to poważny kłopot. Problem polega również na tym, że nie znalezienie bozonu Higgsa nie oznacza, że go nie ma — może w niewłaściwym miejscu szukamy?

— Słyszysz się o rywalizacji między ośrodkami w CERN i Fermilab pod Chicago, których uczeni od lat „uganiają się” za cząstką Higgsa.

Jest to rywalizacja i konkurencja w najbardziej pozytywnym tego słowa znaczeniu. Eksperymenty w różnych ośrodkach, mające ten sam cel poznawczy, prowadzone są w różnych warunkach. LEP zderza elektrony z pozytonami, TEVATRON (w Fermilab) protony z antyprotonami, a budowany w CERN LHC ma zderzać protony z protonami. To są kompletne podejścia, a na dodatek eksperymenty prowadzone na tych akceleratorach dysponują kompletnie inną aparaturą.

Rozmawiał Jacek JACHIMECKI

Doładowanie energią

Sytuacja związana z „ujawnieniem” cząstek Higgsa w akceleratorze LEP przedstawiona przez prof. Kisielewską przypomina trochę próbę „doładowania” silnika samochodowego, dla uzyskania większej niż przewidywana mocy, celem np. osiągnięcia większej szybkości pojazdu. Ostatnie wyniki otrzymane na akceleratorze LEP były możliwe między innymi dzięki jego tegorocznemu „doładowaniu”. Tym samym zyskał on możliwość produkowania cząstek o jeszcze wyższej energii. Dalsze „podniesienie sprawności” akceleratora pozwoli z kolei na weryfikację dotychczasowych przypadków kwalifikujących się jako produkcja bozonu Higgsa, uzyskanych dla energii nieco niższych. A to wymaga czasu...

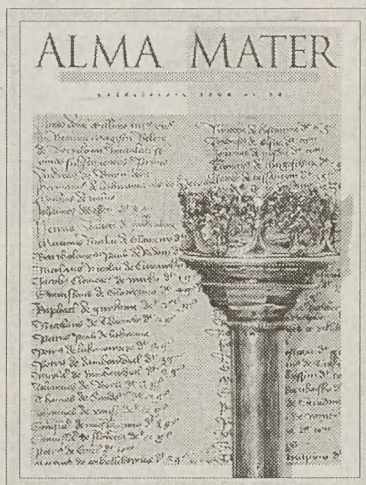
Jubileuszowa „Alma Mater”

Na czas świętowania

Październikowe wydanie miesięcznika środowiska akademickiego UJ — „Alma Mater” pojawia się w chwili zupełnie wyjątkowej — punkcie kulminacyjnym obchodów 600-lecia odnowienia Akademii Krakowskiej. Nic więc dziwnego, że niemal całą zawartość tego wydania wypełniają teksty o tematyce jubileuszowej. Można w nim znaleźć program obchodów jubileuszu oraz niezwykle cenne artykuły wprowadzające w atmosferę długiej i szacownej historii Krakowskiej Wszechnicy. Prof. Stanisław Waltoś w „Kronice trzech dni” przenosi nas w czasy sprzed 600 lat z żywo odmalowanymi postaciami króla Władysława, ówczesnego rektora Akademii Stanisława ze Skarbimierza i braci akade-

mickiej. Z kolei Urszula Perkowska w artykule „Taka chwila do wielkich należy...” wyrusza w historię już nam bliższą, kiedy to w roku 1864 Uniwersytet Jagielloński świętował 500-lecie swojej działalności.

Na uwagę zasługuje wspomnienie postaci wielkich Polaków, którzy w wieloraki sposób byli związani z historią dawniejszą i tą najnowszą Krakowa i jego środowiska uniwersyteckiego. Prof. Zdzisław Jan Ryn przypomina nam niezwykłą sylwetkę uczonego, pedagoga i podróżnika Ignacego Domeyki, a Joachim Śliwa odkrywa przed nami zainteresowania kulturą Egiptu słynnego naszego logika i filozofa o. Józefa Marii Bocheńskiego. Są też wspomnienia o dwóch zmarłych



niedawno krakowskich profesorów, których przesłanie humanistyczne z całą pewnością przetrwa następne wieki i jubileusze — ks. prof. Józefa Tischnera

i prof. Adama Szymusiaka.

Są też — jak co miesiąc na łamach „Alma Mater” relacje z ostatnich sympozjów i konferencji naukowych. Wśród nich — nie pozabawione doży humoru — słowo o zjeździe absolwentów Wydziału Matematyki i Fizyki, spotkaniu dziennikarzy-absolwentów UJ oraz sprawozdanie z międzynarodowej konferencji poświęconej niezwykle frapującemu tematowi „Węchu i smaku w życiu człowieka i zwierząt”.

Całość, jak zwykle, dopełnia „Półka nowości”, omawiająca najnowsze pozycje książkowe autorstwa krakowskich uczonych. (ji)

CZYTELNICZY PYTAJĄ
„GK” ODPOWIADAPoradnik
podatnikaTotolotek
bez podatku

□ Dyskutowaliśmy z kolegami, że jeśli ktoś wygra w totolotka, bez względu na wysokość wygranej, nie płaci podatku ani w momencie wypłaty, ani nie musi wykazywać wygranej w zeznaniu rocznym. Znajomi twierdzą, że jest to niemożliwe, aby ktoś, kto wygra — tak jak ostatnio 9 mln zł (tzn. 90 miliardów starych złotych) — nie zapłacił podatku.

— Wygrane w grach losowych i zakładach wzajemnych urządzonych i prowadzonych na podstawie przepisów o grach losowych i zakładach wzajemnych są zwolnione od podatku dochodowego, a także nie podlegają innym podatkom. Dotyczy to m.in. wygranych w totolotku bez względu na kwotę wygranej.

Gra telewizyjna
opodatkowana

□ Wygrałem w ubiegłym roku kilkanaście tysięcy złotych w grze telewizyjnej. Wiem, że od tej kwoty pobrano mi podatek i ja nie zgłosiłem już tego dochodu do opodatkowania w urzędzie skarbowym, to znaczy nie składałem żadnego zeznania, mimo że jestem zatrudniony na pełnym etacie w firmie. Mój znajomy twierdzi, że powinienem zgłosić ten dochód do opodatkowania w zeznaniu rocznym, ja natomiast twierdzę, że to już było opodatkowane, a więc nie może być po raz drugi poddane opodatkowaniu. Kto ma rację — ja czy kolega?

— Ani kolega, ani Pan nie macie racji w swoich twierdzeniach na temat podatku od wygranych w konkursach, m.in. telewizyjnym. Wygrane te podlegają bowiem opodatkowaniu zryczałtowanemu podatkiem w wysokości 10 proc. Zasadą jest, iż dochodów podlegających podatkowi ryczałtowemu nie łączy się z dochodami z innych źródeł, a więc nie jest też tak, jak Pan twierdzi, że jeżeli dochód był opodatkowany już raz przez płatnika (czyli wypłacającego dochód), to nie może być opodatkowany drugi raz, gdyż właśnie w tym celu składa się zeznanie podatkowe roczne, aby wykazać wszystkie dochody, które łącznie mogą podlegać podatkowi według wyższej stawki skali podatkowej.

Ulga na studia

□ Korzystałem z ulgi opłacając studia synowi. W tym roku rozpoczyna studia wieczorowe odpłatnie córka. Ile będę mógł odliczyć od podatku?

— Osoba studiująca lub osoba, na której utrzymaniu pozostaje student ma prawo do pomniejszenia podatku o 19 proc. wydatkowanej kwoty na odpłatne studia, nie więcej jednak niż 670 zł w 2000 r. Jeżeli ulgę stosują rodzice z racji opłacania studiów pozostających na utrzymaniu dzieci, ulga może wynosić maksymalnie 670 zł bez względu na to, czy studiują na studiach odpłatnych jedno dziecko czy więcej.

Jerzy PISKA

ŚLADEM NASZYCH PUBLIKACJI

Szerzyny chcą do Małopolski
Kiedy zapadnie decyzja?

W nawiązaniu do artykułu „Szerzyny. Chcą do Małopolski. Kiedy zapadnie decyzja?” autorstwa (mir), który ukazał się w dodatku tarnowskim „Gazety Krakowskiej” z 2-3 września, pragnę sprostować zawarte w nim treści.

Autor artykułu przytacza utyskiwania samorządowców z Szerzyn na zbyt niskie — ich zdaniem — środki finansowe na remonty dróg w Szerzynach, w czym upatrują gorszego traktowania ich gminy od pozostałych samorządów gminnych. Tymczasem subwencja drogowa na naprawy dróg powiatowych w gminie Szerzyny została zwiększona przez Radę Powiatu Jasielskiego z kwoty 229.669,70 zł do wysokości 328.389,44 zł, czyli o prawie 100.000 zł.

Należy podkreślić, że fatalny stan dróg gmina Szerzyny

odziedziczyła po przynależności do byłego województwa tarnowskiego (obecnie małopolskiego). Trudno zrozumieć więc naiwne nadzieje inicjatorów referendum, że zmiana przynależności administracyjnej spowoduje cud ekonomiczny w postaci rozmnożenia środków finansowych dla tej pogranicznej gminy.

Wydaje się, że autor artykułu nie zadbał o rzetelność i prawdziwość informacji podawanych do wiadomości publicznej. Dotyczy to liczby mieszkańców gminy, jaka rzekomo przeniosła się do Małopolskiej Kasy Chorych. Według autora jest to prawie 80 proc. mieszkańców gminy. Natomiast Podkarpacka Regionalna Kasa Chorych wykazała, że na dzień 8 września br. przynależność do Małopolskiej Kasy Cho-

rych wybrało 1897 mieszkańców gminy Szerzyny, tj. 23 proc. a nie 80 proc. jak podaje autor.

Ponadto chciałbym zaznaczyć, że z usług medycznych szpitala jasielskiego i poradni specjalistycznych mieszkańcy Szerzyn korzystają na tych samych zasadach jak inni mieszkańcy powiatu jasielskiego.

Protestujemy przeciwko sformułowaniom użytym przez autora artykułu wobec wicemarszałka Sejmu, pana Stanisława Zajęca, które w naszej ocenie — uwłaczają idei demokracji i samorządności w województwie podkarpackim. Jako jednostka samorządu terytorialnego leżąca w granicach Województwa Podkarpackiego domagamy się od autora przeprosin.

Marian GANCARZ
starosta jasielski

CZYTELNICZY PYTAJĄ — „GK” ODPOWIADA

Warto wiedzieć

Udowodnienie
stażu

Lucyna Z. z Zabierzowa: Pod koniec roku przejdę na emeryturę. Brakuje mi jednak dokumentów potwierdzających ponad pięcioletni okres pracy. Co jest potrzebne, aby tę lukę uzupełnić?

— Staż pracy należy udowodnić na podstawie następujących dokumentów: świadectwo pracy, książeczka wojskowa, indeks, dyplom uniwersytecki, wpis w dowodzie osobistym, wpis w legitymacji ubezpieczeniowej, zeznania świadków, którzy z nami pracowali.

Natomiast do udowodnienia wysokości zarobków konieczne jest przedłożenie: zaświadczenia o wynagrodzeniu wystawione przez pracodawcę, wpis w legitymacji ubezpieczeniowej, podanie wysokości płacy w świadectwie pracy.

Zniesienie
współwłasności

Małgorzata J. z Krakowa: Nie mamy rozvodu, ale moja rodzina cierpi z powodu nadużywania alkoholu przez męża. Czy w takich sytuacjach możliwe jest

zniesienie współwłasności majątkowej między małżonkami?

— Wspólność majątkowa ustaje wraz z ustaniem małżeństwa, ale możliwe jest również jej zniesienie w czasie trwania małżeństwa.

Do ważnych powodów usprawiedliwiających żądanie zniesienia wspólności majątkowej zaliczyć można m.in. nieprzyczynianie się zdolnego do pracy małżonka do zaspokojania potrzeb rodziny, opuszczenie małżonka bez uzasadnionego powodu, skazanie na karę długoletniego więzienia, pijaństwo, narkomanie lub narażenie wspólnego majątku na uszczerbek.

Datę ustania wspólności majątkowej ustala sąd w oparciu o kodeks rodzinny i opiekuńczy.

Renta rodzinna

Stała Czytelniczka: Odmówiono mi prawo do renty rodzinnej po zmarłym mężu dla mnie i czworga dzieci. Jakże trzeba spełnić warunki, aby mieć prawo do renty rodzinnej?

— Nie podała Pani uzasadnienia, na podstawie którego odmówiono prawa do renty rodzinnej po zmarłym mężu.

Zgodnie z przepisami ustawy o zaopatrzeniu emerytalnym pracowników i ich rodzin renta rodzinna przysłu-

guje uprawnionym członkom rodziny pracownika, który w chwili śmierci pozostawał w zatrudnieniu i miał okres (składkowy i nieskładkowy) nie krótszy niż wymagany do uzyskania renty z tytułu niezdolności do pracy.

Może być również przysługująca osobie, która nie pozostawała w zatrudnieniu w chwili śmierci, ale miała ustalone prawo do emerytury lub renty z tytułu niezdolności do pracy, albo spełniała warunki wymagane do uzyskania jednego z tych świadczeń.

Należy więc najpierw sprawdzić, czy zmarły miał ustalone prawo do emerytury lub renty, albo spełniał warunki do ich przyznania i dopiero po stwierdzeniu tych podstawowych faktów można ubiegać się o przyznanie prawa do renty rodzinnej dla osób, które spełniają warunki określone w przepisach tej ustawy.

Wszystkim uprawnionym członkom rodziny przysługuje jedna łączna renta rodzinna, jest dzielona na równe części między wszystkich uprawnionych i wynosi: 85 proc. — świadczenia, które przysługiwałyby zmarłemu — dla jednej osoby, 90 proc. — dla dwóch osób, 95 proc. — dla trzech osób.

Józefa PIOTROWSKA-STRIGL

Listy do redakcji

Lech Wałęsa mówił o owczym pędzie. Tak, pędziliśmy w tej kupie owiec! Co cwańsi, nieludscy, oszołomy, szkodnicy i kombinatorzy wyskoczyli po cichu ze stada, zdradzili nas i zapędzili w kozi róg! Oblawiając się wszelkimi dobrami i sukcesami pozostałych, pozostawiając bezrobotnych samych sobie, często wyrzucanych z rodzinami na bruk, bez opieki lekarskiej, a jeśli — to za słone pieniądze, z głodowymi rentami i emeryturami. Ci, co wyskoczyli, ustawili się i roz-

stawili w rządzie na stanowiskach w myśl zasady: umarł król (PZPR), niech żyje król (AWS). Co się zmieniło? Ludzie i nazwa! Ale nie tylko. Zwiększyło się poczucie krzywdy, przepaść między ludźmi. Ja muszę mieć, ty nie! Oto demokracja polska z wartościami chrześcijańskimi.

W owczym pędzie kierujący Polską nie myśleli o tym, abyśmy wszyscy, w miarę sprawiedliwie, dotarli do celu. Dlatego — sądzę — niektórzy zgubili swe morale i wartości

chrześcijańskie, walcząc o stółki i przetrwanie.

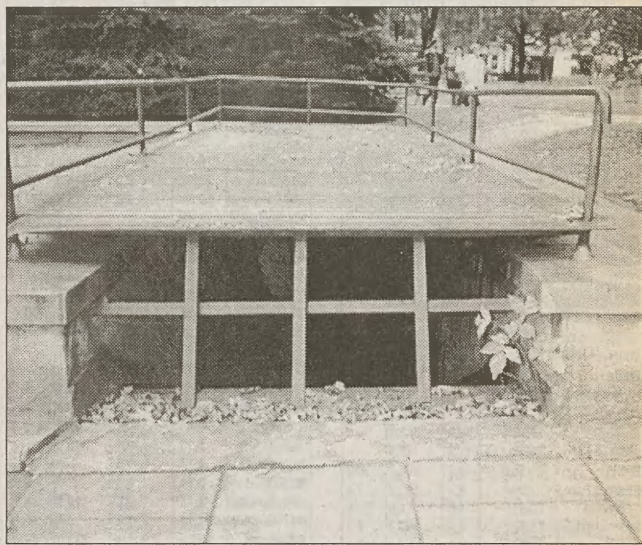
Szaleńczy pęd stada zawsze doprowadzi do katastrofy. Takie stado niszczy wszystko, co napotka na swojej drodze. Wszystko. Tak więc to, co dzisiaj mamy, jest wynikiem tej bezmyślnej bieganiny i nie szukajmy po latach winnych. Bieg można było uporządkować, wówczas nie byłoby ofiar i biedy, daremnego wysiłku i trudu. Szkoda, że zwyciężyło chamstwo, cwaniactwo i niesprawiedliwość społeczna.

Witold SOCHA z Krakowa



Skawina. Tabliczka-strzałka wskazuje w jakim kierunku iść do toalety publicznej. Ale tu czeka nas niemiła niespodzianka, bo wejście na schody do toalety wygląda jak na zdjęciu poniżej. I tak jest w Skawinie od lat, co widać i po drzewku, które spokojnie rośnie koło zakratowanego wejścia. Mieszkańcy Skawiny wiedzą o tym, ale dlaczego gospodarze miasta znęcają się nad przyjezdnymi? Wolą obiskane mury? A może to nowy sposób na tych, którzy w toalecie nie potrafią po sobie zostawić porządku? Jeśli tak, to mimo wszystko nie polecamy tej skawińskiej metody wychowawczej do naśladowania w innych miejscowościach. (tes)

Fot. Anna GWÓZDZ



Krata zamiast babci klozetowej?

SOS * SOLIDARNI * SOS * SOLIDARNI

Dołóż złotówkę!

Grzegorz Jedynek ma 27 lat. Mieszka w Dębicy. Cierpi na przewlekłą białaczkę szpikową. Jego życie zależy od przyjmowania leków, które są bardzo drogie i nie są refundowane przez kasę chorych. Otrzymuje leki cytoprotekcyjne. Koszt jednorazowego podania — około 3500 do 4000 zł. Umożliwią one transplantację szpiku kostnego. Niestety, Grzegorza nie stać na wykup tych środków. Dlatego za pośrednictwem „Krakowskiej” zwraca się do ludzi dobrej woli i wielkiego serca o pomoc.

Wierząc, że i tym razem nasi Czytelnicy pospieszą z pomocą choremu informujemy, że wpłaty można dokonywać na konto:

Bank Spółdzielczy w Dębicy (ul. Rzeszowska 14) 94750003-3913-27404-000-00 z dopiskiem „Wyleczyć białaczkę u chorego Grzegorza”.

(dag)

REKLAMA



Szpital
Uniwersytecki
w Krakowie

Klinika Ginekologii i Onkologii
Szpitala Uniwersyteckiego
Collegium Medicum
Uniwersytetu Jagiellońskiego
wspólnie z
Uniwersytecką Kliniką Ginekologii
w Stralsundzie (Niemcy)

Prowadzi:

- leczenie oszczędzające i radykalne raka gruczołu piersiowego
- operacje odtwórcze po usunięciu piersi
- operacje pomniejszające piersi
- operacje powiększające piersi

SZCZEGÓŁOWA INFORMACJA:

Klinika Ginekologii i Onkologii Szpitala Uniwersyteckiego CM UJ
31-501 Kraków, ul. Kopernika 23
tel. (012) 421-35-89, 421-45-00 wew. 251
fax (012) 421-35-89
e-mail: onkologia@gin.cm-uj.krakow.pl

MW/

Gielda Papierów Wartościowych

Sesja z 27.09. 2000 r.

papier	kurs (zł)	ns/sk	zmiana	obrot (tys. zł)	P/E
AGD(Agora)	91,00		-2,7	1.571,9	33,7
AGR(Agros)	37,50	nk	0,0	297,1	
AMB(Amerba)	25,90		-0,8	23,6	44,3
AMC(Amica)	33,00	nk	-4,3	244,4	4,7
AMS	46,70		-1,7	267,1	
ANX(Animex)	3,40		-5,6	4,2	
ATS(Atlantis)	3,30		-2,9	174,6	
BDX(Budimex)	23,10	nk	-0,9	113,0	21,4
BHT(Belchat.)	15,20		0,0	10,0	16,0
BHW(BHandlo)	50,00	0,0	251,4	9,5	
BIG	6,30		-6,0	435,9	12,4
BKG	17,30	nk	0,0	465,0	10,6
BOŚ	72,00		7,5	0,4	10,5
BPH	204,00		-1,4	445,5	31,6
BRE	133,00	nk	0,0	1.028,0	4,2
BRS(Borysew)	7,10		0,0	63,9	7,3
BSK(B.Skaski)	206,00	nk	-2,1	1.147,4	10,7
BST(Best)	11,30		0,0	22,6	1,5
BTM(Bytom)	5,10		4,1	9,0	
BWR	1,82	nk	-8,5	13,4	
CMR(ComArch)	64,50		-4,4	910,6	45,9
CP(LCompland)	107,00		-1,8	1.009,8	29,5
CSA(Compen.)	18,45	ok	9,8	0,0	
CST(Cersanit)	29,20		-2,3	730,8	18,2
CZP(Centro.)	8,65		-9,9	26,2	
DB(CDebiac)	36,90		-2,9	886,6	7,0
DD(Drosed)	32,50		-8,5	3,9	8,2
EDo	121,00	ns	-2,4	145,9	9,2
EFL	133,00		-2,2	481,9	11,2
ELBudowa	21,40		-2,3	804,7	6,9
ELKtrm	42,80		-5,7	12.865,4	
ELK(Kablehold)	4,85		-6,7	616,9	15,7
ELW(Elmontw.)	2,45		4,3	39,2	7,2
ELX(Elektorex)	2,80		-4,8	38,8	
ELZab	26,00	ns	-1,9	5,2	40,6
EPD(Energopd)	33,40		5,4	69,5	10,3
EPN(Energopn)	24,50		-0,4	29,7	15,3
ESP(Espebepe)	9,20		1,1	107,6	
EXBud	25,00		-3,8	42,8	41,0
FCL(Farmacol)	17,50		0,0	57,6	5,9
FER(Ferrum)	23,20		0,0	23,2	
FSC(Fortice)	20,00		-2,9	634,0	5,6
FTF(Forte)	4,85		-3,0	8,6	
FTS(Fortispl)	26,20	nk	1,2	0,2	10,4
GRPD	8,10		0,0	29,4	16,0
GRJ(Grajewo)	42,00	nk	-2,3	31,9	17,6
HGD(Hydrobud)	20,00	ns	-1,0	8,0	17,3
HTM(Hutmen)	11,60		-1,7	31,7	
IND(Indykpol)	22,60	nk	2,7	1,0	
IPX(Impepex)	29,20		-2,0	424,2	15,4
IREna	9,40	ns	1,1	232,9	10,8
IZL(Izolacja)	350,00	0,0	10,5	27,2	
JLF(Jelfa)	30,00		-7,7	710,1	15,6
JTZ(Julzenka)	16,50		-2,9	341,2	30,4
KBL(Kable)	20,50	ns	-2,4	12,8	
KGHM	29,10		-1,7	4.697,8	30,3
KGN(Kogener.)	47,00		-2,1	143,0	7,2
KPB(Pbick)	10,00		-6,5	17,4	22,0
KRB(KredytBa)	13,50		-4,3	790,9	8,4
KRS(Krosno)	35,00	ns	0,0	72,1	10,8
KSW(Kruszw.)	6,90		1,5	28,9	
KTY(Kety)	39,50		2,3	1.087,9	15,6
LGPE	15,00	ns	0,0	114,6	12,5
LTX(Lenlex)	21,40		-0,9	100,9	11,3
MNC(Mennica)	25,20		-1,2	211,5	5,9
MPW(MPECWr)	8,30	nk	-6,7	12,0	10,0
MRL(Mortlory)	11,90		-5,6	9,0	11,4
MSG(MostalG)	14,90	ns	-0,7	119,2	19,4
MSP(MostalP)	13,00	nk	-1,5	15,6	9,8
MSS(MostalS)	10,10		-1,9	82,8	16,6
MSW(MostalW)	13,90		-1,4	356,3	
MSX(MostalX)	4,85		1,0	777,6	4,0
MSZ(MostalZ)	11,55		-0,4	457,6	13,7
MTX(Mitex)	13,30	nk	-1,5	106,0	10,1
NEtia	70,00		-1,5	1.164,3	
NoMI	7,60	ns	0,0	2,8	
MYT(Movita)	8,50		-0,6	17,0	10,8
OBRI(Oberniki)	3,43		-0,6	3,4	
OCN(Ocean)	0,78	ok	9,9	0,0	10,4
OKM(Okocim)	15,50		-2,5	524,0	17,4
OLW(Olawa)	13,45		-1,1	21,5	7,1
OPT(Optimus)	148,00		-2,6	3.739,3	
ORbis	25,10		-1,2	2.712,9	15,8
ORfe	16,75		-7,2	61,0	5,1
PBK	91,00	nk	0,4	1.589,0	7,8
PEO(Pekao)	55,40		0,5	8.473,9	32,3
PFK(PolfaKut)	51,10		-8,8	24,3	24,8
PGD(Paged)	4,90	-2,0	50,3		
PGF	31,80	nk	-1,2	79,8	18,8
PKL(Pekpol)	19,90	ns	7,0	40,3	6,1
PKM(Prokom)	193,00	nk	-2,0	3.251,2	28,3
PKN	17,70		-3,3	11.536,5	11,8
PLC(PoliCW)	5,80	-4,9	57,9	9,9	
PLR(Polar)	18,35		-8,3	3,6	17,9
PPS(Pepees)	32,90	ns	-0,6	5,2	326,2
PRC(Prochnik)	2,01		-1,5	28,0	
PRM(Prochem)	5,35		-2,7	36,5	4,3
PSP(Prosper)	13,60	nk	1,5	67,6	6,6
RFK(Rafako)	6,05		-2,4	121,4	5,5
RLP(Relpol)	28,70		-7,4	438,9	12,8
RMK(Remak)	4,12		-1,9	38,8	5,0
RNX(Rolimpex)	3,60	nk	-6,5	133,8	
RPC(Ropczyce)	12,90	ns	-2,3	43,8	5,2
SFT(Softbank)	67,20	nk	-1,2	2.452,1	30,9
SKW(Sokolow)	2,20	nk	-3,1	147,2	
SNK(Sanok)	35,30		-3,0	14,7	17,2
STMil	28,40		0,4	496,3	9,0
STP(Stalprod.)	15,00		-1,0	165,0	7,0
STR(SterProJ.)	18,80		-7,8	123,1	
STX(Stalexp.)	18,60		-2,1	463,1	0,8
SWZ(Swarzę.)	3,35	ns	0,0	201,0	2,7
TML(Tonsil)	2,25		-9,6	66,0	
TPSA	24,20		-2,4	5.086,1	24,6
VST(Wistula)	8,80		-1,7	686,2	16,2
WAR(Warta)	137,00	ns	-2,1	25,2	8,2
WBK	22,30		-1,3	2.013,5	7,5

papier	kurs (zł)	ns/sk	zmiana	obrot (tys. zł)	P/E
WLB(Wilbo)	2,48	nk	0,0	241,6	13,6
WLC(Wolczan)	13,90		0,7	28,9	7,6
WWL(Wawel)	14,90	nk	-5,4	26,8	
ZWC(Zywiec)	265,00		-3,6	469,5	17,0
WIG	16.808,20		-2,1	84.115,4	
Akcje NFI					
01H	4,02		-6,9	200,4	
02H	2,78		0,7	166,1	
04N(Progress)	4,00	0,0	0,0	243,4	
05N(Victoria)	2,82		-0,7	107,4	
06N(Magna)	4,23		-6,0	44,4	
07N(K.Wik.)	3,00		-3,5	609,9	
08N(Octava)	8,05		0,6	1.042,5	
09N(Helma)	5,55	ns	0,0	280,8	
10N(Foksal)	5,15	nk	-1,0	777,2	
12N(Piast)	2,07		-4,2	693,2	
13N(Fortuna)	3,55		-5,6	117,4	
14N(Zachod.)	5,30		-3,6	153,3	
15N(Helma)	3,65		-3,2	106,3	
JPR(Jupiter)	5,70		-5,0	1.318,5	
NIF	65,60		-2,8	5.860,8	
R. równoległy					
APT(Apalar)	9,80	nk	0,5	167,0	
APX(Apexim)	19,90		-1,5	55,9	
ASMotors	30,60		-10,0	106,5	1530,0
BCZ	20,30	ns	5,7	2,0	
BLB(Bielbaw)	9,60		-1,0	38,1	
BMA(Bauma)	12,20	nk	-0,8	1,6	10,2
BMS(Biurosys)	13,50		-10,0	16,2	
BTS(BeltonSi)	1,99	rk	9,9	266,0	
CSSG(CenstaG)	1,84		-0,5	29,5	10,6
CSS	40,70		-2,6	138,3	34,2
EFK(Elekt)	20,90		2,0	20,9	19,7
EKO(Ekodrob)	2,20	ns	2,3	1,7	
ENP(Enap)	8,15		-3,0	10,8	
ENP(Enerpop)	9,90		-0,5	2,4	5,3
GCM(Groclin)	29,00	ns	0,0	174,0	12,7
GGB(Garbar.)	7,70		1,3	15,4	31,6
HBD(Hydrobud)	16,90	nk	-4,5	91,9	8,0
HDR(Hydrat.)	5,60		-1,8	119,1	7,1
HSR(HSChemisk)	3,03		-1,9	274,4	
HWL(Howell)	28,80		2,9	74,8	
IGR(INGroup)	3,65		-9,9	429,2	
INK(InstalKra)	8,55		-10,0	171,0	10,4
INS(Instal)	2,38		-2,1	11,2	5,5
KKM(KrakChe)	3,67		-4,7	102,9	3,6
KMP(Kompap)	6,70		-6,9	37,8	
KPK(Kopex)	14,00		-6,7	86,9	4,1
LBW(Lubawa)	2,50	nk	-2,7	0,2	
LDS(LDA)	7,45		2,1	718,9	6,2
LKB(Lukbut)	6,10		-3,2	10,5	
MLM(Milmet)	4,10		3,5	5,2	
MNM(Manome)	8,15	0,0	0,0	91,3	9,4
MNO(Mieszko)	8,10		-0,6	173,5	8,3
MST(Masters)	1,78		-1,1	7,4	
MZA(Muza)	18,00		0,6	228,0	11,9
NFT(Naftobud)	6,90	0,0	4,1	7,1	
PJP(Projprze)	4,95	nk	-1,0	35,8	4,9
PLA(Polna)	15,15		-2,6	6,0	
PLE(PollenaE)	15,00	nk	-0,7	68,5	6,6
PLG(Poligraf.)	19,90	ns	-1,5	15,0	9,9
PMG(Pemug)	8,80	ns	-1,7	15,5	13,1
PNO(Polnord)	14,50	0,0	33,3	5,4	
PNI(Ponar)	18,35		9,9	121,5	32,0
PSK(PiaPiase)	8,60		-7,5	77,7	7,3
PPW(PPWK)	14,60	nk	-2,7	121,7	6,5
PZM(Pozmeal)	30,00	0,0	75,4		
PZM(Pazur)	34,00	0,0	28,9	21,9	
SNW(Sanwil)	3,29	0,0	27,4		
SPT(Szeptel)	31,00		-1,9	177,5	234,2
STC(Strzelec)	2,66	nk	0,4	259,0	39,9
STGroup	14,20		-7,2	274,4	29,8
TIM	8,05		-9,6	198,5	8,8
UML(Unimil)	19,50	nk	-6,3	5,8	7,0
VSC(Viscopola)	22,30		-0,9	51,7	9,1
WFF(Wafalpo)	6,10	0,0	69,5		
WKS	51,00	0,0	4,8	58,9	
WST(Wistil)	22,00		-1,3	30,6	4,5
YWLL(Yawal)	17,30	nk	-2,8	61,6	10,9
ZREW	20,80		-1,0	108,1	7,6
WIRR	2.788,40		-2,6	5.552,9	
Rynek wolny					
APL(Ampli)	1,45		-3,3	13,3	44,1
BOL(Budopol)	2,40		1,7	33,6	26,8
BOZ(Bedzin)	15,00		-0,7	9,1	25,3
BEF(Beefsan)	1,55		-9,9	46,8	
BKM(Bakoma)	41,00		2,0	1,8	21,8
BRK(Brok)	40,10		-8,0	2,4	
CLF(Cif)	21,40	ns	-0,5	34,2	17,3
CSP(Caspol)	1,90	nk	-5,0	0,7	
DLA(Delia)	1,41		-8,4	6,4	
EBI(Erobudin)	0,74		5,7	197,7	
ERP(TUEuropa)	13,75	nk	-0,4	4,3	8,9
FMT(Famol)	4,33		3,3	0,0	
FSG(Fasing)	3,73	ns	2,2	5,8	
GNT(Gant)	3,82	ns	0,0	9,1	8,3
KZWM	3,30	nk	0,0	0,6	145,6
LTA(Leta)	2,42		-3,2	39,5	3,5
LTL	8,95		2,3	1,4	15,3
LZPS	5,95		-0,8	11,9	32,2
MCF(Macroso)	50,00	0,0	68,6	27,2	
MWR(Wuraw)	3,38	ns	0,0	3,3	
ODL(Odlewnie)	1,77		-6,8	22,2	
PBX(Pekabex)	4,90		-3,9	10,3	
PMO(Permed)	12,75	nk	0,4	19,2	7,0
PUE(Wypych)	21,20	0,0	14,9	6,0	
SKT(Skofan)	33,00		-2,9	93,5	4,6
STF(Stalprofil)	14,00	ns	-0,7	424,8	4,1
SUW(Suwary)	14,05		-9,9	18,9	5,8
TUP	0,86	rs	-9,5	17,4	
ZEG	7,65	nk	0,7	0,3	43,0

Waluty

NEP USD – 4,5528 (0,45); DEM – 2,0633 (0,57); FRF – 0,6152 (0,57); GBP – 6,6680 (0,22); CHF – 2,6434 (0,07); EUR – 4,0355 (0,57).
KANTORY KRAKÓW, ul. Wielopole 3: USD(100) 453,00 – 456,00, DEM (100) 203,00 – 206,00, ATS (100) 28,90 – 29,20, FRF (100) 60,00 – 62,00, GBP (100) 650,00 – 670,00, CHF (100) 258,00 – 265,00.

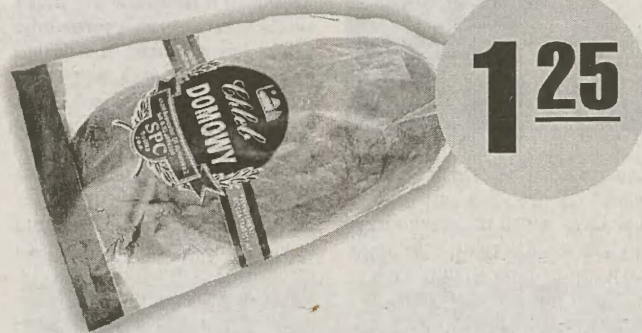
Plus

Dyskont spożywczy

Porównaj Nasze ceny z konkurencją
Plus jest tani !!!



Masło extra
kostka 200g



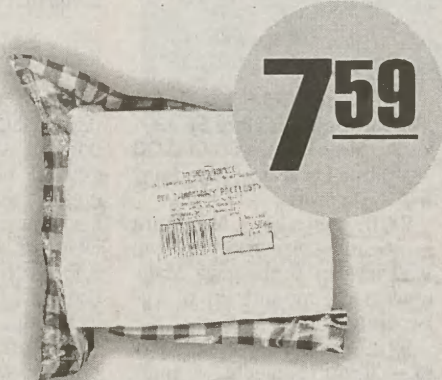
Chleb domowy
bochenek 600g



Mąka luksusowa
opakowanie 1kg



Czekolada Sonata
kokosowa
opakowanie 100g



Ser twaróg
półtłusty
cena za 1kg



Kawa Dosantos
opakowanie 500g



Napój Top-Joy
winogronowy
opakowanie 1litr

OFERTA AKCYJNA DO WYCZERPANIA ZAPASÓW

Skarpety dziecięce 3 pary



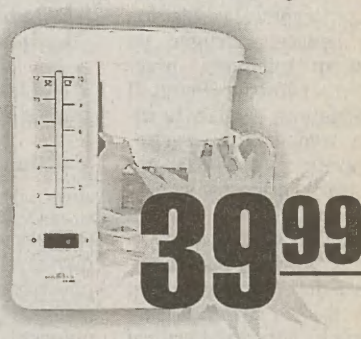
Buty dziecięce



Parasol



Ekspres do kawy



Zapraszamy do naszych sklepów !!!

Bochnia, ul. Wiślicka; Dębica, ul. Nagawczyna; Kraków, ul. Piastowska 49; Kraków, Os. II Pułku Lotniczego; Kraków, ul. Halszki i Witosa; Olkusz, al. 1000-lecia 15; Olkusz, ul. K. K. Wielkiego 65; Tarnów, ul. Leśna 14



TELEFON KLIENTA !!!

Czekamy na Państwa opinie pod numerem tel. (0-12) 423-44-33

W Krakowie wystąpił gościnnie
Teatr im. Bogusławskiego z Kalisza

Koszmarny sen Śmigasiewicza

Biegnę, biegnę, ktoś mnie goni, a ja już nie mam siły. Dłużej już tak nie mogę, nie wytrzymam... Budzę się przerażona. Na szczęście to tylko koszmar, który zdarza się sporadycznie. O wiele częściej śni mi się zupełnie inny sen. Otóż zaczyna się on całkiem niewinnie. Pierwszy jego syndrom to wyłonienie się obrazu teatralnego foyer. Stoimy, rozmawiamy, dowcipkujemy. Za chwilę ten przyjemny nastrój zepsuje dźwięk gongu zapraszającego na widowie. To pierwszy sygnał ostrzegawczy. Zaczyna się spektakl. I tak jak we śnie o ucieczce przed nieokreślonym „kimś” następuje obraz niekończącego się przedstawienia, które trwa i trwa. Koszmar tego snu polega na tym, że nie wiem jakbym się starała i ile razy chciałabym przerwać to, co dzieje się na scenie, to i tak mi się nie uda, a spektakl nigdy się nie skończy.

W konwencji sennych majaków przygotował swoje przedstawienie „Ślubu” Gombrowicza Waldemar Śmigasiewicz. Jak zwykle w duecie ze scenografem Maciejem Preyerem, spowił scenę „tajemniczymi” dymami i równie „oniryczną” ciemnością, z której w nikłym świetle wylaniają się sylwetki bohaterów. Aktorzy z Kalisza, którzy wystąpili na scenie Teatru im. J. Słowackiego, za sprawą reżysera snują się sennie po utrudniających im życie



Fot. Andrzej GAŁKOWSKI

podestach, tworzących przedświatek piekieł — jak zdążyła poinformować widzów dołączona do zaproszenia wkładka, pozabawiając ich tym samym przyjemności samodzielnej interpretacji spektaklu.

Reżyser postanowił bowiem przeczytać tekst Gombrowicza przez „Boską Komedie” Dantego. Niby nic w tym złego, acz dla „Ślubu” miało to dość poważne konsekwencje. Wszystkie postacie, łącznie z głównym bohaterem Henrykiem (przejęty nutą romantycznego szaleństwa Przemysław Kozłowski), nie mają nic wspólnego z ludźmi z krwi i kości. U Śmigasiewicza zjawiają się na scenie dziwaczne zjawy, których jednowymiarowość sprawia, iż szybko poddajemy się usypiające-

mu rytmowi widowiska. Widowiska, które nie ma końca i skazuje widza na prawie trzygodzinne obserwowanie tego, co już wie on po 10 minutach.

Tak jak jednowymiarowo dziwni są bohaterowie „Ślubu”, tak jednakowo nużące są prezentowane ostatnio w krakowskich teatrach wszystkie przedstawienia tegoż reżysera, co uświadomiła mi znajoma Włoszka, śledząca życie kulturalne Krakowa. — Wiesz, już to przedstawienie kilka razy widziałam. Zawsze było ciemno, dużo dymu, a aktorzy snuli się po scenie. Różnica między „Kosmosem”, „Makbetem” czy „Ślubem” polega tylko na tym, że tytuły się zmieniają — dodała, pogrążając się we śnie.

Magda HUZARSKA

III Krynicka Jesień Literacka

Wyobraźnia bez granic

Rozmowa z Bogusławem Żurakowskim, prezesem Krakowskiego Oddziału Stowarzyszenia Pisarzy Polskich, organizatorem Jesieni

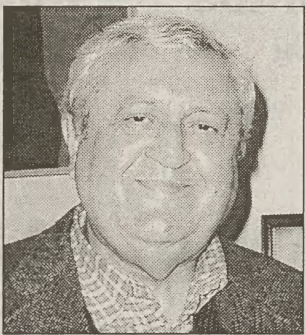
— Skąd pomysł na Krynicką Jesień Literacką?

— Pomysł zrodził się przed kilku laty w SPP i Jamie Michałki, której właściciel, Stanisław Kulś oferuje uczestnikom Spotkań pobyt w swym Domu Wczasowym. W założeniu była to impreza o charakterze trwałym, służąca prezentacji pisarzy i literatury wysokiej.

— Cemu właśnie Krynica?

— Zadecydowała historia miasta, będącego drugim po Zakopanem miejscem, przyciągającym twórców. Przed II wojną światową działały tu instytucje wydawnicze, wychodziły gazety, z powodzeniem działał teatr i orkiestra symfoniczna. Tradycja ta została przerwana po wojnie, kiedy to uznając Krynicę za burzujący kurort, doprowadzono do jej degradacji. Z czasem jednak zaczął się tu odbywać Festiwal im. Jana Kiepury. Sądę, że nasza Jesień może być znakomitą literackim dopełnieniem działań muzycznych. Krynica to miasto dla artystów przyjazne, gdzie znajduje się dom Pracy Twórczej Zauksu.

— Po ostatniej Jesieni ukazała się książka „Co dalej z polską literaturą?”, zawierająca referaty wygłoszone przez uczestników. Ja-



Fot. Maria ZIEMIANIN

kie będzie hasło tegorocznej dyskusji panelowej?

— Literatura bez granic — granice literatury.

— Hasło bardzo pojemne...

— Pojemne i zarazem otwarte. Pisarze nie lubią hasła zamkniętych, na które można odpowiedzieć tak lub nie. Przekonałem się o tym organizując pierwszą Jesień, kiedy uczestnicy mieli odpowiedzieć na pytanie, czym jest odpowiedzialność pisarza. Tym razem ukryte w pytaniu sformułowanie prowokuje. Jest wiele sygnałów od pisarzy i krytyków, którzy chcą podjąć próbę wyjaśnienia choćby bezgraniczności wewnętrznej, zawartej w wyobraźni. Literatura, jak napisał kiedyś Kazimierz Wyka, jest wszak rzeczą wyobraźni.

— Kto zjedzie do Krynicy w tym roku?

— Spodziewamy się około trzydziestu osób z różnych miast. Zgłoszenia cały czas napływają. Z Warszawy będą m.in. prof. Janusz Maciejewski, prezes PEN-Clubu, Krzysztof Karasek — poeta i eseista, Katarzyna Herbertowa, dopiszą, mam nadzieję, koledzy z Krakowa.

— Gdzie będą się odbywać Spotkania?

— W sali konferencyjnej DW Triumf, przy ul. Zdrojowej 12. Będzie też, tradycyjnie już, w piątek o godz. 19, zbiorowe spotkanie z poezją w sali balowej starego domu zdrojowego. Takie imprezy cieszą się dużym zainteresowaniem.

— Ma Pan nadzieję, że Krynicka Jesień wejdzie na stałe do kalendarza imprez kulturalnych?

— Byłoby to ze wszech miar pożyteczne, ale muszą się włączyć instytucje miejscowe. Jak narazie zainteresowanie wykazało jedynie Krynickie Centrum Kultury.

— Dziękuję za rozmowę.

Maria ZIEMIANIN



II Spotkania Teatrów Nieinstytucjonalnych Poza sceną

W Krakowie działa kilkanaście Stowarzyszeń, zwanych w środowisku umownie „teatrem nieinstytucjonalnym”, które w swym repertuarze mają łącznie kilkadziesiąt przedstawień. Stowarzyszenia skupiają twórców teatralnych, działających poza oficjalnymi instytucjami kultury, którzy chcą tworzyć także poza własną sceną, proponować repertuar, poszerzać swe aktorskie działania o adaptowane przez siebie teksty czy reżyserowanie sztuk. Ich sytuacja, a działają na własny rachunek, z roku na rok jest coraz trudniejsza.

Zarówno ubiegłoroczne jak i tegoroczne, drugie już Spotkania, organizowane przez Stowarzyszenie Teatrów Nieinstytucjonalnych pokazują tkwiący w tym środowisku ogromny potencjał twórczy. Część spektakli powstała w ramach programu Oponcza, realizowanego pod patronatem Prezydenta Miasta Krakowa Andrzeja Gołasia.

Zarówno STEN '2000 jak i STEN — OPONCZA prezentują spektakle nowe, powstałe po zakończeniu ubiegłorocznego Festiwalu, lub wcześniej, których nie pokazywano podczas I Spotkań.

Program Spotkań:

28.09. godz. 19.00 — Scena Mniatura przy Teatrze Słowackiego, Stowarzyszenie DIALOG — „Kubuś Fatalista i jego Pan” wg. D. Diderota

28.09. godz. 21 — Miniatura — „Seans spirytystyczny” wg Witkacego i Bronisława Malinowskiego, monodram w wykonaniu Ziuty Zajączkówny

29.09. godz. 18.00 — Miniatura — „Teatr Uśmiechu” — happening, przedstawienie plenerowe

29.09. godz. 19.00 — Miniatura — Stowarzyszenie Teatr MUMERUS — „Mumerus”

29.09. godz. 21.00 — Scena EL-JOT (ul. Miodowa 15) — Stowarzyszenie MANDALA — „Pomiędzy” (prapremiera polska)

30.09. godz. 19.00 — Miniatura — Teatr Beaty Wojciechowskiej — „Ćma”, monodram

30.09. godz. 20.30 — Teatr Bückleina (ul. Lubicz) — „Aktorzy grający inaczej” — koncert Grupy HERRKOPF Andrzeja Sadowskiego

1.10. godz. 19.00 — Miniatura — Stowarzyszenie Teatr Atelier — „Nie ja”, „Komedia”, „Monolog Watta”, „Tu i tam” — jednoaktówki S. Becketta

1.10. godz. 21.00 — Teatr Zależny (ul. Kanoniczna 1) — Krakowski Teatr Faktu — „Geniale Frau Zapolska”, monodram

1.10. godz. 22.00 — Miasto Krakoff (ul. Łobzowska) — „Aktorzy grający inaczej” — koncert KURTYNY SIEMI-RADZKIEGO

2.10. godz. 19.00 — Miniatura — Scena Autorska EL-JOT — „Rapsod wędrowni”...

2.10. godz. 21.00 — Teatr Zależny — Stowarzyszenie Teatru AKNE — „Wyprzedaż kobiet demonicznych” wg tekstów Witkacego. (mar)

...

Rezerwacja miejsc — Dział Promocji Teatru im. Juliusza Słowackiego tel. (0—12) 422-40-22

Na inaugurację Opery

Wielki finał skromnej gali

Co prawda Krakowska Opera i Operetka zaczęła dawać już przedstawienia, jednak oficjalnie sezon zainaugurowała Gala Operową, którą w Teatrze im. J. Słowackiego poprowadził Lucjan Kydryński. I choć może te dwa słowa się wykluczają to gala była skromna, bo jak niesie wieść i w naszej kulturze operowej kasy nie ma. Skromna pod względem wystroju (paskudne sztuczne bluszcze i jakiś „dendron” w doniczce u stóp dyrygenta) i także pod względem wokalnym, gdyby nie udział dwóch gwiazd... Moniki Swarowskiej i Joanny Woś.

Orkiestrę poprowadził Tadeusz Kozłowski, jak na wyrost powiedział Kydryński, dyrektor artystyczny opery. Sprawy mają się jednak inaczej. Kozłowski został zaproszony do współpracy, ale urzędy jeszcze tej kandydatury nie zaakceptowały. A sztuka nagli! Bowiem zostawiona samopas orkiestra wy-

z AM w Warszawie — Jarosław Bręka w Arii Banka z Makbety Verdiego.

Drugą część wieczoru rozegrała orkiestra zaczęła z większą starannością uwerturą do Rusłana i Ludmiły Glinki. W tej zaś warto zauważyć dobry występ Tomasza Kuka (od niedawna w zespole opery) w Arii



Joanna Woś (z prawej) — zdecydowanie lepsza połowa duetu z Martą Abako

Fot. Anna OSETER

maga silnej ręki, która wyrównałaby wreszcie wszelkie nierówności w kwintecie, a i dętym przykreśliła nieco śruby. Zespół bowiem wyraźnie rozkręcił się dopiero pod koniec pierwszej części wieczoru (nie mylić z koncertem galowym), co najlepiej widać było w starannych solówkach waltorni w duecie Giorgio i Ricardo z Purytanów Belliniego.

Podobnie było z wokalistami. W pierwszej części raczej nagradzano ich skromnymi brawami. Dopiero występ Joanny Woś w Arii Elwiry „Qui la voce sua soave” z Purytanów Belliniego prawdziwie zachwycił publiczność, a zwłaszcza cudnie wykonane koloratury w technice. W teatrze rozległy się wiwaty. Trzeba zauważyć jeszcze premierowy występ na krakowskiej scenie młodego, utalentowanego bas-barytona

Eleasara z Żydówki Halevy'ego i niezły Krzysztof Bednarka w lamencie Federica z Arlesianki Cilei.

Prawdziwa gala zaczęła się jednak od występu Moniki Swarowskiej — Arią Adriany „Del sultano Amurate” z Adrian Lecouvreur Cilei wykonaną z nieprawdopodobną energią. Aż głęboka cisza zapadła na widowni. Emocje podobne tym towarzyszącym słuchaniu Callas. Swarowska, to prawdziwa diva operowa, przed której sztuką wokalną należy się głęboko uklonić.

Wysokiej klasy był występ Andrzeja Bieguna, jako Gerarda z Andrea Chenier Giordano. Ci artyści przygotowali wielki galowy finał — finał I aktu Makbety Verdiego, nad którym niepodzielnie królował sopran Swarowskiej.

Adrianna GINAŁ

Międzynarodowy Festiwal „U Siebie”

Kraków tolerancji

Przegląd światowej twórczości telewizyjnej, poświęconej tematyce etnicznej odbędzie się w tym roku pod patronatem Festiwalu Kraków 2000. Konkursowym przeglądem i rywalizacji o Grand Prix Korzenie towarzyszą międzynarodowe konferencje, warsztaty dziennikarskie i koncerty. Festiwal „U siebie” rozpoczyna się już dziś.

Powstanie Festiwalu ma związek z cyklem programów pt. U siebie, autorstwa Waldemara Jandy i Krzysztofa Krzyżanowskiego, od 8 lat ukazujących się na antenie TVP. Cel — łamanie krzywdzących stereotypów i budowanie tożsamości narodowej. Tytuł IV już Festiwalu ma podkreślić, że Kraków jest ośrodkiem kultury i wielowiekowej tradycji tolerancji.

Do międzynarodowej rywalizacji zgłoszonych zostało 60 filmów z 19 krajów. Do konkursu finałowego komisja, złożona z krakowskich filmoznawców i krytyków, zakwalifikowała 20.

W piątek i sobotę w kinie Pod Baranami trwać będą prze-

glądy filmów, które oceni międzynarodowe jury, pod przewodnictwem Andrzeja Fidyka. Dziś w Willi Decjusza od rana trwać będą warsztaty dziennikarskie nt. dziennikarstwo w dobie porzemiań demokratycznych. Po nich zapowiadana jest konferencja „Romowie w mediach: polityka”. Zaś oficjalne otwarcie festiwalu również dziś o 18 w Willi Decjusza, koncertem zespołu Muzykanci.

Przegląd konkursowy zakończy się w sobotę ceremonią wręczenia nagród i występem Teresy Mirgi i zespołu Kała Bała. Finał to występ zespołu Drewnutnia i koncert cygańskiej piosenkarki Vera Bila. (AG)

Znak dla szkoły Co autor chciał powiedzieć?

Literatura, nawet ta najwyższych lotów, nie zawsze sprawia uczniom radość. W wielu wypadkach licealiści czy kończący szkołę maturzyści woleliby zajęć się czymś innym, niż zastanawianiem się, co pisarzy chciał przez to powiedzieć. To właśnie dla nich krakowskie wydawnictwo przygotowało serię „Znak dla szkoły”.

W jej skład wchodzi analizy obowiązujących w szkołach średnich lektur. Różnią się jednak od sprzedawanych często ściąg poziomem opracowań. W Znaku przygotowują je specjaliści, historycy i teoretycy literatury. Ich zaletą jest interesująca forma oraz jasne i czytelne wyłożenie tematu, które pozwala na szybkie przedklasówkowe czy przedmaturalne powtórki.

Do tej pory ukazało się już kilka tomów: np. „Lektury bez tajemnic”, „Lektury na ekranie” czy lektury teatralne, prezentujące literaturę dramatyczną i jej funkcję w przybytku Melpomeny. Szeroko była też omawiana poezja i to zarówno autorzy współcześni jak i twórcy reprezentujący dawniejsze okresy literackie.

Obecnie trafiły do księgarń nowe tomy z serii „Znak dla szkoły”. Przydadzą się one szczególnie maturzystom, którzy, by ułatwić sobie życie, powinni sięgnąć szczególnie po „150 tematów maturalnych” Pawła Bukowca i Michała Kuziaka czy „Antologię maturzysty” Janusza Nowaka. Pierwszy tom przedstawia wiecznie aktualne tematy, które mogą pojawić się podczas egzaminu dojrzałości, a także najczęściej powracające motywy i wątki. „Antologia maturzysty” to najlepszy i najszybszy sposób odnalezienia niezbędnych cytatów. Książka zawiera prawie 700 cytatów z arcydzieł literatury polskiej i światowej przeplecionych komentarzem autora.

Przy powtórkach także pomocny może być „Leksykon polskiej literatury współczesnej” Krzysztofa Krasuski. Omawia on w sposób niezwykle przejrzysty, acz bez wątplenia skrótowy, dwieście utworów opublikowanych od 1918 r. do późnych lat dziewięćdziesiątych XX wieku. Każde hasło zawiera informację o autorze oraz omówienie problematyki i treści dzieła. Książkę zamyka krótki słownik haseł teoretyczno-literackich, pomagających w interpretacji utworów.

Interesujące są także dwa tomy zatytułowane „Polska poezja XX wieku. Klucze do interpretacji”, autorstwa Marka Karwala. Poszczególne rozdziały omawiają najważniejsze utwory w dorobku znanych polskich poetów XX wieku: m.in. ks. Twardowskiego, Różewicza, Herberta, Barańczaka, Miłosza, Szymborskiej, Białoszewskiego, Bursy, Świętlickiego.

Znak pamięta nie tylko o uczniach, ale także o nauczycielach. Każda z książek może zainspirować uczących do tworzenia oryginalnych tematów zadań domowych i klasowych. Dla katechetów przeznaczono ostatnie wydanie miesięcznika, w którym obok tekstów poświęconych nauczaniu religii w szkole, wywiadu z bp Kazimierzem Nyczem, zamieszczono tekst burzliwej redakcyjnej dyskusji na temat oczekiwań wobec katechezy. Kto chce się do niej dołączyć, może wejść na stronę internetową www.znak.com.pl. (MSZ)

To idzie młodość...czyli tekst dla koneserów Clubbing kontra dekadencja

Rozmowa z Maciejem Kowalskim alias HiQ Kowalem, krakowskim producentem, didżejem i propagatorem stylu 2Step

Nie skończył 30 lat, mieszka w Nowej Hucie, gdzie spotkał swoich kolegów, z którymi między 1994 a 1997 rokiem nagrał trzy płyty w hardcore'owo-hiphopowej grupie Dynamind („How To Get You Band Noticed”, „We Can't Skate” i „Mix Your Style”). Gdy drogi muzyków się rozeszły, Koval postanowił pracować na własny rachunek. Zamknął się w mieszkaniu i zaczął przygotowywać materiał na solową płytę. Dopiero jednak wyjazd do Londynu zaowocował sesją nagraniową z angielskimi muzykami. Jego wydany w ubiegłym roku krążek, zatytułowany po prostu „HiQ Koval”, mógł być wielkim wydarzeniem, gdyby nie brak promocji ze strony firmy KOCH. Teraz Maciek przygotowuje materiał na drugi album a w weekendy bawi się w didżeja w klubie Miasto Krakoff, gdzie przybliży miłośnikom tanecznej elektroniki modny na Zachodzie styl 2Step.

— Zaczynałeś jako gitarzysta w ostro grającym zespole. Co spowodowało, że zwróciłeś się w kierunku nowych, elektronicznych brzmień?

— Po drugiej płycie Dynamind zafascynowałem się rewolucją technologiczną, która zaowocowała narzędziami pozwalającymi w nieograniczony sposób kreować dźwięk, co jest niezwykle ważną sprawą dla kompozytora. Z czasem skompletowałem też sprzęt, dzięki któremu jestem dziś w stu procentach produkcyjnie i artystycznie samowystarczalny, mogę sam nagrać płytę. Nie znaczy to wcale, że komputer i te wszystkie podłączone do niego bajery odwalają za mnie całą robotę. Te narzędzia trzeba poskromić, nauczyć się korzystać z ich nieograniczonych możliwości. By jednak ta muzyka nie była zbyt odhumanizowana, współpracuję z takimi krakowskimi jazzmanami, jak m.in. Tomek Nowak czy Janusz Grzywacz oraz młodymi wokalistami. Oni nagrywają swoje partie, a ja je później przetwarzam i sklejam w całość...

— Robienie klubowej, nowoczesnej muzyki w konserwatywnym, odpornym na nowe trendy Krakowie wymaga chyba sporego samozaparcia...

— Tutejszy, specyficzny klimat kreowany przez dekadencje środowisko niezbyt nadaje się do krzewienia radosnej, tanecznej muzyki. By promować drum'n'bass, breakbeat a nawet acid-jazz, potrzebny jest rynek drugiego obiegu tworzony przez wydawców, studia nagraniowe i miejsca, gdzie można prezentować te rytmy, tak jak jest w Anglii, Niemczech

lub Holandii. Nie ma u nas również tradycji i miejsc dla tzw. clubbingu, który daje możliwość zaistnienia debutantom. Niewspółmiernie mała w Polsce jest też ranga didżeja, który jest odbierany nie jako twórca, ale odtwórca. U nas nie można



Maciek Kowalski zarabia pieniądze również jako instruktor tenisa

Fot. Archiwum artysty

również wyżyć z takiej muzyki, więc pieniądze na moje projekty muszę zarabiać w firmie. Szczęście, że zajmuję się tym co lubię, czyli komputerowym oprogramowaniem pro-tools dla muzyków.

— Coś strasznie narzekamy! Nie uwierzę w to, że bycie kompozytorem i producentem nie może być fajne!

— Oczywiście. Jakby nie nawzajem tego co robię, jest to przecież dla mnie forma samorealizacji, sposób obcowania ze sztuką. Miłe są też te chwile, kiedy ktoś na ulicy powie ci, że grasz dobrą muzykę lub francuskie radio uzna cię za jednego z ośmiu najciekawszych młodych twórców muzyki elek-

tronicznej. No i wreszcie to straszna frajda patrzeć, jak ludzie tańczą do muzyki, którą dla nich grasz!

— Od niedawna na plakatach zapowiadających twoje autorskie sety didżejskie, pojawia się nazwa nowego stylu 2Step. Wyjaśnij o co chodzi.

— 2Step narodził się w Londynie trzy lata temu, gdzie został wygenerowany z drum'n'bassu, breakbeatu i UK garage. Jest to o tyle ciekawy gatunek, że jest łatwo go przyswoić praktycznie każdemu kto lubi tańczyć dzięki temu, że oparty jest on na rytmie na dwa. Pierwszych kilka imprez w klubie Miasto Krakoff

pokazało, że takie granie podobą się krakowskiej publiczności. Może również dzięki temu, że sporo w 2Stepie bajerów typu czarne, seksowne żeńskie wokale, których miło się słucha, w przeciwieństwie do np. hupanki w stylu hardcore techno.

— Czy myślałeś o robieniu autorskiego 2Stepu?

— Oczywiście. Od półtora roku przygotowuję taki projekt i już za kilka miesięcy planuję wypuścić winylowego singla z dwoma utworami dla didżejów do grania w klubach...

— Życzę więc powodzenia i dziękuję za rozmowę.

Rozmawiał Artur SZKLARCZYK

Dobre wróżby dla polskiego kina. Maria Malatyńska po Gdyni

Znów coś się dzieje

Wbrew temu, co pisałam Państwu o „czerni” i „prymitywizmie” naszych najnowszych filmów, oglądanych na festiwalowych przeglądach w Gdyni — nagrody nie były zaskoczeniem.

Grand Prix Festiwalu, czyli zdobywca Złotych Lwów — był przewidywany w kuluarach niemal od początku: „Życie jako śmiertelna choroba przenoszona drogą płciową” Krzysztofa Zanussiego od czasów swojej premiery uważany był za jeden z najciekawszych polskich filmów, tym bardziej interesujących, że stanowiących powrót do powagi tematycznej i świadomości myślowej sztuki kina. A więc — powrót do zapomnianego już po trosze przekonania, że kino znów może, jak za dawnych czasów służyć refleksji uniwersalnej. Tu szczególnie ważnej, bo dotyczącej wszystkich bez wyjątku ludzi. Tych, którzy chcą odpowiedzieć sobie na pytanie, jak zachować się w momencie, gdy będę umierać? Jak potrafię zaakceptować konieczność śmierci? Jak poczuje się do niej przygotowany?

Złote Lwy dla znakomitego filmu Zanussiego były więc przyjęte ze szczególną radością.

To prawda, że w czasie festiwalu było nieco wątpliwości na ten temat. Pojawili się po prezentacji filmu Teresy Kotłarczyk „Prymas”. To wtedy można było się nawet zastanawiać, czy może ten tytuł zagrozić filmowi Zanussiego z powodów... pozafilmowych? A więc szacunek i autorytetu, jakim cieszy się w naszej historii książd Stefan Wyszyński, „Prymas Tyśiąclecia”, a także tradycji i powodzeniu trudnego zawsze gatunku filmu biograficznego? Ale, choć i ten film jest prawdziwie udany, zrealizowany świadomie i dyskretnie, a i przyjęty został z wielkim aplauzem i ogromnym, tłumnym zainteresowaniem — to przecież w kontekście tamtej opowieści wydawać się mógł „łatwiejszy” i bardziej oczywisty.

...

Nie było też wątpliwości w Złotych Lwach dla najlepszego aktora: odtwórca głównej roli w filmie Zanussiego, doskonały i mistrzowski Zbigniew Zapasiewicz — zwyciężył tu więc w sposób bezdyskusyjny.

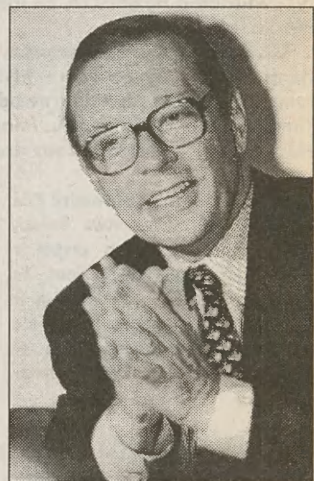
A przecież...

Pojawili się w festiwalowych filmach dwaj inni, chyba równorzędni w wielkości aktorskiej i w świadomości tego zawodu — artyści: to Andrzej Seweryn w „Prymasie” i Janusz Gajos w przejmującym, choć i tragicznym studium alkoholizmu — w „Żółtym szaliku” Janusza Morgensterna.

Iście „salomonowym” wyrokiem — obaj aktorzy otrzymali dodatkowe, pozaregulaminowe, stworzone specjalnie dla nich Nagrody Prezesów: TV Publicznej i Canal+ dla wielkich indywidualności aktorskich.

...

Nagrodę dla Najlepszej Aktorki — otrzymała modziutka absolwentka krakowskiej Szkoły Teatralnej, obecnie aktorka warszawskiego Teatru Narodowego — Maja Ostaszewska, za rolę siostry zakonnej w „Prymasie” i za główną rolę w filmie Łukasza Barczyka „Patrząc na ciebie, Marysiu”.



Krzysztof Zanussi — jeden z głównych bohaterów festiwalu w Gdyni

Fot. Archiwum

Wspaniałym pomysłem była Nagroda za drugoplanową rolę męską dla Krzysztofa Pieczyńskiego, granatowego policjanta w filmie Jana Jakuba Kolskiego — „Daleko od okna”. Pisałam Państwu o tym obrazie, opartym na opowiadaniu Hanny Krall, którym to filmem reżyser Kolski, autor dotychczas piękniejszych ludowych baśni w rodzaju „Jańcia Wodnika” zaczyna prawdziwie nowe twórczo życie.

Nowy film Kolskiego otrzymał także nagrody inne: ya kostiumy (dla Małgorzaty Zacharskiej), za scenografię (dla Michała Hrisulidisa) a za zdjęcia (dla Arkadiusza Tomiaka).

Nagrodę Specjalną Jury otrzymał debiutancki film Tomasza Koneckiego — „Pół serio”. Uroczą, prawdziwie młodą i sympatycznie pastiszową opowieść o różnych możliwościach i kompleksach polskiego kina przyjęta była z zachwytem. Film otrzymał także pozaregulaminową nagrodę dla najlepszej komedii.

...

Z nagród „krakowskich” warto też zwrócić uwagę na Nagrodę za muzykę do filmu „Duże zwierzę” Jerzego Stuhra dla Abła Korzeniowskiego.

Innych nagród — niekonwencjonalny film Stuhra nie otrzymał. Może także i dlatego, że już długo jest na ekranie i ma już też swoje nagrody, zdobyte gdzie indziej, np. w Karlowych Varach? A może i dlatego, że niespodziewanie dużo było filmów, na które warto było zwrócić uwagę?

Inny krakowski film także wyjechał z Gdyni — bez własnych wyróżnień. To debiut, bardzo ciekawy zresztą, stanowiący niemal „prostszą” formę ważnych pytań z filmu Zanussiego, czyli obraz Małgorzaty Szumowskiej — „Szczęśliwy człowiek”. Może także i dlatego nie został zauważony, że wśród 28 w tym roku filmów było aż 6 interesujących debiutów?

Dobrze to wróżby polskiemu kinu w najbliższej przyszłości.

Nagrodę za najlepszy debiut otrzymał natomiast Łukasz Barczyk za film „Patrząc na ciebie, Marysiu”.

Jeszcze nie jeden raz do tych wszystkich tytułów pewnie powrócimy. Maria MALATYŃSKA

Agnieszka Berezowska w Olympii

Malarskie „Odległości”

Działająca od roku Galeria „Olympia” przy ul. Kołetek, zgodnie z założeniem, że trzeba i warto promować młodych proponuje tym razem pierwszą indywidualną wystawę Agnieszki Berezowskiej, ubiegłorocznej absolwentki krakowskiej ASP.

Młoda artystka, która dyplom uzyskała w Pracowni Drzeworytu prof. Zbigniewa Lutomskiego prezentuje, powstały po cyklu „Droga”, cykl „Odległości”. Tytuł odczytywać można zwyczajnie, jako dystans dzielący miejsca, w których dane jest nam przebywać. Można też owe



Autorka (z prawej) wraz z Olimpią Maciejewską, właścicielką Galerii

Fot. Maria ZIEMIANNI

odległości postrzegać jako mentalne granice, które prze-

(mar)

W tej samej rzece

Orest Lenczyk jest z grona weteranów. Jako trener zdobywał z Wisłą mistrzostwo Polski, gdy niejeden z dzisiejszych ligowych szkoleniowców był całkiem jeszcze młodym piłkarzem. Od tamtego czasu upłynęło wiele lat. Podobno nie wchodzi się dwa razy do tej samej rzeki, faktem jednak jest, że Lenczyk znów jest w Wiśle.

Na przypomnienie swych danych biograficznych stanowczo się nie godzi. — Po 26 latach mojego zamieszkiwania w Krakowie, wszyscy ci, którzy powinni o mnie coś wiedzieć, już to wiedzą — stwierdza stanowczo i dodaje, że powinno być już z praktyki wiadome nawet i to, że jego nazwisko wywodzi się od Inu, nie od lenia.

Taki właśnie jest: stanowczy, mało mówny, wyważony w słach, precyzyjny, czasem — błyskotliwy. Wisłę trenuje od trzech miesięcy. Już kiedyś doprowadził ten zespół do wygrania ligi. Teraz znów ma drużynę na miarę mistrzowskiej wyrony. Wbrew Heraklitowi — wszedł po raz drugi do tej samej rzeki.

— 21 lat temu poprowadził Pan Wisłę do mistrzostwa Polski. Dziś znów ma Pan zespół z szansami na tytuł. Wiem, że bezpośrednie porównania są w takiej sytuacji prostactwem, ale spróbujmy choć zestawić ze sobą potencjały tych dwu jedenastek...

— Piłkarsko tamci byli lepsi, bardziej wszechstronni. Nam teraz brakuje zawodników, którzy potrafiliby bez kłopotów wygrywać pojedynki 1 — 1, bo przecież nie można grać cały mecz tylko podając piłkę. Częstotliwość strat wtedy rośnie. Taki, który w odpowiedniej chwili utrzyma piłkę to jest element, który czyni drużynę lepszą. Mecze w Sarajewie i w Saragossie przekonały, że gdy rywal ma takiego piłkarza — wyciąga nam naszych graczy coraz dalej. Michał Wróbel czy Janusz Krupiński takie rzeczy potrafili...

— Więc jednak nie ta sama rzeka. Ci współcześni wiślaczy mają czego uczyć się od tamtych. Mają zresztą tego samego nauczyciela. Jest z nimi już trzy miesiące. Czy udało się już coś zrobić z rzeczy, które trener Orest zaplanował?

— Nawet samo planowanie było bardzo trudne. Także dlatego, że zastopowano transfery. Zostałem w szatni tych, którzy są w zespole do dziś. Nie było nawet mowy o zmianie decyzji prezesa w sprawie składu kadry, która była do dyspozycji. Przyznaję, że udało mi się przekonać Grzegorza Nicińskiego, aby został. W momencie, gdy finalizowane były rozmowy w sprawie mego przyjścia do Wisły — obrona w tym zespole przestała istnieć. Z różnych powodów ze składu wypadli Kazimierz Węgrzyn, Grzegorz Lekki i Bogdan Zajac. Nie ma ich do dziś. Z pewnością wielu patrzyło na szansę pesymistycznie. Niejeden uważał, że to się wszystko zawali. Wiosną były przecież zastrzeżenia do gry Arka Głowackiego, podobnie było z Kamilem Kosowskim, Marek Zajac też nie miało epitetów zebranych pod swoim adresem, choć strzelał sporo goli. Doszedł jeden Marcin Baszczyński, bo przecież Kazimierz Moskal wiosną grywał zwykle na prawej pomocy. Jak widać — należało zacząć pracę od fundamentów.

Dziś to już jakoś wygląda. Grają zawodnicy mający 21 — 23 lata. W lidze idzie może nie rewelacyjnie, ale chyba dobrze. Niestety — w rozgrywkach są przerwy na kadrę, które mi „wyciągają” graczy. Tak jest z Arkiem Głowackim, czy z Radkiem Kałużnym. Z konieczności przygotowujemy wówczas

dobrym samochodem trzeba od czasu do czasu jakąś część wymienić. Bo nie może jeden słabszy piłkarz powodować, że cała drużyna gra słabiej.

— Gdy trener Orest zdecydował się na wprowadzenie do zespołu w ligowym meczu młodego Łukasza Nawotczyńskiego, to widać było, że choć nie gra źle, to starsi nie mają do niego za grosz zaufania i zabiegają o zmianę go. Chyba czułby się pewniej i grałby lepiej, gdyby miał koło siebie kolegę — rówieśnika. To odwieczny problem polskiego futbolu: jak ze zdolnych juniorów, których od dawna nam nie brak — zrobić wybitnych seniorów?

— W sytuacji Wisły uczy się również kierownictwo. Także na błędach. Wyraźnie trzeba powiedzieć: utrzymywać taką kadrę piłkarzy na przełomie stuleci to coś zupełnie innego,

klody pod nogi tym, którzy próbują coś wartościowego zrobić. Lenczyka także krytykują ci, którzy nic w życiu nie osiągnęli i mając tylko jakieś tam nazwisko z przeszłości — do dziś jadą na tej kobyle.

— W ostatnich tygodniach sporo pojawiło się w prasie niemądrych wypowiedzi o Wiśle. Ale zwykle ich autorzy gryzą sercem. Tak bardzo chcieliby widzieć ją niepokonaną. Więc martwią się i wedle własnej wiedzy szukają przyczyn porażek. I choć kochają Ryska Czerwca i Tomka Kulawika — zastanawiają się: czy nie jest tak, że II linia Wisły, nadal bardzo dobra piłkarsko, nie jest już w stanie sprostać potrzebom pod względem motorycznym i wydolnościowym?

— Jeśli i pan tak uważa, to niech pan to napisze! Przypomnę tylko, że jeden z nich to reprezentant Polski, choć

system nie wystarczy. Wszechstronność jest nieodzowna. Pęka mit rozgrywanego — lidera w środku pola. Są wprawdzie ciągle jeszcze wielkie nazwiska nie schodzące z ust kibiców i fachowców, ale generalnie — dziś każdy zawodnik musi brać się za rozgrywanie, dryblowanie, grę obronną itd. Brak opanowania ekonomiki gry wyniszcza. Jestem przekonany, że gdyby Ryszard Czerwiec grał ekonomiczniej, byłby ciągle graczem na całe 90 minut. Ale przy takim sposobie gry jaki demonstruje — zużywa się dużo szybciej. Pod tym względem ustępowaliśmy Realowi.

— A nie trafiają Panu do przekonania bramkarskie analogie między Malmö a Saragossą?

— W takich meczach bramkarz ma szczególniejszą szansę zostać bohaterem. Nie był

oderwania musi nastąpić katastrofa. Tak samo jest z obroną w drużynie. Trzecia i czwarta stracona przez nas bramka były tego dowodem, a było tak jeszcze kilka razy, co mogło doprowadzić do katastrofy. Jeżeli w lidze ta obrona daje sobie jakoś radę, to przeciw Hiszpanom, grającym bardzo szybko i dokładnie — nie była w stanie nic wskórać. Rywal potrafił wszystko bezlitośnie wykorzystać.

— Rzeczywiście — w drugiej połowie meczu krakowianie byli momentami zupełnie bezradni. Gdzie więc szukać optymizmu? Przecież dopóki piłka w grze... Zresztą Widzew wychodził w swoim czasie obronną ręką z nie mniejszych tarapatów...

— Można dywagować i porównywać wskazując, że gdzieś kiedyś tak się udało. Powiem tyle: nie ma mowy o tym, by ktokolwiek w zespole uważał, że nie mamy szans. W Hiszpanii początek był optymistyczny, ale mogło być jeszcze lepiej, gdyby Kosowski wykorzystał okazję do zdobycia drugiego gola. Mecz wówczas z pewnością ułożyłby się inaczej, nie mówiąc o tym, że dwa gole zdobyte na wyjeździe to ogromny kapitał. Rzecz druga: nie przypominam sobie, by jakkolwiek drużyna której byłem trenerem grała mecz na tak równym boisku i na tak krótko przyszytych trawie. W dodatku gdy wychodziliśmy na rozgrzewkę — boisko jeszcze polewano. Mówię o tym specjalnie, bo w tych warunkach odbicie piłki było bardzo szybkie, co preferowało lepszych technicznie Hiszpanów. W Krakowie niczego takiego nie będzie. Śni mi się scenariusz, że w 5 minucie Radek Kałużny strzela gola jak w Saragossie, a w 12 minucie jest karny na Tomku Frankowskim, który zdobywa drugiego gola i zaczynamy mecz życia. Ale równocześnie zdaję sobie sprawę, co będzie działo się jeśli pierwszą bramkę strzela Hiszpanie... Myśm w Saragossie stracili absolutnie za dużo sił biegając za piłką. W ostatnich 20 — 30 minutach szybkość była coraz mniejsza, a Real wykorzystywał to, grając piłką.

— Jak zatem będzie dziś w Krakowie?

— To będzie zupełnie inny mecz. Jeżeli piłkarze są — tak jak ja — urażeni tą porażką i potrafią tę urazę wyładować w sportowej walce, to będziemy mieli prawdziwie mecz wielkiej szansy. Może ostatniej. Najlepsi nasi gracze muszą udowodnić, że nie są w Wiśle przypadkowo. I jeszcze jedno: w takim meczu szalenie ważna jest pomoc prawdziwych kibiców, którzy powinni przyjść, by dopingować swoich i podziwiać poziom, prezentowany przez rywali, bądź co bądź jeden z najlepszych zespołów hiszpańskich. Myślę, że mamy prawo liczyć na pomoc naszych fanów. Wierzę, że nas nie zawiodą i do ostatniej minuty będą zagrzewać do boju Wisłaków!

Rozmawiał:
Andrzej SKOWRONSKI



Podczas meczu Orest Lenczyk także zachowuje olimpijski spokój. Bieg wydarzeń śledzi jednakże pilnie i w razie potrzeby dokonuje niezbędnych korekt

Fot. Jacek KOZIOŁ

cież jednak nie jest to sytuacja z marzeń kibicowskich. Ani trenerskich...

— Zwłaszcza na początku bardzo było smutno w tym zespole. Martwiło mnie to ogromnie. Powiedziałem im, że Widzew nie ma takich graczy jak Wisła, ani takich możliwości, ale potrafił Wiśle się przeciwstawić, bo ma atmosferę w drużynie do pozazdrośczenia! Jest teraz trochę lepiej, bo po wygranej meczu zaczynają się już uśmiechać i śpiewać. To jeszcze nie to, ale poprawa cieszy, bo atmosfera jest niesłychanie ważna. Ona cementuje tych ludzi, którzy z całej Polski zjechali do Krakowa grać, jak najlepiej potrafią. A nie zawsze wygrywają. Przegranie jednego z dwóch meczów nie decyduje oczywiście o losach klubu. Ale to są mecze pokazujące, w którym miejscu jesteśmy. To daje materiał do decyzji personalnych i pozwala realnie określać cele. Jesteśmy jednym z faworytów ligi, ale widzimy, w których miejscach mamy braki, gdzie powinni grać zawodnicy piłkarsko lepsi. Nawet w bardzo

niż 20 lat temu. Jeżeli siła polskiej piłki w ostatnim roku opiera się na Nigeryjczyku, który w znacznym stopniu przyczynił się do zdobycia mistrzostwa Polski przez Polonię Warszawa, jak również do korzystnego rozstrzygnięcia ostatniego meczu reprezentacji, to ja — po 31 latach pracy w trenerskim fachu mówię, że to iluzoryczny sukces, bo zamydla właściwy obraz, zwłaszcza warunków pracy w klubach. Baza treningowa polskich klubów przypomina ścianę wschodnią polskiego rolnictwa: 20 hektarów, chałupa ze słomianą strzechą i koń... Sięgam po takie porównanie z pełnym przekonaniem — zarówno jako członek zarządu PZPN, jak i ten, który pracuje w tym błocie. Jeśli w tak wielkim mieście jak Kraków opodal boiska Wisły ugiem stoją boiska i zarastają pokrzywą, w kwestii czyje to ma być i kto ma na tym trenować decydują ci, którzy nigdy tam nie byli i na oczy tych boisk nie widzieli, to nie dziwi się prezesowi Cupiałowi. Był pełen optymizmu zachynając w Wiśle i zaangażował wielki kapitał. Ale to polskie piekielko: rzucić

w reprezentacji szło mu nie najlepiej, zaś drugi należy do grona najlepszych rozgrywanym w Polsce. Grają teraz słabiej niż dwa lata temu? Tempus fugit!

— Porażka w Saragossie to zresztą szczególniejszy traf: kiedyś prowadzona przez Orestę Lenczyka Wisła odpadła z rozgrywek Pucharu Europy Mistrzów Klubowych przegrywając na wyjeździe z Malmö 4-1, też długo prowadziła 1-0 i też można było mieć zastrzeżenia do gry bramkarza.

— O tym samym pomyślałem jeszcze w Saragossie... To były jednak inne czasy, inny futbol. Wtedy jeszcze można było „tolerować” w drużynie zawodnika bardzo dobrzego piłkarsko, choć mniej szybkiego. Teraz taki gracz jest od razu rozszyfrowany i nie ma żadnych szans na zadawalającą grę. Ostatnie Mistrzostwa Europy sprowadziły futbol do grania na 50 metrów w środku boiska. Gra strefą czterema obrońcami potrafi zrujnować drużynę, która gra nienowocześnie. Tyle, że do takiej gry trzeba mieć wykonawców, bo sam

nim w Malmö Staś Gonet, nie był nim w Saragossie Artek Sarnat. Ważniejsze jednak jest to, że Artek jest naprawdę w dobrej formie. W Saragossie zaciężała na nim chyba waga meczu. Jest wszakże jeszcze druga bardzo istotna sprawa. Gole traciliśmy zapominając, że miejsce 20 — 25 m od bramki, w grze obronnej to miejsce święte. Tam obrońcy muszą demolować rywala. Wielokrotnie na to zwracałem uwagę i nie tylko przed, czy w przerwie tego meczu. Jest to tak ważne, że nadal ciągle do tego wracam. Bo to nie może być miejsce, w którym piłka beztrosko odbija się od obrony.

— Trudno nie przyznać racji. Był wszakże w Saragossie jeszcze inny aspekt, bardzo widoczny: akcje nie zalegały się, nie było płynności gry.

— To trzecia sprawa, o której chcę powiedzieć. Poszczególne formacje muszą być z sobą połączone wzajemną asekuracją. Kolosalnym błędem jest w czasie gry jak gdyby odcięcie obrony od reszty zespołu. Jeśli TIR ciągnie przyczepę, to w momencie jej

Gdzie są nasze pieniądze?

Zakład Ukrywania Szmalu

— Radzicie, żeby żądać od ZUS informacji dlaczego nie przekazują pieniędzy na konto funduszu emerytalnego — denerwował się jeden z czytelników. — A oni śmieją się i każą mi się wypychać sianem...

— ZUS kpi z nas. Biorą od nas ogromne pieniądze, które znikają, a gdy interweniuję to wzruszają ramionami. To gorzej niż za komuny — zaperzał się inny pechowiec, któremu ZUS nie przelewa od kilku miesięcy składek do OFE.

To tylko dwie wypowiedzi z wielu, jakie otrzymałem od zdenerwowanych czytelników po publikacji artykułu „Bałagan i ogromne pieniądze” 14 września br. Temat załamania się reformy emerytalnej i bałaganu panującego w ZUS, który nie jest w stanie wywiązać się ze swoich obowiązków, wywołał wśród czytelników irytację. Ich wypowiedzi i przekazywane informacje wskazują, że sytuacja w ZUS jest bardziej tragiczna niż przedstawiają to prezesi firmy.

Emerytalny poślizg

Wiadomo już od dawna, że harmonogram działań reformy emerytalnej jest opóźniony. Od stycznia br. ZUS powinien rozpocząć naliczanie nam kapitału początkowego. Jego wysokość zależy od liczby przepracowa-

nych lat i odprowadzonych składek. Tymczasem operacja ta dopiero się rozpocznie.

Do 31 marca br. każda ubezpieczona osoba powinna otrzymać z ZUS wyciąg informujący o stanie swojego konta, tj. zgromadzonej na nim kwocie składek. Jak dotąd nie wysłano żadnego zawiadomienia. Otrzymamy je jak dobrze pójdzie za rok.

Raz na rok każdy z funduszy emerytalnych powinien

przesłać swoim klientom informację o posiadanym przez nich kapitale. Czyli ile pieniędzy przelał ZUS. Szacuje się, że instytucja ta nie przekazała składek dla blisko połowy ubezpieczonych w sumie zalega z zaplaceniem ok. 3 mld złotych

ZUS tłumaczył to błędami w dokumentach zgłoszeniowych oraz koniecznością ich weryfikacji. Jednak, że systematyczność przekazywania składek do OFE zawodzi nawet w przypadku osób, których dane zostały zweryfikowane. Zdarza się, że po wypłynięciu jednej, dwóch składek ZUS zaprzestaje przelewania pieniędzy do OFE.

Przypadek jakich wiele

Jedna z naszych czytelniczek podpisała umowę w ubiegłym roku z otwartym funduszem emerytalnym. Pierwsza składka na jej konto do funduszu wpłynęła dopiero w stycz-

niu br., po czym ZUS zaprzestał przekazywania pieniędzy.

Najpierw sprawdziła w zakładzie pracy, czy przelewa on wszystkie składki do ZUS. Z potwierdzeniem udało się do tej instytucji, gdzie najpierw odsyłano ją od jednego pokoju do drugiego. W efekcie nie uzyskała żadnych informacji.

W lipcu wysłała pismo do centrali ZUS z pytaniami: dlaczego dopiero w styczniu przelano pierwszą składkę do funduszu; z jakich przyczyn zaprzestano dalszego przekazywania pieniędzy; oraz jaką kwotę ma zgromadzoną na swoim koncie w ZUS?

W sierpniu br. otrzymała odpowiedź z inspektoratu nr 5 z Warszawy:

„W nawiązaniu do pisma (...) Wydział Ubezpieczeń i Dochodzeń Należności wyjaśnia. Zgodnie z art. 50 ustawy z 13 października 1998 r. oraz art. 9 ustawy z 22.12.1999 r. o zmianie ustawy (...) w 2000 r. do dnia 30 września ZUS zobowiązany jest przesłać wszystkim ubezpieczonym informacje dotyczące danych zgromadzonych na koncie ubezpieczonego”.

Ten list kuriozum podpisała inż. Wanda Kwaśniak, zastępca kierownika wydziału.

Piszę na Berdyczów

Próba uzyskania informacji z ZUS na temat tego co się dzieje z naszymi składkami przypomina przysłowiowe pisanie na Berdyczów.

Nasza czytelniczka nie tylko że nie otrzymała odpowiedzi na żadne z postawionych pytań, to dodatkowo pracownik ZUS wprowadził ją w błąd.

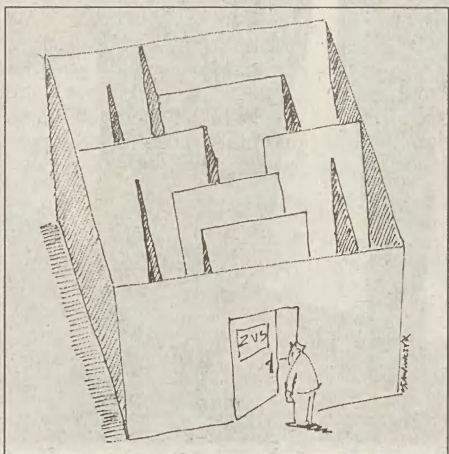
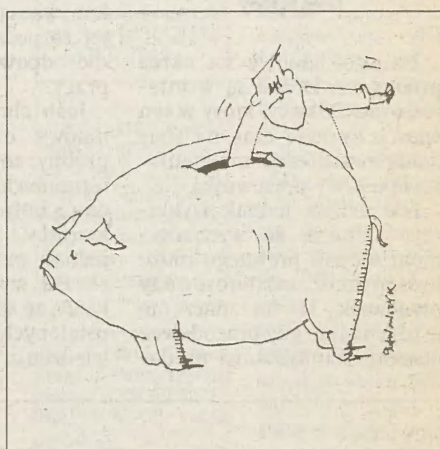
Już na początku br. było wiadomo, że ZUS nie będzie w stanie przekazać każdemu ubezpieczonemu danych o stanie jego konta do końca września br. Szefowie tej instytucji zaczęli rozmowy z politykami, posłami, aby ponownie znówelizować ustawę i wyznaczyć nowy termin. Najpierw mówiono o marcu 2001 roku, teraz wspomina się już o grudniu 2001 roku.

Mimo że kłopoty z dotrzymaniem terminu były powszechnie znane — mówił o tym sam prezes ZUS i jego zastępcy — to w sierpniu za-

stępca kierownika Wydziału Ubezpieczeń Społecznych i Dochodzenia Należności informuje pisemnie naszą czytelniczkę, że do końca września otrzyma ona informacje o stanie konta.

Takie listy, wysyłane przez ZUS — o podobnych wspominali inni moi rozmówcy — świadczą nie tylko o totalnym bałaganie w tej instytucji, dezinformacji i braku kompetencji pracowników, ale także o stosunku do nas, którzy odprowadzamy co miesiąc do tej instytucji ponad 40 proc. zarobionych pieniędzy.

Daniel Szafruga



REKLAMA

Szukasz klientów w branży budowlanej?

Chcesz ich poinformować o możliwościach swojej firmy?

Tylko do 6 października

możesz zamówić reklamę w najlepszym

ogólnopolskim katalogu teleadresowym

branży budowlanej - Panorama Budownictwa!

Reklama w tym katalogu to prestiż dla Twojej

firmy i możliwość zdobycia nowych Klientów.

Zadzwoń już dziś tel. (012) 431 19 00

Kapitał bez podatku

Sejmowa Komisja Finansów Publicznych, zgodnie z propozycją rządu, przesunęła do końca 2003 r. zwolnienie opodatkowania dochodów kapitałowych.

Obowiązująca ustawa o podatku dochodowym od osób fizycznych przewiduje, że dochody kapitałowe są zwolnione z tego podatku do końca br.

Posłowie zdecydowali jednak, że do końca 2003 roku nieopodatkowane będą dochody uzyskane ze sprzedaży akcji i obligacji oraz z odsetek

od lokat bankowych. Te ostatnie miały być obłożone zryczałtowanym podatkiem w wysokości 5 proc.

Ostateczną decyzję w sprawie opodatkowania dochodów kapitałowych podejmie Sejm, który będzie głosował nad projektem prawdopodobnie w połowie października. opr. dss

Mało zboża

GUS szacuje, że zbiory zbóż w tym roku będą niższe o 13-17 proc. niż w roku ubiegłym, co zdaniem analityków może spowodować konieczność importu zbóż w II kwartale 2001.

Z szacunków GUS wynika, że w przyszłym roku może powtórzyć się sytuacja z tegorocznej wiosny, kiedy ceny pszenicy konsumpcyjnej wzrosły do 730 złotych za tonę.

Na przełomie maja i czerwca ceny pszenicy na rynkach wzrosły w wyniku spekulacyjnego popytu związanego

z trwającą wówczas suszą i przymrozkami z 550 złotych za tonę do 730 złotych za tonę.

Potem w wyniku zwiększonych interwencji ARR i wprowadzenia dodatkowego bezcłowego importu 200 tys. ton ceny ustabilizowały się i obecnie wynoszą 550-570 złotych za tonę pszenicy. opr. ds

Droższa żywność

W I połowie września ceny żywności wzrosły o 1,8 proc. w porównaniu z II połową sierpnia, podał Główny Urząd Statystyczny.

Ceny żywności i napojów bezalkoholowych, z wyłączeniem owoców i warzyw, wzrosły o 0,8 proc. w stosunku do

II połowy sierpnia, natomiast w porównaniu z I połową sierpnia wzrosły o 1,1 proc.

opr. ds

Kodeks pracy

Zatrudnić się
na próbę

Przepisy kodeksu pracy przewidują, że każda umowa o pracę tj. na czas nieokreślony, na czas określony i na czas wykonywania określonej pracy — może być poprzedzona umową o pracę na okres próbny.

Obie strony

Na ogół umowy na okres próbny zawierane są w interesie pracodawcy, który w ten sposób zyskuje czas na zbadać kwalifikacji, umiejętności i postawy pracownika.

Nie można jednak wykluczyć sytuacji, że wyznaczeniem okresu próbnego może być również zainteresowany pracownik. Ma to znaczenie w przypadku, gdy pracodawca obiecuje kandydatowi na da-

konywania pracy oraz termin jej rozpoczęcia, wynagrodzenie — odpowiadające rodzajowi pracy.

Jeśli chodzi o rozwiązanie umowy o pracę na okres próbny, to jak każda umowa terminowa, rozwiązuje się ona z upływem okresu, na jaki została zawarta. Może być jednak przed upływem tego okresu wypowiedziana przez każdą ze stron z zachowaniem ustalonych okresów wypowiedzenia.



ne stanowisko doskonale perspektywy (wysokie zarobki, możliwość rozwoju i awansu), a uzyskane przez niego skądinąd informacje podają w wątpliwość te deklaracje. Podczas okresu próbnego pracownik ma możliwość poznania warunków pracy i układów personalnych w zakładzie, a także dokonania oceny pracodawcy.

Umowa terminowa

Umowa o pracę na okres próbny jest tzw. umową terminową, jednak o specyficznym charakterze. W przypadku okresu próbnego, w odróżnieniu od innych tego typu umów, gdzie okres związania nimi stron zależy od ich woli, wyraźnie określono maksymalną granicę trwania tego okresu. Nie może on bowiem przekraczać 3 miesięcy.

Zwyczajna umowa o pracę może zostać poprzedzona tylko jedną umową na okres próbny, zatem pracodawca nie może z pracownikiem w ramach tej samej pracy zawrzeć kilku umów na okres próbny, nawet gdyby ich łączne okresy nie przekraczały 3 miesięcy. Istnieje natomiast możliwość przedłużenia takiej umowy w sytuacji, gdy strony zawarły np. umowę na 2 miesiące, a następnie doszły do wniosku, że czas ten nie wystarczy na wzajemne poznanie się. Wówczas przed upływem tego okresu powinny przedłużyć tę samą umowę do 3 miesięcy.

Na piśmie

Umowa o pracę na okres próbny, jak każda umowa o pracę, powinna być zawarta na piśmie, z wyraźnym określeniem jej warunków, a w szczególności powinna określać: rodzaj i miejsce wy-

Kodeks pracy stanowi, że czas wypowiedzenia terminowej umowy o pracę wynosi: 3 dni robocze — jeżeli okres na jaki została zawarta nie przekracza 2 tygodni, 1 tydzień — jeżeli okres ten jest dłuższy niż 2 tygodnie, 2 tygodnie — jeżeli okres ten wynosi 3 miesiące. Długość okresu wypowiedzenia umowy zależy więc od długości przyjętego okresu próbnego.

W przypadku, gdy umowa o pracę na okres próbny wygasła, a pracodawca nie zamierza zatrudniać danego pracownika na stałe, nie powinien dopuszczać go do dalszego świadczenia pracy. Odmienne zachowanie pracodawcy skutkuje bowiem rozwiązaniem stosunku pracy na podstawie nowej umowy, i to w zasadzie na czas nieokreślony.

Wyjątki

Od zasady przewidującej, że umowa na okres próbny rozwiązuje się z upływem okresu, na jaki została zawarta, występuje jeden wyjątek, mający umocowanie w kodeksowych przepisach dotyczących szczególnej ochrony pracy kobiet. Stanowią one, że umowę o pracę zawartą na czas określony lub na czas wykonania określonej pracy, lub na okres próbny (ale - co ważne - tylko przekraczający jeden miesiąc), która ulegała by rozwiązaniu po upływie trzeciego miesiąca ciąży, automatycznie z mocy prawa przedłuża się do dnia porodu. Warunkiem skorzystania z tych uprawnień jest powiadomienie pracodawcy o spodziewanym macierzyństwie oraz poświadczenie tego świadectwem lekarskim stwierdzającym ciążę.

NINA SMOLEŃ

Pierwszy diament

Rozmowa z prezesem Zarządu Spółki Gold Drop — Stanisławem GĄGAŁĄ

— Firma Gold Drop powstała w 1991 roku. Po ośmiu latach działalności, otrzymaliście szereg wyróżnień i nagród, których mogłaby pozazdrościć niejedna wielka firma. Ten deszcz wyróżnień to efekt szczęścia czy...

— Pracowiści. Miniony rok był dla nas bardzo pracowity i w efekcie hojny. Rozpoczęliśmy od prestiżowej nagrody Złotej Statuetki Lidera Polskiego Biznesu, przyznanej przez BCC za: „znakomitą dynamikę rozwojową, wdrażanie najnowszycy technologii, promowanie polskich produktów i rozwój form zarządzania przedsiębiorstwem”. Ta nagroda jest dla nas wielkim wyróżnieniem, gdyż nasza średniej wielkości firma stała się wówczas na podium obok dużych firm, takich jak: Petrochemia Płock S.A., OR-BIS czy WARTA.

Po raz drugi firma Gold Drop była nominowana do Srebrnego Talara (pierwsza nominacja w 1996 roku), nagrody przyznawanej dla „najlepszej firmy w kategorii małych i średnich przedsiębiorstw z regionu nowosądeckiego”, natomiast mnie jako prezesa zarządu wyróżniono statuetką i tytułem „Menedżera roku”. Ten i wcześniejszy tytuł „Biznesmen z klasą” są dla mnie bardzo ważne ze względu na docenienie etycznego postępowania nie tylko wobec pracowników, ale także w kontaktach handlowych.

Otrzymaliśmy dwie nagrody dla krochmalu syntetycznego HIT ŁUGA: Złoty Medal MTP oraz zielony znaczek „Najwyższej Jakości Małopolskiej”. Wcześniej złote medale MTP otrzymaliśmy produkty GD: płyn do okien „Window Plus”, płyn do naczyń „Lemon Fresh”, płyn do podłóg „Flor”, płyn do kąpieli „Złota Kropla”.

Wszystkie nagrody i wyróżnienia, które otrzymaliśmy dotychczas zostały dodatkowo

wpisane przez Izbę Przemysłowo-Handlową w Krakowie do pamiątkowej Księgi Nagród i Wyróżnień.

— A jak jak wygląda ten rok w porównaniu z poprzednim?

— W lipcu br. podczas uroczystej Wielkiej Letniej Gali

— Kampania reklamowa Państwa firmy jest bardzo spokojna. Czy zamierzają więc Państwo wejść na rynek polski bardziej ekspansywnie?

— Bardzo się staramy, aby jak najwięcej naszych produktów zyskało miano marki ogólnopolskiej. W ubiegłym

— Tyle nagród na pewno bardzo zobowiązuje. Czy w planach są już nowe produkty firmy?

— Co roku wprowadzamy na rynek kilka nowych produktów, a także ulepszymy istniejące. Jest to podyktowane zmieniającymi się wymaganiami klientów oraz trendem, aby stosować jeden produkt do konkretnego celu. Wśród nowości znajdują się „Norek” — żel do udrażniania rur, preparat do mebli „Gold Wax”, emulsja do kąpieli „Złota Kropla”, „Czysty Dywan” do mechanicznego czyszczenia dywanów. Trwają prace nad kilkoma innymi produktami, które wejdą na rynek jeszcze w tym roku.

— Powiat limanowski, na terenie którego znajduje się firma, to obszar o ponadprzeciętnej stopie bezrobocia. Czy młodzi mogą więc liczyć na pracę w Gold Dropie?

— Bezrobocie w naszym powiecie jest jednym z najwyższych w województwie małopolskim, co widać po liczbie złożonych u nas podań o pracę. Przeważają ludzie młodzi, którzy ukończyli szkołę średnią, są również absolwenci i studenci, którzy uczą się w systemie zaocznym. Przyjmując kogoś do pracy korzystamy w pierwszej kolejności z naszego banku danych. Możemy w ten sposób łatwo i szybko znaleźć osobę z odpowiednimi kwalifikacjami na dane stanowisko.

— Czego więc można życzyć takiej firmie jak Gold Drop?

Przede wszystkim dalszej dobrej passy, która nie opuszczała nas przez 10 lat istnienia. Proszę nam życzyć zadowolenia klientów z naszych produktów, gdyż to wiąże się ze wzrostem sprzedaży, oraz udanych inwestycji i dalszego rozwoju firmy.

— Dziękuję za rozmowę.

Notowała Joanna Borgiel



Stanisław Gągała z żoną Janiną

Fot. ARCHIWUM

— organizowanej na warszawskim Służewcu przez BCC — firma Gold Drop i dyrektor generalny Wiesław Żółtowski zostali nagrodzeni pierwszym Diamentem do Statuetki Lidera Polskiego Biznesu. Diamenty do statuetki są pewnego rodzaju potwierdzeniem, że firma utrzymuje wysoką pozycję rynkową i kondycję finansową.

roku przeprowadzono badania rynkowe na temat najchętniej kupowanego przez Polaków płynu do mycia szyb. Okazało się, że Window Plus znalazł się na trzecim miejscu po płynach Mr. Muscle i Ajax. Świadczy to o tym, że nasz płyn ma już dobrą renomę, pomimo że nie prowadzimy agresywnej kampanii reklamowej.

REKLAMA

KREDYT

bez ODSETEK

3x0%

I wpłaty*
prowizji
odsetek

* dotyczy wybranej grupy towarów

W ofercie m. in.

- chłodziarki
- pralki, kuchnie
- AGD do zabudowy
- telewizory
- audio-video

979,-

- pierwsza wpłata 0 zł
- prowizja 0 zł
- 10 rat po 97,90 zł

Centrum AGD i RTV Vestfrost

♦ rabaty do 20 % ♦ transport gratis ♦



♦ karty stałego klienta ♦

KRAKÓW, ul. Łokietka 14, tel. 633 33 00, pn. – pt. 10 – 20, sob. 10 – 18, nd. 10 – 16

PRACA**DAM PRACĘ**

(012) 288-07-68 w domu stała, dodatkowa, 1500 - 3000, Kraków, inne miasta. 50 zł dziennie, lubiący sprzedawać, nie akwizycja, średnie. (012) 415-18-88

AAAAA Uczciwa praca w domu. Umowa, zbyt gwarantowany. Koperta zwrotna. Informacja bezpłatna - Firma - „Kontakt”, 38-200 Jasto, box 69

ABSOLUTNIE dla każdego! praca w domu - informacja listowna lub telefoniczna Waryńskiego 8/11, 00-631 Warszawa, (0-22) 825-69-57, 0601-359-617, 0601-359-618

ABSOLUTNIE dla każdego! praca w domu - informacja listowna lub telefoniczna Waryńskiego 8/11, 00-631 Warszawa, (0-22) 825-69-57, 0601-359-617, 0601-359-618

AGENCJA Reklamowa „Vertim” podejmuje współpracę z osobami zainteresowanymi umieszczeniem reklamy na samochodzie, domu, dziale. Oferty przysłać: „Vertim”, 02-384 Warszawa, ul. Włodarska 55 g, (022) 824-12-75, 824-12-76, fax (022) 824-12-78.

AGENCJA Reklamowa poszukuje kobiet, mężczyzn, młodzież i dzieci w celu zatrudnienia w charakterze statystów, modeli, fotomodeli. Fotoofertę kierować: 00-956 Warszawa 10, skr. poczt. 2. Inf: (0-22) 622-51-34

AGENCJA CLUB „MYDLNICA 12” przyjmie atrakcyjne panie. Zakwaterowanie gratis. 0501-319-572

AKTUALNA praca biurowa, stała, dodatkowa. 2000 zł. Informacja: koperta kompletna. Agencja reklamowa Maters, 33-305 Nowy Sącz, skrytka 27.

DAM PRACĘ

AGENTÓW ubezpieczeniowych i kandydatów na agentów zatrudni towarzystwo ubezpieczeniowe. Wykształcenie minimum średnie. Tarnów, Nowy Sącz. Tel. 0604-44-78-09, (014) 627-38-96.

AVON Cosmetics - dodatkowa praca, wysokie prowidze. (012) 451-71-45, 451-35-16, 0501-480-386

BEZPOŚREDNIO zlecimy chałupnictwa. Umowa. Odbiór. 024/ 355-10-38

BRZESKO-Tarnów - okolice, nowopowstała filia poszukuje 9 poważnych, wykształconych. (012) 655-61-65

BRZESKO, Dębica, Tarnów, Nowy Sącz. Duże zarobki, szybki awans, średnie wykształcenie, nie akwizycja. 0601-65-40-27.

CHAŁUPNICTWO: zapewniamy zaopatrzenie i zbyt. (012) 640-19-90, 640-19-91

CHAŁUPNICZE. (024) 355-23-06

CHAŁUPNICTWO biurowe 1.000 zł tygodniowo od poniedziałku do piątku 8.00-12.00, 0607/ 49-67-64

CHAŁUPNICZE zlecimy. 024/ 355-16-51

CHAŁUPNICTWO!! Informacje bezpłatne listowne, O.M. Moszczenica 33-340 Stary Sącz

DARMO samochody reklamowane, 0604-84-11-24

DIETETYCKI, pielęgniarz, współpraca. 0604/ 621466.

DOBRA praca, płaca. Stała lub dodatkowa. Informacja (0-14) 641-33-31, po 18.

DUŻO wymagamy, jeszcze więcej płacimy. Branża ubezpieczeniowa. Tel. (0-14) 627-38-75, (9-00 - 17.00), 0604-27-64-69.

DAM PRACĘ

DOCHODOWE chałupnictwo od 2.000 zł - 4.000 zł miesięcznie. Tel: 0502-220-807

EMERYCI, renciści: dodatkowa. 0604/ 621466.

FIRMA branży projektowobudowlanej zatrudni: stolarzy z doświadczeniem. Wiek do 30 lat. Oferty pisemne: Sufczyn 201, 32-852 Dębno, tel./fax. (0-14) 66-58-384.

FIRMA „Maraton” N.Sącz poszukuje pracownika (mężczyznę) d.s.zaopatrzenia i logistyki. Wykształcenie min.średnie, dobra znajomość j.angielskiego lub włoskiego, prawo jazdy. 0-18/ 442-87-05 wew.16

FIRMA Handlowa przyjmie od zaraz. (014) 678-97-68, 0608-27-64-08

GRUPA Ubezpieczeniowa ERGO zatrudni agentów, pracowników działu obsługi klienta, kierownika sprzedaży, menagerów. Oferujemy możliwość rozwoju zawodowego i konkurencyjne zarobki. Tel. 0603-930-501.

HODOWLA raków, szkolenia, zbyt gwarantowany umowami. Informacje telefon: 090-337-659

HUMOR Cię nie opuszcza, nie brak Ci dowcipów, jesteś bez pracy, przyjdź do nas. (012) 294-18-28

HURTOWNIA książek i kosmetyków zatrudni na różne stanowiska. Wysokie zarobki dla osób z własnym samochodem 0-18/ 444-26-91 (9.00-17.00)

JĘŚLI lubisz pracę ciężką za małe pieniądze nie dźwoń. (012) 294-18-28

KRAWCOWE do toreb skórzanych w systemie dwuzmianowym zatrudni firma „Wojewodziec” Wymagane kwalifikacje. Nowy Sącz (0-18) 443-87-98

DAM PRACĘ

KOSMETYCZKĘ zatrudnię. (012) 654-73-00 wew. 24

KRAWCOWĄ (rencistkę) do szycia torebek zatrudnię. Wymagane kwalifikacje. 0604/ 845347, 018/ 4412712.

KURS agenta ochrony, licencja I i II stopień (raty, praca), Kraków, N.Sącz, N.Targ. 018/ 4434611, 0603/ 934642, 0605/ 294324.

LEKTORÓW, nauczycieli, studentów angielskiego zatrudnimy do prowadzenia kursów, 0-18/ 442-07-79

MGR Farmacji na stanowisko kierownika apteki z możliwością mieszkania zatrudnię. (0-18) 443-94-12 wieczorem

MONTERÓW elewacji styropianowych zatrudnię lub brygady. Tel. 0604-426-201, (0-14) 66-58-504.

N.SĄCZ/ OKOLICE „Targ Pol” zatrudni rencistę (sam. osobowy) N.Sącz ul.Wiśniewskiego 132 (9.00-13.00)

N.SĄCZ zatrudnimy młodą, dyspozycyjną, kompetentną, operatywną dziewczynę do prowadzenia hurtowni. 0605-325-402

N.SĄCZ poszukuję kosmetyczki wymagane doświadczenie. 0-18/ 442-28-97 wieczorem

NA stałe do prac przy domu z zakwaterowaniem zatrudnię. 012/ 656-03-10 po 20

NAUCZycIELI - lektorów angielskiego z byłego krakowskiego i tarnowskiego zatrudnię. (012) 285-84-12

OD zaraz - kelnerka - Nowy Targ - okolice. Tel. 0605-405-496

DAM PRACĘ

OLKUSZ. Przyjmę pracownika młodego bez zobowiązań do pracy na etat. Za dobrą pracę godziwe wynagrodze. Zgłoszenia 9.00-17.00 0606-677-256

OSWIECIM. Praca od zaraz, średnie wykształcenie. (012) 415-30-96, 0606-812-843

PILNIE. Składanie długopisów. Dystrybutor długopisów. (0-60) 447-78-95

PIZZERIA zatrudni młode osoby do pracy przy produkcji pizzy i obsłudze klienta (mile widziani uczniowie i studenci). Spotkanie informacyjne: 27, 28, 29 września, Tarnów, ul.Krupnicza 8, Szkoła podstawowa nr 15.

PIZZERIA zatrudni osoby z własnym środkiem transportu do pracy przy rozwoju pizzy (mile widziani uczniowie i studenci). Spotkanie informacyjne: 27, 28, 29 września, Tarnów, ul.Krupnicza 8, Szkoła Podstawowa nr 15.

POSZUKUJEMY firm, brygad: murarzy, cieśli, zbrojarzy oraz zlecimy tynki gipsowe, wylewki, elewacje. (012) 637-34-66, 637-55-61

PRACA w domu od zaraz. Umowa, dostawa, odbiór zapewnione. Informacje, kompletna koperta zwrotna. MARKOS 33-350 Piwniczna skr.18

PRACA we Włoszech dla kobiet. 0608-272-741

PRACA w Anglii w Przetwórnicy, kursy językowe. Osoby do 35 lat, zakwaterowanie, umowa. Wyjazd w październiku. Dobre zarobki. 0608-242-137

PRACA w Anglii. 0606-184-512, 00447780576330.

PRACA dla kobiet; Przedstawiciel handlowy, wymagany samochód. Zgłoszenia wraz z cv: ul. Justowska 6 (Bronowice)

DAM PRACĘ

PRACA w N.SĄCZU wymagane wykształcenie średnie wiek do 30 lat 0-18/ 444-19-00 8.30-17.00

PRACA w kawiarni za granicą - kobieta. 0607-213-761

PRACA sezonowa w Anglii. (012) 641-07-77, 645-33-11

PRZEDSTAWICIEL handlowy, wymagania: prawo jazdy kat. „B”, własny samochód, wykształcenie minimum średnie. Dębica, tel. (014) 6815-340, 0602-510-366

PRZYJMĘ 3 panie, wykształcenie średnie, nowosądeckie, Biecz, Gorlice, okolice. 0603/ 910943.

PRZYJMĘ chcących zarabiać. Średnie wykształcenie, dyspozycyjność. N. Sącz, okolice. 0604/ 643-391.

PRZYJMĘ do pracy malarzy, fliziarzy - Nowy Targ. (018) 26-48-103

RENOMOWANA firma o wieloletniej tradycji w Polsce zaprasza do pracy agentów ubezpieczeniowych. Premia za przejście, negocjacje prowizji. Kontakt 0604-169-858.

SEZONOWA za granicą, dla kobiet i mężczyzn. Tel. 0501-802-746

SZWACZKI zatrudnię doświadczonych wymagane „ETA” N.Sącz 0-18/ 440-41-69

SZWALNIA zatrudni szwaczki rencistki. (012) 637-45-72

ZATRUDNIĘ telemarketera, aktorów, aktorki. Tel. 0602-823-056

ZATRUDNIĘ technika farmacji. Tel. (014) 6721-220 po 18

ZATRUDNIĘ panie, praca w Krakowie, Olkuszu, Chrzanowie. (012) 292-07-07 po 20

DAM PRACĘ

ZREZYGNOWANYCH szukaniem pracy, uczciwych ze średnim wykształceniem zatrudnię. Wysokie zarobki. Tel.0602-65-33-38

POSZUKUJĘ PRACY

ABSOLUTNIE bezpłatnie! Pracodawco: znajdziemy Ci każdego pracownika! Tel. (wyłącznie dla pracodawców) (012) 632-53-70; (012) 422-30-33 wew. 409; 0501-339-245. KRAKÓW, Urzędnicza 32; e-mail:pracownicy@poland.com

ABSOLWENT Liceum Samochodowego własny samochód. 0-18/ 337-46-98

ABSOLWENT mgr inż budownictwo i geotechnika szuka pracy. Tel. (014) 624-11-08.

BHP, BHP, BHP, PPOŻ, szkolenia, doradztwo, usługi, dojazd. 0603-93-93-15, (0-14) 642-26-37.

FLIZIARZ szuka pracy. 0601-848-005.

KIEROWCA kat. B, C,D poszukuje pracy. Tel. (014) 621-58-18

MŁODA, atrakcyjna, technik-ekonomista, jęz.niemiecki, obsługa komputera, poszukuje pracy, (0-90) 386-594

PODEJMĘ opiekę nad starszą osobą. Oferta 1. „Gazeta Krakowska” al. Pokoju 3.

SZYCIE w domu przyjmę, posiadam własne maszyny. 018/ 4445885.

NAUKA

„AUTOTRANSBUD”, kursy kierowców, wszystkich kategorii, operatorów wózków jezdniowych. (012) 656-48-37, 0501-470-721

„EUROPA” angielski, niemiecki - kursy językowe. 012/ 644-19-79, 0601-406-038

NAUKA

„EKSTERN” - Liceum Ogólnokształcące dla Dorosłych w trybie eksternistycznym. Filie: Kęty, Wadowice, Żywiec. Szczegóły tel. 0604-493-153, 0604-273-920, (033) 81-45-444 oraz na alizsach.

„WSZECHNICA” liceum ekonomiczne dla dorosłych w trybie eksternistycznym - 2,5 roku oraz policealne roczne eksternistyczne studium zawodowe - technik ekonomista! Informacja tel. (012) 658-89-64, 427-27-48

(012) 422-31-02 Kraków, Dietla 38. **ROZPOCZYNAJĄ KURSY!** Manicuree, Pedicure. Barman. Kelnier. Bukietarstwo. Palacz kotłów. Spawacz elektryczny, gazowy. KOMPUTER dla początkujących.

(012) 422-31-02 Kraków, Dietla 38. **ROZPOCZYNAJĄ KURSY!** CZELADNICZE, MISTRZOWSKIE (różne zawody).

ADRES: ZDZ Kraków, Dietla 38, (012) 422-31-02. **KURSY KOSMETYCZNY ROCZNY.** Rozpoczynamy!

AKADEMIA Wlndykacji - kurs windykatytor należności (gwarantujemy pracę), 0607/ 503-517, (0-12) 42-36-777

ANGIELSKI korepetycje N.Sącz (0-18) 441-35-98.

BIOSTUDIO zawodowe kursy masażu zakończone dyplomem. Atrakcyjne raty. 018/ 443-78-83.

NAUKA

DWULETNI Szkoła Pomaturalna Artystycznego Projektowania Ubioru (dzienna, wieczorowa, zaoczna) Kraków, ul.Bałuckiego 9. Tel. (012) 266-21-11

FIZYKA - każdy poziom, testy AM. (012) 413-29-82

HISZPAŃSKI, lekcje, korepetycje, tanio. (012) 653-29-03 prosić Kasię, pok. 311.

JĘZYKA Włoskiego Studium. Kursy. Zapraszamy. Basztowa 1. (012) 421-34-15; (012) 431-02-34

KONTAKT- Studium Administracyjno-Prawne. (012) 644-06-94

KONTAKT- Studium Prezentatorów Medialnych. (012) 644-06-94

KONTAKT- Kursy BHP, Archiwistów, Kasy Fiskalne. (012) 642-17-53

KONTAKT- Kursy, Jiu Jitsu, Boks, Samoobrona dla Kobiet. (012) 642-17-53

KONTAKT- Liceum Dla Dorosłych. (012) 644-06-94

KONTAKT - Kursy Przygotowujące do Matury. (012) 642-17-53

KONTAKT - Kursy: Pracownik Ochrony - Licencja, Doskonalenie Zawodowe. (012) 642-17-53

KURSY tańca. (012) 266-54-05; (012) 421-00-91

KURSY komputerowe. Nowy Sącz ul.1 Maja 5, tel.4438483.

MATEMATYKA, student UJ. (012) 634-10-22

N.SĄCZ korepetycje j.niemiecki 0607-174-619

PRAWO jazdy za 250 zł dla trzech wylosowanych osób. Super raty, testy gratis, podreczniki kierowcy. Rozpoczęcie kursu 28 września godz. 16. OSK „Auto - Kurs” Tarnów, Kopernika 7/17, tel. (0-14) 62-24-243, www.auto-kurs.prv.pl Zapraszamy!

promocja

w Marketach RUCH®



Znicze

Kraków:

ul. Morawskiego 5, ul. Worcella 6

ul. Józefińska 20, ul. Andersa 9

MAGAM S.C.

*LIDER
W PRODUKCJI*

**WSZYWEK TKANYCH,
TAŚM FIRANOWYCH
I ZASŁONOWYCH**

**ŁÓDŹ, UL. 6 SIERPNIA 58/60,
TEL (042) 633 66 00**

DAEWOO
autosalon
akropol
PROMOCJA!!!
DZWOŃ
(012) 638 00 20
412 22 00
Kraków, ul. Balicka 117
al. Powstania Warszawskiego 12

BLACHĘ CZARNĄ
ODPADOWĄ
od 0,8 mm do 1,5 mm
około 3 tony
— równe arkusze —
BARDZO TANIO
SPRZEDAM
Tel. (0-14) 643-63-61

KREDYT

do 6.000 zł
bez poręczyciela

do 12.000 zł
z jednym poręczycielem

Tel. 0603 437-473

PPUH „AGROMEX” Sp. z o.o. z siedzibą w Dębnie
32-852 Dębno 335, tel. (0-14) 665-80-04, (0-14) 66-58-510

ogłasza przetarg

**na budowę Zakładu Bioprodukcji Humusu
i Podłoż Organicznych w miejscowości Mokrzyska-Bucze**

Składanie ofert w siedzibie zamawiającego do dnia 2 października 2000 r. do godz. 11.00.

Specyfikacja warunków przetargowych do nabycia w siedzibie zamawiającego.

T/W/ 2583

RUCH®
ODDZIAŁ W KRAKOWIE

„RUCH” S.A. w Warszawie Oddział w Krakowie
al. Pokoju 5, 31-548 Kraków

**wynajmie
w Bochni**

ul. Partyzantów 12a

pomieszczenia biurowe
(całe piętro) - 200 m²

pomieszczenia na działalność
gospodarczą -parter (ogrzewane) - 80 m²

magazyn wolnostojący
(nieogrzewany) - 160 m²

Informacje pod nr tel.

Kraków (0-12) 411-21-11 w. 224, 214

Bochnia (0-14) 611-24-87 lub 611-30-92

NAUKA

PÓŁROCZNY Kurs Stylizacji – Wizażu (dyplom) – weekendy, Miodowa 21, Kraków (012) 421-95-34

ROCZNY Kurs Masażu zakończony dyplomem (weekendy) – Miodowa 21, Kraków (012) 421-95-34

ROCZNY Kurs Instruktorów Rekreacji (dyplom) – Miodowa 21, Kraków (012) 421-95-34

SZKOŁA Artystycznego Projektowania Ubiory (dziennie, wieczorowe, zaoczne) Kraków. 012/ 266-21-11

WYŻSZA Szkoła Ubezpieczeń prowadzi rekrutację na I rok na specjalność: 1. Ubezpieczenia społeczne 2. Ubezpieczenia gospodarcze. Kraków, ul. Starzewska 25 (naprzeciw UJ). Tel. (012) 421-91-49, 422-92-60 (zezwolenie MEN z 17 sierpnia 2000 r)

MOTORYZACJA

SAMOCHODY
OSOBOWE

SPRZEDAŻ

III Auto po wypadku kupię gotówką +transport gratis. 0-18/ 442-92-47, 0603-599-146

126P, 86 składak 1300 zł. do uzgodnienia lub zamiana. 0-18/ 442-88-12

126P, 1992, czerwony, 3.800 zł, lakier, tapicerka 1 rok. (014) 622-36-93.

AUDI 100 Quattro Avant, 1988, 2,3 benz., 170 tys. km., granat met., klimatronic, ABS, el. szyby, zam. centr., komputer, tempomat, alufelgi, dodatkowy kpl. kół zimowych, 16000 zł. 0606-888-228 (10-17).

AUDI 80, 1991r, zielony metalik, cena do uzgodnienia 0607-551-053, 447-91-30

BMW 520, benzyna 2.0 90 rok, stan bardzo dobry, biały, pełne wyposażenie. (014) 671-540-7, 0601-22-31-86

CC-900, 1994r. niebieski metalik 0-18/ 446-00-98, 0604-613-680

DAEWOO Tico, 1997, 35.200 km, fioletowy metalik, 12.900,- zł. (014) 6779-102

DAEWOO NEXIA niebieski met. 41.000km, 1998r. cena do uzgodnienia 0-18/ 333-52-63

DAEWOO Lanos 1500 – 1997/98, 1500, 40.000 km, czarna perła. (018) 26-67-330

DAEWOO Lanos sedan 1,5 XI, 97, niebieski met., 79.000 km, 18.600,- i właściciel, autoalarm, c.zamek, immobiliser, komplet opon zimowych gwarancja. 0502-54-11-18.

SPRZEDAŻ

DAEWOO Nubira CDX Hatchback. Gwarancja, pełna opcja. 608-646-011, 502-184-546

DAEWOO Lanos Van 1,5cm, 2-drzwiowy, 89.000 zł. 449-04-30, 8.00-16.00 lub 0608-310-969

DODGE Caravan, 2 poduszki powietrzne, klimatyzacja. (014) 66-33-371, wartość 24 tys.

DODGE Mitsubishi Kolt – 1993 r, 1500, 85.000 km, metalik grafit, autoalarm. (018) 266-38-81

FIAT 126p, elegant, stan bdb, garażowany, i-właściciel, 0-18/ 443-13-95

FIAT 126p, 1989, stan bardzo dobry. 0605-088-118.

FIAT 126p, 1993r. zielony, stan idealny, 0-18/ 446-61-46

FIAT PUNTO 1.1, 5-drzwiowy, niebieski, 1994r. immobiliser, autoalarm, 17.000 zł. 0-18/ 443-83-21

FIAT Tempra, 1.6, 1994, 112.000 km., metalik szfir, i właściciel. (0-14) 623-16-18.

FIAT UNO Fire 1000, 1996r. dodatki, cena do uzgodnienia. 0-18/ 441-65-72

FORD ESCORT combi 1984r. możliwa zamiana 0-18/ 445-74-83

FORD Transit 1,6, 1988, 170 tys. km, popielaty. (0-14) 654-22-88.

FORD Escort 1,6 diesel, 1988, 9.300 zł, garażowany, stan bardzo dobry. (0-14) 67-47-086.

FORD ESCORT 1.3, 1996r. 21.000 zł lub zamiana na tańszy, 0-18/ 441-11-92

FORD Sierra 1.8 TD, 1992. Tel: 0501-45-26-15

FORD TRANSIT 2,5D, (autobus 15-osobowy) 1999r. okazja!!! 0-18/ 449-04-30 8.00-16.00 lub 0608-310-969

FORDY Transity i Vw transporty (94-97), możliwość zamiany. (014) 6778-918

HONDA CIVIC 1.4, 3-drzwiowa, 1998r. 34.000km, pełne wyposażenie, cena do uzgodnienia 0-18/ 442-68-79

MERCEDES 124, 2000, 1993, kremowy, stan bardzo dobry. 0501-397-012

MERCEDES W 124 3000 D, 1985, może być pięcioletni w rozliczeniu. 0602-637-784

NISSAN Sunny 1,6 100.000 km, 18.500 zł, i właściciel. (014) 627-59-26, 0602-537-904.

OPEL Astra 1400, 1995, zieleń metalik, 115.000 km, 22.000, autoalarm, c.zamek, garażowany, hak, immobiliser, inst.gazowa, multy-lock, 2 poduszki pow., radioodtwarzacz, sztyberdach, wsp. kierownicy lub zamienię na nowszy z klimą. 0603-322-684.

OPEL Vectra, 1994 r, 17 TDI, cena do uzgodnienia. (018) 26-86-289 wieczorem.

PASSAT B5, 1997r. pełne wyposażenie lub zamiana 45.000 zł. 0602-760-846, 0-18/ 441-67-58

PEUGEOT 406 SR 1.8, i-właściciel, 1998r. bezwypadkowy, 0-18/ 443-01-20, 0605-442-983

PEUGEOT 405D, kombi, 1900, 1991; wiśnia, 14.200 zł, bezwypadkowy. 0605-202-596.

PEUGEOT 205 – 1989/90, biały, 1,4, 95.000 km, 8.800,- zł. 0601-454-890

PEUGEOT 106 1998r., 5-drzwi, klima, elektryka, N.Sącz 0501-501-056 stan dobry

PINIE sprzedam Opel Vectra 16, 16V, 1996r. bordo, 89.000km, el.szyby, lusterka, ABS, 2xpp, alufelgi, CZ, pilot, 0-18/ 442-39-69, 0604-656-728

POLONEZY używane – tani kredyt. Tel: (012) 29-100-30 (od 10:00 – 17:00); 0602-76-08-31

POLONEZ caro 1993 r – pojemność 1600 GLE. Tel. (018) 26-497-79

POLONEZ Truck 1,6, 1995, zabudowa – izoterma (długi) Pilnie. (014) 676-40-90, 0501-551-723

POLONEZ Truck 1,6, 1995, zabudowa – izoterma (długi) Pilnie. (014) 676-40-90, 0501-551-723

SPRZEDAŻ

OPEL ASTRA 5-drzwiowy, 1995/96r. i-właściciel, kupiony w salonie. 0-18/443-03-22

OPEL Corsa 1,5TD 4-drzwiowy, 22.000 zł. 1994r. 0-18/ 441-59-07, 0602-667-353

OPEL kadet – 1988 r, 1,6, 10.500,- zł, automat, stan idealny. (018) 26-670-87

OPEL Vectra, 1994 r, 17 TDI, cena do uzgodnienia. (018) 26-86-289 wieczorem.

PASSAT B5, 1997r. pełne wyposażenie lub zamiana 45.000 zł. 0602-760-846, 0-18/ 441-67-58

PEUGEOT 406 SR 1.8, i-właściciel, 1998r. bezwypadkowy, 0-18/ 443-01-20, 0605-442-983

PEUGEOT 405D, kombi, 1900, 1991; wiśnia, 14.200 zł, bezwypadkowy. 0605-202-596.

PEUGEOT 205 – 1989/90, biały, 1,4, 95.000 km, 8.800,- zł. 0601-454-890

PEUGEOT 106 1998r., 5-drzwi, klima, elektryka, N.Sącz 0501-501-056 stan dobry

PINIE sprzedam Opel Vectra 16, 16V, 1996r. bordo, 89.000km, el.szyby, lusterka, ABS, 2xpp, alufelgi, CZ, pilot, 0-18/ 442-39-69, 0604-656-728

POLONEZY używane – tani kredyt. Tel: (012) 29-100-30 (od 10:00 – 17:00); 0602-76-08-31

POLONEZ caro 1993 r – pojemność 1600 GLE. Tel. (018) 26-497-79

POLONEZ Truck 1,6, 1995, zabudowa – izoterma (długi) Pilnie. (014) 676-40-90, 0501-551-723

POLONEZ Truck 1,6, 1995, zabudowa – izoterma (długi) Pilnie. (014) 676-40-90, 0501-551-723

POLONEZ Truck 1,6, 1995, zabudowa – izoterma (długi) Pilnie. (014) 676-40-90, 0501-551-723

POLONEZ Truck 1,6, 1995, zabudowa – izoterma (długi) Pilnie. (014) 676-40-90, 0501-551-723

POLONEZ Truck 1,6, 1995, zabudowa – izoterma (długi) Pilnie. (014) 676-40-90, 0501-551-723

POLONEZ Truck 1,6, 1995, zabudowa – izoterma (długi) Pilnie. (014) 676-40-90, 0501-551-723

POLONEZ Truck 1,6, 1995, zabudowa – izoterma (długi) Pilnie. (014) 676-40-90, 0501-551-723

POLONEZ Truck 1,6, 1995, zabudowa – izoterma (długi) Pilnie. (014) 676-40-90, 0501-551-723

POLONEZ Truck 1,6, 1995, zabudowa – izoterma (długi) Pilnie. (014) 676-40-90, 0501-551-723

POLONEZ Truck 1,6, 1995, zabudowa – izoterma (długi) Pilnie. (014) 676-40-90, 0501-551-723

POLONEZ Truck 1,6, 1995, zabudowa – izoterma (długi) Pilnie. (014) 676-40-90, 0501-551-723

POLONEZ Truck 1,6, 1995, zabudowa – izoterma (długi) Pilnie. (014) 676-40-90, 0501-551-723

POLONEZ Truck 1,6, 1995, zabudowa – izoterma (długi) Pilnie. (014) 676-40-90, 0501-551-723

POLONEZ Truck 1,6, 1995, zabudowa – izoterma (długi) Pilnie. (014) 676-40-90, 0501-551-723

POLONEZ Truck 1,6, 1995, zabudowa – izoterma (długi) Pilnie. (014) 676-40-90, 0501-551-723

POLONEZ Truck 1,6, 1995, zabudowa – izoterma (długi) Pilnie. (014) 676-40-90, 0501-551-723

POLONEZ Truck 1,6, 1995, zabudowa – izoterma (długi) Pilnie. (014) 676-40-90, 0501-551-723

POLONEZ Truck 1,6, 1995, zabudowa – izoterma (długi) Pilnie. (014) 676-40-90, 0501-551-723

SPRZEDAŻ

RENAULT Clio 1,2i, 1997, granat perła, 5 drzw. 0605-597-370.

RENAULT Clio 1200, 1996r. 51.000km, biały, 5-drzwiowy, 18.000 zł. kpl.opon, 0-18/ 445-84-75

SEAT Ibiza 1,9D, czerwony, 1996r. 3-drzwiowy, 170.000 km; 24.000 zł. 0-18/ 441-59-07, 0602-667-353

SKODA Favorit 1994. (012) 29-100-30 (od 10:00 – 17:00)

SKODA Favorit, 1991, beżowa, tania sprzedam. (0-14) 67-91-691.

SPRZEDAM BMW Cabrio 1996r. idealny 0-18/ 471-52-42 wieczorem

SPRZEDAM Fiat Ducato 1.8, benzyna w całości lub na części 0-18/ 332-40-80 po 20.00

SPRZEDAM seat Inca 1,9, SDI, pełne wyposażenie, wartość 22.000. (014) 66-33-371

SPRZEDAM samochód osobowy Nexia 1997r. stan idealny, 0-18/ 441-42-36

TANIO Fiata 126p, z uszkodzonym tyłem, 1992/93r. cena do uzgodnienia 0502-128-122

VOLKSWAGEN Golf II 1.3, 1988, 185.000, biały, do uzgodnienia. 0603-435-136

VOLVO 340 diesel, stan idealny, cena 7.000 zł sprzedam. (014) 642-36-85.

VW Golf III, 1992r. 162.000km, 5-drzwiowy, stan bdb, 0-18/ 446-07-43

VW GOLF III, 1992/93r. stan bdb, granat, 5-drzwiowy, 21.000 zł. 0-18/ 441-26-05

VW Passat 1.6D, 1983r. stan bdb, +kpl.kół, zimowych 0-18/ 441-68-71

VW Passat, kombi, 1800, 1991, 115 tys. km, zielony metalik, cena 19.500, i właściciel, garażowany. (0-14) 645-74-63

VW Passat Kombi 1.8 Synchro, 1986, 12.000 zł. 018/ 4464347.

VW Vento 1800, 1997, czerwony metalik, 4.700 km, 37.000 zł, i właściciel, ABS, alufelgi, autoalarm, bezwypadkowy, c.zamek, el.lusterka, garażowany, immobiliser. (014) 642-41-67, 0601-998-061.

FIAT 126p 1999, Cena do uzgodnienia, (014) 68-679-73, 0604-725-924.

FIAT Uno 1994, 64000km km, cena do uzgodnienia, granatowy, 0606-83-02-34

NISSAN Sunny, 1.8GTI, 128PS, 1991, 125kkm km, srebrny metalik, 0604-23-27-56, Pilnie z powodu wyjazdu za granicę

OPEL Omega, 2,0, 1990, 13.500, Biały, (0-61) 426-12-99, kombi

POLONEZ Caro 1996, 0604/ 848-174, stan idealny

KUPNO

II 0601-617-279 zdecydowanie kupię samochody powypadkowe (gotówka)

III 0604-522-334 kupię samochody rozbite, skoroowane (transport gratis)

III 0604-228-214 kupimy samochody powypadkowe (powyżej 1993r)

III 090-615-163 absolutnie każde auto powypadkowe (powyżej 1990r.)

III Absolutnie auta powypadkowe osobowe, dostawcze – kupię: VW, Audi, Fiat, Ford, Honda, Mercedes, Mazda, Opel, Peugeot, Renault, Seat, Toyota. (0-14) 642-32-84, 0605-227-113.

III AUTO po wypadku kupię gotówką +transport gratis. 0-18/ 442-92-47, 0603-599-146

III Auta powypadkowe, zniszczone osobowe, dostawcze kupię 0601-64-62-74

A.A. Auta uszkodzone. 012/ 645-03-72

A.A. Auta uszkodzone powypadkowe zdecydowanie kupię. 012/ 645-03-72, 0501-31-40-97

ABSOLUTNIE auto powypadkowe osobowe, dostawcze kupię: VW, Audi, Fiat, Ford, Honda, Mercedes, Mazda, Opel, Peugeot, Renault, Seat, Toyota. 0605-227-113, (0-14) 642-32-84.

AUTA powypadkowe, uszkodzone lub bez prawa rejestracji z udokumentowanym pochodzeniem kupię. Tarnów, (014) 679-57-30 do 17:00; (014) 622-18-66 po 18.00, 0604-338-989.

FORD Mondeo TD, 1993, 1994, pierwszy właściciel, bezwypadkowy, ciemny. Tel. 0608-272-455

ROZBITE uszkodzone skoroowane lub całe poniżej ceny giełdowej. (014) 68-60-203, 0603-77-58-23

SAMOCHODY osobowe po wypadku, mogą być mocno rozbite – kupię. (0-14) 625-05-99.

INNE POJAZDY

SPRZEDAŻ

C-330 sprzedam, cena do uzgodnienia, Czesław Koło Dobczy. Tel. (012) 27-15-388

CIAGNIKI na raty bez zryndów C-330, C-328, C-360, C-360-3P, T-25 Włodimir, MF-255, Zetor 5211 rotacyjnie przewracarki tasmowe, rozruszniki, glebogryzarki, plugi, każdy sprzęt rolniczy. Wastag Bronisław Librantowa 139, 0-18/ 441-79-52, 0603-524-315, 0605-639-044

CIAGNIK SAM S7, podnośnik, maska, kabina, oświetlenie, 2900. (014) 665-82-62

CIAGNIK „Sam” z silnikiem C-300 – tania sprzedam. Tel. (0-14) 66-38-476.

SPRZEDAŻ

CIAGNIK siodłowy marki Jelcz, stan dobry. (014) 671-54-07, 0601-22-31-86

CIAGNIK Sam, przystosowany do pracy w tartaku. (0-14) 642-16-15, 0605-056-458.

CIAGLA sprzedaż na raty używanych ciągników i maszyn rolniczych: zetory, prasy, przyczepy 1-2 osiowe z kiperem, ładowacze, koparko-ładowarka „Ostrówek”, „Białoruś”, rozrzutniki, kosiarki, kombajny: bizony, kopaczki i inne. K. Michniak, Łapczyca 33. (014) 611-84-84, 0602-517-684

CITROEN C15D Furgon, 1.8, 140.000km, 16.000 zł. 0501-795-496

KOMBAJN Clas Mercutor 60, 3m, siewczarnia 6 perkins, 1980r. 0606-663-615

PODNOŚNIK samochodowy dwukolumnowy stan idealny prądnice 10.3050KW 0-18/ 547-40-14, 0603-679-273

<

WYNAJEM

KRAKÓW Wolne pokoje dla studentów. 0602-281-331
KRAKÓW os. Kozówek mieszkanie 2-pok. kuchnia, łazienka, 38m², umeblowane, 0-18/ 441-29-81, 0602-899-823

KRYNICA do wynajęcia mieszkanie 40m², 0-18/ 471-36-94 po 15.00

MIESZKANIE 2-pokojowe 40 m², do wynajęcia. (012) 657-28-84 wieczorem.

N.SĄCZ DOM STUDENTA pokoje do wynajęcia 0605-442-926

N.SĄCZ do wynajęcia mieszkanie 3-pok. z telefonem. 0-18/ 443-18-36

N.SĄCZ mieszkanie M-3 na os.Gorzków do wynajęcia tanio. 0-18/ 443-98-35, 0601-397-395

N.SĄCZ mieszkania 56m² os.W.Polskiego, - 48m² os.Millennium do wynajęcia. 0-18/ 442-87-93 wieczorem.

N.SĄCZ mieszkanie 3-pok. do wynajęcia, umeblowane. 0-18/ 440-46-76

N.SĄCZ mieszkanie 50m² os.Millennium II, komfortowe umeblowane, telefon, 0-18/ 441-26-84, 0606-143-703

N.SĄCZ 4-pokojowe dwupokojowe, ogródek, wynajem 0502-392-481

N.SĄCZ os.W.Polskiego mieszkanie 3-pok. 60m², nieumeblowane. 0-18/ 441-19-72

N.SĄCZ Gorzków - mieszkanie 4-pok. IIp, umeblowane telefon, do wynajęcia 0-18/ 443-99-16

N.SĄCZ beczynszowe małe, duże, umeblowane, lokale, sprzedaż, wynajem. 0-18/ 547-43-68

NOWY SĄCZ Wolne pokoje dla studentów. 0602-281-331

NOWY SĄCZ do wynajęcia 3-pokojowe mieszkanie umeblowane z telefonem. (018) 441-13-84 wieczorem

OKAZJA! mieszkanie 3-pok. z telefonem IIp, na Barskim II, tanio wynajmę studentom. 0-18/ 441-53-16

POKÓJ studentkom wynajem (Kraków - Łagiewniki) Tel. (012) 267-24-44

POKÓJ z kuchnią, łazienką, samodzielną, umeblowane. Dom z ogrodem, Prokocim wynajem. (012) 658-08-97

WYNAJEM

POSZUKUJEMY zakwaterowania w Krakowie - 3 osoby - /tanio/. 0608-10-60-88, (018) 26-76-158

PRZYJMĘ studentów, pokoje jedno, dwuosobowe, w domku - Swoszowice, tanio. (012) 654-79-59

ŚRÓDMIEŚCIE pokój do wynajęcia. (012) 412-31-50, 658-29-86

ŚRÓDMIEŚCIE garsoniera 22 m² do wynajęcia. (012) 412-36-49

TARNÓW. Do wynajęcia samodzielne mieszkanie studentkom. (0-14) 626-52-72.

TARNÓW. Mieszkanie do wynajęcia 55 m² tel. (014) 62-67-367.

TARNÓW. Do wynajęcia 2 pokoje z kuchnią 36 m². 0502-257-725.

WOLA Rzędzińska. Mieszkanie 75 m² do wynajęcia. Tel. 0603-322-684.

WYNAJMĘ 2-pokojowe, superkomfortowe z pełnym wyposażeniem + telefon, cena 300 \$. (012) 653-22-34 wieczorem.

DOMY

SPRZEDAŻ

DOM koło Starego Sącza 160 m², działka 10 a, superkomfort, 5 pokoi, 2 łazienki, sauna, kominek - 400.000,-. (012) 633-49-95

DOM z lokalami handlowymi (11) w centrum Chrzanowa, pow. 300 m². Tel. 623-50-29

DOM z zabudowaniami 26 arów w Woli Zabierzowskiej sprzedam. (014) 611-78-24

GORLICE dom - zabudowa szeregowa - narożny, ogrodzony, garaż, gaz. Grzewczościowy: (018) 26-66-033

KRYNICA komfortowy dom 200m², 6-pokoi, duży garaż, do zamieszkania 210.000 zł. 0-18/ 443-88-68

KRYNICA dom 360m², +garaż działka 1000m², sprzedam 0-18/ 471-24-77 wieczorem 0605-416-293

KRYNICA 160m², nowy centrum 320.000 zł. Property 0-18/ 443-73-80 ul.Kościuski 7

ŁĘKI Górne. Dom drewniany, budynki gospodarcze, gaz, 3,80 ha. (0-14) 67-45-288.

SPRZEDAŻ

MSZANA Dolna - stary dom, działka 5a, uzbrojona - sprzedam. (018) 33-11-674

N.SĄCZ okolice stan surowy 150m², 15ar 85.000 zł. Property 0-18/ 443-73-80 Kościuski 7

N.SĄCZ 1/3 kamienicy 105.000 zł os.Grodzkie Property 0-18/ 443-73-80 Kościuski 7

N.SĄCZ CENTRUM 250m², 280.000 zł 3 garaże Property 0-18/ 443-73-80 ul.Kościuski 7

N.SĄCZ sprzedam dom 200 m² + budynek warsztatowy 180m², 0-18/ 441-39-91 (10.00-18.00) 443-94-65

N.SĄCZ st.surowy, Dunajcowa, St.Sącz, Chelmiec, St.Kolonia nowe, używane. 0-18/ 547-43-68

NOWE RYBIE k/Limanowej. Dom 1,3ha (0,33 las), 36.000 zł. 0603 43-15-74

PILNIE, mieszkanie 150 m² w domu dwurodzinnym. Działka, garaż, ul. Pasternik 112, księga wieczysta. (012) 636-67-79

SAMOGICE. Dom drewniany do rozbioru. (0-14) 641-65-06.

SKRZYSZÓW. Dom jednorodzinny - sprzedam. Tel. (0-14) 67-45-015.

SPRZEDAM dom nowy wykończony N.Sącz okolice 0-18/ 443-30-60, 0605-332-220, 0605-332-221

SPRZEDAM dwa domki letniskowe nad j.Rożnowskim 0-18/ 440-34-31

TARNÓW-Krzyż. Dom częściowo wykończony sprzedam. Tel. 090-33-60-03.

TARNÓW, Piaskówka. Dom stan surowy z instalacją. Tel. (014) 622-32-99.

KUPNO

DOM drewniany - okolice Krakowa do 50 km kupię. 0605-244-390

KUPIĘ dom również do remontu w okolicach Podgrodzia, Podrzecza, 0-18/ 445-88-22

KUPIĘ dom, chalupę, działkę do 50 km od Krakowa. (012) 658-76-18

LOKALE

SPRZEDAŻ

KIOSK handlowy na bazarku Lwowska Krańcowa - N.Sącz, 0604/ 079-451

SPRZEDAŻ

68m², przyziemie na działkę handlową, okolice Krakuchemii, ul.Widna. (0-12) 413-18-77, 0602/ 259-518

FIRMA sprzedaje budynek biurowo-handlowy 287m², dz. 5,7ar, N.Sącz ul.Długoszeckiego 0-18/ 443-63-53

N.SĄCZ kiosk „UNO” rozbieralny 30m², z lokalizacją sprzedam 0-18/ 442-14-05

N.SĄCZ pow.166m², system kanadyjski wykończony 90% DZ.17,5ar, za skansenem. 0-18/ 443-63-53

N.SĄCZ pawilon handlowy 82m², + poddasze użytkowe dz.6,2ar, k/Realu 0-18/ 443-63-53

N.SĄCZ sprzedam lokal sklepowy 54m², 0-18/ 441-39-91 (10.00-18.00) 443-94-65

SPRZEDAM kiosk, hala Dworca PKP N.Sącz 1.500 zł. 0604-238-213, 0-18/ 441-96-71

KUPNO

KUPIĘ kiosk spożywczy. (014) 665-83-99

WYNAJEM

DO wynajęcia pomieszczenia biurowe w Nowym Sączu ul.Kraszewskiego 0-18/ 441-80-03

DO wynajęcia lokal w N.Sączu (Rynek) pod kawiarnię, biuro, 0606-636-799

GROMNIK atrakcyjny lokal do wynajęcia na każdą działalność przy trasie Tarnów - Krynica. 0-14/ 651-45-98, 0607-505-031

GRYBÓW lokale handlowe 200m², 70m², 15 zł/ m² Firma „Mikulec” 0-18/ 445-21-56

LOKAL o łącznej powierzchni 76 m² w Dębicy przy ul. Rzeszowskiej 14, do wynajęcia. Tel. (014) 670-40-28, 670-53-14

N.SĄCZ lokale do wynajęcia D.H. „Merkury” boksy od 600 zł netto, proponowana branża pasmanteria, art.szkolne, papiernicze, zabawki, inne. 018/ 4438518.

N.SĄCZ: 30m² biurowe do wynajęcia. 018/ 4414672.

WYNAJEM

N.SĄCZ, centrum: lokale handlowe, biurowe, wysoki standard wynajem. 0601/ 407633, 0601/ 407634.

N.SĄCZ Gorzków do wynajęcia lokal 30m², (każda działalność) 0-18/ 442-66-02

N.SĄCZ ul.Lwowska budynek 70m², (każda działalność) parking 250m², 0-18/ 441-18-48, 0602-751-649

N.SĄCZ ul.Długosza lokal 38m², (działalność) do wynajęcia 0-18/ 337-45-21 po 18.00

N.SĄCZ do wynajęcia lokal 70m², na warsztat samochodowy, hurtownię, magazyn, garaż lub inną działalność Tanio. 0-18/ 440-45-67

N.SĄCZ/ Chelmiec do wynajęcia magazyn 360m², 0601-294-994

N.SĄCZ: do wynajęcia 44m² magazyn lub biura. 0603/ 567202, 018/ 4421823.

N.SĄCZ lokal użytkowy 10m², do wynajęcia 0-18/ 446-04-09, 0606-213-526

N.SĄCZ - Rynek lokal 50m² do wynajęcia po kapitalnym remoncie. 0601-948-994

N.SĄCZ ul.Lwowska lokale handlowe do wynajęcia 0-18/ 443-42-03, 0605-043-238

N.SĄCZ lokal przy drodze wylotowej wynajem 55m², 25m², 0-18/ 442-62-72

N.SĄCZ, ul.Lwowska: do wynajęcia lokal 40m². 0603/ 947223.

N.SĄCZ lokal 30m², do wynajęcia 0-18/ 442-21-27

NOWY Targ - Kowaniec - lokal do wynajęcia - na biuro, gabinety lekarskie - z telefonem. Tel. (018) 266-48-80

OKOLICE Matecznego, pokoje biurowe do wynajęcia. (012) 266-73-04

POMIESZCZENIA magazynowe 80m², +duży plac do wynajęcia 0-18/ 441-31-84, 0604-132-538

POSZUKUJEMY lokalu, domu do działalności Agencji Towarzystwej. (012) 292-07-07 po 20

POSZUKUJĘ kawalerki lub stacji w Wolbromiu tel.(0-12) 632-85-95

WYNAJEM

SZCZAWNICA- centrum - tanio - lokal handlowo-usługowy 40 m², 60 m². (018) 262-12-94

TANIO wynajem lokal ok.800m², pod każdą działalność z parkingiem. Chelmiec 0-18/ 443-19-45, (0032) 75/ 81-04-26

WYDZIERZAWIĘ stoisko handlowe Nowy Targ Rynek 35. Tel. 0601-91-22-88

DZIAŁKI

SPRZEDAŻ

ATRAKCYJNE działki budowlane uzbrojone blisko trasy Wojnicz - Zakliczyn w Olszynie. Tel. (0-14) 621-15-51, od 8.00 oraz po 20

CHELMIEC działka budowlana 14,5ar, częściowo uzbrojona. 0605-825-581

CZORSZTYN Niedzica działki rekreacyjno budowlane nad zalewem, okazjnie sprzedam. 0604-85-70-27

DZIAŁKA budowlana 15 arów Frydman - nad Jeziorem Czorszyńskim. Tel. (018) 26-530-55

DZIAŁKI budowlane Chelmiec Gaj, 0-18/ 443-05-23

DZIAŁKA rolno-budowlana o pow. 28 arów przy drodze koło Gromnika przeznaczona pod działalność usługową lub budowę budynków mieszkalnych. (014) 652-43-31.

DZIAŁKA rolna-budowlana o pow. 28 arów przy drodze koło Gromnika przeznaczona pod działalność usługową lub budowę budynków mieszkalnych. (014) 652-43-31.

DZIAŁKI budowlane 8-9 arów, uzbrojone, gmina Niepołomice - właściciel. (012)-412-07-71 wieczorem.

DZIAŁKĘ budowlaną uzbrojoną 30 a. (012) 645-25-28

DZIAŁKĘ przemysłową 30 arów tanio, E-4 Brzesko - Dębno. 0501-46-38-40, 292-02-38

DZIAŁKA budowlana, 0,33 ha, (0-18) 35-32-289

GRABINY- Dębica: działki budowlane 1 ha (całość) sprzedam. Tel. 0602-479-829

ŁĘKAWKA 12 km od Tarnowa. Działkę budowlaną 18 arów - sprzedam. Tel. (0-14) 62-75-600.

N.SĄCZ: działki budowlane tanio sprzedam. 018/ 4416886 lub 0501/ 399997.

N.SĄCZ Gorzków działka przemysłowa 30ar, w atrakcyjnym miejscu. Sprzedaż lub dzierżawa 0-18/ 441-88-38, 0602-519-187

SPRZEDAŻ

N.SĄCZ, budowlane 8ar cz.uzbrojone, dz.Helena. 018/ 4414961.

N.SĄCZ Dunajcowa działka 7ar, 0-18/ 441-03-77

N.SĄCZ sprzedam działkę budowlaną 12ar, przy ul.Franka Zubrzyckiego 0605-539-882

N.SĄCZ Dunajcowa okazjnie 33ar 100 zł/ ar N.Sącz Property 0-18/ 443-73-80ul.Kościuski 7

N.SĄCZ Tłoki 64ary w tym 15ar budowlane 50.000 zł. Property 0-18/ 548-06-06 ul.Kościuski 7 N.Sącz

N.SĄCZ Nawojowska działka 10ar, uzbrojona budowlana 33.000 zł 0604-268-925

N.SĄCZ sprzedam działkę budowlaną uzbrojoną 82ar, 0-18/ 443-10-74

N.SĄCZ Łabowa, Frycowa, Barcice, St.Sącz, Cyganowice, Roztoka Ryterska, 0-18/ 547-43-68

RABKA- 17 a, uzbrojona, atrakcyjnie położona w uzdrowskim centrum. (012) 272-18-64

SPRZEDAM działkę budowlaną 17ar w Świniarsku. 0-18/ 440-42-56

SPRZEDAM działki grunty Tylicz k/ Krynicy 0-18/ 471-52-42 wieczorem

SPRZEDAM działki budowlane Chelmiec 0-18/ 547-90-96

SPRZEDAM działkę 0-18/ 449-11-99 N.Sącz ul.Barska 19

SPRZEDAM działkę budowlaną w Brzesku. (014) 68-62-717

UL.WARZYWNA N.Sącz 7ar, 4100/ ar Property 0-18/ 443-73-80 N.Sącz ul.Kościuski 7

UWAGA firmy!!! Chelmiec 95ar, 3300/ ar, budowlana przy trasie Property 0-18/ 443-73-80

GARAŻE

SPRZEDAŻ

BRAMY garażowe uchylne, transport montaż, (018) 332-02-55, 090-34-25-35

GARAŻ blaszak w dobrym stanie w N.Sączu 0-18/ 547-90-04

GARAŻE blaszaki, drzwi uchylne - niskie ceny, raty. (0-14) 6790-912, 0604-310-015.

SPRZEDAŻ

GARAŻE blaszaki ocynkowane 800 zł. 0-12/ 271-58-70, 0-18/ 332-01-22, 0604-162-365

GARAŻE, ocynkowane (3x5 tylko 790,-) montaż gratis, (018) 332-00-23, (018) 332-10-52, (012) 655-17-29, www.staladam.wk.pl

GARAŻE, ocynkowane najtaniej w Polsce (018) 332-00-18, (018) 332-12-45, (014) 611-76-93

GARAŻE, wiaty, kioski. 018/ 5475034, 0601/ 495333 N.Sącz, Bielowicka 35.

GARAŻE blaszaki (3x5) 800,- zł, ocynkowane. Transport, montaż. 012/ 654-37-41, 012/ 412-64-65, 090-314-885

WYNAJEM

N.SĄCZ garaże murowane do wynajęcia ul.Barska 0-18/ 441-33-68

TARNÓW, ul. Rolnicza. Do wynajęcia garaż. 0603-885-854, 0604-355-230

DLA DOMU

WYPOSAŻENIE

SPRZEDAŻ

DRZWI dębowe nowe dwuskrzydłowe 120x70 sprzedam, 0603-223-383

MATERACE zdrowotne ekologiczne wygodne, każdy wymiar. Maszkienice 203 wadum. (014) 66-58-329

KUPNO

SPRZEDAŻ

P.P.H.U. „ZRAB” Zakład Górniczy Wierchomla oferuje w ciągłej sprzedaży okładzinę elewacyjną, piaskowcową; naturalne płyty żłobowe, (0-18) 44-64-380, tel./ fax 44-68-223

PARKIET, boazeria, produkcja, szeroki wybór, ceny konkurencyjne, usługi. (012) 388-12-84, 0606-92-59-92

PŁYTKI elewacyjne, wyprzedaż 12 zł/ m². (012) 411-06-72

PODBICIÓWKA 10 zł/ m², podłogi sosnowe, okna, drzwi. (012) 413-91-87, 0607-068-555

PUSTAKI żuźlowe, betonowe, bloczki, kregi: 60, 80, 100, 120, 160. Tani transport. (012) 267-45-80

PUSTAKI betonowe, żuźlowe, bloczki fundamentowe, rabaty, transport, (załadunek gratis!) (0-12) 281-19-61

REMONTY, tynki, wylewki, ocieplenia. (0-14) 674-25-48.

SCHODY, dąb, buk, sosna, montaż, obicia, sztachetki, listwy, 0-18/ 440-11-87

SIATKA ogrodzeniowa 4,83 m², słupki, bramy. (033) 845-77-61, 0603-583-727

SIATKI ogrodzeniowe powlekane, ocynkowane, akcesoria poleca – producent. (014) 626-81-35.

W CIĄGLEJ sprzedaży tarcica jodłowa 2,5; 32; 5, 5,5; 7; bukowa 32; 5; 5,5; 7; sezonowana i po suszarni. Suszenie tarcicy. Więźby dachowe na zamówienie, 0602-468-413 całą dobę, 0-18/ 445-75-14 po 19.00

WIERCENIE studni. (0-14) 66-53-952, 0605-033-575.

WIĘZBY dachowe na zamówienie, montaż kompleksowo, szybko, fachowo. Tel. (012) 274-31-35, 0608-818-183

USŁUGI

„DEKOR-BUD” flizowanie, szpachlowanie, malowanie, suche tynki, inne. (014) 66-56-808; 0606-331-265.

„KOLOR” malowanie, glazd, tapetowanie, renowacja stolarki, tania, Vat. (012) 638-65-63; 0601-427-045

USŁUGI

ANTYWLAMIANOWE zabezpieczenia, awarie: wodokan-gaz, elektryczne. Ekspresowo, całą dobę. 018/ 547-46-75, 0606/ 369898.

BEZPŁATNY wywóz złomu. Sprzątanie piwnic, strychów. Demontaż konstrukcji stalowych. 0608-183-406

BRAMY, stolarka, blacharstwo budowlane. Tarnów, (0-14) 621-50-98, (0-14) 626-46-30, Nowy Sącz, (018) 443-56-56.

BRAMY, ogrodzenia, meble kute itp. – wykonuję. (014) 652-57-11.

BUDOWA, remonty ogólnobudowlane, flizowanie – duża praktyka. Tel. 0604-848-174

CAŁKOWITE wykańczanie wnętrz: CO, woda, flizy, rigipsy, malowanie, tapetowanie. 018/ 4445885.

CYKLINOWANIE (maszynny bezpyłowe), układanie parkietu, paneli, płytek, remonty. 0606-117-927, (014) 676-28-41

CYKLINOWANIE (maszynny bezpyłowe) flizy i panele podłogowe. 0-18/ 446-13-41, 262-42-74, 0604-907-752

CYKLINOWANIE niemieckimi maszynami bezpyłowymi, układanie, polerowanie, lakierowanie parkietów, odnawianie parkietów, podłóg w zamieszkałych pomieszczeniach bez kurzenia. Dębica (014) 683-3333 (8-15), 0606-730-695

CZYSZCZENIE, mycie, impregnacja kostki brukowej. 0603-836-910, (014) 626-85-13

DACHY malowanie. (0-14) 62-14-246.

DOCIEPLANIE budynków, styropian, tynkowanie, malowanie, wylewki. (014) 624-25-60, 0606-12-14-50.

DOCIEPLANIE budynków szybko, tania, solidnie. 0608-10-53-10

EKSPRESOWO glazd gipsowa, malowanie, remonty, flizowanie 0601-983-012

ELEKTROINSTALACJE, sieci, pomiary. 018/ 445-07-38, 0603/ 131-292.

ELEKTROINSTALACJE kompleksowo. 0503/ 965576.

FIRMA Remontowo Budowlana wykonuje usługi ogólnobudowlane, budowa domów. (014) 679-56-82.

USŁUGI

FIRMA wykona brukowanie nawierzchni, wylewki, montaż płyt gipsowych, itp. 0-18/ 449-13-36

FLIZOWANIE, tapetowanie, panele podłogowe, wykładziny. (012) 281-94-82; 0503-90-27-89

FLIZOWANIE, tapetowanie, panele podłogowe, rygipsy, malowanie, glazd. 0-18/ 445-75-74, 0602-884-960

FLIZOWANIE rygipsy, panele, docieplanie budynków 0-18/ 446-62-27

GLAZD, malowanie, tapetowanie, rygipsy, panele, wymiana okien, drzwi. (0-18) 443-71-55, 0604-905-274

GODŁA, numery wypalane na budynki, długotrwałe tablice nagrobkowe, numery na drzwi grawerowane, solidnie, nie tylko na blasze mosiężnej. Ul. Sądowska 2, Kraków (012) 266-78-82

KLEJENIE papy termozgrzewalnej. Izolacja pionowa pozioma, drenaże, wykończenia wnętrz. 0605-824-703

KOMINKI z kamienia łamanego Wizualizacja komputerowa, 0604-864-236

KOMPLEKSOWO usługi remontowe, niskie ceny. (014) 674-62-19, 0608-116-082.

KOMPLEKSOWE usługi remontowo-budowlane, wysoka jakość, gwarancja, vat 0-18/ 442-74-07 wew 12.

KOTŁOWNIE, kolektory słoneczne, centralne odkurzanie obiektów, jonizatory, kredyty. (017) 22-28-324, 0601-956-872

KWASOODPORNE wkłady kominowe sprzedaż – montaż. Tel. (012) 272-08-62

MALOWANIE, tapetowanie, panele ściennie, podłogowe, płytki ceramiczne. 018/ 443-26-35.

MALOWANIE, tapetowanie, flizowanie, glazd gipsowa i panele. (012) 28-42-350

MONTAŻ Saidingu dachów rynien aluminiowych bez łączeń 0-18/ 442-62-72

OKNA – profesjonalne uszczelnianie w systemie Euro-Strip. tel.(0-14) 6788-615, 0607-504-599 – Tarnów. Kraków (0-12) 411-00-86.

USŁUGI

PARKIET „Jarząbek” produkcja, sprzedaż, montaż, zakład. (012) 272-19-96. Sklep firmowy al. 29 Listopada 103 A. (012) 413-47-83, kleje, lakiery, akcesoria hurt – detal.

PARKIET „JanMar” produkcja, sprzedaż, montaż, Kalwaria ul. Jagiellońska 27 a. (033) 87-65-104, (033) 87-66-741

PARKIETY, deski podłogowe: dąb, jesion. Sprzedaż, montaż, transport, gwarancja. (012) 412-45-82

PROJEKTY budynków 1500 zł, nadzory gratis. „Pro-Bud” N.Sącz, ul. Paderewskiego 24, 018/ 4491128.

REMONTY mieszkań. Flizowanie, malowanie, glazd gipsowa. Układanie parkietu, cyklinowanie. (012) 649-52-29

REMONTY wykończenia, panele, płytki, suche tynki, 0-18/ 447-01-99, 0502-092-750

SZAMBA ekologiczne – wykonuję. (012) 266-92-52

ŚLUSARSTWO- ogrodzenia, bramy odsuwane, balstrady. Wieloletnia praktyka. Tel. 0604-848-174

TAPETOWANIE, malowanie, układanie płytek, docieplanie wewnętrz, płyty gipsowe. (0-14) 67-82-674.

USŁUGI budowlane – cyklinowanie i układanie parkietów, mozaik i paneli podłogowych. Tel. (018) 27-71-807

WIERCENIE diamentowe w betonie. 0-18/ 332-21-24, 0602-709-361, 0605-043-244

WYGINANIE okuć drzwiowych, okiennych, kominkowych z blachy aluminiowej powlekanej, 0-18/ 442-62-72

NARZĘDZIA

MASZyny

SPRZEDAŻ

0601-51-29-70, (012) 27-47-915. Maszyny i urządzenia stolarzaskie fabryczne.

AUTOMAT do produkcji skarpet sprzedam. 0604/ 607658.

CENTRALA TELEFONOCZNA Panasonic KX-TA 616 rok produkcji 1999r. 0-18/ 449-04-300 8.00-16.00 lub 0608-310-969

CYRKULARKĘ z silnikiem 4KW – sprzedam. Tel. (0-14) 67-98-412, wieczorem.

DŹWIG budowlany towarowy WBT 5-600 pięć sztuk. Dostawek (014) 68-61-503

KOMIS Techniczny BAZAR – BOMIS, tu kupisz, sprzedasz wszystko: maszyny, narzędzia, wyposażenie zakładów, urządzenia przemysłowe, tokarnie, prasy, gilotyń, sklepów i gastronomii, inne, maszyny do celów produkcyjnych i przemysłowych, obsługa handlowa zakładów będących w likwidacji. Kraków, ul. Tyniecka 165, tel./fax (012) 267-53-89, 0608-444-759

KSEROKOPIARKA Derelop D1502, 1999r. stan idealny, 0-18/ 449-04-30 8.00-16.00 lub 0608-310-969

MASZYNY tynkarską G4 niemiecką – sprzedam. 0605-102-519.

OVERLOCKI stębnówki. Nowe, używane. Maszyny wieloczynnościowe. RATTY, SERWIS. Sklep. (012) 414-10-54

PRZEKŁADNIE (reduktor) WD 250, maszyny stolarzaskie własnej roboty. Tania sprzedam. (014) 6822-542

RAK 4PW perkins udźwig 2,5t, stan bdb, 0-18/ 332-51-54 wieczorem.

SPRZEDAŻ

RUSZTOWANIA wiszące o napędzie ręcznym 5szt. 0-18/ 449-04-30 8.00-16.00 lub 0608-310-969

WIERTŁA maszynowe stożkowe śr. 16 – 49. (014) 68-61-781

KUPNO

PIEC do wypalania gliny, piec kaflowy – kupię. (012) 656-03-10 po 20

USŁUGI

URZĄDZENIA i maszyny piekarnicze, cukiernicze serwis, sprzedaż. 0606/ 369898.

RTV, AGD, FOTO

SPRZEDAŻ

KAMERA video – tania sprzedam. (018) 33-71-164

USŁUGI

KOMIS AGD, RTV, Konarskiego 12. Naprawa lodówek u klienta. (0-12) 636-25-49, 0602/ 155-090

KOMPUTERY

SPRZEDAŻ

TANI używany sprzęt komputerowy: komputery Pentium od 250 zł, AMD 333MHz 1300 zł; monitor 14" od 200 zł, 15" od 300 zł, 17" od 600 zł; Laptopy 486 już od 500 zł, Pentium od 1200 zł. Serwis, gwarancja, rachunki, możliwe rabaty. Teraz również nowe – Sprawdź nas!!! Zadzwoń lub zajrzyj na naszą stronę w internecie: www.compuless.com.pl Bielsko-Biała (0-33) 822-01-00, Kraków (0-12) 632-40-62, (0-12) 422-97-97

KOMPUTERY składam tania, solidnie, faktura, dwuletnia gwarancja. Tel: (012) 637-94-76; 0602-242-209

SPRZEDAŻ

ROLNICZY VAT. Program FARMA + księgowość. Notebooki, drukarki. (012) 429-12-49, (041) 383-37-85, 0604-633-991

SKUP, sprzedaż telefonów komórkowych. Tarnów, 0605-088-118

FAUNA, FLORA

SPRZEDAŻ

AKWARIOWE rybki od 1,49,-. Zoodom – Zoologia, Kraków, Krowoderska 37.

BERNARDYNY, bokserki, doberman, owczarki niemieckie, kaukaskie, colli, jamniki, pekińczyki, syberyjskie, jagdterier, foksterier, sznauclerki. Hodowla. Atrakcyjne ceny. (014) 642-50-85 po 17.00, 0604-111-711.

BERNARDYNY- szczeniaki po Championie polskim – sprzedam. (018) 26-238-44

BERNARDYNY, bokserki, dalmatyńczyki, doberman, jamniki, owczarki kaukaskie, niemieckie, pudelki, sznauclerki, wyżełki, szczeniaki. Zaszczepione. Hodowla. Atrakcyjne ceny. Możliwość dowozu. (0-14) 642-43-29, 0603-93-96-82.

BERNARDYNY po pięknych rodzicach, grubej kości. Tel. 0602-405-351

BOKSERY szczeniaki rodowodowe sprzedam. (014) 654-35-64, (014) 654-27-01.

BOKSERKI, wyżełki, jamniczki, owczarki niemieckie, charty, piękni rodzice. 0605-396-532, (014) 68-46-204

OWCZAREK niemiecki, 10 miesięcy, czarny, podpalany z rodowodem. (014) 611-21-82, 0602-178-712

OWCZARKI niemieckie – szczeniaki. Sprzedam. Tel. (014) 670-34-99, 0604-614-366

SPRZEDAŻ

OWCZARKI szkockie Colli 3-miesięczne tania. (0-14) 67-47-086.

OWCZARKI niemieckie, bokserzy szczeniaki – sprzedam. (0-14) 64-37-228, 0605-394-933.

PEKIŃCZYKI szczeniaki tania. 0-18/ 449-35-62

ROTTWEILERY rodowodowe, mocna budowa (krył reprodutor z Estonii). 0606/ 117-927, (014) 676-28-41

RÓŻNE rasy „Pies i Kot”. (012) 633-79-87

SADZONKI truskawek. tel.(0-14) 641-14-79, 0603-071-344.

SPRZEDAM Jamnika suczkę 3,5 miesięczną z książeczką zdrowia 0-18/ 547-91-28

SZKOLENIE i strzyżenie psów. Tel. (014) 611-21-82, kom. 0602-178-712

ŚWIERKI: srebrne, pospolite – duże. Tania z plantacji. (012) 658-92-70, (014) 654-10-32, (041) 383-37-85

TUJE 3,50 – świerk srebrny żywoplotowy 4,2, inne, każda ilość 0604-29-31-20

INNE

ZDROWIE

(032) 24-08-606; 0601-428-158 GINEKOLOGIA – zabiegi próżniowe.

0603-616-491 GINEKOLOG, (pełny zakres, prywatnie, profesjonalnie, bezpiecznie, tania – Kraków centrum).

GABINET bioterapii, rehabilitacji – psychoterapia, ozonoterapia, akupunktura, hydromasaże, borowina, ziołolecznictwo, aromaterapia. Zapisy, wizyty domowe: Kraków Starowisłna 80/6, (0-12) 430-72-49, 0501/ 472-540

ZDROWIE

GABINET bioterapii, rehabilitacji – psychoterapia, ozonoterapia, akupunktura, hydromasaże, borowina, ziołolecznictwo, aromaterapia. Zapisy, wizyty domowe: KRAKÓW, Starowisłna 80/6, (012) 430-72-49; 0501-472-540

GINEKOLOG (wszystko, tania. Kraków – Centrum). 0603-616-491

GINEKOLOG specjalista (pełny zakres, prywatnie, tania – Kraków centrum). 0604-682-269

GINEKOLOG – leczenie, zabiegi Łódź tel.0602-335-083

HERBALIFE- produkty: odchudzanie, oczyszczenie i odżywienie organizmu. (012) 63-60-529; 0604-065-814

MASAŻ leczniczy, rehabilitacja: dzieci, dorośli. N.Sącz tel.442-88-89.

ODCHUDZANIE dieta cambridge 0-18/ 442-07-16, 0601-269-914

ODCHUDZANIE HERBALIFE. (012) 641-43-53, 0501-323-261

ODTRUWANIE poalkoholowe, esperal. Czynne całą dobę. (012) 421-71-56, 0601-51-78-68

POLSKO-FRANCUSKA klinika „Gameta” niepłodność męska i kobieca, pozastrojowe zapłodnienie – invitro, mikroinjekcja plemnika do jaja – ICSI, – wizyty, rejestracja codziennie 15.00-18.00 Łódź tel. (0-42) 645-76-00, 645-77-77

WWW.NIEPLODNOSC.PL

TURYSTYKA, SPORT

„AS” hotel, Kraków, ul. Topolowa 24, czynne całodobowo. (012) 430-36-04, 430-36-78

Zarząd Miasta Tarnowa
KOMUNIKAT

Stosownie do art. 18 ust. 2 pkt 1 ustawy z dnia 7 lipca 1994 r. o zagospodarowaniu przestrzennym (Dz.U. z 1999 r. nr 15, poz. 139 z późn. zmianami) oraz uchwał nr XXV/423/2000 i nr XXV/424/2000 Rady Miejskiej w Tarnowie z dnia 13 lipca 2000 –

zawiadamiam o przystąpieniu
do sporządzania miejscowych planów
zagospodarowania przestrzennego miasta Tarnowa
w dzielnicach Grabówka i Chyszów

1. Granice opracowania planu obejmują:

- 1.1. w dzielnicy Grabówka – teren położony w rejonie ulic Lwowska – Garbarska,
- 1.2. w dzielnicy Chyszów – teren położony w rejonie ul. Czystej.

2. Przedmiotem planu będzie odpowiednio:

- 2.1. uszczegółowienie ustaleń obowiązującego planu i zmian gabarytów wysokościowych zabudowy kubaturowej.
- 2.2. przeznaczenie terenu pod lokalizację parku przemysłowego.

Zainteresowani mogą zgłaszać wnioski wyłącznie do wyżej wymienionego terenu będącego przedmiotem sporządzania miejscowego planu.

Wnioski na piśmie należy składać w Urzędzie Miasta Tarnowa, ul. Nowa 4 – Miejska Pracownia Urbanistyczna (p. 321), w terminie do 21 dni od daty zamieszczenia komunikatu.

Wniosek powinien zawierać: nazwisko, imię, nazwę i adres wnioskodawcy, przedmiot wniosku oraz oznaczenie nieruchomości, której dotyczy.

Zarząd Gospodarki Komunalnej
w Krakowie

informuje,

że zgodnie z Rozporządzeniem Rady Ministrów z dnia 24 stycznia 1986 r. w sprawie wykonania niektórych przepisów ustawy o drogach publicznych (Dz. U. z dnia 1 marca 1986 r.), wniosek w sprawie wydania zezwolenia na zajęcie odcinka pasa drogowego należy złożyć zarządcy drogi co najmniej z 3 - miesięcznym wyprzedzeniem.

D- 5582

NT/

GOSPODARSTWO POMOCNICZE
przy Urzędzie Gminy
w Lipnicy Wielkiejogłasza przetarg
w trybie negocjacji
z zachowaniem konkurencjiNA WYKONANIE
OCZYSZCZALNI ŚCIEKÓW
dla budynku
przejścia granicznego
„Winiarczykówka”
w Lipnicy Wielkiej

Przetarg odbędzie się w siedzibie Urzędu Gminy w Lipnicy Wielkiej, w dniu 6.10.2000 r., o

TURYSTYKA

AGROTURYSTYKA- ORAWKA – tani wypoczynek – miła atmosfera – wyżywienie – lasy – rzeka. (018) 26-522-43

HOTEL ORIENT **** ul. Sołtyśowska 25 a. Tel. (012) 646-91-00 ZAPRASZA basen – jacuzzi – sauna – fitness.

HOTEL ORIENT **** ZAPRASZA. Golonka egzotyczna 15,- zł. Kaczka orientalna 22,- zł.

JAZDA konna dla początkujących i zaawansowanych. 012/ 645-46-16, 643-16-80

MUSZYNA- tanio!! wczasy, weekendy, zielone szkoły wycieczki, 0-18/ 472-38-95, 471-42-21

POLSKA- Anglia – Polska z domu do domu. (068) 32-01-631 lub (014) 68-679-73

PORĘBA WIELKA. Wczasy, weekendy. (0-18) 331-71-57

ZIELONE szkoły, wycieczki, wczasy, O.W., Czerccz” Piwniczna 0-18/ 446-41-85

MATRYMONIALNE

1., Małopolskie Centrum Matrymonialne” największe krakowskie biuro. Zapraszamy. 012/ 658-05-32

ATRAKCYJNA telefonoszatka matrymonialno-towarzyska. (012) 411-59-73

ATRAKCYJNA kobieta pozna kulturalnego sponsora. Tel. kontaktowy: 0608-150-501

BIURO Matrymonialne „Parr” zaprasza. (0-14) 627-58-63.

BIURO Matrymonialne „FAMILIA” – Bochnia ul. Kowalska 5. Tel. (014) 612-81-58, 0605-098-924

BIURO BMT. Kojarzenie szczęśliwych par. (012) 634-05-08

JAPÓŃCZYK pozna panią. Oferty nr 18/ 9. Kraków, Starowiślna 10.

TELEFONOSZATKA towarzysko-matrymonialna, oferty bezpłatne, dyskrecja. 0501-413-315

BIZNES

„AGENCJA” długi, odzysk. 0502-91-98-26

10 tys. bez poręczycieli. (012) 644-27-59

AGENCJA „DRYL” s.c. długi odzysk, wywiadownia. Tel./ fax (012) 429-24-87, 429-24-41

AGENCJA „LIDER”, długi najskuteczniejszej, konsultacje prawne, wywiadownia; detektywistyczne. (012) 411-23-38; (012) 416-13-38

AGENCJA „PROKURA”, długi, wywiadownia gospodarcza, detektywistyczne, konsultacje prawne. (012) 421-93-18, 0501-161-970

DOCHODOWĄ produkcję cukierków okazjnie sprzedam. 0606-813-747

HURTOWNIA odzieży używanej. (012) 284-17-84, (012) 284-17-48, (012) 284-10-86

KAWIARNIĘ sprzedam. Tarnów, centrum. 0606-505-742.

KAWIARNIĘ w Dębicy odsprzedam. Tel. (014) 6827-216 (13-21)

KREDYT bez zgody współmałżonka, bez żyrantów też. (012) 292-01-74, 0502-353-161

KREDYT bankowe bez poręczycieli do 30.000 zł. 0-18/ 444-12-26, 0604-367-383, 0601-461-188

BIZNES

KREDYT budowlano-mieszkaniowy 6,7%, karta kredytowa z ubezpieczeniem kredytu do 30.000 zł. 0-18/ 442-35-00, 0606-452-537, 0606-264-932

LOKATY dewizowe przyjmie firma. Tel: 0605-68-38-15

MEBLE sklepowe nowe (do drogerijnego, kosmetycznego, jubilera) 0-18/ 449-04-30 8.00-16.00, lub 0608-310-969

NIEMCY, odzyskam podatki, także pracownikom sezonowym. Zaległe lata. (012) 411-87-73

POLONEZ chłodnia, zamrażarki, maszyna do pierogów – sprzedam. Tel: (012) 637-93-11

PROFESJONALNIE poprowadzę księgi handlowe, książkę PiR, sprawy pracownicze, rozliczenia z ZUS. 0-18/ 443-44-11

PROSPERUJĄCĄ firmę sprzedam. Tel. 0605-258-077.

SPRZEDAM profesjonalny sprzęt do prowadzenia dyskoteki (stereo, komputer, lampy) stan bdb. Chelmiec (0-18) 443-19-45, (0032) 75/ 81-04-26

SPRZEDAM zakład cukierniczy dobrze prosperujący w Gorlicach z powodów zdrowotnych, pilnie. 0605/ 050636, 018/ 3536410.

UDZIELANIE pożyczek pod zastaw, najniższe oprocentowanie. LOMBARD, Kościuszki 17. (012) 421-80-59

WINDYKACJA należności – „RAMATIUS”, 0607/ 503-517, (0-12) 42-36-777

WYPOSAŻENIE sklepu dziecięcego – sprzedam. Tel. (0-14) 633-10-71, po20.

Z powodu wyjazdu, prosperująca Pizzeria w Tarnowie – okazjnie do sprzedania. kom. 0606-496-367.

KOMUNIKATY

UNIEWAŻNIA się zagubiona pieczęć o treści: Kamieniarstwo nagrobkowe Mieczysław Strojek, 33-100 Tarnów, ul. Błonie 59, tel. 0603-930-182, 0602-807-658, NIP 873-125-95-21, Regon 851760752.

ZGUBIONA legitymacja PK – Jacek Stachecki. (044) 719-25-93

RÓŻNE

(012) 431-01-30. Antyki, znaczki, monety – kupno – sprzedaż. „Karmazyn” Kraków, Augustiańska 4. * (012) 431-13-52 Znaczk, monety, stare pocztówki – kupię. Filatelistyka, Floriańska 53, Kraków

AKORDEON „Soprani” 120-bas, 4 chóry. Sprzedam. Tel. (014) 6721-830

ALARMY (mieszkania, domy, lokale). 012/ 641-01-98

ANTYCZNE, pokojowe: kredens i komoda. Sprzedam. Tel. (014) 676-39-90. Sprzedam

ANTYKI kupię: obrazy, meble, srebra, inne. (012) 632-71-97, 0501-251-136

AUTOMATY zręcznościowe, dart, piłkarzyki, bilardy. Najtaniej 0601-22-72-22

AUTOMATY zręcznościowe 3 sztuki tanio sprzedam. (0-14) 626-10-51, wieczorem.

BARAKOWÓZ część gospodarczą + sypialnia – ocieplony, na kołach. Tel. (018) 26-86-289 wieczorem.

CHCESZ schudnąć, pozbyć się cellulitu, wyrzeźbić sylwetkę lub przytyć? (012) 654-32-99

GASTRONOMICZNY wyparzać elektryczny – sprzedam. Tel. (014) 685-06-11

RÓŻNE

GILOTYNĘ do cięcia blachy, długość cięcia 1 metr, grubość do 1,5 mm, robiona. Tel. 0606-817-087.

HURTOWNIA sortowanej odzieży używanej (012) 284-21-99

KONSTRUKCJE stalowe – sprzedam. (0-14) 67-61-581.

KUCHNIĘ węglową „JAWOR” sprzedam. Dębica (014) 677-89-52 po 16

LOTERIA wizowa USA, formularze. (014) 633-12-71.

MUZYCZNY profesjonalny zespół. (012) 388-17-20, 0608-553-159

MUZYKA. Zespoły, DJ, wesela, festyny, bankiety. Wysoki poziom. 0602-108-165

ODSTĄPIĘ miejsce na cmentarzu 0-18/ 547-46-27 od 10.00-18.00

PIANINO sprzedam stan doskonały głębokie brzmienie 0607-551-013

PIANINO stan bdb, sprzedam okazjnie, 0604-328-230

PIECE akumulacyjne – tanio sprzedam. (012) 272-39-31

PILNIE sprzedam! – przyczepę gastronomiczną typu „kurczak z rożna”. Tel. 0602-592-307

PILNIE sprzedam bryczkę, stan dobry. (014) 66-328-57

POTENCJA USA, 0607-419-480

PRODUCENT konfekcji XXXL. Tel. (033) 848-60-71

PRZERÓBKİ, naprawy odzieży skórzanej, futer, kozuchów. (012) 655-21-51 od 11:00 – 18:00

RURY stalowe 320, długość 10 m – sprzedam, cena złomu użytkowego. Tel. (0-14) 633-16-42.

SKUP złomu stalowego i metali kolorowych, wycinanie i wywóz własnym transportem, płatne gotówką. Firma Krak – złom (014) 671-54-07, 0601-22-31-86

SPRZEDAM solarium – kabina stojąca marki GOLF prod. niemieckiej. 0604-974-718.

SPRZEDAM magiel elektryczny 2,5 m długości, moc 8 kW. Tel: (012) 292-47-06 po godz. 18:00

SPRZEDAM ładę chłodniczą sprawną technicznie. 0-18/ 445-74-00, 445-74-01

SPRZEDAM tanio nowy nagrobek 0-18/ 445-96-06, 0605-107-521

SPRZEDAM 28 rat na seicento S (1100) Tel. 0601-185-585

SZAF chłodnicza 2-dwu komorowa 170 x 140 x 65. Tanio sprzedam. (014) 682-82-83, 0604-485-857

SZAMBA szelne na ułewy, lekkie, dowóz 0602-753-803

TANIE pożyczki. (012) 431-18-69

TARNÓW – Mościce. Grobowiec 6-miejscowy – sprzedam. Tel. (0-14) 621-17-02, 0602-77-90-19, wieczorem.

WRÓŻKA IZYDA mistrz bio-terapii, reiki, Anna Doniec. Zapisy: (012) 430-72-49; 0501-472-540

WYNAJMĘ miejsce na Zakopiance pod billboard. Kontakt pod nr. telef. (018) 26-628-58

ZŁOM stalowy skupujemy, demontaż obiektów, transport St.Sącz ul.Magazynowa 1, 0605-422-080.

ZNICZE kupisz najtaniej u producenta. Hurt – detal. Tel. (032) 642-82-46

ŻAŁOBNA odzież damska, męska, niskie ceny; sklep Kraków, Kalwaryjska 96

Za błędy polityczne

Ślusznie w Echu Krakowa z dnia 21 września br. stawia się znak zapytania przy tytule „Za polityczne błędy”. Bo kto tu te błędy popelnia i na czym one polegają.

Utworzenie uczelni to długi proces. Rozpoczyna się od poszukiwania kadry, tworzenia autorskich programów. Pótem przychodzi czar rzeczywistości. Do programów należy opracować skrypty, podręczniki, materiały ćwiczeniowe. Programy należy skorygować, by tematy poruszane w ramach poszczególnych przedmiotów logicznie wiązały się ze sobą. Należy dostosować wszystko stosownie do potrzeb i oczekiwań studentów. Jest to więc proces trwający 3-5 lat zanim uczelnia stanie się samodzielnym organizmem. PSB ma to już dawno za sobą. Ma też utworzone stosowne zaplecze, bazę lokalową, przychodnię zdrowia, akademik nawet biuro pośrednictwa pracy i ma też PSB elementy „złej prasy”.

Dlaczego? Nieco później, gdy utworzono PSB, to UJ wprowadził u siebie identyczny kierunek studiów – zarządzanie i marketing. Tylko, że gdy w tym zakresie w PSB studiowało ok. 3,5 tys. studentów w UJ było może 160. Profesorów dla tych studentów zatrudniał UJ nawet więcej niż PSB. Trudno się dziwić, że zagościła zawiaść i gorycz, które zamiast owocować działaniami korzystnymi dla Polski, dla kraju i jego obywateli przekształciły się w nietyczne podkładanie nogi. Czarę goryczy dołala wiadomość o podjęciu starań przez PSB o studia magisterskie, bo profesorowie UJ wymyślili, że nie mając studentów na studiach licencjackich będą kształcić magistrów po studiach licencjackich realizowanych w uczelniach niepaństwowych. A tu PSB chce kształcić magistrów, bo ma profesorów, bazę, programy, studentów. Zaczęło się więc na całego. A walczyć o likwidację uczelni niepaństwowej było łatwo, bo jeden pracownik UJ jest wysoko w resorcie, drugi w Radzie Głównej Szkolnictwa Wyższego.

PSB nie miało czasu na te sprawy, bo zajmowało się kształceniem studentów, opracowywaniem kolejnych programów rozwojowych, co innego w UJ. Tam trwała inna praca zakulisowa – brudna.

Zaczęło się produkowanie plotek, pomówień. Np., że pieniądze wpływają nie do uczelni, a do założyciela. A co to obchodzi studenta? Jego interesuje poziom studiów.

Prawdą jest, że uczelnia zleciła założycielowi (osoba prawna) prowadzenie większości prac administracyjnych. Takie umowy od dawna są uregulowane przepisami kodeksu cywilnego, więc są całkowicie legalne. Uczelnia zrobiła to celowo – dla obniżenia kosztów. Założyciel jest bowiem płatnikiem podatku VAT, rozlicza się więc z różnicy VAT naliczonego i należnego, to jest VAT płaconego przy zakupach towarów i usług i VAT płaconego przy sprzedaży. Uczelnia nie ma możliwości odliczenia VAT ze sprzedaży, bo tak stanowi ustawa.

W rezultacie zlecenia czynności administracyjnych podmiotowi gospodarczemu oraz innych tego typu zabiegów uczelnia zyskała obniżkę kosztów o 19,6% (szczegółowo analizował to senat latem 1999 roku). Oczywiście dodatkowe środki mogą być w różny sposób wykorzystane, np. na podwyżki płac. W tym przypadku zostały

one w całości wykorzystane na prace rozwojowe, tj. doskonalenie programów studiów, książki, zakupy komputerów itd. Został też sfinansowany zakup wyposażenia dwóch firm symulacyjnych – do zastosowania unikatowej formy kształcenia.

W ciągu paru lat wskutek tej polityki PSB znalazło się w ścisłej czołówce procesów dydaktycznych, wyprzedzając innych pod wieloma względami.

Oczywiście konkurenci postanowili utracić to rozwiązanie finansujące rozwój poprzez podnoszenie zarzutów, że pieniądze wpływają do założyciela.

A resort – przecież to on powinien promować rozwiązania korzystne dla obywateli, dla studentów.

PSB było wielokrotnie kontrolowane. Intensywnie sprawdzano charakter pisma używanego w prowadzeniu dokumentacji wewnętrznej, szczegółowo badano zapisy protokołów senatu, analizowano formy teczek z aktami studentów i tysiące innych rzeczy. Ale w tym wszystkim ani razu nie zainteresowano się, czy odbywają się zajęcia, jaki jest program realizowany na tych zajęciach, czy jest zgodny z tym co zaplanowano. Nie sprawdzano jaki jest poziom egzaminów czyaliczeń, nie dokonywano oceny jakości kolokwium czy prac dyplomowych. Nie interesowano się jakie metody dydaktyczne stosuje uczelnia i jakie są tematy prac badawczo-rozwojowych. Słowem nie co wiązało się z fundamentalnymi celami funkcjonowania uczelni nie było przedmiotem kontroli. Oczywiście stwierdzono nieprawidłowości w tym co kontrolowano. Jest to oczywiste. W końcu sprawy biurokracji zawsze traktowałem z dystansem. Nie zawsze charakter pisma jest właściwy, nie wszystkie rubryki są na czas wypełniane, ale z tego powodu likwidować uczelnię? Kto w to uwierzy? Dla mnie istotne było, by student nauczył się jak najwięcej oraz by zdobył wiadomości nie te teoretyczne uniwersyteckie lecz praktyczne, potrzebne w pracy zawodowej. Co nie oznacza, że PSB nie przystępuje do dalszych studiów. Jest wręcz przeciwnie. Uczelnia realizuje program o wiele bogatszy niż minimum programowe. Każdy kto otrzymuje dyplom musi wykazać się jego opanowaniem bez względu na to, kiedy rozpoczął studia i z której uczelni przeniósł się do PSB. Dla mnie ważne są badania prowadzone przez studentów oceniające, że spośród krakowskich uczelni PSB jest najbardziej przyjazna studentowi. To mój powód do dumy.

A resort – o ten kontroluje przede wszystkim ile lat student studiował. Resort kompletnie nie interesuje się poziomem studiów, a tylko czasem ewidencjonowania studenta w dokumentacji uczelni. Są więc w naszym kraju uczelnie, gdzie jest realizowanych najwyżej kilkaset godzin (w PSB było 3200 – 3300 na studiach stacjonarnych) i dla MEN jest wszystko w porządku gdy tylko student jest ewidencjonowany przez trzy lata w księgach uczelni. Ale opłaty za studia są wszędzie w podobnej wysokości. W czym interesie występuje ten resort – studenta czy profesora, do którego kieszeni trafia lwa część czesnego.

Albo inny problem, przeszło trzy lata rozpatrywany jest w resorcie wniosek o studia magisterskie w PSB, dwa lata wniosek o wydziały zamiejscowe, niemal tyle samo rozpatrywany jest wniosek o kształcenie inżynierów. Złożenie każdego wniosku musi być poprzedzone olbrzymią pracą i wydatkami sięgającymi nieraz setek tysięcy złotych. Bo jest to przygotowanie programów, kadry, bazy lokalowej, którą wcale nie jest tak łatwo pozyskać (sale wykładowe, gabinety profesorów, biblioteka, pomieszczenia administracyjne itd.). Gdy to wszystko jest przygotowane angażuje się pracowników do zredagowania wniosku, który ostatecznie wraz z kilkudziesięcioma!!! załącznikami trafia do MEN.

Kodeks postępowania administracyjnego ustala czas rozpatrywania wniosku na jeden miesiąc. Ustala też szczegółowe procedury jakie resort powinien przeprowadzić w przypadku stwierdzenia braków we wniosku itd. NIK kontrolując w 1999 r. MEN stwierdził, że średni czas rozpatrywania wniosku wynosi 19 miesięcy. Jest to brutalne łamanie prawa realizowane na koszt obywatela, bo uczelnia składając wniosek musi być gotowa do jego realizacji, a za tę gotowość musi płacić wysoką cenę.

Taka polityka łamania prawa wyrażonego w kpa, dezorganizuje i destabilizuje pracę uczelni, bo przecież nikt zdrowy na umyśle nie zakłada, nie planuje składając wniosek, że urząd będzie łamał prawo przy jego rozpatrywaniu. Wytracana jest dynamika rozwoju uczelni.

W opinii banku światowego resort edukacji narodowej został zakwalifikowany bodajże na trzecim miejscu pod względem zagrożenia korupcją. Przerażające. Rodzi się pytanie, czy korupcja jest efektem łamania prawa, czy też prawo jest celowo łamane, by urzędnicy mogli korzystać z pożytków płynących z korupcji?

Nie akceptuję łamania prawa, aczkolwiek mam świadomość, że w sądach zawsze będą toczyły się spory związane z jego interpretacją. Bez wątpienia kontrolowanie w uczelniach charakteru pisma jej urzędników, brutalne łamanie prawa zawartego w kpa, negatywne rozpatrywanie większości wniosków uczelni niepaństwowych to typowe symptomy tworzenia nienawistnej, wrogiej atmosfery wobec uczelni niepaństwowych. Nie tak dawno takie postępowanie nazywano zwyczajnie komunizmem. Dzisiaj nazywa się to walką konkurencyjną. Ale prawdę mówiąc walka konkurencyjna z sektorami innymi niż państwowe to był i jest komunizm.

Nie oznacza to, że jestem przeciwnikiem lewicy. Wręcz przeciwnie. Uważam, że polska lewica stając w obronie najuboższych wykazuje olbrzymią odpowiedzialność polityczną. Polska lewica wydaje się całkowicie odrzucać łamanie prawa, tworzenie wrogiej, nienawistnej atmosfery wobec prywatnego sektora. Bo dla mnie też bardzo bliska jest troska o ludzi potrzebujących. Ale dostrzegam, że dawanie jałmużny może być uwłaczające dla biorącego i dającego. Potrzebującemu rękę należy podać. Dlatego PSB oferuje m.in. najtańsze studia. Ale są to również studia najtrudniejsze, bo mniejsza liczba godzin zajęć musi być okupiona większą pracą w domu lub bibliotece. W tym systemie liczba obłanych egzaminów jest największa, ale każdy ma swoją życiową szansę i tylko od niego zależy czy z niej

skorzysta, by podnieść swoją pozycję społeczną.

Wywierana jest presja na założyciela, a to – by zaniechał naboru na studia, a to – by postawił uczelnię w stan likwidacji. Została nawet podobno podjęta decyzja w zakresie „nieprzedłużania założycielowi zezwolenia na założenie uczelni”. Tylko, że uczelnia już jest od sześciu lat założona i ma się całkiem nieźle. Uczelnia z chwilą jej założenia uzyskuje osobowość prawną i z mocy samego prawa staje się równa założycielowi, ba uniezależnia się od niego.

W uzasadnieniu „decyzji”? (w chwili pisania artykułu decyzji nie posiadałem) nieprzedłużenia zezwolenia na założenie uczelni podobno wymienia się m.in. żal do mnie, że publicznie wypowiadałem się przeciwko resortowi – mimo, że z funkcji kanclerza zrezygnowałem wiele miesięcy temu (podjąłem próbę ocieplenia stosunków z resortem). A ja nie mam nic do pracy resortu, wyjaśniam tylko, że uczelnie założyłem, by pomagać ludziom w uzyskaniu kwalifikacji zawodowych, a łamanie prawa ma miejsce, ale w resorcie, gdzie całymi latami nie rozpatruje się wniosków w sprawach, których decyzje zgodnie z kpa mają zapadać w ciągu miesiąca.

Od pewnego czasu obserwuję też okłamywanie społeczeństwa przez podawanie informacji, że PSB prowadzi nielegalne wydziały zamiejscowe. Uczelnia nigdy tego nie czyniła. W pełni podzielał pogląd rektora AGH, że ustawa o szkolnictwie wyższym, obecnie obowiązująca, w żaden sposób nie ogranicza uczelni co do ich miejsca realizowania działalności statutowej. Wprowadza jedynie ograniczenie, co do tworzenia jednostek organizacyjnych zamiejscowych poprzez konieczność uzyskania zgody MEN, a więc uczelnia może kształcić wszędzie. Nie może tam jedynie tworzyć zamiejscowych struktur organizacyjnych bez odrębnej zgody MEN. Uczelnia jaką jest PSB SW nigdy tego nie uczyniła. Ale faktem jest, że parę lat temu, ponosząc olbrzymie nakłady, przygotowała bazę materialną pod wydziały zamiejscowe, a w celu obniżenia kosztów tworzenia wydziałów zamiejscowych (terminy wynikające z kpa są brutalnie łamane) to inna niż uczelnia osoba prawna, jaką jest założyciel, utworzyła szkoły policealne w tych lokalach. Założyciel funkcjonujący wg zasad wynikających z kodeksu handlowego utworzył szkoły zgodnie z ustawą o systemie oświaty, nadając im nazwy zgodnie z przepisami tej ustawy.

Resort uznał, że legalnie funkcjonujące szkoły policealne są nielegalnymi wydziałami uczelni, bo część nazw szkół policealnych jest taka sama jak część nazwy uczelni. Obraża tymi twierdzeniami o nielegalnych wydziałach zamiejscowych zarówno uczelnię, jak i założyciela. Także NIK został wprowadzony w błąd.

Tak to prawda, nie podoba mi się wroga dla niepaństwowych uczelni praktyka resortu i to bez względu na to jak jest uzasadniona. Na wszystkie inicjatywy uczelni kierowane do resortu miał on dotychczas tylko jedną radę. „Zaniechajcie naboru na studia”. Ale czy to nie jest polityka?

Eks-kanclerz
Jan Spiechowicz

(tekst platny)

Telewizja

TVP 1

TVP 2

POLSAT

tvn

Przełamując fale

- dramat psychologiczny
- Francja/Szwecja/Holandia/Dania 1996
- reż. Lars von Trier
- wyk. Emily Watson, Stellan Skarsgard

Historia młodej i wrażliwej Bess, która wychodzi za mąż za doświadczonego mężczyznę. Wkrótce Jan wyjeżdża do pracy na platformie wiertniczej na Morzu Północnym. Wierna, lecz bardzo samotna Bess modli się o jak najszybszy powrót ukochanego. Tymczasem na platformie dochodzi do groźnego wypadku i Jan powraca do domu sparaliżowany. Bess spełnia wszystkie jego zachcianki, nawet te niedorzeczne i coraz bardziej szalone. Pewnego dnia Jan oznajmia żonie, że powinna wrócić do normalnego życia, kochać się z innymi mężczyznami i opowiadać mu o swoich doznaniach... Film został nagrodzony Złotym Globem, Cezarem i Złotą Palmą, otrzymał także nominację do Oscara.

■ TVN, godz. 23.25

Gdzie diabeł mówi dobranoc

- serial
- USA 1992-96
- reż. Oz Scott
- wyk. Tom Skeritt, Kathy Baker



Dana Marshall zostaje uwięziona w samochodzie, który wpada do stawu skutego lodem. Carter jest przekonany, że kobieta nie żyje i zwraca się z prośbą do doktor Jill Brock, by pomogła w uzyskaniu aktu zgonu. Tymczasem ofiara tragicznego wypadku daje oznaki życia. Dodatkową sensację wywołuje wiadomość, że kobieta jest w czwartym miesiącu ciąży. Stan zdrowia Dany jest bardzo ciężki. Jedyną szansą na uratowanie jej życia jest aborcja...

■ TVP 2, godz. 10.00

Z archiwum X

- serial sensacyjny
- USA 1996
- wyk. David Duchovny, Gillian Anderson



Mieszkańcami miasteczka Martinsburg w Zachodniej Wirginii wstrząsa sensacyjna wiadomość. Pięcioro dzieci, które ostatnio przysły na świat, urodziło się z ogonkami. Okazuje się, że matki noworodków poddały się sztucznej zapłodnieniu. O dokonywanie tajemniczych eksperymentów na kobietach podejrzewany jest miejscowy ginekolog...

■ TVP 2, godz. 22.10

Jeszcze więcej szczegółów o telewizyjnych propozycjach znajdziesz w internecie
www.telemagazyn.com.pl



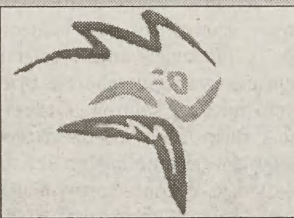
Nash Bridges

■ TVP 1, godz. 20.10

Niesforna córka Nasha Bridgesa, Cassidy, wynajmuje od znajomej elegancki apartament, do którego właśnie się wprowadza. Dziewczyna rozpoczyna nowy etap w swoim życiu i jest bardzo zafascynowana — nie zdaje sobie jednak sprawy, że stale obserwuje ją podejrzany mężczyzna...

6.00 Kawa czy herbata? 7.30 Telezakupy 7.50 Sądne dni (19) 8.15 Krakowskie Przedmieście 27 8.25 Giełda 8.30 Wiadomości 8.45 Przypadki Misia Paddingtona 9.10 Miganki — program dla dzieci 9.20 Święto Dzieci Gór — reportaż 10.00 IO Sydney 2000 — transmisja: boks, koszykówka mężczyzn, skoki do wody

13.30 Wiadomości 13.40 Ambulatorium 13.45 Zew głębin — film dokumentalny, W. Bryt. 1999 14.15 Ambulatorium 14.20 Wyprzedzić chorobę: Rak krtani — magazyn medyczny 14.40 Brzuch — program edukacyjny 15.00 Wiadomości 15.10 Studio IO Sydney 2000



16.30 Moda na sukces (1218) — telenowela 17.00 Teleexpress 17.25 Namiętność i raj (7/8) — serial obyczajowy, USA 1989 17.50 Kandydat: Aleksander Kwaśniewski 18.10 Jaka to melodia? — quiz 18.35 Studio IO Sydney 2000 19.00 Wieczorynka: Świętliki 19.15 Jutro weekend 19.30 Wiadomości

20.10 Nash Bridges (4) — serial kryminalny, USA 1999 (patrz omówienie) 21.00 Sprawa dla reportera 21.35 Tygodnik wyborczy Jedynki 22.40 Monitor Wiadomości 22.55 Sportowy flesz 23.00 Czas na... kontrowersyjny dokument: Helmut w oczach June — film dok. Film próbuje przybliżyć nam postać Helmuta Newtona, jednego z najbardziej znanych fotografów brytyjskich. Mimo negatywnych opinii o jego sposobie bycia, czołowe modelki świata zabiegają o sesję zdjęciową właśnie z nim... 0.00 IO Sydney 2000 — transmisja: jeździectwo, kajakarstwo klasyczne, lekkoatletyka, tenis ziemny, zapasy — styl wolny, żeglarsstwo 6.00 Zakończenie programu

Zew głębin

■ TVP 1, godz. 13.45

Film próbuje nam przybliżyć procesy zachodzące w organizmach lądowych, zanurzonych w wodzie. Przyspieszenie tętna i oddechu znacznie utrudnia swobodne pływanie. U zwierząt wodnych jest odwrotnie, następuje zwolnienie pulsu. Tej właśnie sztuki musi się nauczyć adept swobodnego nurkowania...



Kruk

■ TVP 2, godz. 23.40

W miasteczku Port Columbia ma miejsce szereg morderstw. Ofiarami są głównie policjanci. Przestępca działa według ustalonego schematu — najpierw porwya kobietę, a następnie zabija policjanta śpieszącego jej na pomoc. Porucznik Vincennes ogłasza publicznie, że użyje wszelkich środków, by schwycić mordercę...

6.00 IO Sydney 2000 — transmisja: lekkoatletyka, jeździectwo, tenis ziemny 10.00 Gdzie diabeł mówi dobranoc (30) — serial USA (patrz omówienie) 10.50 Kłopotliwe dziedzictwo (1/2) — film obyczajowy, Francja 1999, wyk. Marie-Jose Nat, Adrienne Pauly

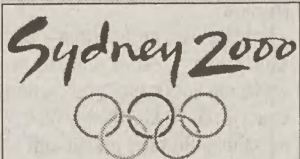
12.20 Szansa na sukces — eliminacje — program rozrywkowy 13.05 Studio urody — magazyn 13.15 Doktor z alpejskiej wioski (26) — serial



14.05 Przygody Shirley Holmes (6/13) — serial przygodowy 14.30 Dzieci i ryby — program dla młodzieży 14.50 Studio sport: I runda Pucharu UEFA — mecz Wisła Kraków — Real Saragossa

17.00 Studio Komitetów Wyborczych: A. Kwaśniewski, J. Olśzowski, T. Wilecki, L. Wałęsa, J. Korwin-Mikke, D. Grabowski, B. Pawłowski, A. Olechowski, J. Łopuszański, J. Kalinowski, M. Krzaklewski, A. Lepper, P. Ikonowicz 17.55 Program lokalny 18.30 Panorama 18.55 Jeden z dziesięciu — teleturniej 19.20 W sieci — mag. internetowy

19.35 Biblia Brzeska — program ekumeniczny 20.00 Skarb sekretarza (4) — serial 20.30 Kandydaci w Dwójce: Tadeusz Wilecki 21.00 Panorama 21.25 Studio IO Sydney 2000

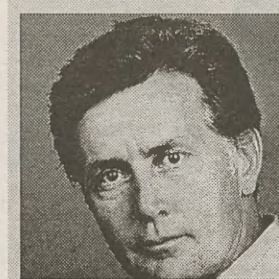


22.00 Radio Powstańcze Błyskawica (59): 28 września 1944 22.05 Dwójkomania 22.10 Z archiwum X (20) — serial sensacyjny, USA 1996 (patrz omówienie) 23.05 997 — magazyn kryminalny 23.40 Kruk (22-ost.) — serial 0.25 Znaki — program public 0.55 Agent 86 (73) — serial

Kłopotliwe dziedzictwo

■ TVP 2, godz. 10.50

Po kilkuletnim pobycie w USA, Zeldy wraca do rodzinnego Paryża. Jej babka, Jeanne przez kilkadziesiąt lat była kochanką Achille'a DeLamotte, właściciela stadniny koni. Po tragicznej śmierci rodziców, podupadającą i zadłużoną posiadłością zarządza wnuk Achille'a, Raphael. Zeldy spotyka Raphaëla...



Rozprawa w Berlinie

■ Polsat, godz. 0.45

Mieszkaniec byłej NRD porwya polski samolot i rozkazuje załodze lecieć do Berlina Zachodniego, gdzie prosi o azyl polityczny. Nie wszystko jednak idzie po myśli uciekiniera-terrorysty — rząd amerykański, zamiast zapewnić mu bezpieczeństwo, wytacza proces...

6.00 Piosenka na życzenie 7.00 Jeździec srebrnej szabli (44) 7.25 Pokemon (11) 7.50 Polityczne graffiti 8.00 Skrzydła (16) 8.30 Legendy kung-fu (15) — serial sensacyjny, USA 1992-96 9.30 Zbuntowany Anioł (88) — telenowela 10.30 Fiorella (38) — serial obyczajowy, Peru 2000 11.30 Bill Cosby i straszne dzieciaki (58) — serial

12.00 Dharma i Greg (18) — serial 12.30 Disco Polo Live 13.30 Graczykowie (27) — serial 14.00 Świat według Kiepskich (45) — serial komediowy, Polska 14.30 Duża przerwa (4/24) — serial obyczajowy, Polska 2000

15.00 Batman — serial animowany W prowadzonej przez syna Luciusa Foxa, firmie Foxteca zdarzają się tajemnicze wypadki. Powers i Foxteca zabiegają o to samo rządowe zlecenie na budowę stacji na księżycu, ale Powers nie jest uczciwy i chce dokonać sabotażu u rywali. Terry, nowy Batman, ma być aniołem stróżem Foxteki...

15.30 Informacje

15.55 Z głową w chmurach (105) 16.45 Herkules (88) — serial 17.45 Fiorella (39) — serial Ofelia, która jest w ciąży z Andreasem, żąda by się z nią ożenił. Gdy widzi, że jej słowa nie odnoszą skutku, dziewczyna grozi, że się zabije. Mężczyzna w końcu ulega... 18.35 Kurier TV 18.55 Informacje 19.05 Zbuntowany Anioł (89)

20.00 Życiowa szansa — teleturniej 20.50 Losowanie LOTTO i Szczęśliwego Numerka 21.00 Ally McBeal (51) — serial



21.55 Talk Show 23.00 Informacje i biznes informacja 23.25 Polityczne graffiti 23.40 Miodowe lata (57) — serial 0.25 Kurier TV 0.45 Rozprawa w Berlinie — dramat obyczajowy, USA 1988, reż. Leo Penn, wyk. Martin Sheen, Sam Wanamaker, Max Gall, Sean Penn 2.25 Muzyka na BIS 5.00 Pożegnanie

Ally McBeal

■ Polsat, godz. 21.00

Risa Helms, narzeczona Joela — przygodnego kochanka Ally z myjni samochodowej — oskarża ją o straty moralne, grożąc procesem. Billy przedstawia kolegom swoją nową asystentkę dwudziestolatkę Sandy Hingle. W domu Billy oznajmia żonie, że chce mieć dzieci, które ona wychowa...



Powódz

■ TVN, godz. 21.00

Oparta na faktach, dramatyczna historia, rozgrywająca się podczas wielkiej powodzi, która miała miejsce w Teksasie w 1987. Grupa czterdziestu trzech nastolatków walczy o życie z siłami natury. Wstrząsająca opowieść o odwadze, bezinteresowności, poświęceniu i przezwycięzeniu słabości.

6.10 Porywy serca (35) 7.00 Tele-sklep 7.15 Delfy (45) 7.35 Laboratorium Dextera (10) 8.00 Inspektor Gadget (85) — serial animowany 8.30 Kleszcz (22) — serial animowany 9.00 Kłamstwo i miłość (89) — serial obyczajowy, Meksyk 9.50 Rozmowy w toku — talk show 10.45 Telesklep 11.30 Esmeralda (81) — serial

12.20 Trafiony, zatopiony — program rozrywkowy 13.25 Maraton uśmiechu — liga dźwięków 13.50 Delfy (45) — serial animowany 14.15 She-Ra Księżniczka mocy (8) — serial animowany 14.30 Inspektor Gadget (85) — serial



15.00 Kleszcz (22) — serial 15.35 Alf (24) — serial komediowy, USA 1986-90

16.10 TVN Fakty i prognoza pogody 16.35 Rozmowy w toku — talk show 17.35 Wizjer TVN — magazyn sensacji i rozrywki 18.05 Valeria (15) — serial obyczajowy, Argentyna 19.00 TVN Fakty 19.25 Sport 19.30 Pogoda 19.35 Porywy serca (36) — serial

20.30 Centrum nadziei — telenowela dokumentalna, Polska 21.00 Powódz — film sensacyjny, USA 1993, reż. Chris Thomson, wyk. Joe Spano, Scott Campbell, Lisa Rieffel 22.50 TVN Fakty 22.55 Kropka nad i — program publicystyczny



23.25 Przełamując fale — dramat psychologiczny, Francja/Szwecja/Holandia/Dania 1996 (patrz omówienie) 2.20 Wizjer TVN — magazyn sensacji i rozrywki 2.50 Granie na zawołanie

Alf

■ TVN, godz. 15.35

Sąsiedzi Tannerów, Ochmonkowie, zapraszają ich na wspólny weekend w ich samolocie. Alf, który ma przykazane zostać w domu, oczywiście nie wytrzyma i zakrada się do samolotu. Kiedy pilotującemu maszynę Trevorowi Ochmonkowi nagle pogarsza się samopoczucie, kosmita musi bezpiecznie wylądować...

TV POLONIA



■ Tu się urodziłem
■ POLONIA TV godz. 20.00

Spektakl powstał na motywach powieści Zasypie wszystko, zawieje... Włodzimierza Odojewskiego, który jako dziesięcioletek przeżywał nad Seretem i w jego wspomnieniach przetrwał przerażający obraz oglądanego świata – nieustanne, okrutne morderstwa i wzajemne rzezie.

8.15 Krakowskie Przedmieście 27
8.45 Wieści polonijne 9.00 Papierowy teatrzyk: Żabi król 9.15 Wszystko gra: Orkiestra – program dla dzieci 10.00 Prawdziwy koniec wielkiej wojny – dramat obyczajowy 11.25 Kulisy PRL-u – reportaż 11.50 W rajskim ogrodzie: Królów Kandy

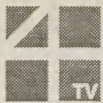
12.00 Wiadomości
12.10 Dozwolone od lat 40-tu – program muzyczny
13.00 Złotopolscy (214): Szwajcaria – telenowela
13.30 Wiadomości
13.40 A to Polska właśnie: Sanok
14.25 Cysterski szlak (3): W pradawnej sandomierskiej ziemi, Ko-przywnica – felieton
14.45 Ojczyzna-polszczyzna – program prof. Jana Miodka i Władysława T. Stecewicza
15.00 Wiadomości
15.10 Zbawienie? – reportaż Agnieszki Arnold
15.35 Rozmowa dnia

16.00 Kulisy PRL-u – reportaż
16.25 Pegaz: XXV FPFF Gdynia 2000 – magazyn kulturalny
17.15 ■ Do góry nogami – program dla dzieci
17.40 Tropiciel gwiazd (1/26) – serial przygodowy
18.15 Kronika olimpijska Sydney
18.35 Złotopolscy (214): Szwajcaria – telenowela

20.00 ■ Teatr Telewizji: Tu się urodziłem – sztuka Włodzimierza Odojewskiego, Polska 1996, reż. Jan Maciejowski, wyk. Jerzy Radziwiłowicz, Agnieszka Warzkiewicz, Jerzy Kamas, Franciszek Pieczka
21.50 XX Biesiady Humoru i Satyr w Lidzbarku Warmińskim: Kabaretowa Noc pod Gwiazdami – program rozrywkowy
22.10 Małe Formy Wielkich Mistrzów: Witold Leszczyński – felieton
22.55 Tygodnik wyborczy Jedynki
23.55 Przegląd twórczości Hanny Kramarczuk: Żywicieli – film dokumentalny Hanny Kramarczuk
0.15 Stanisław Trembecki
0.40 Monitor Wiadomości
1.00 Wieści polonijne

■ Do góry nogami
■ TV POLONIA godz. 17.15

Program dla dzieci. Gośćmi programu są osobistości ze świata kultury: znani aktorzy, piosenkarze i sportowcy, którzy opowiadają o swoim dzieciństwie, pracy i zainteresowaniach. Wypowiedzi ilustrowane są zwirowanymi, krótkimi filmami.



■ Arizona Dream
■ TV 4 godz. 23.35

Fascynująco opowiedziana historia młodego mężczyzny Axela, który wplątuje się w zawiłe relacje pomiędzy dwiema kobietami: Elaine ponętą wdową, która zastrzeliła swego męża za usiłowanie współżycia z własną córką, a jej pasierbicą – Grace.

7.30 Muzyczne listy – magazyn muzyczny 8.30 Garfield (15) 9.00 Zwierzęta z zielonego lasu (20) 9.30 Kosmiczne wojny (10) 10.00 Policjanci z Miami (5) – serial kryminalny 11.00 Aniołek z piekła rodem (11) – serial komediowy 11.30 Czulość i kłamstwa (79) – telenowela, Polska

12.00 Rajską plażę (257,258)
13.00 DOM muratora – magazyn
13.25 TP S.A. Music & Film Festival: ELO, Garfunkel, Kasia Kowalska – koncert
14.15 Rozwód po amerykańsku (43) – serial, USA



14.45 Muzyczne listy – mag.
15.45 Piłka w grze (39) – anim.

16.15 Zwierzęta z zielonego lasu (21) – serial animowany
16.45 Kosmiczne wojny (11)
17.15 Wesoły babiniec (13) – serial komediowy, USA 1999
17.45 Dziennik
18.00 Cobra (18) – serial sensacyjny
18.55 Żar tropików (20) – serial przygodowy, USA 1991
19.55 VIP – wydarzenia i plotki

20.00 V.I.P. – serial sensacyjny, USA 1998
20.50 Dziennik
21.05 ■ Rambo 2 – film sensacyjny, USA 1985, reż. George Pan Cosmatos, wyk. Sylvester Stallone, Charles Napier, Richard Crenna, Julia Nickson
23.05 Czulość i kłamstwa (76) – telenowela, Polska 1999, reż. Natalia Koryncka-Gruz/Jarosław Żamojda
23.35 ■ Arizona Dream – dramat obyczajowy, USA/Francja 1993, reż. Emir Kusturica, wyk. Johnny Deep, Jerry Lewis, Faye Dunaway, Lili Taylor
2.15 VIP – wydarzenia i plotki
2.25 Program muzyczny
3.25 TP S.A. Music & Film Festival: ELO, Garfunkel, Kasia Kowalska – koncert

■ Rambo 2
■ TV 4 godz. 21.05

John Rambo, komandos z Wietnamu, po powrocie do kraju wplątuje się w awanturę z policją i po zacieklej walce trafia do więzienia. Dawny dowódca załatwia mu zwolnienie i powierza specjalną misję – John ma odnaleźć amerykańskich jeńców w Wietnamie.

CANAL+



■ (K) Smak życia
■ CANAL+ godz. 20.00

Przez ostatnich czterdzieści lat Mama Joe przygotowywała w każdą niedzielę uroczysty obiad. Tradycja ta miała wzmacniać więzy rodzinne. Kiedy Mama Joe trafia do szpitala wspólne obiady kończą się, a wraz z nimi przyjazne rodzinne stosunki.

7.45 Chochliki telewizyjne 8.00 (K) Kotopies 8.25 (K) Australia – W oku cyklonu 9.20 (K) Kraj świata – komedia obyczajowa, Polska 1994, reż. Maria Zmarz-Koczanowicz, wyk. Jan Nowicki, Olaf Lubaszenko, Henryk Talar, Halina Wyrodek 10.45 (K) Norymberga (2) – dramat historyczny, USA

12.20 (K) Sobowtór – film historyczny, Japonia 1980, reż. Akira Kurosawa, wyk. Tatsua Nakadai, Tsutomu Yamazaki, Kenichi Hagiwara, Kohta Yui
14.55 (K) Książę – film przygodowy, Kanada 1999, reż. Philip



Sank, wyk. Winnie Cooper, James Doohan, Oliver Muirhead, Cournee Draper

16.25 (K) Pierwszy milion (5) – serial obyczajowy, Polska 1999
17.15 (K) Wycieczki przyrodnicze – film dokumentalny, W. Bryt.
17.45 (K) Cybernet – mag. komp.
18.10 (K) Sylwester i Tweety na tropie – serial animowany
18.35 (K) Gruby pies Mendoza
19.20 Nie przegap
19.40 Chochliki telewizyjne

20.00 ■ (K) Smak życia – film obyczajowy, USA 1997, reż. George Tillman Jr., wyk. Vanessa L. Williams, Vivica A. Fox, Nia Long, Michael Beach
21.55 (K) Shadoki i Wielki Nic – serial animowany dla dorosłych
22.10 (K) Cineklub: Powrót do przyszłości 3 – film SF, USA 1990, reż. Robert Zemeckis, wyk. Michael J. Fox, Christopher Lloyd, Mary Steenburgen, Elisabeth Shue

0.05 ■ (K) Wybawca – dramat wojenny, USA 1998, reż. Predrag Antonijevic, wyk. Dennis Quaid, Nastassja Kinski, Natasa Ninkovic, Pascal Rollin
1.45 (K) Dwa muły dla siostry Sary – film sensacyjny, USA, reż. Don Siegel, wyk. Clint Eastwood, Shirley MacLaine, Manuel Fábregas, Alberto Morin

■ (K) Wybawca
■ Canal+ godz. 0.05

Po wybuchu bomby, Joshua Rose mści się za śmierć najbliższych. Uciekając przed odpowiedzialnością, zaciąga się do Legii Cudzoziemskiej. Zostaje serbskim najemnikiem. Po wymianie jeńców, otrzymuje zadanie opiekowania się Serbką zgwałconą przez Muzułmanów.

HBO



■ Dzieci z dobrych domów
■ HBO godz. 20.00

Materiał filmowy analizujący wpływy środowiska jakim ulegają współczesne nastolatki. Przedmieścia Rockdale County zamieszkują rozmaite rodziny amerykańskie. Dostatek, elitarna edukacja nie powstrzymują młodocianych przed pokusami świata przemocy.

6.35 Przemyśle z bronią – thriller, USA 8.15 Tajna broń – film sensacyjny, USA 1999, reż. Jay Andrews, wyk. Daniel Baldwin, Fred Williamson, Ava Fabian, Tim Abell 9.55 Oto Armageddon – film dokumentalny, USA 1999 10.50 Hamlet – dramat kostiumowy, W. Brytania/Francja/Hiszpania

13.05 Cinema, Cinema – magazyn filmowy
13.30 Bądź sobą – komedia, USA 2000, reż. David Snedeker, wyk. Johnathon Schaech, Alison Eastwood, Gabrielle Anwar, Tiffany Fraser
15.20 Nasze drzewo – film obyczajowy, USA 1998, reż. Duane Clark, wyk. Robert Forster, Cliff Robertson, Naomi Judd, Andrew Lawrence



16.50 Mafia! – komedia, USA 1998, reż. Jim Abrahams, wyk. Jay Mohr, Lloyd Bridges, Billy Burke, Christina Applegate
18.20 ■ Żalobnik – komedia obyczajowa, USA 1996, reż. Matt Reeves, wyk. David Schwimmer, Gwyneth Paltrow, Michael Rapaport, Barbara Hershey

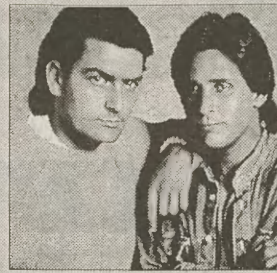
20.00 ■ Dzieci z dobrych domów – film dokumentalny
21.35 Dziewczyna gangstera – komedia sensacyjna, USA 1997, reż. James Bruce, wyk. Tony Danza, Elizabeth Barondes, Amy Locane, Michael Madson
23.20 Gołąbeczki – komedia, Hiszpania 1999, reż. Joaquin Oristrell, wyk. Juanjo Puigcorbe, Candela Pena, Juan Diego Botto, Maria Barranco

1.15 Bezgraniczne oddanie – thriller, USA 1998, reż. Steve Cohen, wyk. Rose McGowan, Alex McArthur, Phil Morris, Julie Nickson
2.45 Druga prawda – thriller, USA 1998, reż. Andrew Piddington, wyk. Craig Sheffer, Jürgen Prochnow, Kim Huffman, Helene de Fougerolles

■ Żalobnik
■ HBO godz. 18.20

Amerkańska komedia obyczajowa, USA
Tom Thompson zostaje poproszony o pomoc podczas pogrzebu koleżanki z dzieciństwa. Ta smutna okoliczność staje się okazją do spotkania z matką szkolnej koleżanki, uwodzącej rozwódką...

TELEWIZJA
KRAKÓW



■ Brudna robota
■ TV KRAKÓW godz. 23.00

Carl i James Pewnego dnia są świadkami seksualnego molestowania asystentki znanego polityka. Carl staje w obronie nagabywanej dziewczyny i strzela z wiatrówki w siedzenie lubieżnego męża stanu. Następnego dnia spotyka ich wielka niespodzianka...

8.30 Ten sam świat 8.45 To jest temat 9.00 Kassandra 10.30... A to echo grało 11.25 Wbrew wszystkim 11.50 Język filmu: Obraz 12.05 Przyrodnicy: Jak to się wszystko kręci 12.25 Kształty muzyki (4/12): Improwizacja 13.10 Przeboje z M2 13.30 Małe ojczyzny 14.00 Medaliści olimpiad 14.30 Projektantki (4) – serial obycz., USA 15.25 Bliżej prawa 15.35 Kundel bury i kocury 16.15 Marzenia i kariery 16.30 Drogi Królowej Jadwigi 17.30 Kronika regionalna 18.20 Relacja z wręczenia doktoratów honorowych UJ 19.30 Klarysa wyjaśni wszystko (39/52): Randka w ciemno 20.00 Ostatnie dzikie plemiona 20.30 Kassandra 21.45 Relacja z otwarcia Festiwalu U siebie 22.00 Projektantki (4) – serial obycz. 22.30 To jest temat 23.00 ■ Brudna robota – komedia sensac., USA



7.30 Brutalna rzeczywistość (19) – dok. 8.00 Zdrówko (79) – serial komediowy 8.30 Inny świat (19) – serial obyczajowy 9.15 Ricki Lake 10.00 Życie szpitala (19) – dok. 11.00 Oprah Winfrey przedstawia 11.45 Metamorfoza (33) 12.15 Bite Size 12.30 Ellen (20) – serial komediowy 13.00 Cosby (20) 13.30 Potyczki Jerry'ego Springera 14.00 Ricki Lake 14.45 W naszym kręgu (268) – serial dla młodzieży 15.15 Byle do dzwonka (19) – serial komediowy 15.45 Malibu (19) – serial komediowy 16.15 St Tropez (61) 17.00 Pop tok: Blur – muz. 17.30 Ricki Lake 18.15 Bite Size 18.30 Wojny robotów (13) 19.00 Star Trek (65) 20.00 Mistrzowie iluzji (19) 21.00 Policyjne taśmy wideo (25) 22.00 Niegrzeczni panowie (5) – serial komediowy

POLSAT 2

8.00 General Sikorski – dok. 9.00 Graffiti 9.10 Planeta Południe (8) 9.40 Kurier TV 10.00 INFORMator przedsiębiorcy 10.25 Bumerang 11.00 Polskie Kroniki Filmowe 11.30 Ludzie się liczą (13) – dok. 12.00 Sekrety gwiazd (26) – dok. 13.00 Magazyn reportażu CBS 14.25 Żywioły Ziemi (26) 15.00 INFORMator przedsiębiorcy 15.30 Informacje 16.00 Wyprawy (9) – dok. 17.00 Real TV (25) – dok. 17.45 Magazyn reportażu CBS 18.40 Temat dnia 18.55 Real TV (26) – dok. 19.25 Informacje krajowe 19.40 Kurier TV 19.55 Wyprawy (8) – dok. 20.50 Informacje 21.00 Biznes TV 21.40 Graffiti 22.00 Biznes TV 22.10 INFORMator przedsiębiorcy 22.35 Kurier TV

RTL 7



■ Columbo
■ RTL 7 godz. 20.00

W tym odcinku Columbo prowadzi dochodzenie w sprawie morderstwa popełnionego na bogatym właścicielu yacht klubu. Sprawa komplikuje się, gdy zostają znalezione zwłoki podejrzanego... Bohaterem serialu jest jak zwykle porucznik ubrany w stary prochowiec.

6.15 Riverdale – serial obyczajowy 7.00 Katalina i Sebastian (33) 7.45 Odjazdowe kreskówki – filmy animowane 8.50 Nie z tego świata – serial SF 9.15 Zagubiony w czasie – serial fantastyczny 10.05 Słoneczny patrol – serial przygodowy 10.55 Trzecia planeta od Słońca – serial komediowy 11.20 Zwirowana kamera 12.10 Zoom 13.10 Gra w przeboje 13.40 Katalina i Sebastian (34) 14.25 Maria Emilia (34) – telenowela 15.10 Odjazdowe kreskówki: Woody Woodpecker, Dragon Ball – filmy animowane 16.25 Nie z tego świata – serial SF, USA 1987 (25min) 16.50 Zagubiony w czasie – serial fantastyczny 17.40 Słoneczny patrol – serial przygodowy 18.30 Gra w przeboje 19.00 Zoom 19.30 Trzecia planeta od Słońca 20.00 ■ Columbo – serial kryminalny, USA 21.45 Medicopter 117 3 – serial kryminalny 22.35 Oblicza Nowego Jorku 23.20 McCall – serial sensacyjny 0.10 Seksplozja 0.25 Zoom



9.00 Małpolud oraz dinozaury na śniegu 9.55 Świat według Anny Walker: Daleki Wschód 10.20 Wieczna młodość 10.50 Serengeti w ogniu 11.45 Poza rok 2000 12.10 Podróżnicy w czasie: Starożytne mumie z Chile 12.40 Formula One Racing 13.30 Podróż i przygoda: Ostatnia wielka przygoda wieku: Granice niemożliwego 14.25 Nowi odkrywcy: Kostaryka 15.15 Strefa mocy: Najszybszy samochód na ziemi 16.10 Punkty zwrotne historii: Czarna śmierć 16.35 Eksplozja telewizji 17.05 Świat według Anny Walker: Argentyna 18.00 Oblicza natury: Amerykańskie wilki 19.00 Weterynarz 20.00 Morderstwa Johna Li-sta 20.30 Opowieści z Czarne-go Muzeum 21.00 Akta FBI: Strzaskana tarcza 22.00 Kuba Rozpruwacz – niewyjaśniona tajemnica

EUROSPORT

8.30 IO Sydney 2000: Tenis ziemny – finał gry pojedynczej mężczyzn 10.30 IO Sydney 2000: Boks – półfinały 11.30 IO Sydney 2000: Skoki do wody – finał 12.30 IO Sydney 2000: Boks – półfinały 13.15 IO Sydney 2000: Kajakarstwo – półfinały 14.00 IO Sydney 2000: Lekkoatletyka 16.30 Team Spirit – magazyn olimpijski 17.00 IO Sydney 2000: Jeździectwo – skoki przez przeszkody 18.00 Olympic Extra – magazyn olimpijski 18.30 IO Sydney 2000: Skoki do wody – finały 20.30 IO Sydney 2000: Lekkoatletyka 23.00 Wiadomości – Centrum Sportowe 23.15 IO Sydney 2000: Boks – półfinały 0.00 IO Sydney 2000: Kajakarstwo – półfinały 1.45 IO Sydney 2000: Zapasy – styl wolny – eliminacje

ZDANIEM
TRENERÓWAndrzej BAHR
(Cracovia):

— Pierwsza połowa była bardzo dobra w naszym wykonaniu, natomiast jeśli chodzi o drugą część spotkania, to nad przynajmniej trzydziestoma minutami trzeba by spuścić zasłonę milczenia. Zdarzały się nam bowiem karygodne błędy, dał się zauważyć brak koncentracji. Rozumiem, że trudno się maksymalnie zmobilizować grając co cztery dni, ale na pewno jeśli gralibyśmy z lepszym przeciwnikiem mogłoby się to skoczyć dla nas przykro. Mieliśmy szczęście, że rywale nie wykorzystali sytuacji bramkowej przy stanie 2:0. Udana końcówka spotkania nie może zatrzeć braków jakie jeszcze mamy. Faktem jest, że 15-20 min. gry na wysokim poziomie wystarcza do wygrywania meczu, ale gdy spotkamy się z wymagającym rywalem, to będzie to za mało. Nie mogli zagrać ani Chrapkiewicz, ani Wacek z uwagi na kontuzje i na najbliższy mecz w Tarnobrzegu z Siarką też nie będą mogli być brani pod uwagę. Można być zadowolonym z postawy Morawskiego, który zaprezentował się dobrze, ale nie miał trudnego rywala. Na razie udaje się godzić dwie rzeczy: wygrywanie z próbowaniem młodzieży w składzie. Wiadomo, że musimy mieć szerszą kadrę, bo w jedenastu nie da się wygrywać, zwłaszcza że trapią nas kontuzje a z czasem dojdą i pauzy za żółte kartki. Za dużo ich dostajemy, zwłaszcza za głupie przewinienia jak „pyskówka” czy odkopnięcie piłki po gwizdku arbitra (a to miało miejsce w meczu z Hutnikiem). (Żuk)

Zbigniew KORDELA
(Unia)

— Przykro mówić o naszej grze zwłaszcza po przerwie. W pierwszej połowie sobie jakoś radziliśmy, mimo, że po błędzie Kozioła i D. Popieli strzelili nam gospodarze bramkę. My mieliśmy również trzy dogodne sytuacje strzeleckie i wydawało się, że nie będzie ta nasza gra tak źle wyglądała. Po zejściu z boiska Krzysztofa Paleja i Wójcika, a po wejściu naszych rezerw wyglądało to nie najlepiej, czasem żenująco. Palej grał z kontuzją pachwiny, a Wójcik co zaleczy kontuzję to gra. Wprowadzamy do pierwszego zespołu młodych piłkarzy, bo nasza sytuacja kadrowa jest zła.

Ireneusz ADAMUS
(Sandecja)

— Myślę, że był to dobry mecz, może nie na najwyższym poziomie, ale chodziło o to, żeby zdobyć punkty. Udało nam się osiągnąć ten cel. Byliśmy lepszym zespołem, mieliśmy więcej z gry, więcej lepszych sytuacji bramkowych. Co prawda do przerwy Unia stworzyła dwie klarowne sytuacje bramkowe, ale ich nie wykorzystała. My mieliśmy tych sytuacji więcej i to się odzwierciedla w końcowym wyniku. Cieszę się bardzo ze zwycięstwa. Graliśmy ostatnio dobrze, ale punktów niestety nie zdobywaliśmy. (DG)

Nauczyciele
i uczniowie

CRACOVIA — RESOVIA 4:0 (2:0).

Bramki: Powroźnik 17, Bania 33, Ziółkowski 84 (karny), Baster 86. Sędziował S. Wydra z Kielc. Żółte kartki: Bania, Siemieniec — Amarowicz, Haber. Widzów 1000.

CRACOVIA: Paluch — Powroźnik, Fudali, Ziółkowski, Siemieniec — Morawski (60. Kopyść), Księżyc (80. Kowalik), Gruszka (50. Dziobek), Baster — Zegarek (64. Podsiadło), Bania.

RESOVIA: Nalepa — Rembisz, Amarowicz, Wiercioch — Lepianka (46. Woźny), Haber, Klajda (40. Tęcza), Zieliński, Kaznecki — Biliński, Kramarz.

Opromieniona zwycięstwem w meczu z Hutnikiem Cracovia przystępowała do tego meczu pod dużą presją, a wiadomo jak trudno gra się takie spotkania, gdy jest się faworytem. Jednak z zadania futboliści „pasów” wywiązali się należycie. Bezapelacyjnie udowodnili swą wyższość, choć niekoniecznie włożyli w ten mecz wszystkie siły. Najważniejszą sprawą było szybkie zapewnienie sobie

prowadzenia. Starał się tego dokonać Księżyc strzelając z ponad 30 m, ale Nalepa zdołał wybić piłkę nad poprzeczkę. Później strzał Powroźnika został zablokowany. Księżyc jeszcze raz miał okazję na strzelenie bramki, ale z 10 m „główkował” nad poprzeczką. Z uderzeniem Morawskiego poradził sobie bramkarz, wreszcie znajdujący się ostatnio w bardzo wysokiej formie Powroźnik uciekł obrońcom prawą stroną boiska i strzałem z kąta wpakował piłkę pod poprzeczkę. Kwadrans później rekonwalescent Bania zebrał sporo braw, gdy strzałem głową pokonał bramkarza.

Przewaga gospodarzy nie podlegała dyskusji, znów Księżyc koniecznie chciał wpisać się na listę strzelców, ale najpierw jego dynamiczne wejście zostało powstrzyma-

ne, a następnie zbyt lekkim strzałem finalizował akcję Bastera i bramkarz złapał piłkę. Nie wiadomo jak potoczyłoby się to spotkanie, gdyby w 55 min. Biliński strzelił do siatki a nie w słupek. Jednak dwubramkowe prowadzenie gospodarzy utrzymywało się przez dłuższy czas. Kiluminutowy zryw miejscowych wprowadził sporo zamieszania w szeregi gości. najpierw w polu karnym faulowany był Podsiadło, a pewnym egzekutorem „jedenastki” okazał się Ziółkowski. Jeszcze kibice nie nacieszyli się tym trafieniem, a już Baster znalazł się w sytuacji sam na sam z bramkarzem, ograł go i skierował piłkę do pustej bramki. Tym sposobem krakowianie udowodnili, że wystarczyły fragmenty gry na wysokim poziomie, by zdeklasować przeciwnika. Nie trzeba było pokazywać pełni swoich możliwości, by skrócić „uczniaków” z Rzeszowa.

Jacek ŻUKOWSKI



Pod bramką Łukasza Palucha niewiele się wczoraj działo

Fot. Jacek KOZIOŁ

6 pkt. dla Sącza

SANDECJA Nowy Sącz — UNIA Tarnów 2:0 (1:0)

Bramki: Świerad 31, Świeca 72. Sędziował: P. Musialik z Krakowa. Żółte kartki: Frohlich, Chrobot, Kudryk, Świeca — K. Palej, Pawlik. Widzów: 1000.

SANDECJA: Jachowicz — Mikołajczyk, Frohlich, Łukasik, Wojtas — Kamiński (46. Świeca), Chrobot (88 T. Bochenek), Dorula (80 Gródek), Ulucki — Świerad, Djabong (41 Kudryk).

UNIA: J. Palej — Gąsior, D. Popiela, Wójcik (46 Cudecki) — Kozioł (63 Pawlik), Kędzior, Radliński, Wstępnik, Góral — K. Palej (46 Dorosz), Jarmuła (83 Zborowski).

Dla obu zespołów było to niezwykle ważne spotkanie. W tym sezonie zarówno Sandecja jak i Unii nie wiedzie się najlepiej.

Zespół Sandecji do walki poprowadził Słowak Frohlich, który w najbliższą sobotę zawiąże związek małżeński i zapewne w następnej kolejce nie zagra.

W pierwszym kwadransie gry oglądaliśmy mocny strzał

z dystansu Chrobota, a zmierzającą pod poprzeczkę piłkę wybił na rzut rożny J. Palej. W odpowiedzi aktywny wczoraj Radliński przymierzył z rzutu wolnego, lecz Jachowicz wybił piłkę na corner. Po rzucie rożnym wykonanym przez Jarmułę, Kędzior posłał z kilku metrów piłkę głową w słupek. W 31 min padł gol dla gospodarzy. Ulucki przeprowadził szybki rajd lewą stroną boiska dostrzegł w polu karnym Świerada, a ten strzałem przy słupku umieścił piłkę w siatce. Zmiana dokonana w przerwie przez trenera Kordele, który zmienił K. Paleja spowodowała, iż w drugiej odsłonie w ataku oglądaliśmy w tarnowskim zespole szybkiego Radlińskiego. Już w pierwszej akcji po przerwie próbował on z 18

m zaskoczyć Jachowicza. Golkipier Sandecji kaskiwy strzał wybił na rzut rożny. W 55 min Jarmuła zmarnował tzw. setkę. Po jego uderzeniu z bliska piłka trafiła w boczną siatkę. Wprowadzony w drugiej połowie Świeca ustalił wynik meczu. Piłkę w środkowej strefie boiska przejął Chrobot i zagrał do wspomnianego Świecy. Ten w biegu ograł dwóch obrońców Unii i z 12 m posłał piłkę do bramki. Na dwie minuty przed zakończeniem meczu po zagranii Uluckiego, Gródek strzelił z 18 m. Piłka po ręce interweniującego J. Paleja trafiła w słupek i wyszła w pole.

W Sandecji urazu skręcenia nogi nabawił się Djabong. Kontuzja okazała się na tyle poważna, że musiał on opuścić plac gry. Kłopoty z pachwiną miał z kolei K. Palej i jemu nie dane było dokończyć meczu.

Dariusz GRZYB

III LIGA PIŁKARSKA

Szczęśliwa
końcówka...WISŁOKA Dębica — SIARKA Tarnobrzeg
1:1 (0:0)

Bramki: Koziołek 88 — Czyrek 55. Sędziował: A. Kajzer z Rzeszowa. Żółte kartki: Kędzior, Łoch — Antkiewicz, Kozłowski. Czerwona kartka: Kozłowski (druga żółta). Widzów: 800.

WISŁOKA: W. Piątek — Kędzior, Łukaczyński, Król — Wolański, Gromala (72 Płaza), Brożek (83 Kobos), Zych, Mitek — Koziołek, Nowak (57 Łoch).

SIARKA: Janowski — Rejczyk, Tomanek, Kozłowski, Danielewicz (46 Olenicz) — Zajączkowski, Antkiewicz (57 Gielarek), Kuranty, Papierz — Czyrek, Klempka.

Goście chcieli rozstrzygnąć mecz już w pierwszych minutach. Dzięki dobrej grze Kurantego, Antkiewicza i Zajączkowskiego opanowali środek boiska i już w 7 minucie Antkiewicz minął Króla, ale jego strzał z 10 metrów obrotnił Piątek. Goście łatwo przedostawali się na przedpole bramki Piątka, ale na więcej defensorzy Wisłoki już nie pozwalali. W 25 min Gromala dośrodkował z lewej strony, piłka minęła Tomanka, przejął ją Koziołek, ale po minuciu obrońcy nie wykorzystali sytuacji sam na sam z Janowskim. Tuż przed przerwą groźnie główkował Klempka, ale Piątek i tym razem był na posterunku.

Podobnie rozpoczęła się druga połowa. Ale tym razem atak gości był skuteczny. Czyrek przejął podanie od Klempki, minął Kędziora i strzelił nieuchronnie do bramki obok rozpaczliwie interweniującego Piątka. Inicjatywę przejęli gospodarze, ale



Bogusław Pater

kilku okazji nie wykorzystał Koziołek. W 88 minucie wprowadzony na boisko Płaza został sfaulowany w przed narożnikiem pola karnego. Łoch z rzutu wolnego podał do Wolańskiego, ten mocno strzelił, ale piłkę odbił Janowski. Dopadł do niej pierwszy Koziołek i skierował ją do pustej bramki rywali. W 90 min drugą żółtą kartkę ujrzał Kozłowski i musiał opuścić boisko.

— To było dobre, szybkie spotkanie — powiedział kierownik drużyny Wisłoki, i Bogusław Pater — wynik jest zasłużony, chociaż dla nas końcówka była bardzo nerwowa. Gdyby lepsza skuteczność naszych napastników, można się było pokusić o komplet punktów. (PG)

Jest punkt

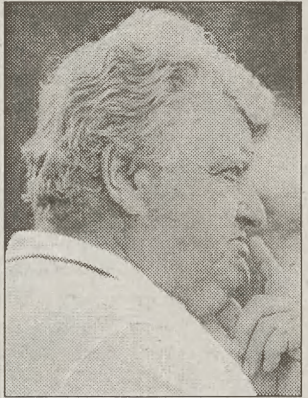
ŁADA Biłgoraj — PROSZOWIANKA 0:0

Sędziował K. Bomba z Rzeszowa. Żółte kartki: Krupa, Ankowski, Kusek. Widzów 700.

ŁADA: Gielarski — Rybak (81 D. Szmuc), Wawryk, Właż — Karasiński, Góreczny (81 Paluch), Wachowicz, Chomicz, Hasiak — Zarczuk, M. Szmuc.

PROSZOWIANKA: Ambrosiewicz — Kusek, Tyrka, Weinar, Świstak — Komisarek (72 Jaskólski), Duniec (83 Kleszcz), Skrzyński, Krupa, Radwański (53 Dzieński) — Ankowski (90 Wojański).

Choć kibice nie obejrzeni żadnej bramki, nie narzekali po zakończeniu spotkania, gdyż obejrzeni żywy, ciekawy mecz. Obie drużyny postawiły na futbol ofensywny, bez murowania własnej bramki. Jednak linie defensywne obu zespołów spisywały się dobrze i napastnikom nie udało się stworzyć wielu sytuacji podbramkowych. Goście mieli znakomitą okazję do zdobycia gola w 33 minucie, ale Ankowski nie potrafił pokonać w sytuacji sam na sam golkipera Łady. Cztery minuty później czołowy snajper gospodarzy — Zarczuk uderzył piłkę głową, ale trafił w poprzeczkę. Po zmianie stron Łada była bliższa zdobycia gola. W 65 minucie biłgorajanie przenieśli się szybko



Wkrótce powinien już zagościć na twarzy Lucjana Franczaka przynajmniej cień uśmiechu

akcję. Marcin Szmuc idealnie dograł do Rybaka, który z kilku metrów nie trafił w bramkę.

Tak więc podopieczni Lucjana Franczaka już po raz kolejny nie dali się pokonać na wyjeździe i wydaje się, że udało się szkoleniowcowi zażegnać kryzys, który dotknął Proszowiankę na początku rundy. Na jej koncie pojawia się zdobycz punktowa po każdej kolejce, co cieszy niewątpliwie wszystkich kibiców i działaczy proszowickich (N)

OPINIE TRENERÓW

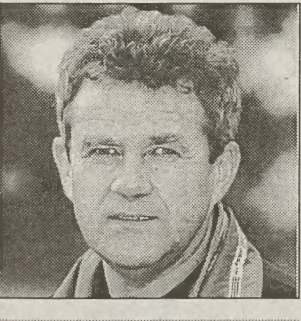


Tadeusz POLICHT (Górniki)

— Jak zawsze graliśmy o zwycięstwo i byliśmy go bliżej. Szkoda straconych dwóch punktów. Mogę tylko żałować, że mając tak doświadczonych defensorów i prowadząc 1:0 nie potrafiliśmy dowieść zwycięstwa do końca. Błąd Góry kosztował nas stratę punktów. Felsch przy tym strzale miał niewiele do powiedzenia. Był to trudny mecz, w którym zawodnicy obu drużyn się nie oszczędzali. W pierwszej połowie mieliśmy więcej z gry, a zawodnicy wychodząc na murawę po przerwie za wcześnie poczuł się już zwycięzcami. Inna sprawa, że widać było wyraźnie, że piłkarze czują „w kościach” ostatni mecz.

Piotr KOCĄB (Niedźwiedź)

— Obawialiśmy się tego spotkania. Górnik jest niesłychanie groźny na własnym boisku, a my byliśmy osłabieni brakiem trzech zawodników z podstawowego składu. Ale nie nastawialiśmy się na defensywę, gdyż to nic by nie dało. Gdyby udało się wykończyć jedną z okazji w pierwszej połowie spotkania potoczyło by się inaczej. Ale generalnie jestem z tego punktu zadowolony, gdyż w końcu poważnie bałem się o wynik. Dla moich zawodników gra w piłkę nie jest najważniejszym obowiązkiem w życiu. Dlatego nie lubię grać w środy. Kilku zawodników dojechało prosto z pracy czy szkoły tuż przed samym meczem. A to nie wpływa dobrze na mobilizację. (PG)



Pozostałe mecze

LUBLINIANKA — STAL Rzeszów 0:0
POLONIA Przemyśl — POGON Staszów 2:0 (0:0). Bramki: Kloc 54, W. Jaroch 57.
STAL Sanok — LEWART Lubartów 1:1 (1:1). Bramki: badowski 40 — Popławski 43. Pauzował Dalin.
1. Cracovia 12 26 7 5 0 24:4
2. Hutnik 11 22 6 4 1 18:8
3. Górnik 12 19 5 4 2 9:6
4. KKP Korona 12 18 4 5 2 13:13
5. Pogoń 10 16 4 4 2 10:7
6. Polonia 12 16 4 4 4 17:15
7. Wisłoka 12 16 3 7 2 7:6
8. Łada 10 14 4 2 4 12:10
9. Siarka 10 14 4 2 4 9:8
10. Lublinianka 11 14 3 5 3 11:12
11. Niedźwiedź 11 14 3 4 3 8:10
12. Resovia 11 14 4 2 5 11:19
13. Proszowianka 11 12 3 3 5 7:10
14. Dalin 11 11 2 5 4 14:16
15. Stal R. 9 11 4 1 4 7:10
16. Sandecja 11 10 2 4 5 9:15
17. Stal S. 11 10 2 4 5 14:21
18. Unia 11 9 2 3 6 9:13
19. Lewart 11 9 2 3 6 12:19

Zremisowali, bo chcieli wygrać

GÓRNIK Wieliczka — NIEDŹWIEDŹ 1:1 (1:0)

Bramki: Krauz 37 min — Kozieł 57 min. Sędziował: T. Węsierski z Krakowa. Widzów: 300.



Goście nie przyjechali do Wieliczki, żeby się bronić Fot. Adam WOJNAR

GÓRNIK: Felsch — Góra, Mróz, Włodarczyk — Krauz (75 Harlać), Dąbrowski, Depa, Musiał, Kusia (68 Szczepański) — Kolański (68 Maroin), Kępski.

NIEDŹWIEDŹ: Latos — Pobrotyn, Sasnał, Kurkiewicz — Płocha (46 Poterek), Luty, Stanula, Bujak, Pabian (73 Sowula) — Kozieł, Kmak (63 Lewandowski).

W myśl mądrego piłkarskiego przysłowia, goście chcąc wyjechać z Wieliczki ze zdobyczą punktową, grali o zwycięstwo. I taka taktyka przyniosła im jeden punkt. Drużynie Niedźwiedzia należało się dodatkowe pochwały za taką postawę, gdyż grali osłabieni brakiem Szarego, Gru-

chały i Lukaja, a trzeba pamiętać, że górnicy jeszcze nie przegrali na własnym boisku. Już pierwsze minuty spotkania pokazały, że piłkarze Niedźwiedzia nie zamierzają grać wzmocnioną defensywą, a szczęścia nie będą szukać tylko w kontrach. Taka taktyka na tyle zaskoczyła piłkarzy gospodarzy, że przez pierwsze 20 minut Latos nie narzekał na nadmiar pracy. W przeciwieństwie do jego vis a vis Felscha, który musiał interweniować przy strzale Kozioła z 18 metrów. W 20 min niebezpiecznie strzelał Pobrotyn. Gospodarze uporządkowali grę, łatwiej rozdzielili sobie z prowadzonymi tylko prawą stroną atakami rywali

i pod bramką Latosa zaczęło się robić niebezpiecznie. Dwukrotnie strzelał Dąbrowski, a w 32 min Krauz podał na skrzydło do Kolańskiego, ten natychmiast strzelił w długi róg, piłka przeszła pod interweniującym Latosem, ale z dobitką spóźnił się Kępski. W odpowiedzi groźnie główkował Pobrotyn. W 37 minucie gospodarze przeprowadzili najładniejszą akcję meczu. Perfekcyjnie na lewe skrzydło dośrodkował Dąbrowski, w tempo wszedł Krauze, ściął głową piłkę i Latos nie miał szans na obronę tego strzału.

Po przerwie piłkarze Górnika sprawiali wrażenie jakby już wygrali to spotkanie. Trener Piotr Kocąb dokonał kilku zmian i tym razem to Felsch znajdował się w opałach. W 57 min Góra, leżąc, posłał piłkę wzdłuż własnego pola karnego. Nie zdążył się zerwać, kiedy spokojnie, nie atakowany doszedł do niej Kozieł i płaskim strzałem po ziemi, ułożył piłkę tuż przy słupku w bramce gospodarzy. Od tego momentu było na boisku sporo chaosu. Piłkarze obu zespołów prześcigali się w niecelnych podaniach i mieli kłopoty z wyjściem z własnej połowy. Dalekie podania z reguły lądowały na autach, albo w miejscach gdzie znajdowali się tylko zawodnicy rywali. Częściej atakowali goście, ale niewiele z tego wynikało. Dopiero w ostatnich minutach gospodarze groźniej i składniej atakowali, ale dwa strzały Dąbrowskiego i jeden Kępskiego nie zaskoczyły Latosa.

Paweł GUGA

Tona szczęścia

KORONA Kielce — HUTNIK Kraków 1:1 (1:0)

Bramki: Gil 45 — Bernas 89 z karnego. Sędziował: M. Złotek z Gorzyc. Żółte kartki: Heinrich, Ruszkowski, Stefański — Lacabidze, Bednarz. Widzów: 150.

KORONA: Mierzwa — Ruszkowski, Wołoszyn, Cieślowski — Salwa (87 Kula), Gołąbek, Stefański (82 Pawłowski), Heinrich — Gil (74 Bujak), Lipski.

HUTNIK: Skórski — Bednarz (46 Bernas), Orzeszek, Kostera — Makuch, Lecabidze, Przala, Przytuła (74 Kroczek), Łatka — Jasiak, Chmiest.

Piłkarze Hutnika powinni po tym meczu dać na mszę. Korona stworzyła sobie tyle sytuacji na strzelenie bramki, że powinna wygrać to spotkanie bez najmniejszych problemów. Tymczasem krakowianie stracili tylko jednego gola i w końcówce szczęśliwie uratowali remis.

Już w 3 min z rzutu wolnego strzelał Treła. Piłka przeszła jednak nad poprzeczką. W 8 min Stefański dośrodkował z prawej strony, ale uderzenie głową Gołąbka obronił Skórski. Minutę później znów dogrywał Stefański, ale Salwa nie znalazł recepty na bramkarza Hutnika. W 19 min po prostym podaniu Stefańskiego w sytuacji sam na sam ze Skórskim



Czy remis uzyskany przez hutników w Kielcach uratuje posadę Jerzemu Kowalikowi?

znalazł się Lipski. Minął krakowskiego bramkarza, ale mając pustą bramkę strzelił z ostrego kąta w boczną siatkę. 24 minuta to strzał Gila, który był jednak za lekki by zaskoczyć Skórskiego. W 29 min strzelał Salwa, Skórski obronił, a dobijający Gil nie trafił w bramkę. W 30 min niewiele brakowało, by w sy-

tuacji sam na sam ze Skórskim znalazł się Lipski. W ostatniej chwili nadbiegł jednak Bednarz i wybił piłkę. W 45 min gospodarze dopięli swego. Treła dośrodkował z prawej strony, a Gil umieścił piłkę w krakowskiej bramce.

W drugiej połowie Korona nie rezygnowała z ataków. W 51 min strzał Heinricha, Skórski obronił „na raty”. W 67 min strzał Treli bramkarz Hutnika wybił na róg. W 81 min Lipski przeprowadził rajd prawą stroną, ale jego strzał z ostrego kąta nie znalazł drogi do siatki.

W końcówce meczu wreszcie odważniej zagrał Hutnik. W 84 min bardzo mocno strzelał Chmiest, ale Mierzwa był na posterunku. Czas uciekał i wydawało się, że krakowianom przyjdzie pogodzić się porażką gdy Jasiak wpadł w pole karne. Mierzwa podciął piłkarza Hutnika i sędzia wskazał na jedenasty metr. Do piłki podszedł Bernas i wyrównał. Hutnik zdobył zatem na trudnym terenie jeden punkt, ale z taką grą piłkarze z Suchych Stawów będą mieli ogromne trudności by skutecznie rywalizować o II ligę. (BK)

SIATKARSKI PUCHAR POLSKI

Seria A góra

MĘŻCZYŹNI: ALEKSANDRIA WAWEL AGH Kraków — GALAXIA AZS Częstochowa 0:3 (-18, -17, -23)

Sędziowali Cieślak z Sosnowca i Lagierski z Siemianowic. Widzów 300.

ALEKSANDRIA: Opach, Parkitny, Bałuszyński, Krakowski, Szopa, Jasek — Ratajczak (libero), Leniek, Walec.

GALAXIA: Żygadło, Szewiński, Murek, Dacewicz, Gołaś, Kostandinović — Ignaczak (libero), Panas, Szymański, Kokociński.

Podopieczni Ryszarda Polzutki nie przestraszyli się najszybkim reprezentantami Polski Galaxii i nie dali się „wbić w parkiet” w pierwszym meczu grupy A półfinału PP. Postawili na mocne zagrywki z wysokości i choć mylili się dość często to Parkitny, Krakowski i Szopa sprawiali sporo kłopotów przyjmującym serwis w zespole rywali: Murkowi, Ignaczakowi i Kostandinovićowi. Nadspodziewanie dobrze zaprezentowali się środkowi Aleksandrii: Krakowski, Szopa i Walec. Złota strona pierwszego radziła sobie dobrze z bardzo wysokim blokiem gości. Nie zawiedli na skrzydłach Leniek, który już w I secie

zmienił nieskutecznego Jaska i Parkitny. Ten ostatni wspólnie z Ratajczakiem zupełnie poprawnie radzili sobie w przyjęciu zagrywek. Pewne pretensje można skierować pod adresem rozgrywającego Opacha, który momentami zbyt upraszczał akcje wojskowych utrudniając i tak bardzo trudne zadanie atakującym. Gospodarze nie byli w stanie wygrać nawet seta, gdyż różnica przede wszystkim warunków fizycznych, a także umiejętności była zbyt duża. Wojskowi najbliżsi byli sukcesowi w ostatniej partii. Udało im się od początku seta utrzymać zaledwie trzypunktową stratę do stanu 15:18. Mocne zagrywki Parkitnego z wysokości na tyle utrudniły życie gości, że ci nie potrafili zakończyć akcji skutecznym atakiem. Gospodarze odrobili dwa punkty i do stanu 23:24 grali jak równy z równym. Mecz trwał 54 minuty.

Do drużyny Aleksandrii Wawelu najprawdopodobniej dołączy środkowy Legii Warszawa Tomasz Rosa. (No)



Marcin Krakowski (mija blok Dacewicza) znakomicie sobie radził na środku ataku Fot. Jacek KOZIOL

KOBIETY: MUSZYNIANKA — GEDANIA 0:3 (-18, -21, -18)

MUSZYNIANKA: Niechwiej, Chrupek, Marchlewska, Tomczak, Jędrzej-Szynkiel, Charczuk oraz Wojno, Ściurka.

— Wbrew przewidywaniom i wynikowi utytułowanej drużynie z Gdańska nie było tak z nami łatwo — mówił po zakończeniu meczu dyrektor Muszynianki, Grzegorz Jeżowski.

Radość rysowała się z na twarzach działaczy z Muszyny, którzy byli zadowoleni z gry zespołu w pierwszym meczu w grupie A. W I secie przy stanie 20:18 dla gości na zagrywkę weszła Jagodina i zdobyła pod rząd pięć punktów. Druga par-

tia była również zacięta. Na tablicy widniał remis 7:7, 15:15. Muszynianki bardzo dobrze blokowały i skutecznie atakowały. W tym okresie trzeba pochwalić za grę Marchlewską i Tomczak. Od stanu 21:23 Gedania osiągnęła przewagę i wygrała seta. W trzeciej partii gospodynie nawet prowadziły 6:4, później oddały pole gdańszczankom, które wyszły na prowadzenie 14:11, 15:13. Kiedy zrobiło się 19:15, a chwilę później 22:16 dla Gedani muszynianki jakby straciły wiarę w końcowy sukces tego seta. Popęliły błędy i ostatecznie przegrały do 18. Mecz trwał 57 minut. (DG)

POZOSTAŁE WYNIKI

Kobiety, grupa A: DALIN Myślenice — BANK POCZTOWY Bydgoszcz 0:3 (-14, -20, -23).

DALIN: Pardyak, K. Kosek, A. Kosek, Piechota, Barbaszewska, Gil — Plebanek.

W III secie podopieczne Jerzego Bicza utrzymywały remis z bydgoszczankami do stanu 23:23!

Gwardia Wrocław — Nafta Pila 0:3, Wulkan Częstochowa — Skra Warszawa 0:3.

Grupa B: AZS Opole — Wisła Kraków 1:3 (14, -18, -23, -20), Piast Szczecin — Melnox

Mielec 2:3, Calisia — Nike Węgrów 3:1, ŁKS — BKS Bielsko-Biała 0:3.

Mężczyźni, grupa A: Amber Starogard Gdański — Mostostal Kędzierzyn 0:3, Avia Świdnik — Bosman Morze Szczecin 1:3, Skra Bełchatów — Indykpol AZS Olsztyn 1:3.

Grupa B: Stal Nysa — Stilon Grzów 2:3, Gwardia Wrocław — jastrzębie Borynia 2:3, Stolarzka Wołomin — Kazimierz Płomień Sosnowiec 2:3, Górnik Radlin — Warka Czarni Radom 1:3. (n)

LIGA MISTRZÓW

Wczoraj dokończono 3. kolejkę piłkarskiej Lig Mistrzów.

Grupa A. Spartak Moskwa — Sporting Lizbona 3:1 (1:1). Bramki: Marcao (67, 81), Robson (43) — Sa Pinto (24). Bayer — Real 2:3 (2:1). Bramki: Schneider (27), Ballack (44) — Roberto Carlos (32, 75), Guti (69). Czy trener Daum utrzyma swoje stanowisko?

1. Real	3	7	6:4
2. Spartak	3	6	5:2
3. Bayer	3	3	5:7
4. Sporting	3	1	5:8

Grupa B. Sparta Praga — Szachtar Donieck 3:2 (0:0). Bramki: Rosicky (54), Hornak (73), Jarosik (82) — Zubow (56), Abramow (84). Arsenal — Lazio 2:0 (1:0). Bramki: Ljungberg (43, 56). Gospodarze zaimponowali zmysłem kombinacyjnym.

1. Arsenal	3	9	6:2
2. Lazio	3	6	6:2
3. Sparta	3	3	3:6
4. Szachtar	3	0	4:9

Grupa C. Olympiakos — Heerenveen 2:0 (0:0). Bramki: Giovanni (52, 69). Valencia — Lyon 1:0 (0:0). Bramka: Zahović (78).

1. Valencia	3	9	4:1
2. Olympiakos	3	6	5:3
3. Lyon	3	3	4:4
4. Heerenveen	3	0	1:6

Grupa D. Galatasaray — Glasgow Rangers 3:2 (0:0). Bramki: Akin (52), Unsal (57), Jardel (70) — Kanczelski (72), van Bronckhorst (90). Monaco — Sturm Graz 5:0 (3:0). Bramki: Simone (13, 38, 41), Farnrud (76), Nonda (84).

1. Glasgow	3	6	8:3
2. Galatasaray	3	6	6:7
3. Monaco	3	3	7:4
4. Sturm	3	3	3:10

(wb)

KRÓTKO

Zaległości

W zaległym meczu ekstraklasy koszykarzy: Stal Ostrów — Brok Słupsk 81:68.

Puchar Korača

W I rundzie Pucharu Korača koszykarzy Pogoń Ruda Śląska uległa na wyjeździe węgierskiemu Mol Szolnok 68:110, a Trefl Sopot pokonał Avitoss Giessen (Niemcy) 77:65.

W II lidze

Mecz awansem w piłkarskiej II lidze: Polonia Bytom — Górnik Łęczna 2:1 (0:1). Bramki: Galeja (50 karny, 69) — Rośmiarek (4).

SPORT W TV

Wizja sport. 14.00 — magazyn motoryzacyjny. 15.00 — koszykówka mężczyzn, powtórka meczu HOOP Pruszków — Wisła Kraków, 18.30 — piłka nożna, Puchar UEFA, mecz Amica — Ałania Władykaukaz, 21.00 — piłka nożna, Puchar UEFA, mecz Inter — Ruch Chorzów.

DSF. 9.45, 10.45, 12.00, 12.30 — programy motoryzacyjne, 13.00 — zapasy amerykańskie, 19.45 — piłka nożna, Puchar UEFA, mecz Werder Brema — Antalyspor.

TVP2. 14.50 — piłka nożna, Puchar UEFA, mecz Wisła Kraków — Saragossa. (wb)

MULTILOTEK

3 - 6 - 10 - 12 - 21
23 - 26 - 27 - 32 - 33
39 - 40 - 43 - 52 - 62
68 - 71 - 74 - 76 - 80

EXPRESS LOTEK

17 - 18 - 30 - 32 - 34

DUŻY LOTEK

9 - 10 - 24 - 31 - 38 - 47

Wisła w obronie honoru klubu

Bez Kałużnego?

Dziś kibice w podwawelskim grodzie mają swój piłkarski, pucharowy czwartek. O godz. 15.00 rozpocznie się bowiem rewanżowy mecz I rundy Pucharu UEFA, w którym Wisła zmierzy się z Saragossą.



Na treningu przedmeczowym Hiszpanie mieli ćwiczenia typowo relaksowe

Fot. Jacek KOZIOL



Trener Juan Manuel Lillo jest najmłodszym szkoleniowcem w Primera Division

Fot. J. KOZIOL

bardziej rozruch, niż prawdziwy, solidny futbolowy trening.

Trener Juan Manuel Lillo (najmłodszy w Primera Division, rocznik 1965) powiedział: — Planując trening musiałem brać pod uwagę porę rozpoczęcia krakowskiego rewanżu. Nie chodzi o to, że gra o piętnastą nam przeszkadza. Po prostu musimy inaczej zaplanować cały dzień, pory posiłków i wszelkich innych zajęć.

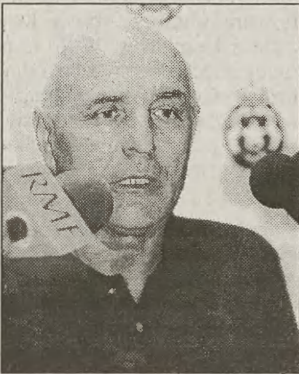
Tak szkoleniowiec, jak również hiszpańscy oficjele, byli w dobrych nastrojach. Trener Lillo oświadczył: — Wynik z pierwszego meczu jest dla nas bardzo dobry. Nie znaczy to jednak, że czeka nas w Krakowie łatwe spotkanie, na pewno nie podejmiemy do niego relaksowo. Przyjechalśmy powalczyć o wygraną. Obawy? Staram się nie dpuszczać do siebie tego słowa... Po prostu należy wyjść na boisko i grać jak najlepiej.

Saragossa w swoich trzech meczach w Primera Division nie zdołała wygrać. Pokonała

tylko Wisłę spotkaniu pucharowym. Czy mogłoby to znaczyć, że Biała Gwiazda jest aż tak słaba? Juan Manuel Lillo stwierdził: — Nie myślimy takimi kategoriami. To nie tak! Jest ogromna różnica pomiędzy meczami ligowymi i pucharowymi, a moim zdaniem na nasze zwycięstwo złożyło się bardzo wiele przyczyn. Choćby stosunkowo niewielkie międzynarodowe doświadczenie naszych rywali.

Spokojni — podobnie jak Hiszpanie — byli wczoraj także wiślaczy. Cóż, oni nie mają przecież nic do stracenia... A trener Orest Lenczyk powiedział: — Wynik pierwszego meczu ustawia saragossę w roli zdecydowanego faworyta. Tylko, że 4:1 dla Hiszpanów jest na razie do przerwy... Nie pozostaje nam nic innego, jak bronić honoru klubu... Puchary czasami dają słabszym szansę sprawienia niespodzianki. Gdybyśmy tak wyeliminowali Saragossę, to byłaby to chyba największa sensacja całej pierwszej rundy... Niektórzy pytają mnie, czy wierzę w cuda? Proszę panów, ja nie mam zamiaru odbierać zawodnikom tego, na co oni ewentualnie liczą!

Jeżeli chodzi o personalia, to trener Lillo nie chciał uchylić rąbka tajemnicy. Trener Lenczyk powiedział zaś, że Kałużny raczej nie będzie zdolny do gry przez 90 minut, wykluczony jest występ Patera, a na dolegliwości (wynikające m.in. z określonych możliwości fizycznych) uskarża się Frankowski. (WB)



Trener Orest Lenczyk: Będziemy bronić honoru klubu

Fot. J. KS

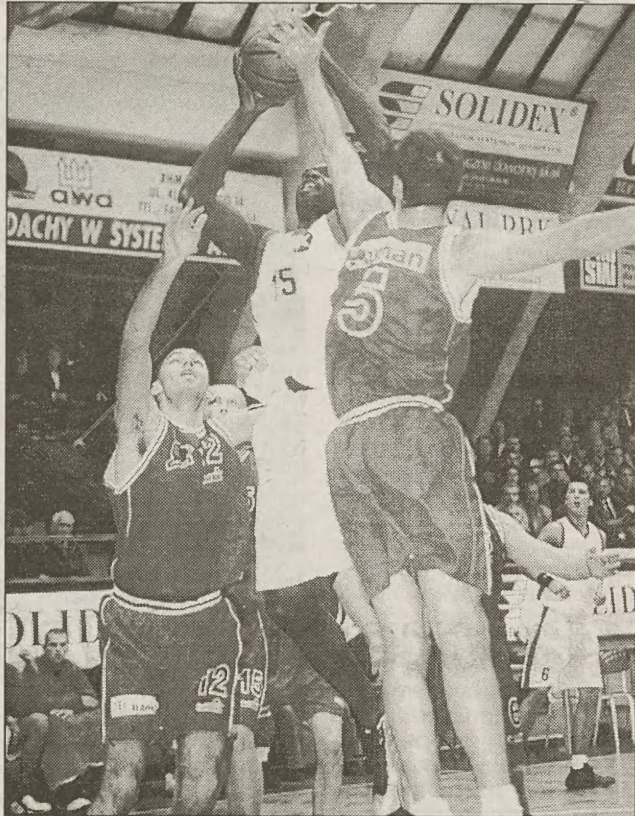
Koszykarski Puchar Polski

Cenna lekcja

HOOP Pruszków — WISŁA Kraków 90:63

(21:10, 19:18, 27:19, 23:16)

Punkty dla Wisły: Anderson 21, Bżykót 15, Kękuś 8, Kasprzec 6, Kłoczek i Mularski po 4, Page 3, Trojan 2; dla Hoop: Joubert 21, Małecki 15, Bacik 13, Hlebowicki 11, Stern 10, Dryja i Suski po 7, Juszkin 6. Sędziowali: L. Kujdak z Koszalina oraz W. Imiolek z Kielc.



Rodney Anderson był najsukuteczniejszym zawodnikiem Wisły

Fot. J. K

Trudno było się spodziewać, że koszykarze Wisły będą skutecznie rywalizować z czołową drużyną w kraju. Mecz Pucharu Polski z Hoop-em Pruszków miał być raczej cenną nauką, która powinna zapoczątkować w meczach ligowych. Początek konfrontacji obu drużyn był obiecujący. Wisła prowadziła 2:0, 4:2 i 6:4. Niestety od remisu 6:6 krakowianie zaczęli tracić dystans do rywala. Jeszcze Kłoczek trafił na 8:10, ale później punkty seryjnie zaczęli zdobywać gospodarze. Podopieczni Wojciecha Downara-Zapolskiego grali bardzo nieskutecznie. Kilka razy próbowali rzucać z dystansu, ale piłka nie wpadała do kosza. Stąd strata jedenastu punktów po pierwszej kwarcie.

W drugiej kwarcie Wisła zaprezentowała się już lepiej. Po dwóch punktach Page'a i dwóch osobistych Kękusia krakowianie zmniejszyli dystans do siedmiu punk-

tów. Kilka razy z niezłej strony pokazał się również Anderson skutecznie walcząc pod tablicami. Niestety znów im bliżej było końca tym gospodarze grali lepiej, skuteczniej w obronie i ataku. Ta kwarta była jednak znacznie lepsza dla Wisły. Świadczy o tym fakt, że krakowianie przegrali ją minimalnie, tylko jednym punktem.

Kolejne dwie kwarty toczyły się cały czas przy przewadze Hoop-u. Gra gospodarzy nie była jednak bezbłędna. Kilka razy tracili piłkę, czy nie trafiali w dogodnych sytuacjach podkoszowych. Gdyby wiślaczy byli bardziej skuteczni to wynik mógł wyglądać jeszcze lepiej. A tak skończyło się na 27 punktach straty. Mimo wszystko za tydzień w hali przy ul. Reymonta powinno być ciekawie. Wszak krakowscy kibice dawno nie mieli okazji oglądać w akcji czołowej polskiej drużyny. (bk)

Zaległości w hokejowej ekstraklidze

Zwycięstwo!

STOCZNIOWIEC Gdańsk — PODHALE Nowy Targ 2:3 (0:1, 2:1, 0:1)

Bramki: 0:1 Piotr Gil (T. Podlipni) 10 min, 0:2 Różański 26 min, 1:2 Cychowski (Potoczny) 28 min, 2:2 Mysza (Justka) 31 min, 2:3 Sroka 53 min karny. Sędziowali: Karaś z Siedlec, Małdeksa i Szoł z Sosnowca. Kary: 29 (w tym kara meczu dla Bukowskiego) i 10 min. Widzów ok. 500.

STOCZNIOWIEC: Pietrzak — Leśniak, Cybulski, Skutchan, Justka, Mysza — Cychowski, Kostecki, Bielczukow, Bagiński, Potoczny — Janczarek, Gabrys, Jankowski, Wróbel, Heltman oraz Bukowski.

PODHALE: Rączka — Sroka, Paweł Gil, Łyszczarczyk, Szopiński, Różański — Piotr Gil, Gretka, T. Podlipni, K. Zapała, W. Słowakiewicz — M. Zapała, Zaręba, Malinowski — M. Piotrowski, Koszarek, Ł. Gil.

Dopiero w szóstym meczu ligowym nowotarzańskie „Szarotki” odniosły pierwsze zwycię-

stwo! Chyba najstarsi sympatycy drużyny Podhala nie pamiętają tak fatalnego „otwarcia” sezonu. Może jednak zwycięstwo na tafli hali „Oliwii” będzie zapowiedzią marszu w górę najbardziej utytułowanego polskiego zespołu?

Wczoraj zespoły nie wzniosły się na wyżyny hokejowego kunsztu, ale mecz mógł się podobać ze względu na twardą walkę i rezultat, który nie był pewny do ostatniej syreny. W 53 min Bukowski zbyt ostro potraktował Różańskiego i arbiter pokazał mu „dacha”, czyli odesłał do szatni. Karnego zaś wykorzystał Sro-

ka, kładąc na lodzie bramkarza Pietrzaka i kierując krążek pod poprzeczkę. Potem zaś zaatakowali gospodarze, ale czynili to zbyt chaotycznie, aby zaskoczyć szczęśliwie broniących się nowotarzań. Wcześniej zaś — szczególnie w tercjach I i II — mecz był wyrównany.

1. Unia	6	12	36:15
2. GKS Tychy	6	8	22:18
3. SKH Sanok	6	8	24:22
4. GKS Katowice	6	8	21:14
5. KTH Krynica	5	5	17:20
6. Polonia	7	5	19:22
7. Podhale	6	3	12:21
8. Stocznowiec	5	0	12:31

Kolejny mecz Podhale Nowy Targ miało rozegrać w jutro w Tychach. Spotkanie to zostało jednak przełożone na wtorek, 3 października. A w niedzielę następny mecz Stocznowiec — Podhale. (bat)

Dziś grają Azoty Unia

Brak rytmiczności

Obok meczu w Pruszkowie, rozegrano wczoraj trzy inne spotkania w ramach pierwszej rundy Pucharu Polski koszykarzy. Generalnie jednak rywalizacji daleko do rytmiczności.

Zastal Zielona Góra uległ AZS Toruń 68:88 (17:24, 17:25, 16:21, 18:18). Notec Inowrocław przegrała ze Spójnią Stargard 60:73 (12:18, 13:20, 16:22, 19:13), a AZS Koszalin nie dał rady Polpharmie Starogard Gdański 75:83 (19:25, 17:31, 23:19, 16:8).

Dziś rozegrane zostaną kolejne mecze I rundy PP. W Sosnowcu, z tamtejszym Zagłębiem, zmierzy się tarnowska Azoty Unia. W pozostałych spotkaniach zagrają: Start Lublin z Bobrami Bytom, Alba Chorzów z AZS Lu-

blin i Polonia Przemyśl z Lewią Warszawa.

Z kolei spotkania Kotwica Kolobrzeg — Brok Słupsk, Instal Białystok — Pogoń Ruda Śląska, Alpen Gold Poznań — Stal Ostrów Wlkp. i Górnik Wałbrzych — Trefl Sopot odbędą się w innym terminie. Nie dojdzie natomiast do spotkań Astoria Bydgoszcz — SKK Szczecin (gospodarze wycofali się) i Stal Stalowa Wola — Polonia Warszawa (wycofała się Stal).

Mecze rewanżowe I rundy odbędą się 5 października. Do II rundy awansują drużyny, które będą miały korzystniejszy bilans zwycięstw bądź, przy remisie, lepszy bilans małych punktów. W pierwszej rundzie wolny los otrzymał zespół wicemistrza Polski, Anwilu Włocławek. (B)

Marcin Urbaś

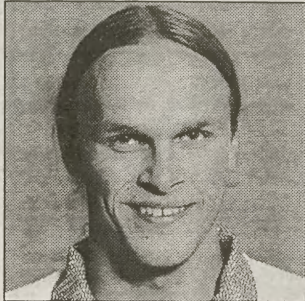
Mocno niezadowolony

Podczas mistrzostw świata w Sewilli był jedynym białym człowiekiem, który wystąpił w finale biegu na 200 m. Przed przyjazdem do Sydney jego marzeniem było osiągnąć olimpijski finał. W pierwszej serii eliminacji krakowianin zajął trzecie miejsce z czasem 20,49 sek. i uzyskał awans z trzeciej pozycji. W drugiej jego czas był lepszy — 20,43, ale dało mu to tylko piąte miejsce i spowodowało wypadnięcie z konkurencji.

— Sam czas 20,43 był trzynastym czasem w serii, z nim mieściłem się w stawce półfinalistów — mówi Marcin Urbaś. — Ale tu liczyło się tylko zajęte miejsce. Oczywiście jestem z tego startu mocno niezadowolony, nie tak wyobrażałem sobie ten olimpijski debiut. Dla mnie ten start w Sydney jest wielką porażką.

— W drugiej serii wydawało się, że już dogoni Pan Japończyka, tymczasem po wyjściu z wirażu, gdzieś na 120 m wyraźnie Pan zwolnił.

— Złapał mnie skurcz łydek, który powtórzył się również tuż przed metą. Podobne



przypadki zdarzały mi się już w czasie biegania na 100 m, ale tutaj nie miało to prawa się wydarzyć.

— Czy to może oznacza, że źle się Pan rozgrzał przed biegiem?

— Mam za sobą już tyle rozgrzewek w życiu, że tego rodzaju błędów nie popełniam. Nie było też mowy o jakimś zmęczeniu, bo po pierwszej serii położyłem się do łóżka. Wprawdzie nie zasnąłem, ale nogi przez cały czas wypoczywały.

— Co Pan sądzi o rywalach?

— Nie sądziłem, że aż tak wielu zawodników tak szybko biega. W eliminacjach ja osobiście nie odczuwałem żadnej bariery psychicznej, chciałem pobiec najlepiej jak potrafię. Ale to co się stało jest moją indywidualną porażką.

— Nie należy tego rozpamiętywać przed startem w sztafecie...

— To będzie zupełnie inny bieg — nie myślę, żeby wspomnienia ze startu na 200 m miały tu odgrywać jakąkolwiek rolę. Będziemy po prostu chcieli wypaść jak najlepiej.

(JK)

Zła ocena rywali

Wprawdzie Marcin Urbaś nie awansował do półfinału biegu na dystansie 200 metrów, ale generalnie środa była udanym dniem dla polskich lekkoatletów. W jedynym finale tego dnia z udziałem Polaków, Paweł Januszewski zajął szóste miejsce w biegu na 400 m przez płotki. Wygrał Amerykanin Angelo Taylor.

Januszewski, mistrz Europy sprzed dwóch lat, nie był jednak zadowolony ze swojego występu: — Znowu źle oceniłem przeciwników. Wydawało mi się, że to biegnący na sąsiednim torze mistrz świata Fabrizio Mori będzie najgroźniejszy. Walczyłem z nim, a on był przedostatni. Czas, jaki osiągnąłem też jest daleki od oczekiwań. Chciałem zejść tu-

taj poniżej czterdziestu ośmiu sekund.

W dzisiejszych półfinałach biegu na 1500 m wystąpią obie Polki, jedna z faworytek tej konkurencji Lidia Chojecka oraz Anna Jakubczak. Lepszy czas w eliminacjach uzyskała Jakubczak — 4.08,13 min, która była druga w swojej serii. Chojecka również zajęła drugie miejsce w swoim biegu,

osiągając wynik 4.10,34 min. Z kolei z trzecim wynikiem eliminacji awansowała do finału rzutu młotem Kamila Skolimowska. Polka już w pierwszej próbie posłała młot na odległość 66,30 m i z pozostałych dwóch rzutów zrezygnowała. W finale pchnięcia kulą wystąpi natomiast Krystyna Danilczyk-Zabawska, która wygrała swoją grupę, uzyskując czwarty wynik kwalifikacji — 18,93 m. Odpadła druga Polka, Katarzyna Żakowicz — 16,95 m, a przecież rzuciła już w tym roku ponad 19 metrów... (b)

Z krakowskiej perspektywy

Zakaz wstępu do Hollywood



Wreszcie okielznano syberyjskiego niedźwiedzia. Absolutny as zapasów Aleksander Karelin nie powtórzył w Sydney triumfu z Seulu, Barcelony i Atlanty. Karelin był absolutnym suwerenem maty przez dwanaście lat. Królował w Europie, świecie, jego domem były olimpijskie igrzyska. Zmierch gwiazdy w Sydney spowodowała źle założona „klamra”. Zamiast zyskać punkt przybliżający do finałowego zwycięstwa Karelin poniósł niespodziewaną stratę, której nie był w stanie odrobić. Za to na oczach prawie czterech miliardów widzów spełnił się amerykański sen. O to, aby „American dream” znalazł pokrycie w rzeczywistości postarał się Rulon Gardner. Ponad wszelką wątpliwość zapewniając sobie dożywotnie miejsce w historii nie tylko zapasów, ale całego olimpizmu. Nie da się ukryć, Gardner wygrał z żywą legendą.

Również te legendy stają przed typowym dla sportu dylematem. W glorii niepokonanego herosa igrzysk w odpowiednim momencie zejść ze sceny, czy też zaryzykować raz jeszcze? W przypadku Karelina ryzyko nie wydawało się duże, Aleksander był słusznie postrzegany jako żelazny faworyt do czwartego już z kolei olimpijskiego „złota”. Taka perspektywa niewątpliwie kusila. W sensie sportowym i finansowym. Trudno zatem czynić Karelinowi zarzut, po fakcie mądry jest każdy. Z drugiej strony jednak ten sam sport zawsze ma to do siebie, że uwielbia rozliczać poprzez osiągnięty wynik. Programowo wygrany Karelin teraz znalazł się w odwrotnym położeniu. Niezależnie od złotego medalu i „kasy” tracąc wartość nieprzeliczalną w żadnej walucie. Mit olimpijczyka niezwykłego. Świadomość tego musi cholernie boleć nawet niedźwiedzia.

Gardner wygrał przede wszystkim dlatego, bo chciał uwierzyć, że wierzy. W triumfie Rulona tkwiła częśćka hollywoodzkich scenariuszy, w których znajduje się czasem miejsce dla „Rocky’ego”. Oszałamiający sukces pięciu obrazów z Sylwestrem Stallone w roli tytułowej nie miał podłoża w nadzwyczaj wybitnej wartości artystycznej filmu. Istotą sprawy było natomiast idealne wyjście naprzeciw oczekiwaniom widzów, którzy jako obywatele United States otrzymali z ekranu zadośćuczynienie własnych aspiracji. Ukazanie najeżonej ogromnymi trudnościami drogi przemierzanej przez kopciuszka, który zanim przeistoczy się w gwiazdora musi wylać hektolitry potu i zebrać masę batów. Pierwowzorem filmowego „Rocky’ego” był syn włoskich emigrantów, Rocco Francis Marchegiano. Rocco oprócz dziurawych kieszeni nie miał początkowo nic. Gdy jako mistrz świata wagi ciężkiej w zawodowym boksie kończył już jako Rocky Marciano oszałamiającą karierę — pięściarcy statystycy przypominali tak na wszelki wypadek (bo w połowie lat 50. wiedziało o tym każde dziecko), że na 49 walk wygrał Rocky wszystkie pojedynki, w tym 43 przez nokaut. I nikt go nie pokonał...

Już wiadomo, że Aleksander Karelin nie zostanie Marciano zapasów. Wiadomo też, iż pod względem cech wolicjonalnych Rulon Gardner może od wczoraj używać ksywy „Rocky”. Kilka godzin po walce Gardniera z Karelinem oglądałem żaloszny występ „Ostatniego Mohikanina” polskiego boksu na ringu w Sydney, Andrzeja Rżanego. Polak przegrał z kreteksami, a co gorsza wcale nie podjął walki, choć nokauty w kategorii 51 kg padają niezmiennie rzadko.

Wcale nie płacząc nad tą naszą polską trumną przyszło mi smętnie skonstatować, że na szukanie przez Hollywood nad Wisłą następnego kandydata na „Rocky’ego” nie ma żadnych szans. Ani tym bardziej sensu.

Jerzy CIERPIATKA

Powitanie na Okęciu

Kłótnie o Sycza

Wczoraj powróciła do Polski duża grupa naszych olimpijczyków. Na lotnisku Okęcie powitano m.in. Tomasza Kucharskiego i Roberta Sycza, zdobywców pierwszego złotego medalu olimpijskiego w historii polskiego wioślarstwa.

Z Sydney powróciła również drużyna florecistek, która wywalczyła srebrny medal. Zespół trenera Tadeusza Pagińskiego był najmłodszym spośród biorących udział w turnieju: Sylwia Gruchała ma zaledwie 19 lat, Magdalena Mroczkiewicz — 21, Anna Rybicka — 23, a Barbara Wolnicka — 26.

Do hali przyłotów przybyły setki uczniów ze szkół, których absolwentami są medaliści. Trwała kłótnia o Roberta Sycza. Jedni obstawali, że jest bydgoszczaninem, drudzy, że warszawiakiem. Faktycznie Sycz mieszka w stolicy i to ze Szkoły Podstawowej nr 54, do której chodził, przybyło najwięcej dziewcząt oraz chłopców. Od dwóch lat reprezentuje barwy RTW Bydgosia Kabel, a wcześniej, w okresie służby wojskowej, był w Zawiszy Bydgoszcz.

Organizatorzy powitania z trudem opanowali młodzież, entuzjastycznie witając olimpijczyków. Wielu było zawiedzionych, że nie udało im się zdobyć autografów. — Kochani, spotkam się z wami w klubie — mówił Robert Sycz. — Kiedy? — chóralnie pytała młodzież. (pap)

DZIŚ NA IGRZYSKACH
czwartek, 28.09

Konkurencje

Boks — półfinały. **Gimnastyka artystyczna** — kwalifikacje. **Hokej na trawie** — półfinały i mecze o miejsca 5-12, w tym spotkanie Polska — Kanada. **Jeździectwo** — skoki drużynowo. **Kajakarstwo** — startują Rafał Głazewski oraz Marek Twardowski i Adam Wysocki. **Koszykówka** — ćwierćfinały mężczyzn. **Lekka atletyka** — startują m.in. Katarzyna Radtke, Lidia Chojecka i Krystyna Zabawska. **Piłka nożna** — finał i mecz o 3. miejsce kobiet. **Piłka ręczna** — mecze kobiet. **Pływanie synchroniczne** — drużynowo. **Siatkówka** — mecze kobiet i mężczyzn o miejsca 5-12. **Ski do wody** — wieża kobiet, trampolina mężczyzn. **Taekwondo** — kobiety 57 kg, mężczyźni 68 kg. **Tenis ziemny** — gra podwójna kobiet i pojedyncza mężczyzn. **Zapasy (styl wolny)** — startują Marcin Jurecki i Marek Garmulewicz. **Zeglarstwo**.

Programy TV

TVP1. 10.00 — 13.30 (m.in. boks, koszykówka, skoki do wody), 15.10 — 16.30, 18.35 — 19.00 (skrót), 0.45 — 6.00 (m.in. kajakarstwo, koszykówka, lekka atletyka, piłka ręczna, zapasy).

TVP2. 6.00 — 10.00 (m.in. lekka atletyka, jeździectwo, tenis), 19.25 — 20.00 (skrót), 21.25 — 21.35 (podsumowanie dnia).

Eurosport. 6.45, 17.00 — jeździectwo, 8.30 — tenis, 10.30, 12.30 — boks, 11.30 — skoki do wody, 13.15 — kajakarstwo, 14.00 — lekka atletyka, 16.30 — magazyn „Team Spirit”, 18.00 — magazyn „Olympic Extra”, 18.30: skoki do wody (synchroniczne), 19.30 — skoki do wody, 20.30 — lekka atletyka (najważniejsze wydarzenia dnia), 23.15 — boks, 00.00 — kajakarstwo, 1.45 — zapasy w stylu wolnym, 3.00 — skoki do wody, 5.00 — jeździectwo. (wb)

WYNIKI OLIMPIJSKIE

Baseball

1. USA, 2. Kuba, 3. Korea Południowa

Jeździectwo

Ujeżdżenie drużynowo: 1. Niemcy 5632 pkt, 2. Holandia 5579 pkt, 3. Stany Zjednoczone 5166 pkt, 4. Dania 5149 pkt, 5. Hiszpania 5011 pkt, 6. Australia 4925 pkt.

Kolarstwo szosowe

Wyścig mężczyzn (239,4 km): 1. Jan Ullrich (Niemcy) 5:29.08 godz, 2. Aleksander Winokurow (Kazachstan) 9 sek straty, 3. Andreas Klockeden (Niemcy) 12 sek, 4. Michele Bartoli (Włochy) 1.26 min, 5. Laurent Jalabert (Francja), 6. Frank Hoj (Dania), 7. Piotr Wadecki (Polska)... 20. Zbigniew Spruch (Polska), 48. Zbigniew Piątek (Polska), 58. Piotr Przydział (Polska) — wszyscy 1.26 min.

Lekka atletyka

400 m ppł kobiet: 1. Irina Priwałowa (Rosja) 53,02 sek, 2. Deon Hemmings (Jamajka) 53,45 sek, 3. Nouzha Bidouane (Maroko) 53,57 sek, 4. Daimi Pernia (Kuba) 53,68 sek, 5. Tatiana Tereszczuk-Antipowa (Ukraina) 53,98 sek, 6. Ionela Tirlea (Rumunia) 54,35 sek. **100 m ppł:** 1. Olga Sziszgina (Kazachstan) 12,65 sek, 2. Glory Alozie (Nigeria) 12,68 sek, 3. Melissa Morrison (USA) 12,76 sek, 4. Delloreen Ennis-London (Jamajka) 12,80 sek, 5. Aliuska Lopez (Kuba) 12,83 sek, 6. Nicole Ramalalanirina (Francja) 12,91 sek. **400 m ppł: mężczyźni:** 1. Angelo Taylor (USA) 47,50 sek, 2. Hadi Souan Somayli (Arabia Saudyjska) 47,53 sek, 3. Llewellyn Herbert (RPA) 47,81 sek, 4. James Carter (USA) 48,04 sek, 5. Eronildes Araujo (Brazylia) 48,34 sek, 6. Paweł Januszewski (Polska) 48,44 sek. **800 m mężczyźni:** 1. Nils Schumann (Niemcy) 1.45,08 min, 2. Wilson Kipketer (Dania) 1.45,14 min, 3. Djibir Said-Guerni (Algieria) 1.45,16 min, 4. Hezekiel Sepeng

(RPA) 1.45,29 min, 5. Andre Bucher (Szwajcaria) 1.45,40 min, 6. Andrea Longo (Włochy) 1.45,66 min. **Rzut dyskiem kobiet:** 1. Ellina Zwierriewa (Białoruś) 68,40 m, 2. Anastasia Kelesidou (Grecja) 65,71 m, 3. Irina Jatczenko (Białoruś) 65,20 m, 4. Natalia Sadowa (Rosja) 65,00 m, 5. Styliani Tsikouna (Grecja) 64,08 m, 6. Franka Dietzsch (Niemcy) 63,18 m.

Taekwondo

Waga 49 kg kobiet: 1. Lauren Burns (Australia), 2. Urbia Melendez Rodriguez (Kuba), 3. Chi Shu-ju (Tajwan). **Waga 58 kg mężczyźni:** 1. Michail Mouroutsos (Grecja), 2. Gabriel Esparza (Hiszpania), 3. Huang Chih-hsiung (Tajwan).

Tenis ziemny

Gra pojedyncza kobiet: 1. Venus Williams (USA), 2. Jelena Dementiewa (Rosja), 3. Monica Seles (USA). **Gra podwójna mężczyźni:** 1. Sebastien Lareau, Daniel Nestor (Kanada), 2. Todd Woodbridge, Mark Woodforde (Australia), 3. Alex Corretja, Alberto Costa (Hiszpania).

Zapasy klasyczne

Waga 58 kg: 1. Armen Nazarian (Bułgaria), 2. In-Sub Kim (Korea Płd.), 3. Zetian Sheng (Chiny), 4. Rifat Yildiz (Niemcy), 5. Ali Ashkani (Iran), 6. James Guenewald (USA). **Waga 69 kg:** 1. Filiberto Azcuy (Kuba), 2. Katsuhiko Nagata (Japonia), 3. Aleksiej Głuszkow (Rosja), 4. Walerij Nikitin (Estonia), 5. Sang-Pil Son (Korea Płd.), 6. Islam Dugusziew (Azerbejdżan). **Waga 85 kg:** 1. Hamza Yerlikaya (Turcja), 2. Sandor Istvan Bardosi (Węgry), 3. Mukhran Vakh-tangadze (Gruzja), 4. Fritz Aanes (Norwegia), 5. Walerij Czilent (Białoruś), 6. Luis Enrique Mendez (Kuba). **Waga 130 kg:** 1. Rulon Gardner (USA), 2. Aleksander Karelin (Rosja), 3. Dmitrij Debelka (Białoruś), 4. Juri Jewseitschik (Izrael), 5. Hector Milian (Kuba), 6. Georgij Saldadze (Ukraina). (wb)

„GK” wraz z Salonem Firmowym Plus GSM

Powtórka

Trwa nasz konkurs olimpijski, zorganizowany wraz z Salonem Firmowym Plus GSM przy ulicy Królewskiej 57. Cieszy się nieślabnącym zainteresowaniem Czytelników.

Wczoraj odpowiadali oni na pytanie nr 11, które brzmiało: — Honoru polskiego boksu broni jeszcze w Sydney Andrzej Rżany. Ale dorobek medalowy białego-czerwonych jest bogaty. Który z polskich bokserów jako pierwszy zdobył olimpijski medal, na których igrzyskach, w jakiej wadze i z jakiego kruszcu? Chodziło o Aleksego Antkiewicza, który w Londynie w 1948, roku, wywalczył w wadze piórkowej brązowy medal. Jako pierwszy poprawnej odpowiedzi udzielił pan Paweł Migacz z Nowego Sącza. Wygrał więc upominki ufundowane przez Salon Firmowy Plus GSM; upominki zostaną przesłane drogą pocztową. Pan Paweł, podobnie jak wcześniej dwóch innych naszych Czytelników, wygrał w naszym konkursie już po raz drugi; poprzednio przy pytaniu nr 5. Serdecznie gratulujemy.

A teraz pora na pytanie nr 12: — W latach sześćdziesiątych nazywano go najszybszym białym człowiekiem świata. W 1964 roku w Tokio, w biegu na dystansie 100 metrów, uległ tylko czarnoskóremu sprinterom. O którego polskiego lekkoatletę chodzi, które zajął miejsce i jaki osiągnął czas w finale biegu indywidualnego oraz które zajął miejsce w finale sztafety 4 razy 100 m?

Na odpowiedź czekamy dziś (czwartek, 28.09) od godz. 13.00, pod numerem telefonu (0-12) 430-44-38. Uwaga! Wygra ta osoba, która jako pierwsza udzieli poprawnej odpowiedzi.

(wb)

Plus
GSM

Kajakarstwo

Sześć osad!

Trwa dobra passa reprezentantów Polski w kajakarstwie. W finałach mamy już sześć osad!

Wczoraj do medalowej rozgrywki zakwalifikowali się: Elżbieta Urbańczyk (K1 na 500 m), Aneta Pastuszka z Beatą Sokołowską (K2 na 500 m) i Daniel Jędraszko z Pawłem Baraszkiewiczem (C2 na 500 m). Przypomnijmy też, że we wtorek prawo startu w finałach zapewnili sobie: Aneta Michalak, Aneta Pastuszka, Joanna Skowroń i Beata Sokołowska (K4 na 500 m), Michał Gajownik z Pawłem Baraszkiewiczem (C2 na 500 m) oraz Grzegorz Kotowicz, Dariusz Białkowski, Adam Seroczyński i Marek Witkowski (K4 na 1000 m).

Wczoraj bardzo dobrze zaprezentował się także Grzegorz Kotowicz w K1 na 500 m. Swój wyścig eliminacyjny wygrał z najlepszym czasem! Do tej konkurencji zgłosiło się jednak aż 31 zawodników i droga do finału jest dla Polaka dłuższa niż innych naszych reprezentantów. Dlatego Kotowicz będzie jeszcze musiał pływać w półfinale.

Także w półfinale powalczą będą musieli Marek Twardowski i Adam Wysoczek, którzy zajęli drugie miejsce w K2 na 500 m. Wygrali Niemcy Ronald Rauhe i Tim Wieskoetter i tylko oni uzyskali bezpośredni awans do finału. Polacy będą jeszcze musieli pływać w półfinale. Nasza osada wystąpi również w półfinale wyścigu na dystansie 1000 m, podobnie jak specjalista kajaków jedynek, Rafał Głazewski. (B)

Kobiety tenis

58 minut!

Rozstawiona z nr 2 amerykańska tenisistka Venus Williams została mistrzynią olimpijską. W finale — trwającym ledwie 58 minut — reprezentantka USA pokonała Rosjanę Jelenę Dementiewą. Przypominamy, że we wtorek brązowy medal wywalczyła kolejna reprezentantka USA, Monika Seles.

Występ na kortach w Sydney jest wspaniałym ukoronowaniem najlepszego sezonu w karierze Venus Williams. W tym roku wygrała dwa z czterech turniejów wielkoszlemowych — Wimbledon i US Open w grze pojedynczej i podwójnej z Sereną (wcześniej wygrały Roland Garros i US Open w 1999 roku).

Venus Williams z pewnością nie należy do grona zawodniczek urzekających subtelnością gry i elegancją zachowaniem na korcie. Największym jej atutem jest siła, dzięki której „goni” przeciwniczki po korcie, nie dając im chwili na odpocznienie. Po czterech latach profesjonalnej gry w tenisa zarobiła na korcie już prawie 5,5 miliona dolarów. O tym o ile wzbogaciła się na kontraktach reklamowych, wie tylko ona sama i jej ojciec, pełniący funkcje trenera i menedżera.

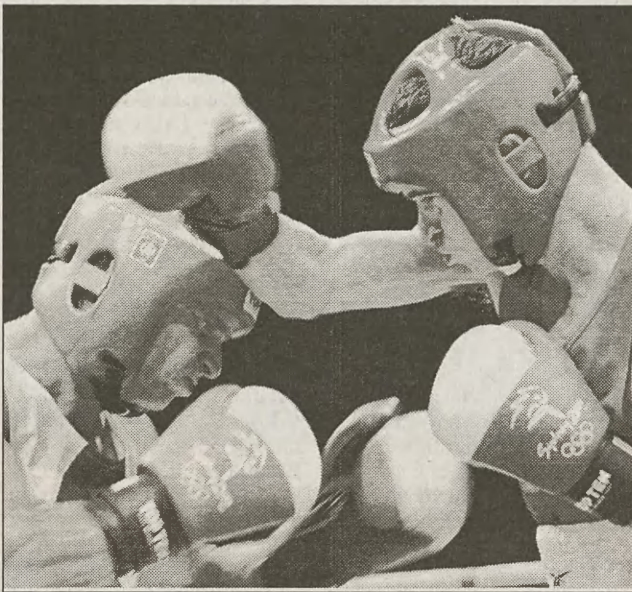
(Przygot. b)

Rżany bez medalu

Szukaj winy w sobie!

(red. Janusz Kozioł z Darling Harbour)

Dzień po swoich 27. urodzinach wychowanek dębickiego Igloopolu, Andrzej Rżany, stanął przed szansą zakwalifikowania się do olimpijskiego półfinału, zapewnienia sobie już teraz medalu w Sydney. Szansa była, ale nie została wykorzystana i to głównie z winy samego zawodnika. Pretensje do sędziów, że ci zaliczali ciosy tylko Ukraincowi Wołodymirowi Sidorenko, tylko po części są prawdziwe. Natomiast faktem niezaprzeczalnym jest, że Rżany przegrał walkę przez przewagę techniczną już w 49 sek. trzeciej rundy, przy stanie 2:17.



Andrzej Rżany musiał uznać wyższość zawodnika z Ukrainy Fot. PAP/AP

W pierwszej rundzie Polak wyprowadził sporo ciosów, ale te zatrzymywały się na gardzie rywala. Tymczasem Sidorenko szybko znalazł słabszą stronę obrony Polaka — zbyt nisko trzymana lewa ręka — i regularnie trafiał go prawym prostym. Ta runda skończyła się wynikiem 1:6. Po drugiej rundzie było już 2:12 i za tę rundę Rżany rzeczywiście mógł mieć pretensje do sędziów — za to, że kil-

ku jego ciosów mu nie zaliczyli. Wtedy ta przewaga Ukrainca nie byłaby na tyle duża, by po kolejnych trzech szybkich prawych sierpowych w rundzie trzeciej trzeba było kończyć walkę przed czasem.

— K... co tu jest grane, ja tego nie wiem. Pytajcie o wszystko sędziów — zdenerwowany polski bokser nie miał ochoty na rozmowę.

Z kolei trener Adam Kusior też zrzucił całą winę za tak

szybkie zakończenie walki na sędziów, ale nie wiedział, że mikrofon w „polskim” narożniku wylapywał wyraźnie przebieg jego rozmowy z zawodnikiem w przerwie po drugiej rundzie. A wtedy Rżany mocno się denerwował nie na sędziów, ale na swojego trenera, który nie wiedział jak po tych dwóch rundach wyglądało punktowanie pojedynku. Może gdyby miał taką informację, to zmieniłby taktykę prowadzenia walki i nie dopuścił do jej przedwczesnego zakończenia.

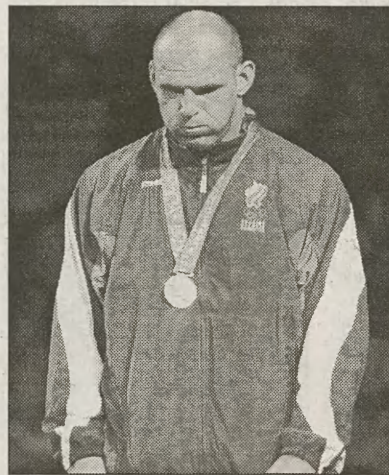
— Tak, w tych pierwszych dwóch rundach byłem słabszy — mówił Andrzej Rżany. — Ale to mogła być różnica 4-5 ciosów, nie więcej. Taką stratę odrabia się w dwóch akcjach. A ja wiedziałem, że Sidorenko musiał przed olimpijskim turniejem zrzucić sporo kilogramów i siłą rzeczy musiało mu brakować sił. Gdyby sędziowie normalnie liczyli ciosy z obu stron, to w ostatniej rundzie wszystko byłoby możliwe. Ale ja nie wiem w jaki sposób ta lekka przewaga Sidorenki została wyceniona na aż tak dużą przewagę w liczbie zadanych ciosów. To jest... A zresztą jeżeli macie jakieś wątpliwości, to na resztę pytań niech odpowiedzą wam sędziowie.

Rozumiem zdenerwowanie zawodnika, na pewno nie tak sobie wyobrażał zakończenie walki o olimpijski medal. Niemniej, oceniając te wydarzenia spokojnie, trzeba przyznać, że sędziowie tylko trochę Sidorenko pomogli, a Rżany sam sobie najwięcej zaszkodził!

Pierwsza porażka od 13 lat

Koniec epoki

Słynny zapaśnik rosyjski, Aleksander Karelin, niepokonany na światowych matach od 13 lat, przegrał walkę o złoty medal olimpijski w kategorii ponad 130 kg z Amerykaninem Rulonem Gardnerem.



Aleksander Karelin nie zdobył czwartego złotego, olimpijskiego medalu Fot. PAP/AP

Na pięć sekund przed zakończeniem dogrywki Karelin potrząsnął, zrezygnowany, głową, uznając się za pokonanego. W ciągu dziewięciu minut walki nie zdołał zdobyć punktu na przeciwniku. Walkę gigantów stylu klasycznego w zapasach oglądał sam przewodniczący Międzynarodowego Komitetu Olimpijskiego, Juan Antonio Samaranch, sądząc zapewne, że będzie świadkiem epokowego wydarzenia — czwartego triumfu olimpijskiego Karelina.

Ogromny Sybirak był w pojedynku o swój czwarty złoty medal, na swych czwartych igrzyskach, ospały i stracił punkt na rzecz Amerykanina za nieutrzymanie kłamry „zapiętej” na korpusie przeciwnika, w pierwszej rundzie. To drugi stracony punkt Rosjanina w walce od 10 lat, ale jakże kosztowny. Ponieważ punkt Gardniera był przyznany przez sędziów — karny wobec Karelina — po 6 minutach walki sędziowie zarządzili dogrywkę. Nic w punktacji nie uległo zmianie i trzykrotny mistrz olimpijski i dziewięciokrotny mistrz świata przegrał, choć minimalnie, najważniejszą walkę turnieju olimpijskiego.

A uszczęśliwiony Gardner zrobił honorową rundę wokół maty, z amerykańską flagą, zaś trener Dan Chandler uznał sukces swego zawodnika za „wielki dzień amerykańskich zapasów”.

Wracając zaś jeszcze do Karelina, to miał on za sobą trudny dzień. Przed finałem stoczył walkę ćwierćfinałową i półfinałową. Pod koniec finału wiek (jakby nie było 33 lata) zaczął dawać znaki o sobie. Słynny zapaśnik tracił to, czym tak imponował przez lata, czyli siłą i niespożytą energią. Zdaniem komentatorów, jego przegrana w olimpijskim finale zakończyła pewną epokę w dziejach zapasów stylu klasycznego. (Oprac. B)

Największa różnica...

Andrzej Rżany przegrał z Ukraincem Sydorenką (w wadze 51 kg) przez przewagę punktową (2:17) i okazuje się, że była to jedna z największych różnic punktowych w tej fazie walk ćwierćfinałowych.

Oto rezultaty innych pojedynków: waga 51 kg: Wijan Ponlid (Tajlandia) — Manuel Mantilla (Kuba) 19-8, waga 57 kg: Ricardo Juarez (USA) — Somluck Kamsing (Tajlandia) rsc 4. runda, Kamil Dżamałudinow (Rosja) — Yosvany

Aguilera (Kuba) 17-12, waga 63,5 kg: Mohamed Allalou (Algieria) — Sven Paris (Włochy) 22-8, Mahammatkodir Abdollajew (Uzbekistan) — Siergiej Bykowski (Białoruś) 9-6, waga 71 kg: Jermachan Ibraimow (Kazachstan) — Ju-

an Hernandez (Kuba) 16-9, Jermain Taylor (USA) — Adnan Catic (Niemcy) 19-14, 79 kg: Siergiej Michajłow (Uzbekistan) — Olzhas Orazalijew (Kazachstan) rsc 4. runda, Aleksander Lebziak (Rosja) — John Dovi (Francja) 13-11, waga + 91 kg: Paolo Vidoz (Włochy) — Samuel Peter (Nigeria) 14-3, Audley Harrison (W. Brytania) — Oleksij Mazikin (Ukraina) 19-9. (b)

Barbara Sobottowa (brązowa medalistka olimpijska w lekkoatletyce)

Aplauz dla lekkoatletów

Na łamach innych tytułów już zdążyłam ponarzekać na fatalną pracę telewizji. Nie po to siedzimy po nocach, aby w najważniejszych momentach przerywano nam transmisje. Ponadto absolutnie brakuje mi wywiadów ze sportowcami, pod tym względem nie dzieje się w TVP kompletnie nic. Tymczasem inne stacje działają prężnie, swoje studio ma na przykład włoska RAI, dzięki niej mogłam usłyszeć co ma do powiedzenia lekkoatletyczny champion jednego okrążenia, Michael Johnson.

Autentycznie się wzruszyłam, widząc na wózku inwalidzkim sparaliżowaną Australijkę Betty Cuthbert. Trzykrotną mistrzynią olimpijską z Melbourne, gdzie przeżyłam pierwszą olimpijską przygodę. W Sydney polscy lekkoatleci nie zawodzą, co bardzo cieszy. Dzięki publiczności, głównie australijskiej, na stadionie panuje wspaniała atmosfera, ponadto ta frekwencja... Obecność stu tysięcy widzów najdobitniej świadczy jaka dyscyplina

wciąż króluje na igrzyskach. Nie ukrywam rozczarowania po nieudanym starcie Marcina Urbasia w biegu na 200 metrów. Powinno być lepiej, chyba że dała znać o sobie kontuzja. Z kolei doskonale spisał się w finale 400 metrów przez płotki Paweł Januszewski, 6. miejsce trzeba potraktować jako bardzo wartościowe osiągnięcie. Skoro w polskim skarbcu już znajdują się złote medale Roberta Korzeniowskiego i Szymona Ziółkowskiego poparte udanymi

występami innych zawodników - już teraz należy się polskim lekkoatletom aplauz. Nawet w przypadku niepowiększenia tego dorobku, nawet jeśli nie odniosą medalowego skutku próby podejmowane przez Korzeniowskiego (na 50 km), czy męskiej sztafety 4 x 400 m, gdzie w biegu indywidualnym naprawdę świetnie zaprezentował się Robert Maćkowiak. Ta pozytywna ocena jest według mnie już przesadzona, ponieważ widać Polaków na najważniejszej arenie.

Oczywiście trzeba mówić w przypadku kilku dyscyplin (takich jak zapasy czy dżudo) o rozczarowaniu, niekiedy zresztą dużym. Tak to już bywa w sporcie. Gdy jedni zawodzą, na wysokości zadania potrafią stanąć drudzy. (JC)

Olimpijskie refleksje

13 lat trwało absolutne panowanie w zapasach Saszy „Niedźwiedzia” Karelina. Poczynając od 1987 r. aż do wczoraj rosyjski zawodnik nie przegrał walki, zdobywając trzy razy tytuł mistrza olimpijskiego i jedenaście razy tytuł mistrza świata. Drugiego takiego zawodnika w zapasach, a właściwie we wszystkich sportach walki, nie było. Pewnie długo nie będzie...

Sasza przyjechał do Sydney po czwarty złoty medal, ale także i po to, by pożegnać się z zawodniczą karierą. To miało być wielkie pożegnanie wielkiego mistrza. I niemal do ostatniej chwili ten plan był realizowany bez zastrzeżeń. W ostatniej chwili zniweczył go Amerykanin Rulon Gardner.

Gardner walczył od wielu lat w amerykańskich zapasach o miano pierwszego w swoim kraju i nie potrafił się przebić. Przed olimpiadą w Sydney przekonał do siebie trenerów, bo jako jedyny Amerykanin nauczył się bronić przed chwytym „Niedźwiedzia”, tak zwanym odwrotnym pasem. Wiele miesięcy pracy poświęcone na doskonalenie tej obrony się opłaciło. Karelin trzykrotnie atakował w swój ulubiony sposób i ze zdziwieniem stwierdził, że rywal się nie poddaje. A później już było nerwowe przepychanki i zerwana kłamra — Karelin opasał Gardniera rękami wo-

kół pleców, ale nie utrzymał tego chwytu, co dało jeden punkt decydujący o złotym medalu dla Amerykanina. Karelin przyjął porażkę godnie, podniósł rękę rywala uznając jego wyższość, ale po kątach ronili ły wszyscy ci, którzy przez kilkanaście lat widzieli jak tworzy się legenda syberyjskiego „Niedźwiedzia”. Płakali nawet sędziowie, którzy powinni być bezstronni. I byli, na macie. A poza nią nikt już nie może kierować ich sympatiami.

Skończyła się jedna, wielka legenda. Za to powstaje nowa, którą zweryfikuje życie. Zasługi w obaleniu „Niedźwiedzia” z Syberii przypisuje sobie Roman Wrocławski, największy skandalista polskich zapasów, mieszkający od lat w USA. Wrocławski twierdzi, że to on nauczył Gardniera jak się uporać z Rosjaninem. Jeżeli jest to prawda, to po kłesce polskich zapasów w Sydney proponuję, by nowym trenerem naszej kadry został pan Romek. Tylko co na to polski wymiar sprawiedliwości?

Janusz KOZIOŁ

Koszykarki zagrają tylko o 7. miejsce

Zabrakło odwagi

(red. Janusz Koziol z SuperDome)

AUSTRALIA — POLSKA 76:48 (43:28) Punkty dla Australijek: Brondello 7, Harrower 2, Jackson 17, Boyd 10, Whittle 16 oraz Fallon 10, Sandie 9, Griffiths 4, Timme 1, Hill i la Fleur 0. Punkty dla Polki: Cupryś 5, Predehl 5, Trześniewska 12, Wlazlak 3, M. Dydek 12 oraz Bukowska 9, Czepiec 2, Szymańska-Lara, Koryzna i K. Dydek 0. Sędziowali D. Kantner (USA) i M. Yang (Chiny). Widzów 14 381.



Radość koszykarek Australii po zwycięstwie nad reprezentacją Polski

FOL PAP/AP

Jeszcze się mecz nie zaczął, a już było źle. Polki niczym „szare myszki” z podziwem patrzyły na prezentację ich rywalek, same do tej prezentacji wychodziły jakby przepraszając, że żyją.

— Trudno mi mówić za drużynę, o to pytajcie zawodniczek, ale ja na pewno ani myślałam o kapitulacji już przed meczem — powiedział trener Tomasz Herkt.

— Wyszliśmy na parkiet bez wiary w zwycięstwo. Zagrałyśmy za mało ambitnie nawet na to, by przegrać z klasą — niejako odpowiada na słowa trenera Sylwia Wlazlak.

Prawda jest taka, że na parkiecie w SuperDome działo się źle od początku gry, a jedyną zawodniczką, która się Australijek nie wystraszyła była Elżbieta Trześniewska.

— Wbrew temu co mówią olimpijskie wyniki, nasze możliwości są naprawdę większe — powiedziała Elżbieta Trześniewska. — Jadąc do Sydney zupełnie poważnie myślałyśmy o medalu i w sprzyjających okolicznościach taki wynik był możliwy. W sytuacji gdy przegrały-

śmy z Australią i teraz pozostaje walczyć tylko o 7. miejsce, to ta olimpiada już się dla nas skończyła. Nie takie cele były w zasięgu tego zespołu!

Marzenia, marzeniami, a Polki grały pasywnie i pozwalały rywalkom, by te od pierwszych minut osiągnęły przewagę w każdym elemencie gry. Trzy celne rzuty za 3 pkt. Jenný Whittle w pierwszych minutach meczu były wstępem do naszej klęski. Różnicą 15 pkt. przegrywały już w 10, a potem w 14 min (12:27 i 19:34).

— Naszym założeniem było maksymalnie ograniczyć grę w ataku Margot Dydek, moje zawodniczki miały również wybijać z rytmu rozgrywającą Sylwię... nie, tego nazwiska nie wymówię! (chodzi oczywiście o Wlazlak — przyp. red.). Uważaliśmy, że jeżeli Dy-

dek nie zdoła zdobyć więcej punktów niż 20, to na pewno tego meczu nie przegramy. Założenia zostały wykonane z nawiązką, widzę w protokole, że ona ma tylko 12 pkt. na koncie — powiedział trener Australijek Thomas Maher.

Największa przewaga Australijek przed przerwą wynosiła 17 pkt. (w 18 min 40:23), a pierwsza połowa skończyła się wynikiem 43:28. Po przerwie nie było lepiej, raczej tylko gorzej. Kolejne nasze rekordowe minusy to: 22 pkt. straty do rywalek w 25 min, 32:54 i w 32 min 39:61. Największa przewaga Australijek wynosiła 30 pkt. — 74:44 i 76:46. Cały mecz zakończyły Polki ze stratą 28 pkt.

— Skąd się wzięła tak zdecydowana porażka mojego zespołu — zastanawiał się krótko trener Herkt. — Za sprawą bardzo dobrej gry Australijek.

— Wyszliśmy ze złym nastawieniem psychicznym do tej walki — mówi Dorota Bukowska. — A konsekwencją tego była przegrana walka na tablicach, brak pewności przy rzutach, wreszcie ogarniająca nas z każdą minutą meczu apatia, która spowodowała, że ta porażka stała się tak dotkliwa.

Najlepsza w drużynie australijskiej Jenny Whittle wczoraj opiekowała się na parkiecie naszym „Ptysiem”. Rywalizacja z najwyższą koszykarką świata przeszyła jej bez emocji.

— Przeciwno Dydek grałam nieraz, nigdy nie przerażałam się wzrostem rywalek, tylko robię wszystko, żeby pokazać, iż potrafię być lepsza — powiedziała Whittle.

A trener zwyciężczyń Maher podsumował całe to wydarzenie tak: — Czy się cieszę z tej wygranej? Byłbym głupi, gdybym nie cieszył się ze zwycięstwa w meczu przybliżającym nas do olimpijskiego medalu!

Żeglarstwo

Dzień wolny

Wszystkie wyścigi żeglarskie zaplanowane na środę zostały odwołane.

Najpierw z powodu deszczu i złych warunków atmosferycznych, a potem, kiedy roz pogodziło się, wiatr był zbyt słaby by można było przeprowadzić jakiegokolwiek wyścig. Po wtorkowych wyścigach Mateusz Kusznierewicz jest trzeci w klasie Finn, Monika Bronicka trzynasta w klasie Europa, a Maciej Grabowski czternasty w Laserze.

Mikuła

w czołówce

Polscy hokeiści na trawie ubiegać się będą o miejsca 9-12 w turnieju olimpijskim. Mają też szansę na wyróżnienie indywidualne.

Na liście snajperów, w czołówce, jest bowiem Piotr Mikuła, zdobywca 5 bramek. Wyprzedzają go Argentynczyk Jorge Lombi — 10 goli i Sohail Abbas z Pakistanu — 7 goli. Po 4 gole zdobyli Holendrzy Stephan Veen i Teun de Nooijer, z kolei wśród zawodników mających w dorobku po trzy bramki jest Rafał Grotowski.

(b)

Siatkówka mężczyzn

Bez

gospodarzy

W fazie półfinałów jest także olimpijski turniej siatkarzy. Jutro zmierzą się: Rosja z Argentyną i Włochy z Jugosławią. W meczach o miejsca 5-8 Brazylia zmierzy się z Kubą, a Holandia z Australią, natomiast o miejsca 9-12 Korea Płd. zagra z Egiptem, a USA z Hiszpanią.

We wczorajszych ćwierćfinałach najbardziej zaciętym pojedynkiem było spotkanie Holendrów i Jugosłowian. Zakończyło się ono ostatecznie zwycięstwem siatkarzy jugosłowiańskich, dopiero w piątym secie 17:15. Również pięciu setów potrzebowali Rosjanie, by pokonać Kubańczyków i awansować do półfinałów. Za niespodziankę uznać natomiast można mecz Argentyny i Brazylii. Argentynczycy, mimo że przegrali pierwszego seta potrafili się pozbierać i wygrali z bardziej utytułowanym rywalem. W ostatnim ćwierćfinale gospodarze turnieju, Australijczycy, przegrali z Włochami, choć potrafili mistrzom świata urwać jednego seta. Gospodarzom nie pomógł też fantastyczny doping kibiców.

Wyniki ćwierćfinałów: Rosja — Kuba 3:2 (21:25, 25:23, 25:19, 19:25, 15:13), Włochy — Australia 3:1 (25:14, 22:25, 25:19, 25:15), Argentyna — Brazylia 3:1 (17:25, 25:21, 25:19, 27:25), Jugosławia — Holandia 3:2 (25:21, 18:25, 25:18, 30:32, 17:15).

(b)

czwartek, 28 września 2000 r.

- Wschód słońca — 6.32
- Wschód księżyca — 6.51
- Zachód słońca — 18.20
- Zachód księżyca — 19.04

Dzień krótszy od najdłuższego o 4 godz.59 min., a dłuższy od najkrótszego 4 godz.2 min.

Imieniny:

Klemensa, Libuszy, Salomona, Wacława

Temperament urodzonych 28 września gorący, impulsywy, wojowniczy. Ich pragnieniem jest zajmowanie czołowych stanowisk. Uwielbiają, gdy się ich chwali, gdy się im zawsze przyznaje rację. Są zupełnie niezdolni, gdy z jakichś przyczyn nie powiedzie się im w życiu. Brak święty i pokasku rekompensują — tyranizując najbliższych. Obdarzeni zdolnościami artystycznymi.

POGODA



Polska południowa jest pod wpływem rozległego wyżu znad Skandynawii. Z południowego-zachodu napływa polarnomorska masa powietrza. Temperatura minimalna nocą od 3 do 6 st., w Tatrach 4 st. W ciągu dnia słonecznie i ciepło. Temperatura maksymalna od 16 do 20 st., w Tatrach 11 st. Wiatr słaby i umiarkowany, południowo-wschodni. Ciśnienie spadnie (wczoraj wynosiło 996 hPa). Jutro nadal pogodnie.

BIOPROGNOZA: korzystna

Dzienny horoskop KSIĘŻYCOWY

Księżyc przebywa w znaku Wagi.

• BARAN — Spotkania towarzyskie mogą mieć inny przebieg niż planowałeś.

• BYK — Szansa na spotkanie bratniej duszy.

• BLIŹNIĘTA — Silny impuls kosmiczny pozwoli Ci pokonać trudności.

• RAK — Równoważenie przeciwieństw pozwoli Ci uniknąć zdenerwowania.

• LEW — Dobry dzień na zakupy przedmiotów miłych dla oczu.

• PANNA — Pokonasz lęk przed samodzielnym działaniem.

• WAGA — Nadal płyniesz na fali pozytywnych impulsów kosmicznych.

• SKORPION — Musisz wciąż uważać, aby właściwie formułować swoje myśli.

• STRZELEC — Pamiętaj, że bliska Ci osoba czeka na Twój znak.

• KOZIOROŻEC — Dom i rodzina mogą być dla Ciebie ostoją.

• WODNIK — Dobry dzień na załatwianie trudnych spraw finansowych.

• RYBY — Dzięki wyobraźni masz szansę osiągnąć zamierzone cele.

Astrolog Andrzej JAMRÓZ

Turniej koszykarek

Europa w odwrocie

Znamy już skład półfinałistów w turnieju koszykarek. USA (zespół obrończyn tytułu mistrzowskiego z Atlanty) zagrają z Koreą Płd. natomiast Australia z Brazylią. Europa w odwrocie — odpadły ekipy mistrzyń Europy (Polska), wicemistrzyń (Francja) i zdobywczyń brązowego medalu (Rosja).

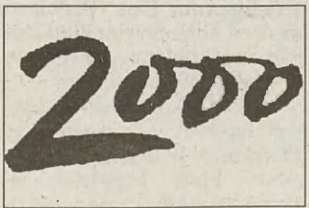
USA — Słowacja 58:43 (32:23). Punkty: Leslie 18, Griffith 13, McCray 6, Williams 6, Smith 6, Edwards 4, Bolton, Holifield 3, Staley 2 — Luptakova 18, Kotocova 10, Zirkova 6, Kalistova 4, Godalyova 2, Kovacova 2, Hirkova 1. Amerykan-ki grały dosyć oszczędnie. Słowaczki próbowały się im ambitnie przeciwstawiać, ale stać je było tylko na przegraną różnicą mniejszą niż 20 pkt.

Brazylia — Rosja 68:67 (38:39). Punkty: de Oliveira 17, Arcain 13, Claudia Santos 11, Sobral 11, Luz 10, Cintia Santos 4, Neves 2 — Pszikowa 18, Szakirowa 13, Rutkowska 11, Zasulska 8, Archipowa 6, Nikonowa 5, Kudraszowa 4, Ambrosimowa 2. Ogromne emocje, mecz niezwykle za- cięty i dramatyczny. Brazylij-ki zdobyły decydujące o zwycięstwie punkty na 1,4 sek

przed ostatnią syreną! Celnie rzuciła Alessandra de Oliveira. Nic dziwnego, że Rosjanki zalały się łzami rozpaczy.

Korea Płd. — Francja 68:59 (30:27). Punkty: Jung-Ok Yang 15, Joo-Weon Chun 13, Sun-Min Jung 13, Jung-Eun Park 11, Eun-Soon Chung 9, Eun-Ju Lee 3, Sun-Hyoung Jang 2, Jong-Ae Lee 2 — Melain 21, Fijalkowski 18, Antibe 10, Vivenot 6, Souvre 3, Saurer 1. Niespodzianka, gdyż wicemistrzyni Europy były faworytkami tego spotkania. Jednakże ruchliwość i zwinność Koreanek wzięły górę.

(b)



Gazeta
Krakowska

REDAKTOR NACZELNY: RYSZARD NIEMIEC
tel. 430-43-40, fax: 430-44-11

31-548 Kraków, Al. Pokoju 3.

Adres do korespondencji: 30-960 Kraków 1, skrytka poczt. 402.

Centrala telefoniczna: 430-43-40, 430-43-49, 430-43-54, 430-43-61
fax: 430-43-90
Sekretarz odpowiedzialny: tel. 430-44-16
Dział łączności z czytelnikami: tel. 430-43-79, 430-43-68
Dział miejski: tel. 430-44-28, fax: 430-44-08
Dział sportowy: tel. 430-44-38
Redakcja nocna: tel. 430-44-16

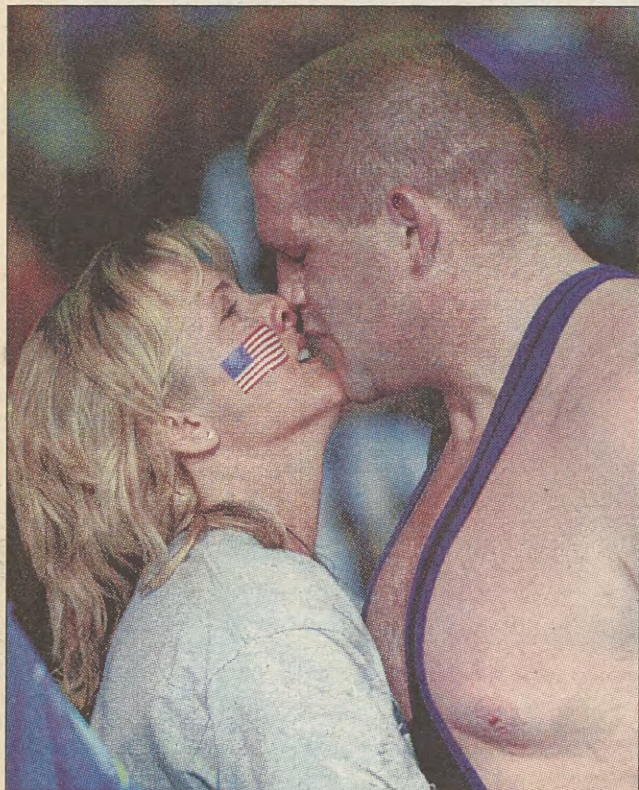
BIURO OGŁOSZEŃ:
Kraków, Aleja Pokoju 3 tel. 430-43-30, fax. 430-43-40 w. 403
ul. Starowiślna 10 tel./fax 422-06-03

Terenowe biura ogłoszeń mieszczą się w siedzibach oddziałów.
WYDAWCA: „Polskapresse” — Spółka z o.o. — Oddział Gazeta Krakowska
w Krakowie. Prezes Zarządu Oddziału — Piotr Szymborski
DRUK: Centrum Prasowo-Poligraficzne, Kraków, al. Pokoju 3;
PRENUMERATA: Dział Kolportażu tel. 430-44-13

Za treść ogłoszeń redakcja nie ponosi odpowiedzialności. Redakcja zastrzega sobie prawo skracania artykułów i korespondencji, zmiany ich tytułów. Tekstów nie zamówionych nie zwracamy.



FLESZ OLIMPIJSKI



Amerikanin Rulon Gardner, pogromca Aleksandra Karelina w cięższej wadze zapasniczej — w objęciach żony



Australijka Lauren Burns (z prawej) zdobyła złoty medal w taekwondo w wadze 49 kg

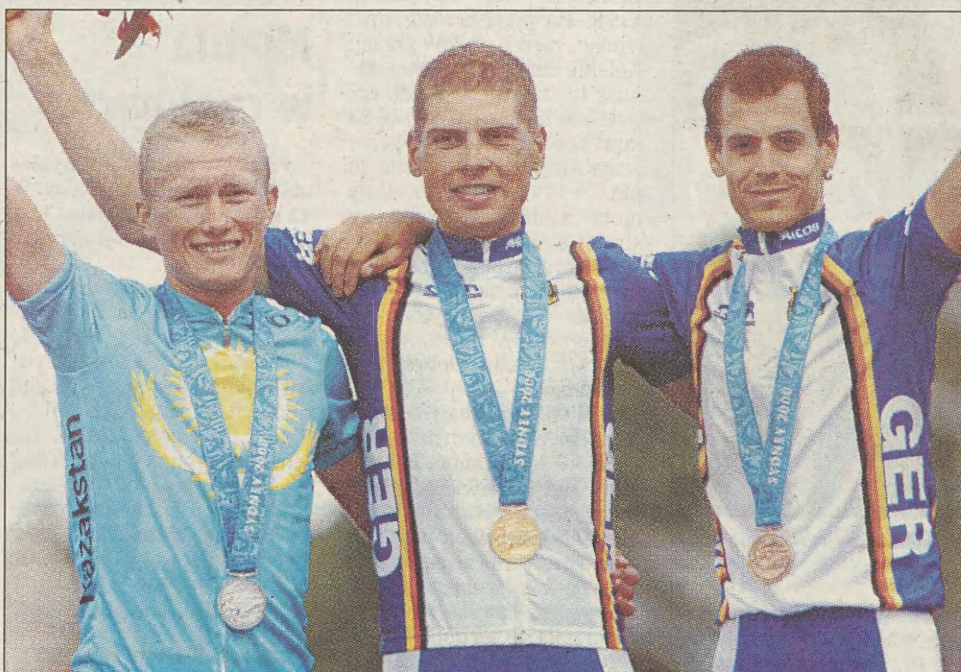


Zdenerwowany kibic siatkarzy brazylijskich, którzy przegrali w ćwierćfinale z Argentyną

Przydział przed Olano, Zuelle i Pantanim

Błysnął Wadecki

(red. Janusz Koziol z Moore Park)



Najlepsi kolarze XXVII Igrzysk Olimpijskich: 1. Jan Ullrich (Niemcy, w środku), 2. Aleksander Winokurov (Kazachstan, z lewej), 3. Andreas Kloeeden (Niemcy).



Wielkich szans polskim kolarzom na dobry wynik w olimpijskim wyścigu ze startu wspólnego nikt nie dawał. Trudno się temu dziwić, bowiem przy Ullrichu, Jala-bercie, Armstrongu, Pantanim czy Olano nazwiska Wadeckiego, Przydziała czy nawet Sprucha nie znaczą na razie nic. Ale od wczoraj przynajmniej Wadecki przestał być w zawodowym peletonie kolarzem anonimowym — nie okłamujmy się, wygranie przez niego Wyścigu Pokoju nie było sukcesem z najwyższej kolarskiej „półki”. A siódme miejsce na olimpiadzie takim wynikiem na pewno jest.

— Dla mnie to siódme miejsce jest największym sukcesem w karierze. Tyle gwiazd kolarstwa przyjechało w Sydney za moimi plecami, że aż się bałem za siebie oglądać. Czy mogło być lepiej? Byłem w ucieczce z piętnastoma innymi kolarzami i nawet nie mieliśmy czasu, by zareagować, kiedy oderwali się od nas Ullrich, Winokurov i Kloeeden. Ullrich zaatakował zza naszych pleców, poza tą dwójką, która była przez cały czas przy nim, nikt nie zdołał zabrać się mu na koło — mówił Piotr Wadecki.

Polscy kolarze od początku wyścigu w Moore Park byli bardzo widoczni. Na trzecim i czwartym okrążeniu dwukrotnie uciekał Wadecki, a dębiczanie Piotr Przydział wraz ze Zbigniewem Piątkiem hamowali peleton, by ten nie mógł dogonić śmiółków.

— Moim zadaniem w olimpijskim starcie było pomagać Piotrkowi Wadeckiemu — mówi Piotr Przydział. — Przez dziesięć okrążeń praco-

wałem ze wszystkich sił, likwidowałem ucieczki bez udziału Piotra, ze Zbyszkciem próbowałem powstrzymać peleton, gdy z kolei Piotrek uciekał. To mnie kosztowało sporo sił, ale uważam że z zadania się wywiązałem.

Na siódmym okrążeniu uciekali Wadecki z Przydziałem, a jedna z najważniejszych akcji dla losów wyścigu rozegrała się na okrążeniu jedenastym. Wówczas to od peletonu oderwało się 16 kolarzy, wśród nich Wadecki i Spruch. Dość szybko zyskali przewagę 30 sek. nad peletonem — wydawało się, że wspólnymi siłami dojadą do mety, a wszystko rozstrzygnie się dla tej grupki na finiszu. Tymczasem nastąpił wspomniany już atak Ullricha, z nim zabrali się Winokurov i Kloeeden, i w tym właśnie gronie rozstrzygnęły się losy olimpijskich medali.

Z piątki startujących Polaków do mety nie dojechał tylko Chmielewski. Reprezentant naszego regionu, Piotr Przydział, wywodzący się z Dębicy, zajął w wyścigu 58. miejsce, przyjechał na metę w zasadniczym peletonie.

— Myślę, że wstydu Dębicy nie przyniosłem — kilku zakomitych kolarzy

mówił Piotr. — Przez większość wyścigu pracowałem na kolegę, bo taka była moja rola. Ale kiedy już sił zaczęło mi brakować, to mimo wszystko postanowiłem się nie poddać, powalczyć o to, by nie zostać daleko w tyle. Udało mi się przejechać do mety m.in. przed Olano, Pantanim czy Zuelle — to jest powód do jakiejś tam małej satysfakcji. Trasa olimpijskiego wyścigu była bardzo trudna, były na niej zakręty, gdzie trzeba było ostro hamować. Starczyło mi sił, by sobie z tym poradzić.



Relacje olimpijskie sponsorowane są przez:



KLASYFIKACJA OLIMPIJSKA

	złote	sreb.	brąz.	razem
1. USA	29	15	25	69
2. Chiny	22	14	15	51
3. Rosja	18	16	21	55
4. Australia	13	21	12	46
5. Francja	12	13	8	33
6. Włochy	11	6	11	28
7. Rumunia	10	4	4	18
8. Niemcy	8	11	17	36
9. Holandia	8	6	3	17
10. W. Brytania	6	8	5	19
11. Korea Płd.	5	7	9	21
12. Japonia	5	7	4	16
13. Bułgaria	5	3	2	10
14. Kuba	4	8	2	14
15. Polska	4	4	1	9
16. Szwecja	4	3	1	8
17. Ukraina	3	7	5	15
18. Grecja	3	5	1	9
19. Węgry	3	2	1	6
20. Hiszpania	3	1	3	7
21. Turcja	3	0	0	3
22. Białoruś	2	1	10	13
23. Kanada	2	1	5	8
24. Czechy	2	1	3	6
25. Finlandia	2	1	1	4
26. Austria	2	1	0	3
27. Litwa	2	0	2	4
28. Iran	2	0	0	2
29. Słowenia	2	0	0	2
30. Szwajcaria	1	5	2	8
31. Indonezja	1	3	2	6
32. Słowacja	1	3	1	5
33. Meksyk	1	2	0	3
34. Kazachstan	1	1	0	2
35. N. Zelandia	1	0	3	4
36. Etiopia	1	0	2	3
37. Chorwacja	1	0	1	2
38. Łotwa	1	0	1	2
39. Azerbejdżan	1	0	0	1
40. Kolumbia	1	0	0	1
41. Mozambik	1	0	0	1
42. Brazylia	0	4	2	6
43. Dania	0	3	1	4
44. Belgia	0	2	3	5
45. Jamajka	0	2	2	4
46. Nigeria	0	2	0	2
47. Tajwan	0	1	4	5
48. RPA	0	1	3	4
49. Korea Płn.	0	1	2	3
50. Kenia	0	1	1	2
51. Norwegia	0	1	1	2
52. Arabia Saud.	0	1	0	1
53. Argentyna	0	1	0	1
54. Irlandia	0	1	0	1
55. Jugosławia	0	1	0	1
56. Mołdawia	0	1	0	1
57. Trynidad i Tobago	0	1	0	1
58. Urugwaj	0	1	0	1
59. Gruzja	0	0	4	4
60. Algieria	0	0	2	2
61. Armenia	0	0	2	2
62. Estonia	0	0	2	2
63. Kostaryka	0	0	2	2
64. Barbados	0	0	1	1
65. Indie	0	0	1	1
66. Islandia	0	0	1	1
67. Katar	0	0	1	1
68. Kirgistan	0	0	1	1
69. Kuwejt	0	0	1	1
70. Maroko	0	0	1	1
71. Portugalia	0	0	1	1
72. Tajlandia	0	0	1	1

Protesty

Zarówno rumuński rząd, jak i opozycja protestują przeciwko oskarżeniom gimnastyczki Andreiei Raducan o stosowanie dopingu i odebraniu jej złotego medalu.

Ostateczną decyzję ma dziś podjąć w Sydney Międzynarodowy Trybunał Arbitrażowy ds. Sportu. W Rumunii dyskusje na ten temat toczzone są równolegle z walką wyborczą przed wyborami prezydenckimi i do parlamentu. Najsilniejsza partia opozycyjna, eks-komunistyczna PDSR, wystosowała do Parlamentu Europejskiego protest. Minister Sportu Crin Antonescu ze współzrządzającej partii narodowych liberałów oświadczył, że wszyscy Rumuni są po stronie gimnastyczki.



ECHO AKADEMICKIE Remontowa jesień



Na poprawę warunków mieszkaniowych mogą liczyć studenci, którzy otrzymali skierowania do akademików: „Atol”, „Zaulek” i „Akropol”. W „Atolu” konieczny okazał się remont kapitalny. W „Zauleku” parkiety wymieniono na płytki antypoślizgowe. Natomiast w „Akropolu” wyremontowano sanitariaty i windy.

str. IV

KROWODRZA



Z jednej trzy

Cały teren na ulicy Balickiej podległy spółce KPPU czekają wkrótce znaczne zmiany. Obecnie, poza giełdą RTV, działa tam także giełda kwiatowa i plac spożywczy. Niestety — obszary giełd RTV i kwiatowej zachodzą częściowo na siebie. Jan Wróbel, prezes KPPU chce, by powstało tam nowoczesne Centrum Handlowe.

str. V

PODGÓRZE



Czekanie na wyrok

W pobliżu austriackiego fortu „Lasówka” są idealne warunki na uprawianie turystyki wodnej. Niestety — obiekt wciąż czeka na gospodarza. Inwestorów odstrasza ciągnąca się sprawa własności części działki...

str. VI

REKLAMA

EURO TAXI 96 64

zniżka 30%

- ♦ płatność kartą kredytową
- ♦ zakupy przesyłki taxi bagażowe
- ♦ promocyjny nabór taksówkarzy

zniżka 30%

po okazaniu Gazety Krakowskiej

Niepożądani Aleksander Kwaśniewski i Marek Siwiec

Happening czy polityka?



Prezydent Aleksander Kwaśniewski oraz minister Marek Siwiec, szef Biura Bezpieczeństwa Narodowego zostali wczoraj uznani przez radę miasta za osoby niepożądane w Krakowie. Za rezolucją potępiającą ich zachowanie na lotnisku w Kaliszu i parodiowanie Ojca Świętego głosowało większość radnych AWS, przeciw było SLD, przedstawiciele UW natomiast demonstracyjnie nie wzięli udziału w głosowaniu.

— Każdy obywatel ma prawo do świętego oburzenia. To jest jednak prawo obywatela, a nie jego przedstawicieli w radzie miasta. Radni powinni raczej skupić się na tym, co zrobić, by obywatelom żyło się lepiej, a przez ostatnie dwa lata nie ma na to przykładów. Oburza mnie taka manipulacja. To hucpa polityczna, w której nie będziemy brać udziału — mówił Mieczysław Łagosz, szef

klubu radnych SLD, przed głosowaniem nad wprowadzeniem rezolucji do porządku obrad wczorajszej sesji.

— Nie chcemy hucpy, ale też i takich zachowań, po których pozostaje niesmak. Ktokolwiek by to był z osób piastujących publiczne funkcje, zareagowalibyśmy tak samo. Nie ma to nic wspólnego z polityką i kampanią wyborczą — ripostował Krzysztof Gurba, radny AWS, sekretarz zarządu regionu NSZZ „Solidarność”.

Za wprowadzeniem rezolucji do porządku obrad głosowało 32 radnych AWS, przeciw było 25. Do radnych SLD przyłączył się niemal cały klub UW.

Od głosu wstrzymał się jedynie Józef Lassota, który uznał, że choć prywatnie potępia zachowanie prezydenta Kwaśniewskiego w Kaliszu, nie uważa, by rada miasta powinna zajmować się tą sprawą.

Nadpłacone zaliczki dla nauczycieli

Dali i odbierają

— Kto jest odpowiedzialny za źle naliczone zaliczki dla nauczycieli, które były wypłacane w czerwcu i lipcu tego roku? Dowiedzieliśmy się, że trzeba będzie zwrócić pieniądze. W jaki sposób się to odbędzie? Czy przewidywane są raty? — pytała na wczorajszej sesji radna Grażyna Fijałkowska.

Środowisko nauczycieli jest oburzone, niektórzy grożą, że nie będą odpowiadać za błędy urzędników i nie zwrócą pieniędzy.

Według wiceprezenta Teresy Starmach, wyliczenia były uśrednione dla 13 tys. 600 krakowskich nauczycieli i zróżnicowane na sześć grup, według stopnia awansu zawodowego. A dyrektorzy, przy wypłacaniu drugiej zaliczki,

zostali uprzedzeni, by nie wypłacali jej niektórym nauczycielom.

— Każda szkoła jest osobnym zakładem pracy. To dyrektor wie dokładnie, jakie podwyżki przysługują jego nauczycielom. Urząd Miasta operuje statystyką. Stąd błędne naliczenia, które dotkną niewielkiej części nauczycieli, szczególnie tych, którzy mieli długi staż pracy

i wysokie dodatki motywacyjne — dodała wiceprezydent Starmach.

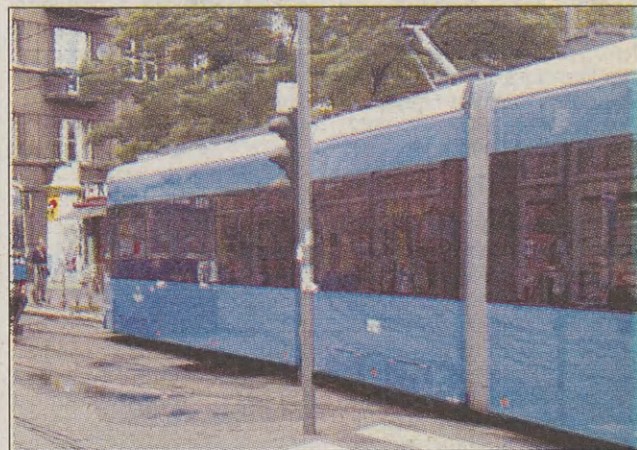
Zapewniła także, iż nauczyciele nie będą musieli zwracać nadwyżek jednorazowo. Zarząd miasta na najbliższym posiedzeniu ustali w jaki sposób odzyskać nadpłacone pieniądze, by nauczyciele nie odczuli tego w domowych budżetach.

Wiceprezydent Starmach nie potrafiła powiedzieć, jaka jest wysokość nadpłaconych zaliczek w skali miasta i jak duże kwoty będą musieli zwrócić nauczyciele.

(Nit)

Rusza szybki tramwaj

Ta pierwsza niedziela



Nowe składy z Niemiec w niedzielę pojadą tylko do Bronowic. Na Salwatorze ruszą polskie wagony

Fot. Konrad PAWŁOWSKI

Dwie linie tramwajowe, oznaczone numerami 6 i 24 ruszą w najbliższą niedzielę z nowo wybudowanej pętli w Kurdwanowie. W ten sposób otwarta zostanie trasa tzw. szybkiego tramwaju, który według władz Krakowa usprawni komunikację między południowymi dzielnicami miasta, a jego centrum.

Przez całą niedzielę przejazd obiema liniami będzie bezpłatny.

— Chcemy w ten sposób promować nowe połączenia — mówi Filomena Serwin, rzeczniczka MPK. — W poniedziałek mieszkańcy będą już musieli normalnie kupić bilet.

„Szóstka” połączy Kurdwanów z pętlą na Salwatorze, natomiast linia nr 24 zepnie to osiedle z Bronowicami. Tramwaje obsługujące pierwszą trasę będą kursować m.in. przez ul. Franciszkańską, Św. Gertrudy i Stradomską, zaś druga — przez Westerplatte, Basztową i Dunajewskiego.

— W ten sposób zapewnimy bezpośrednie połączenie Kurdwanowa z każdym przystankiem, usytuowanym na pierwszej obwodnicy — mówi Filomena Serwin.

Linie nr 24 obsługiwać będą nowe, niskopodłogowe składy z Niemiec. Na trasie do pętli na Salwatorze pojawią się polskie wagony.

W związku z uruchomieniem szybkiego tramwaju — o czym już informowaliśmy — zmienią się trasy niektórych linii autobusowych. Niektóre zapowiedziane przed tygodniem przez MPK korekty nie spodobały się jednak mieszkańcom Kurdwanowa i os. Piaski oraz dzielnicowym radnym. Trzeba więc było ponownie zmienić wprowadzone już modyfikacje. Najnowszą wersję kursowania autobusów nr 174, 179 i 184 podamy w jutrzejszym numerze „Echa”.

(K.P.)

OKIEM FOTOREPORTERA



Jesienią park Bednarskiego jest równie piękny jak Planty

Fot. Jacek KOZIOL

Z „KRAKOWSKĄ” ZA FRIKO

Do Teatru im. J. Słowackiego

Czarownice z Salem, Arthur Miller, reż. Barbara Sass. Dramat jest jednym z najwybitniejszych dzieł autora. Światową sławę zawdzięcza przede wszystkim ponadczasowemu, wciąż aktualnemu tematowi, jakim są wszelkie przejawy braku tolerancji wobec tzw. „innych”, czyli myślących inaczej, niż zbiorowość. Ten problem Miller ubrał w historyczny kostium, pokazując go na podstawie głośnych procesów „czarownic”, które odbywały się w XVII wieku w miasteczku Salem. Jednocześnie tekst pokazuje niszczącą siłę ludzkich namiętności: miłości, pragnień erotycznych, zawiści. (MSZ)

Dziś, o godz. 19

Do kina Sztuka

Droga do Eldorado (nowość). Animowany film ze studia Walta Disneya. Dwaj przyjaciele, Tulio i Miguel, drobni kanciarze z XVI-wiecznej Hiszpanii, wygrali w kości mapę wskazującą drogę do złotego miasta Eldorado. Wyruszają więc w niebezpieczną podróż i docierają do mitycznej krainy. Najwyższy kapłan Eldorado postanawia wykorzystać sytuację do przejęcia władzy w mieście. Ogłasza przybyśców bogami, mając nadzieję, że pomogą mu oni w obaleniu dobrodusznego i mądrego wodza... (ART)

Seans o godz. 17.15.

Do kina Atlantic

Życie jako śmiertelna choroba przenoszona drogą płciową.

Seans o godz. 18.30.

Do kina Mikro

Namiętność panny Julity. Ekraniizacja sztuki Augusta Strindberga. Piękna hrabianka zostaje sama w domu po wyjeździe ojca. Rozgoryczona zerwanymi zaręczynami, oddaje się szaleństwu świętojańskiej nocy i wdaje w romans z lokajem. Rozpoczyna się gra namiętności i ambicji, która prowadzi do tragicznego finału. Dzięki temu, że uczuciowy megalomaniak został według zasad Dogmy, film Mike'a Figgisa z Saffron Burrows i Peterem Mullanem powinien spodobać się tym, którzy w kinie szukają ambitnej treści a nie fajerwerków formy. (ART)

Seans o godz. 16.



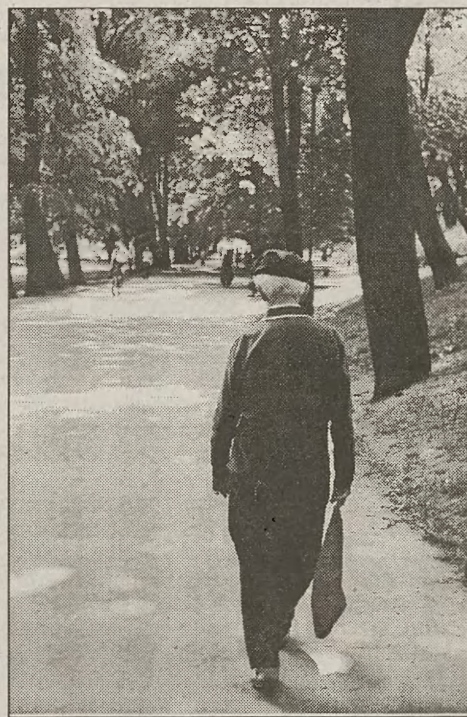
Fot. Anna OSETEK

Jeszcze tylko do soboty w Arsenale Muzeum Czartoryskich (ul. Pijarska 8) można oglądać niecodzienną wystawę „Portrety miast. Wizerunki miast od starożytności po wiek XIX na monetach, medalach i rycinach”. Dzięki niej, jak zapewniają organizatorzy, można zwiedzić Europę nie opuszczając Krakowa. W wędrowce przez cały kontynent (do poszczególnych części ekspozycji przechodzi się przez specjalne bramy opatrzone kolorowymi fotografiami), można obejrzeć piękne panoramy i najslawniejsze budowle 70 miast w ich najwspanialszym okresie, a także barwne sceny bitew i oblężeń. Znajdą tu też coś dla siebie miłośnicy monet, a wszystkich mieszkańców naszego miasta powinny zainteresować cracoviana (ART)

Lokalny program pomocy społecznej

Mieszkania z gminy

379 osób skorzystało już z dofinansowania do opłat mieszkaniowych na mocy lokalnego programu pomocy społecznej realizowanego przez Miejski Ośrodek Pomocy Społecznej w Krakowie.



O dofinansowanie do opłat mieszkaniowych mogą się starać osoby starsze, wielodzietne, których dochody nie przekraczają kryterium, określonego w programie

Fot. Agnieszka MUSZALSKA

Zasiłek przyznawany jest na okres sześciu miesięcy, a jego wysokość określa kryterium, obliczane na podstawie miesięcznych dochodów rodziny. O dofinansowanie mogą się starać zarówno osoby mieszkające we własnych lokalach i budynkach, jak i członkowie spółdzielni oraz osoby wynajmujące mieszkania. Pomoc finansowa przeznaczona jest wyłącznie na wydatki związane z użytkowaniem mieszkania, bez opłat za energię elektryczną, gaz, telefon i telewizję kablową.

Pomoc przeznaczona jest dla krakowian. Jest to inicjatywa gminy, dlatego dotyczy jedynie tych osób, które potrafią udokumentować fakt zamieszkiwania na terenie gminy Kraków przez okres co najmniej pięciu lat. Ma to na celu ograniczenie napływu ludności z zewnątrz, które chciałyby skorzystać z tego programu — mówi Izabela Karasińska z Miejskiego Ośrodka Pomocy Społecznej w Krakowie.

Program finansowany jest z budżetu Rady Miasta Krakowa, a środki określane są na początek każdego roku. Do końca sierpnia b. r. Miejski Ośrodek Pomocy Społecznej udzielił 2423 świadczeń, na sumę około 346 tys. zł.

Pieniądze przeznaczone na ten program doskonale schodzą. W ubiegłym roku rozpoczęliśmy program pilotażowy, który potwierdził zasadność udzielania takiego dofinansowania. Mieszkania z zasobów gminy, bo tak nazywa się lokale objęte pomocą, przydziela się po decyzji o spełnieniu warunków określonych w programie. Decyzję taką wydaje Wydział Architektury, Geodezji i Budownictwa Urzędu Miasta Krakowa. Średnia wartość świadczenia wynosi 190 zł, dla rodzin wielodzietnych stanowi to poważne obciążenie finansowe — dodaje Izabela Karasińska. (AMUSZ)

ZAPROSZENIA OD GODZ. 12, TEL. 430-44-28

MAŁA KRONIKA

• ŚRÓDMIEJSKI OŚRODEK KULTURY (Mikołajska 2): przyjmuje zapisy na Akademię Filmową. Jest to roczny, intensywny kurs filmoznawstwa obejmujący 80 półtoragodzinnych wykładów z zakresu historii, teorii i estetyki filmu oraz 50 projekcji, ilustrujących najważniejsze zjawiska w dziejach kina. Szczegółowe informacje i zapisy w siedzibie ŚOK II p., sala nr 21, tel. 422-08-14 lub 422-19-55. Ośrodek zaprasza również na prelekcje i przeżroczka Piotra Korpanteo — 17.

• MAŁOPOLSKI OŚRODEK KULTURY (Rynek Gł. 25): zaprasza na X Festiwal Trębaczy Jazzowych Miles Davies Memorial Night, poświęcony pamięci trębacza; początek o godz. 19. w klubie „Pod Jaszczurami”.

• PIWNICA U KRZYSZTOFA (Batorego 1): zaprasza na „Wieczór śmiechu” — impreza studencka. Konkurs żartów, kawałów, dowcipów, nagrodą główną będzie beczka piwa. Nad dobrą zabawą czuwa EB. Początek zabawy o godz. 20-tej.

• GALERIA „NAFTA” KTF - MUZEUM HISTORII FOTOGRAFII (Lubicz 25): zaprasza na zwiedzenie wystawy haftów i prac szydełkowych Jadwigi Elżbiety Węgerek. Wystawa czynna jest w godz. od 9-18.

• GALERIA PRYZMAT (Łobzowska 3): zaprasza na zwiedzenie wystawy pt. „Nowi Członkowie ZPAP”. Na wystawie można zobaczyć dorobek nowoprzyjętych członków Związku Plastyków.

REKLAMA

Echo
Krakowa

KIEROWNIK DZIAŁU:
Andrzej Skowroński

Redaguje zespół: Marta Borek, Monika Chylaszek, Monika Frenkiel, Anna Górska, Dorota Gryszka, Katarzyna Kachel, Anna Kajłoch, Joanna Kostrz, Jacek Kozioł, Piotr Krechel, Agnieszka Muszalska, Małgorzata Nitek, Konrad Pawłowski, Rafał Skrobich, Artur Szklarczyk

Adres Redakcji: 31-548 Kraków, Al. Pokoju 3
tel. 430-44-28, fax 430-44-08

inmed
APARATY SŁUCHOWE
sprzedaż ratalna
kompleksowa obsługa
laryngologiczna
i audioprotetyczna
Kraków, ul. Czaplińskiego 3
(dawna ul. Bogatki - przecznica z ul. Lea)
tel. 0-12 / 631-13-80
tel./fax 0-12 / 631-13-81

AKADEMICKI INSTYTUT NAUKOWY
NOWA OFERTA
Gazety Krakowskiej
ogłoszenia
na telefon
(0-12) 430-44-00
od 10.00-17.00

**PROFESJONALNE
ZABEZPIECZANIE
I REGENERACJA**
POSADZEK TWARDYCH
Z LASTRIKA, KAMIENIA
NATURALNEGO
I SZTUCZNEGO
TEL. (012) 292-88-42
(012) 292-88-43

TAXI BARBAKAN
nr 96-61
0602/238-000, 0501/13-9661
JEDŹ TANIEJ
Taxi bagażowe, zakupy na telefon
www.taxi.barbakan.krakow.pl

TAPETY
750 WZORÓW
KASETONY
I GALANTERIA
STYROPIANOWA
BISKO
30-223 KRAKÓW,
ul. Pachoskiego 5
tel./fax 415-66-53
tel. 415-63-96

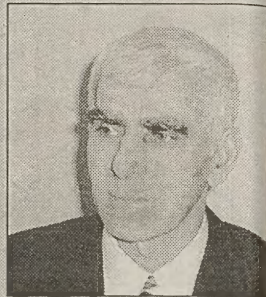
Zbig F.U.H. "ZBIG"
KRAKÓW, RYNEK PODGÓRSKI 9
tel./fax 423-64-21
szyldy-reklamy
komputerowe wycinanie liter
płaczkę
wizytówki, naklejki
zaproszenia, identyfikatory
ulotki, papiery firmowe
followanie
bindowanie

.BAOBAB.
SALONY MEBLOWE
ul. MIODOWA 10, 13
tel. (012) 422 75 82
ul. WROCŁAWSKA 28
tel. (012) 633 63 42
DUŻY WYBÓR MEBLI
ROZSĄDNE CENY

AKADEMICKI INSTYTUT NAUKOWY
KURSY
PRZYGOTOWUJĄCE DO
• EGZAMINÓW WSTĘPNYCH
NA STUDIA
• EGZAMINU MATURALNEGO
• SZKOŁA JĘZYKÓW OBCYCH
INFORMACJE I ZAPISY:
Kraków, ul. Św. Filipa 25
(przy placu Matejki)
TEL. 422 73 88
od pon. do pt. w godz. 9.00 - 17.00

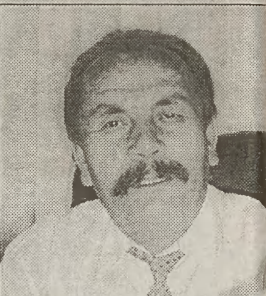
NASZA SONDA

Nie milkną dyskusje na temat zmian w karcie nauczyciela. Faktem jest też, że pewne grupy pedagogów tracą na wprowadzonych podwyżkach płac. Najbardziej pokrzywdzeni zostali nauczyciele z wieloletnim stażem. Kogo należy za to wina? Czy związki zawodowe mogły zapobiec takiemu obrotowi sprawy podczas negocjacji z władzami?



■ Józef Winiarski
■ Kuratorium Oświaty

— Niewątpliwie jest tak, że nauczyciele z największym stażem są — jeżeli chodzi o podwyżki — najbardziej poszkodowani. Na pewno trzeba tę sprawę rozwiązać. Tu jednak potrzebne jest porozumienie między związkami a gminą. Kuratorium nie może nic zrobić w sprawie finansów.



■ Wincenty Jankowiak
■ dyrektor Zespołu Szkół Zawodowych nr I

— Nie ulega wątpliwości, że sprawy nauczyciela stoją źle. I nie chodzi tylko o finansy. Byłem członkiem Solidarności nauczycielskiej, żal mam tak samo do nich, jak i do ZNP. Nie dopilnowałem bowiem spraw awansu nauczycielskiego. W momencie konstruowania Karty Nauczyciela patrzyli tylko w tabelę płac... Skończyło się tym, że pracownikowi z 30-letnim stażem nie należy się teraz nic.



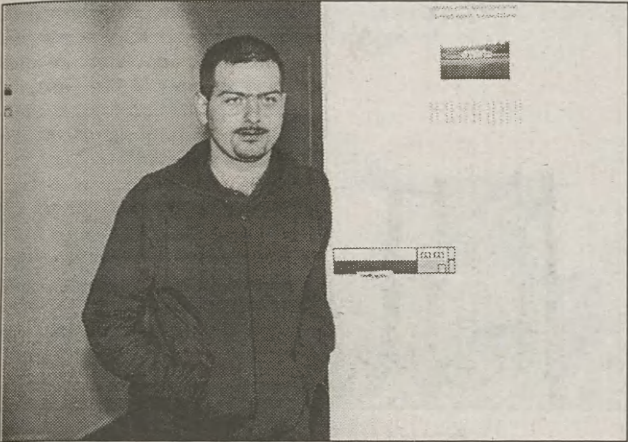
■ Barbara Bohosiewicz
■ Związek Nauczycielstwa Polskiego

— Podwyżki krzywdzą starszych stażem nauczycieli i faktycznie, zło tkwi tu w karcie nauczyciela. Nauczyciele mogą narzekać na związki, ale prawda jest taka, że w czasie rokowań wierzyli bardziej ministrowi niż związkowcom. Smutne jest to, że kiedy strajkowaliśmy, popierały nas inne grupy zawodowe, a nie popierały się sami.

(K.P.)

W Otwartej Pracowni

Powiew świeżości



Wilhelm Sasnal i wędrująca galeria

Fot. Anna KAJTOCH

W Otwartej Pracowni przy ul. Dietla swoje prace wystawili młodzi artyści biorący udział w Projekcie Wzgórza '000. Na czynnej do 17 października wystawie oglądać można instalacje, widokówki, obrazy — wszystko pod hasłem „Postpoezja?”.

— Bardzo się cieszę, że w galerii możemy gościć tych artystów — mówi jej kierownik, Jerzy Hanusek. — Oni wnoszą ferment, powiew świeżości w krakowskie środowisko artystyczne. Niektórzy mogą uważać, że prace wystawione tutaj są kontrowersyjne, ale autorzy podejmują ryzyko dotarcia do widza w sposób niekonwencjonalny.

W ramach „Postpoezji?” oglądać można m. in. prace Macieja Bączyka, Rafała Bujnowskiego, Romana Dziadkiewicza, Michała Kaczyńskiego, Marcina Maciejowskiego, Adama Wiedemanna, Łukasza Górczyca i Wilhelma Sasnala. Dwóch ostatnich połączyło swe siły. Wilhelm wystawił swoje instalację — ilustrację wypadku samochodowego — w wędrującej galerii Łukasza. Galeria mieści się w pudełku po butach i zwie się Salon Wystawowy Bagatt. Łukasz o Wilhelmie: To młody artysta, który zajmuje się wypadkami i katastrofami. Dalsze plany są takie, że będzie robił makiety wypadków, które jeszcze się nie wydarzyły. (AK)

Jubileusz 600-lecia odnowienia Uniwersytetu Jagiellońskiego

Atrakcji nie zabraknie

— Na obchody tego święta nie przeznaczylimy ani złotówki z budżetu uczelni — zapewniał podczas spotkania z dziennikarzami rektor UJ prof. Franciszek Ziejka. — Jak zatem udało nam się zorganizować jubileusz trwający pełne dwa lata? Pozwólą państwo, że to pozostanie naszą tajemnicą.

Krakowianie pamiętają na pewno kilka jubileuszowych imprez, które już się odbyły. Jednak główne obchody święta Uniwersytetu dopiero przed nami. Będą wśród nich zarówno zamknięte, oficjalne spotkania z prezydentem Kwaśniewskim, premierem Buzkiem i ministrem edukacji Edmundem Wittbrodtem, jak zabawy, w których każdy może wziąć udział.

Naukowcy z całego świata

Kulminacyjne uroczystości jubileuszu 600-lecia odnowienia Uniwersytetu Jagiellońskiego rozpoczną się w czwartek 28 września. Zjadą wtedy do Krakowa uczeni z całego świata, by wziąć udział w sesji plenarnej konferencji „Obrazy Świata”.

— Sesja była przygotowywana przez długie miesiące — mówi rektor Ziejka. — Spotkają się na niej reprezentanci nauk przyrodniczych i ścisłych, humaniści i artyści, by połączyć swoje doświadczenia i spróbować nakreślić wspólny obraz przyszłości.

Sesja potrwa do piątku. Tego samego dnia w Krakowie obradować będą rektorzy polskich szkół wyższych, spotka się z nimi także minister edukacji Edmund Wittbrodt.

Prawdopodobnie obrady zawocują podpisaniem Karty Krakowskiej — dokumentu wyznaczającego drogę polskiego szkolnictwa wyższego w XXI wieku.

Koncerty i nauka na wesoło

Ciekawym wydarzeniem będzie na pewno koncert Absolutwencji dla Almae Matris w piątek 29 września o godz. 19 na dziedzińcu Collegium Maius. Wystąpią w nim byli studenci Uniwersytetu, np. Anna Szałapak, Aleksandra Maurer, Grzegorz Turnau, Andrzej Sikorowski. Swoje wiersze przeczytają poeci, m. in. Bronisław Maj i Adam Ziemianin.

Na sobotę od rana Uniwersytet przygotował prawdziwe święto nauki. Między godz. 10 a 17 w kwadracie ulic Gołębiej, Jagiellońskiej i św. Anny trwał będzie festyn naukowy. Kilka uniwersyteckich wydziałów pokaże na nim to, co ma najlepszego. Będzie więc miasteczko archeologiczne, jarmark fizyczny i projekcje „kultowych” filmów. Niedowiarkowie będą się mogli przekonać w kościele św. Piotra i Pawła, że ziemia naprawdę się kręci... Pełen atrakcji będzie też sobotni

wieczór. O godz. 19 na dziedzińcu Collegium Maius wystąpi uniwersytecki zespół Słowianki, a o 21.30 zostanie zaprezentowana nowa iluminacja gmachu Collegium Novum. Oświetlenie najbardziej znanego budynku UJ jest jubileuszowym prezentem od Politechniki Warszawskiej.

Wielka gala

Niedziela, 1 października to w Uniwersytecie dzień oficjalnych wystąpień. Podczas spotkania w Filharmonii Krakowskiej przemawiać będą rektor Ziejka, premier, prezydent, marszałkowie Sejmu i Senatu. Ale wcześniej krakowianie będą mogli się przyjrzeć kolorowemu pochodowi akademickiemu. Wyruszy on o godz. 9.15 spod Collegium Maius do kościoła Mariackiego. Organizatorzy jubileuszu spodziewają się ponad 1200 uczestników w togach, łańcuchach i z berłami. Będzie wśród nich 93 rektorów uczelni polskich i 74 z uczelni zagranicznych.

Vivat rok 637.

Prawdziwa inauguracja 637. roku akademickiego w Uniwersytecie Jagiellońskim odbędzie się w poniedziałek 2 października o godz. 11. Wykład inauguracyjny na temat medycyny w poszukiwaniu eliksiru życia wygłosi krakowski uczony i lekarz prof. Andrzej Szczeklik.

(MP)

Współpraca z Młodzieżową Izbą Informacji

Szkolne doświadczenie

— Współpraca z europejskimi organizacjami młodzieżowymi, możliwość uczestnictwa w projektach realizowanych przez Młodzieżową Izbę Informacyjną, poszerzających aktywność na terenie szkoły daje nastolatkom szansę zdobycia doświadczeń i umiejętności, o których będą mogli napisać w swoim pierwszym curriculum vitae — zapewnia Małgorzata Drużyńska, kierownik MII. — Młody człowiek nie ma doświadczeń wymaganych przez pracodawcę; działalność szkolna to dobry początek praktyki.

MII zajmuje się gromadzeniem i udzielaniem informacji w zakresie kształcenia, wyboru szkoły i zawodu, poszukiwania pracy, spędzania wolnego czasu, a także doradztwem w rozwiązywaniu problemów prawnych, szkolnych, życiowych i bytowych młodych ludzi. Dociera do samorządów szkolnych, by za ich pośrednictwem szukać odbiorców wśród młodych.

Potrzeba wolontariuszy

— Działalność nasza skierowana jest głównie do osób w wieku od 15 do 20 roku życia — mówi Małgorzata Drużyńska, kierownik MII. — Zależy nam na bezpośrednim docieraniu do młodzieży. Chcemy, by to oni zmieniali, urozmaicali i kształtowali izbę. Zachęcamy, by właśnie młodzi stali się naszymi współpracownikami.

Izba poszukuje chętnych, którzy zbieraliby informacje, opracowywali je i przygotowywali. Dla osób z „żyłką” dziennikarską to początek praktyki. Tym, którzy będą zainteresowani bezpośrednią pomocą rówieśnikom — umożliwimy uczestnictwo w dyżurach informacyjnych. Wolontariusze będą mogli brać udział w projekcie Europejski Parlament Młodzieży.

Pokolenie internetowe

Jest on kontynuacją projektu, który został zrealizowany we Włoszech z udziałem włoskiej młodzieży, tym razem będą w nim uczestniczyć młodzi ludzie z kilku krajów europejskich: Włoch, Finlandii, Belgii, Niemiec, Portugalii, Hiszpanii Wielkiej Brytanii i Polski.

— Celem jest stworzenie wspólnego internetowego czasopisma, redagowanego przez młodzież, która będzie wybierała jakie tematy poruszać na jego łamach. Wystarczy być pomysłodawcą, odważnym, pracowitym i twórczym — zachęca Małgorzata Drużyńska.

Chętni mogą się zgłaszać do MII przy ul. Basztowej 5.

Razem przez Europę

Projekt zakłada stworzenie dostępnej w Internecie bazy danych o grupach polskiej młodzieży, które chciałyby współpracować z młodzieżą z całej Europy. Baza danych zawierałaby informacje o grupach młodzieży zagranicznej, które chciałyby nawiązać kontakt z młodzieżą polską.

— Będziemy szukać chętnych, przygotowujących lub realizujących jakiś projekt, bądź też takich, którzy chcą podzielić się ciekawym pomysłem. Oferty, które chcielibyście zamieścić w w bazie danych — muszą być opracowane przez was w sposób dowcipny i zarazem profesjonalny — wyjaśnia kierownik MII. (kach)

REKLAMA

Valvex

- Jesteśmy krajowym liderem wśród producentów armatury instalacyjnej
- Dynamicznie rozwijającą się firmą z kapitałem amerykańskim
- Zatrudniamy około 450 osób
- Posiadamy zorganizowaną sieć dystrybucji na terenie kraju
- Współpracujemy z wieloma krajowymi i zagranicznymi partnerami
- Znajdujemy się na liście 100 najbardziej dynamicznie rozwijających się firm w 1999 r.
- Posiadamy certyfikat ISO 9001

poszukujemy osoby na stanowisko PREZESA ZARZĄDU

której zadaniem będzie realizacja strategicznych celów Spółki, poprzez:

- umiędzynarodowe zarządzanie,
- efektywne wykorzystanie istniejących zasobów,
- tworzenie nowych możliwości rozwojowych firmy.

Od kandydatów na to stanowisko oczekujemy przede wszystkim:

- dużych zdolności organizacyjnych • samodzielności, inicjatywy i dynamiki w działaniu • predyspozycji marketingowych, w tym łatwości w nawiązywaniu kontaktów i pozyskiwaniu nowych klientów • biegłej znajomości języka angielskiego

a także:

- silnej osobowości i konsekwencji w działaniu • odporności na stres i gotowości do wyjątkowej, odpowiedzialnej pracy • wyższego wykształcenia (preferowane techniczne lub ekonomiczne) • doświadczenia w kierowaniu dużym zespołem pracowników • umiejętności egzekwowania zadań • preferowany wiek od 30 lat — wszyscy • dodatkowym atutem będą — doświadczenie w branży i znajomość technicznych zagadnień produkcji.

Ponadto idealny kandydat powinien charakteryzować się:

- dobrą organizacją czasu pracy • asertywnością • lojalnością • samomotywacją.

Zamierzamy powierzyć szczególnie:

- kreowanie oraz realizację ogólnej strategii firmy • politykę finansową firmy • strategię marketingową • wdrażanie światowych metod organizacji produkcji • poszukiwanie nowych zagranicznych rynków zbytu.

Oferujemy:

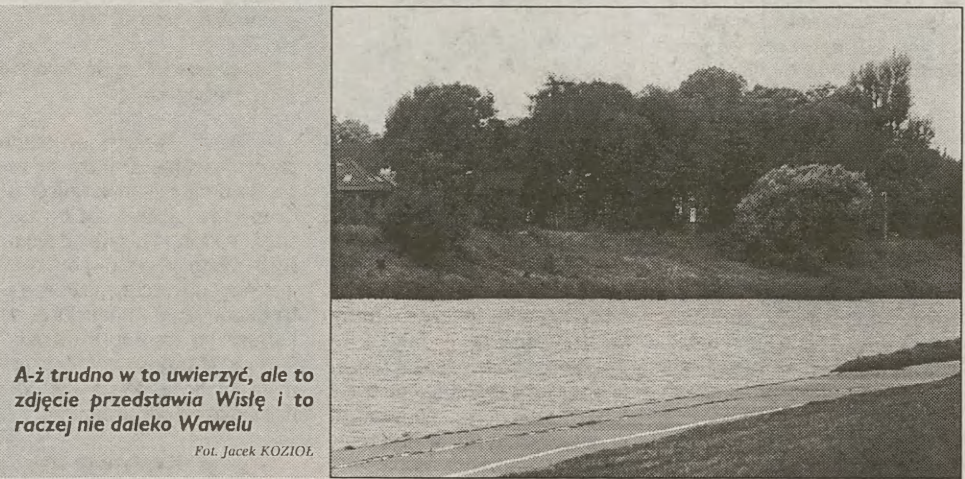
- atrakcyjną pracę w stabilnej firmie
- dużą samodzielność w podejmowaniu decyzji
- możliwość sprawdzenia się i realizacji ambicji zawodowych
- korzystne warunki finansowe.

Osoby zainteresowane ofertą prosimy o przesłanie w terminie 14 dni od ukazania się niniejszego ogłoszenia następujących dokumentów:

- a) list motywacyjny
- b) curriculum vitae
- c) referencje

— na adres:

Rada Nadzorcza
Jordanowskiej Fabryki Armatury VALVEX S.A.
ul. Nad Skawą 2
34-785 Jordanów
tel. (018) 267-57-73 do 5
fax (018) 267-57-76



A-ż trudno w to uwierzyć, ale to zdjęcie przedstawia Wisłę i to raczej nie daleko Wawelu

Fot. Jacek KOZIOL

Niepożądani Aleksander Kwaśniewski i Marek Siwiec

Happening czy polityka?

(Dokończenie ze str. I)
— Proponuję, by znalazł się w uchwale zapis, że jeśli Aleksander Kwaśniewski pojawi się w Krakowie, to straż miejska ma go pojąć i umieścić w piwnicy. Jeśli się okaże, że piwnica nie jest odpowiednim miejscem na przetrzymywanie prezydenta, to znacznie lepszym będzie budynek AWS przy placu Szczepańskim — z sarkazmem dodał radny Adamik.

SLD zgłosiło poprawkę, by w rezolucji znalazł się zapis, że jest to stanowisko tylko radnych klubu AWS. Akcja, mająca większość w radzie, odrzuciła tę poprawkę. Ostatecznie, w imiennym głosowaniu, za

przyjęciem rezolucji opowiedziało się 33 radnych z 41-osobowego klubu AWS, przeciw było 16 radnych (SLD), 16 — nie wzięło udziału w głosowaniu (UW, UPR i kilku radnych AWS: Ryszard Terlecki, Andrzej Grodecki, Andrzej Wysocki). Nieobecnych było 10 radnych.

TREŚĆ REZOLUCJI

Mając na uwadze część i oddanie mieszkańców naszego miasta dla największego krakowianina, laureata złotego medalu „Cracoviae Merenti”, Ojca Świętego Jana Pawła II, radni stołecznego królewskiego miasta Krakowa, wyrażają oburzenie zachowaniem Aleksandra Kwaśniewskiego i Marka Siwca na lotnisku w Kaliszu w 1997 roku i uznają ich za personae non gratae w Krakowie.

— Generalnie zgadzam się z treścią rezolucji. Moje zastrzeżenia budzi akapit o personae non gratae. Nie ma możliwości, by nie wpuścić do Krakowa prezydenta Polski. To bzdura. Robimy z siebie idiotów — wyjaśnił Andrzej Wysocki (AWS-SKL).

(Nit)

AE. Będzie
koedukacja

Dziewczynki i chłopcy razem



Decyzją rektora AE od bieżącego roku akademickiego „Fafik” będzie znów koedukacyjny. Studenci się cieszą, a kierownictwo akademika zastanawia, czy nie będzie, jak niegdyś, nieprzyjemnych interwencji mieszkańców ul. Raławickiej.

Przez kilka ostatnich lat „Fafik” zamieszkiwały wyłącznie studentki. Powodem tego były protesty mieszkańców okolic akademika, którzy narzekali na zbyt głośną muzykę i wszelkie inne hałasy dobiegające ze studenckiej enklawy.

— Studenci od lat walczyli, aby akademik z powrotem był koedukacyjny. Myślę, że to zupełnie naturalne, tylko obawiam się, czy nie będzie znów interwencji — mówi Magdalena Ptaszyńska-Sława, kierownik DS „Fafik”. — Akademik ma swoją specyfikę, a ulica Raławicka jest mała i wąska, mieszkają tu przede wszystkim starsi ludzie. Nie będą wchodzić w grę huczne imprezy czy głośna muzyka. Jak to będzie wyglądało, okaże się w ciągu roku...

(JB)

REKLAMA

EXPRES TAXI
96-29
0501 44-96-29
Ze zgłoszenia telefonicznego i abonentu
zniżka!!!
do 35%
Przyjmujemy taksówkarzy do współpracy

Czynne całą dobę
Zakład Usług Pogrzebowych
REQUIEM
ul. Klasztorna 3
tel. 425-83-73
24/h 641-30-71
0502/094-811

- przewozy z mieszkań
- duży wybór trumien
- kompleksowa obsługa

Realizujemy wszystkie zasilki pogrzebowe Konkurencyjne ceny

AKADEMIA PEDAGOGICZNA. W Atolu, Zaulku i Akropolu

Remontowa jesień

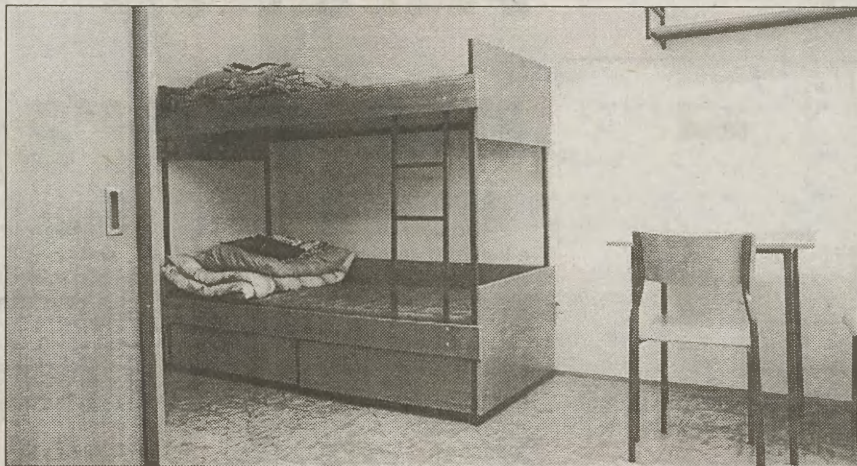
Prace remontowe trwają w „Atolu” przy ul. Grochowej i w „Zaulku” przy Piekarskiej. Na poprawę warunków mogą liczyć też studenci, którzy otrzymali skierowania na miasteczko studenckie, do dzierżawionego przez Akademię Pedagogiczną „Akropolu”.

Na Grochowej

W „Atolu” zaadaptowanym na dom studencki z hotelu robotniczego, drugi etap remontu rozpoczął się pod koniec sierpnia. Prace remontowe prowadzone są w miarę wykwaterowywania dawnych mieszkańców budynku. Konieczny jest remont kapitałny.



W „Atolu” na Grochowej trwa remont



Niektóre pokoje w tym akademiku są już pięknie odnowione

Zdjęcia Jacek KOZIOŁ

Akademik przy ul. Grochowej funkcjonuje drugi rok. W ubiegłym roku do użytku studentów oddano trzecie i czwarte piętro, a także część parteru. Obecnie remontowane są dolne piętra budynku. — Prace prowadzone będą w trakcie roku akademickiego. Być może od II semestru będzie można udostępnić dla studentów część drugiego piętra — mówi Barbara Hajduk, kierownik DS „Atol”. — Do końca września przyszłego roku planowane jest ukończenie remontu dolnych pięter, części parteru i piwnic.

Na Piekarskiej

W „Zaulku” remontowano przez wakacje posadzki. Parkiet, pamiętający czasy powstania budynku, wymieniono na płytki antypoślizgowe. W lektorjach i sali klubo-

wej zostały położone panele. Płytki antypoślizgowe i ściennie kładzione są także w korytarzu prowadzącym do piwnic. Trudno w tej chwili powiedzieć kiedy prace zostaną ukończone. — Jesteśmy na etapie „walki” z robotnikami. Wykonawca nie dotrzymał terminu, remont miał być ukończony 10 września — mówi Lidia Ziemińska, kierownik DS „Zaulek”. — Do tej pory nie zostało wykonane to, co było w umowie, a dodatkowo ma być remontowana jeszcze portiernia.

Na Miasteczku

W „Akropolu” wyremontowano wszystkie sanitariaty i dwie windy. Pokoje i korytarze muszą jeszcze poczekać — w ubiegłym tygodniu został uruchomiony przetarg na kapitalny remont akademika. (JB)

Dlaczego do NZS?

Nie tylko imprezy

W Niezależnym Zrzeszeniu Studentów Uniwersytetu Jagiellońskiego działa ok. stu studentów. O celach i sposobach działania, a także o tym, dlaczego warto wstąpić do tej największej studenckiej organizacji przy UJ, opowiada jej przewodniczący — Witold Ziobro.

— Co może przyciągnąć studenta do NZS?

— To bardzo ważne, żeby młody człowiek wszedł pełną parą w życie akademickie. Nie wystarczy zanurzyć się w książkach i czytelnictwie — to tylko jedna strona studiowania. Druga to życie studenckie. Można zaliczać imprezy, ale jest jeszcze sfera przez wielu niedoceniana: działalność w organizacjach studenckich. Fakt jej ignorowania spowodowany jest tym, że niestety nasze społeczeństwo przejawia ogólną niechęć do działań społecznych czy politycznych. To przekłada się również na młodych ludzi.

Ostatnio ten trend powoli się zmienia: studenci zaczynają



Witold Ziobro Fot. Anna KAJTOCH

dostrzegać pozytywne strony angażowania się — tak jak to jest na Zachodzie, gdzie panuje nieprzerwana moda na działalność studencką. To pomaga w dorosłym życiu, w szczególności w zdobyciu atrakcyjnej pracy.

— Jak działalność w organizacji studenckiej może pomóc w zdobyciu pracy?

— Przede wszystkim zdobywa się doświadczenie, poczu-

cie odpowiedzialności — nie tylko za siebie, ale też za innych. Ma się możliwość kreowania własnych inicjatyw, współpracy z ludźmi. Poprzez działalność uczymy się, jak rozmawiać, osiągać cele.

— Dlaczego NZS, a nie samorząd czy inne organizacje?

— Bardzo ważne jest samo zaangażowanie. Dobrze, że teraz student ma możliwość indywidualnego wyboru organizacji, w której chciałby działać. NZS warto wybrać, ponieważ jesteśmy otwarci na całe spektrum inicjatyw studenckich: od kultury po treningi osobowościowe. Mamy również wspólną historię, która jest dla nas ważnym odniesieniem.

— Czego ostatnio udało wam się dokonać?

— W zeszłym roku odbył się m. in. cykl szkoleń know-how z zakresu zarządzania projektami, współpracy w grupie, komunikacji interpersonalnej. Te szkolenia organizujemy zresz-

tą co rok. Na wiosnę zorganizowaliśmy II Festiwal Teatrów Studenckich Proscenium. Cały czas trwają obchody jubileuszu NZS. Niedawno wrócili do Krakowa studenci roku zerowego — uczestnicy obozu adaptacyjnego w Krynicy.

— A jakie są plany na najbliższą przyszłość?

— Rozwój Legii Akademickiej — czyli przyjemniejszej wersji służby wojskowej. Mam nadzieję, że dzięki naszej inicjatywie studenci będą mogli przejść służbę w sposób bezbolesny. W listopadzie odbędzie się konferencja „Perspektywa 2000”, poświęcona możliwościom pracy, kariery, a także globalizacji i jej wpływowi na przyszłość młodzieży. Planujemy też festiwal młodych poetów oraz festiwal multimedialny. Oczywiście cały czas prowadzimy naszą stałą działalność: pomagamy studentom w sprawach, których na uczelni nie są w stanie samodzielnie załatwić.

Rozmawiała Anna KAJTOCH

NASZA SONDA

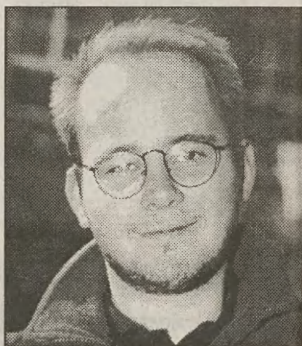
Jeszcze o akademikach

Zbliża się początek roku akademickiego. Do akademików zaczynają wprowadzać się studenci. Czy domy studenckie są odpowiednim miejscem do nauki? Czy warunki, jakie w nich panują, umożliwiają mieszkańcom normalne funkcjonowanie?



Piotr Bubak
student V r. prawa UJ

Uważam, że jeżeli ktoś chce się uczyć, może to robić również w akademiku. Jeżeli woli imprezować, to niech imprezuje. Byłem kilka razy w Piastowie — są tam dobre warunki, oczywiście jeżeli utrzymuje się porządek w pokoju. Nawet w najbardziej komfortowym akademiku można zrobić wokół siebie bałagan.



Wojciech Wężyk
student V r. historii UJ

W akademikach jest bardzo sympatycznie. W Bursie Jagiellońskiej mieszka mój najlepszy przyjaciel. Bywam tam często: atmosfera jest jak na wycieczce w liceum — goło i wesoło. Budynek jest w dobrym stanie, a warunki bardzo przyzwoite.



Rafał Wygąs
student IV r. prawa UJ

Sądzę, że w akademiku można się uczyć — zwłaszcza, jeżeli w pokoju mieszkają ludzie z tego samego kierunku i roku. Jeżeli nie — jest to kwestia tego, czy współlokatorom też zależy na nauce. Kiedy jedna osoba jest pilna, a reszta imprezuje, to raczej trudno jest się skupić nad książką. W tym momencie akademiki nie są w dobrym stanie, ale systematycznie przeprowadzane są remonty: myślę więc, że w najbliższych latach w domach studenckich należy się spodziewać poprawy warunków mieszkalnych.

(AK)

Zdjęcia Wojciech MIĘTKA

Zmiany w sposobie wypłacania świadczeń

Studenckie konta w BPH

Rektor Uniwersytetu Jagiellońskiego poinformował w specjalnym komunikacie, że — począwszy od 1 października 2000 r. wszelkie świadczenia należne studentom UJ (stypendia, zapomogi, dopłaty do zakwaterowania) będą przekazywane wyłącznie na rachunki oszczędnościowo-rozliczeniowe studentów założone w Banku Przemysłowo-Handlowym.

Rachunki można otwierać do końca października: jeszcze we wrześniu w Collegium Warunków od godz. 10.00 do

17.00, a od 1 października w DS Nawojka, DS Żaczek, DS Bydgoska, DS Piast i DS Bursa Jagiellońska.

— Przy zakładaniu konta student musi okazać dowód osobisty lub paszport oraz legitymację studencką — informuje Piotr Salnikow, stażysta w BPH.

Po dokładnym wypełnieniu dwóch druków student może już tylko oczekiwać na numer PIN, który bank przyśle na adres korespondencyjny. To upoważnia go do odebrania karty banko-

wej. Wszelkie dane potrzebne uczelni do dokonywania przelewów przekazuje bank.

— Ważne jest, że studenci, otwierając rachunek ROR BPH, otrzymują bezpłatne ubezpieczenie na kwotę 10.000 zł od następstw nieszczęśliwych wypadków — zaznacza Piotr Kogut, stażysta BPH.

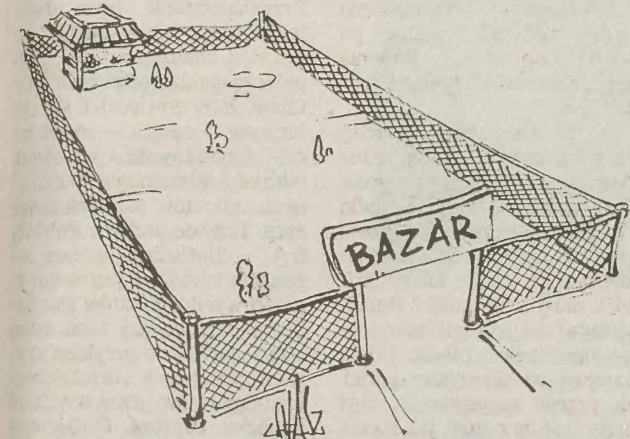
Każdy student pobierający z uczelni wszelkie świadczenia musi posiadać rachunek w BPH.

(goch)

Mały bazar na Krowodrzy

Nie tylko
Kleparz

12 budek przeważnie z artykułami spożywczymi i nieliczne stoiska z owocami, odzieżą, atrykułami chemicznymi, jeden samochód z meblami i... właściwie to wszystko. Aż dziw, że tak mały bazar znajduje się w Krakowie. A jednak.



Na ulicy Jadwigi z Łobzowa na Krowodrzy, gdzie mieści się ten sympatyczny rynek, nie ma charakterystycznego zgielku, tłoku, gwaru i przepychanki. Jest za to spokojna i przyjazna atmosfera — jakby klienci i sprzedawcy znali się od dawna. I tak też jest.

— Przychodzą tu przeważnie ludzie starsi, renciści i emeryci z okolicznych bloków i domków jednorodzinnych. Zawsze te same osoby. Czasem tylko, gdy ktoś przyjeżdża do ośrodka zdrowia, to robi u nas zakupy — mówi właścicielka stoiska z odzieżą.

— Jest to plac osiedlowy, nie zaś przelotowy jak Kleparz. Dlatego mamy dużo stałych klientów. Targ jest otwarty. Każdy może tu handlować. Opłaty za plac są niewielkie: 3 zł za metr kw., w budkach 12 zł — informuje prezes placu Stefan Madyda.

Dla porównania: na Nowym Kleparzu za 1 m kw. na placu zadaszonym trzeba zapłacić 15 zł (na art. spożywcze) i 17 zł (na art. przemysłowe). Na wolnym placu 9 zł (na art. spożywcze) i 17 zł (na art. przemysłowe).

Dla przyszłych właścicieli psów

Belg i pasterz

Kto marzy o psie inteligentnym, wpatrzonym w człowieka, sprawnym i bardzo szybkim — marzy o owczarku belgijskim. Marzenie można zrealizować za 1000 zł.

Prócz kosztów nabycia czeka jeszcze roczny podatek od psa — 20 zł plus odsetki, rosnące codziennie o 2 gr. Z wyżywieniem jest różnie. Owczarek podhalański jak każdy góral — lubi podjeść. Dziennie 80-100 dkg karmy, co równa się 10 zł. Owczarkowi belgijskiemu wystarczy jednak 20-30 dkg za 3 zł.

Polskie owczarki nizinne i podhalańskie podbiły cały świat swoją zmysłowością i samodzielną. Wśród psów pasterskich podhalańczyk jest najbardziej samodzielny. Dzięki swej niezwykłej zmysłowości doskonale pilnuje stada. Złote serce dla swoich, złe dla innych — to też o podhalańczyku. Jest uparty, czujny i leniwy. Niezbyt chętnie poddaje się szkoleniu. Nie jest to pies do bloku, bo kozerzenie przypominają o sobie i ciągną go do przestrzeni. Uwielbia ogród i pilnowanie terenu. Właściwie nie stwarza żadnych problemów właścicielowi — nie niszczy, za dużo i rzadko szczeka.



Owczarki belgijskie potrzebują specjalnych rąk
Fot. Anna GÓRSKA

Owczarek belgijski natomiast potrzebuje specjalnych rąk. Jest niezmiernie przywiązany do chlebobawcy. Trzeba pogodzić się z tym, że będzie się włóczył krok w krok za właścicielem, nawet do toalety. O urlopach i wczasach bez czworonoga trzeba zapomnieć, jeśli się ma w domu belgijszyka. Bez gospodarza nie wytrzyma więcej niż 6 godzin. Jest to pies ruchliwy, odporny na zmiany atmosferyczne, wymaga czynnego spaceru. Szatę wystarczy wyszczotkować raz na miesiąc. Kto chce mieć właśnie takiego pieska, musi się liczyć z częstymi urazami jego łap.

(ana)

BRONOWICE. Nowe na giełdzie

Z jednej trzy

Uciążliwości związane z działającą przy ul. Balickiej giełdą RTV mają być stopniowo likwidowane. Tak twierdzą zarówno Radni Dzielnicy VI, jak i spółka KPPU — właściciel terenu. Okazuje się jednak, że nie tylko giełdę RTV, ale cały teren podległy KPPU czekają wkrótce spore zmiany.

Obecnie funkcjonują tam dwie giełdy i plac spożywczy. Giełda kwiatowa i plac spożywczy działają od poniedziałku do soboty. Handlujący sprzętem technicznym pojawiają się na Balickiej w soboty i w niedziele. Giełda kwiatowa i RTV nie są terenowo niezależne, zatem ich obszary częściowo na siebie zachodzą. Nie zadowala to ani klientów, ani sprzedających, ani spółkę KPPU. — Chcemy, aby przy ul. Balickiej powstało nowoczesne Centrum Handlowe — mówi Jan Wróbel, prezes spółki KPPU — dzięki temu zainicjujemy trzy niezależne giełdy. Centrum Handlowe będzie tworzone w kolejnych etapach, zgodnie z projektem zatwierdzonym przez Wydział Architektury Urzędu Miasta Krakowa.

W najbliższych tygodniach zostanie rozpoczęta budowa 67 pawilonów spożywczo-przemysłowych, rozstawionych w 4 rzędach. Po zakończeniu tej inwestycji część placu zostanie wydzielona wyłącznie dla handlu spożywczego. Dodajmy, że za pawilo-



Na giełdzie przy ul. Balickiej już rozpoczęły się prace

Fot. Dorota GRYSZKA

ny zapłacą sami kupcy, natomiast kosztą uzbrojenia terenu sfinansuje spółka. — Nie planujemy zamknięcia żadnej z giełd na czas modernizacji — zapewnia prezes Wróbel. — Chcemy systematycznie budować kolejne obiekty tak, by kupcy mogli się do nich sukcesywnie przenosić.

Nowe inwestycje wyeliminują problem niekorzystnego zderzenia obu giełd w soboty. W miejsce zlikwidowanych stanowisk handlowych placu spożywczo-przemysłowego,

zostaną przesunięte zewnętrzne stanowiska giełdy RTV. Przedsięwzięcie to ma być zakończone jeszcze w tym roku.

W przyszłym, rozpoczną się inwestycje na pozostałym terenie. Będą budowane zadania nad całym placem i modernizowane już istniejące. Rozpocznie się budowa nowej hali. Dzięki temu teren KPPU przy ul. Balickiej stanie się nowoczesnym centrum handlowym, wygodnym dla kupujących i sprzedających.

(grysz)

Kto się leczy
w Szpitalu MSWiA
Poreformowe
zmiany

Przed reformą służby zdrowia w szpitalu MSWiA na ulicy Kronikarza Galla mogli bezpłatnie leczyć się też pacjenci nie związani z resortem MSWiA — w miarę wolnych łóżek. Teraz może to robić każdy, jednak jeśli należy do Małopolskiej Kasy Chorych — koszty leczenia musi pokryć z własnej kieszeni.

Do 1 stycznia 1999 roku organem założycielskim i źródłem finansowania Szpitala MSWiA było Ministerstwo Spraw Wewnętrznych.

— W momencie wejścia w życie reformy zdrowia MSWiA jest wyłącznie organem założycielskim. Źródłem finansowania jest teraz kasa chorych — informuje dyrektor Zespołu Zakładów Opieki Zdrowotnej Zarządu Służby Zdrowia MSWiA Tadeusz Mazurkiewicz.



Fot. GOCH

Szpital funkcjonuje więc na tych samych zasadach, co inne, tzn. utrzymuje się z kontraktu z kasą chorych.

— Do momentu finansowania zakładu przez MSWiA mogliśmy bezpłatnie leczyć 30% pacjentów spoza resortu. Chorzy bardzo chętnie się u nas leczą. Kolejki były nieraz wielomiesięczne, bo chętnych było więcej niż 30% — mówi dyrektor Mazurkiewicz.

Od 1 stycznia 1999 roku przyjmowanie pacjentów uwarunkowane jest kontraktami z kasami chorych.

— My mamy podpisaną umowę wyłącznie z Branżową Kasą Chorych dla Służb Mundurowych. Małopolska Kasa Chorych, mimo wystąpienia o podpisanie kontraktu, nie podjęła z nami negocjacji. Jesteśmy jedynym szpitalem w Krakowie, z jakim Małopolska Kasa Chorych nie podpisała jakiegokolwiek umowy — podkreśla dyrektor.

Rzecznik prasowy Małopolskiej Kasy Chorych Paweł Zieliński powiedział, że Komisja Konkursowa kasy chorych wybiera najlepsze oferty, a Szpital MSWiA prawdopodobnie nie spełnił jakichś warunków.

Wg dyrektora Mazurkiewicza taka sytuacja powoduje, że to kasa, a nie pacjent decyduje o miejscu leczenia.

Jedna z pacjentek szpitala MSWiA mówi:

— Jestem w Branżowej Kasie Chorych, bo mój mąż tu był i zawsze się tu leczylimy. Jeśli chodzi o lekarzy pierwszego kontaktu, to wszystko jest w porządku. Pacjenci przyjmowani są na bieżąco, nie ma też problemów z otrzymaniem skierowania do specjalisty. Gorzej jest u specjalistów: bardzo ciężko dostać skierowanie na jakieś badania, np. cytologiczne czy USG. Ale z tego, co mówili mi znajomi — tak samo jest w Małopolskiej Kasie Chorych.

(goch)

REKLAMA

Niestandardowe dni otwarte
23-24 września 2000

Jeśli teraz kupisz Nissana Primere,
dostaniesz gratis
roczne ubezpieczenie
i komplet zimowych opon

Ilość samochodów biorących udział w promocji ograniczona.
Szczegóły promocji u autoryzowanych dealerów Nissan Poland.

standardowe wyposażenie:

KLIMATYZACJA, CZTERY PODUSZKI POWIETRZNE, ABS, EBD, BA,
RADIO, ELEKTRYCZNE SZYBY, WSPOMAGANIE KIEROWNICY,
CENTRALNY ZAMEK, SILNIK NAJNOWSZEJ GENERACJI



Nieograniczone
możliwości

AUTO - CENTRUM TRZEBINIA

32-540 Trzebinia, ul. Długa 125

tel. (0 32) 753-53-53, faks (0 32) 753-52-52

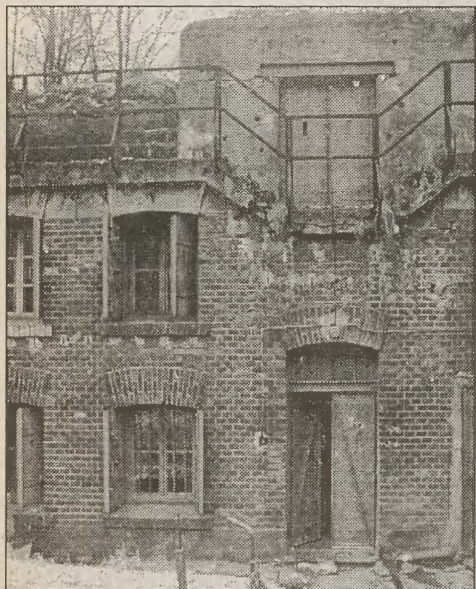
Szlakiem krakowskich fortów...

Czekanie na wyrok

Fort „Lasówka” już od dłuższego czasu czeka na gospodarza. Choć w pobliżu są idealne warunki na uprawianie turystyki wodnej, a obiekt byłby wspaniałą bazą — inwestorów odstrasza ciągnąca się w sądzie sprawa, dotycząca własności części działki, przez którą prowadzi jedyna droga dojazdowa do fortu.

Ten austriacki fort jest pod wieloma względami nietypowy. Jego projektantem był... Polak — inż. Emil Gologórski, późniejszy generalny inspektor saperów armii austriackiej. Ciekawostką jest też to, że nie posiada on — jak inne forte — wież pancernych. Działa znajdowały się w hangarach na piętrze w rogach budynku, skąd wytańczano je na zewnątrz.

Po drugiej wojnie w forcie umieszczono spółdzielnię, produkującą farby. Dobudowano dodatkowe budynki wokół fortu, a w samym obiek-



Fort jest jednym z niewielu w Twierdzy Kraków, który został zaprojektowany przez Polaka

Zdjęcia: archiwum

cie wykuto olbrzymie wejście. W 1991 r. spółdzielnia się wyprowadziła i obiekt został bez gospodarza. Na skutki nie trzeba było długo czekać. 11 maja 1994 r. złodzieje wycieli palnikami 18 skrzydeł oryginalnych okiennic. Na złomie zapłacono im za to ok. 900 tys. starych złotych. Wartość zabytkowych okiennic wyceniono na 5 mln starych złotych. Świadkowie całego zdarzenia zdążyli odpisać numer rejestracyjny samochodu złodziei. Wojewódzki Konserwator Zabytków złożył doniesienie o popełnieniu przestępstwa, ale pozostało ono bez odpowiedzi.

Ogródek jordanowski przy Limanowskiego

Odnowione miejsce zabaw

Dzieci z Podgórza znowu będą mogły spędzać czas w ogródku jordanowskim przy ul. Limanowskiego w pobliżu szkoły nr 28.

— Dawniej w tej okolicy było pięć ogródków jordanowskich — wspomina Adam Kasprzyk, członek zarządu dzielnicy XIII. — Potem wszystko albo zabudowano, albo urządzono parkingi.

Ogródek przy Limanowskiego funkcjonował do końca lat 80. Potem popadł w ruinę, a okoliczni mieszkańcy urządzili sobie tam wysypisko śmieci. Z inicjatywy radnych dzielnicy odnowiono ogródek. Inwestycja kosztowała 21,5 tys. zł. Za te pieniądze ogrodzono teren od strony Limanowskiego, zamontowano huśtawki, drabinki i zjeżdżalnię, wybudowano piaskownicę. Zamontowano również stół do tenisa stołowego. Wyprodukowała go firma z Jelcza, a na realizację zamówienia trzeba było czekać aż 8 tygodni, ponie-



Ogródek oddano do użytku wczoraj, ale dzieci z okolicy już wcześniej zdążyły sprawdzić jak się spisują nowe huśtawki

Fot. Monika CHYLAŚZAK

waż jest to jedyna firma w Polsce produkująca tego typu kamienne stoły, w dodatku podobno bardzo trwałe.

— W tym roku chcemy jeszcze uporządkować zieleni i posprzątać teren, ponieważ ciągle widać ślady po dawnym wysy-

pisku — mówi Adam Kasprzyk. — Będziemy również prosić straż miejską i policję o częstsze patrole w tym miejscu.

W przyszłym roku radni planują ogrodzić ogródek z drugiej strony i postawić karniz. (Chyl)

DĘBNIKI. Drogowe paradoksy

Naprawić żeby zepsuć

— Krakowscy drogowcy nigdy nie przestaną mnie zadziwiać — twierdzi nasz czytelnik, mieszkający w jednym z bloków przy ul. Praskiej. — Pomiędzy fachowość niektórych ekip, sprawiających, że nawierzchnie remontowanych przed rokiem ulic znowu nadają się do wymiany... Ale żeby zaczynać remont od końca?

Irytację czytelnika wywołały manewry drogowców na ul. Nowaczynskiego.

— Najpierw na jezdni wymalowano nowe, białutkie pasy, a potem... zerwano asfalt — opowiada mężczyzna. — Nie ma to chyba najmniejszego sensu.

Pracownicy Zarządu Dróg i Komunikacji przyznają się do pewnych niedociągnięć, jeżeli chodzi o koordynację działań ekip, wykonujących poszczególne prace. Twierdzą jednak, że na Nowaczynskiego nie stało się nic nadzwyczajnego.

— Nie sposób kontrolować wszystkich firm, wynajętych przez miasto do malowania, czy łatania ulic — usłyszeliśmy od jednej z pracowniczek ZDiK. — Sama widziałam, jak za ekipą malującą pasy jechali robotnicy, latający dziury w drodze, którzy psuli efekt pracy poprzedników. To mnóstwo przeprowadzanych jednocześnie inwestycji powoduje takie właśnie paradoksy...

— Szkoda tylko, że za paradoksy na drogach płacą podatnicy, czyli my — twierdzi nasz czytelnik z Dębni. — O tym drogowcy nie pomyśleli?

Zdaniem pracowniczki ZDiK malowanie jezdni nie stanowi pokaźnego wydatku w budżecie firmy. — Poza tym czasem malowanie ciurkiem wszystkich zaplanowanych na konkretny dzień ulic wychodzi taniej, niż przerywanie pracy i powrót w to miejsce za jakiś czas — stwierdziła.

(K.P.)

Całodzienna akcja straży miejskiej Zero tolerancji

Dziś przez cały dzień funkcjonariusze straży miejskiej oddziału Kraków — Wola Duchacka będą prowadzili akcję pod kryptonimem „Zero Tolerancji”. Jest ona wymierzona przeciw tym wszystkim, którzy nie stosują się do przepisów i łamią je.

Wzmocniona liczba patroli będzie kontrolowała rejon całego Podgórza. Za nie stosowanie się do przepisów, nie zachowywanie środków ostrożności także podczas wyprzedzania psów — będą nakładane mandaty karne. Mogą się ich spodziewać wszyscy łamiący przepisy, bez żadnej taryfy ulgowej. Stąd też nazwa akcji. Jej organizatorzy zapewniają, że zakłócanie porządku nie może odbywać się bezkarnie. Świadomość konsekwencji powinna działać odstraszająco, a nieumiejętność dostosowania się do norm współżycia społecznego ma być napiętnowana.

O wynikach akcji poinformujemy w kolejnych numerach. (grysz)

Budki telefoniczne na osiedlu Ruczaj

Głuche telefony

„Tylko alarmowe”, „Aparat nieczynny” — takie napisy można przeczytać po podniesieniu słuchawki aparatu na karty magnetyczne w co drugiej budce telefonicznej.

Prawdopodobnie będą dwiema nazwami biegania po osiedlu Ruczaj — Zaborze w poszukiwaniu czynnych budek.

— To naprawdę koszmar. Parę dni temu musiałem pilnie skorzystać z telefonu po godz. 23. Biegałem od budki do budki i każda była zepsuta. Po prostu brak sił i nerwów. No i co w takiej sytuacji zrobić, kiedy człowiek musi a nie może? Budzić sąsiada? — pyta zdenerwowany mieszkaniec osiedla. Wielu narzeka na nieczynne budki, ale przede wszystkim na zbyt małą ilość aparatów, jak na tak duże osiedle.

Wątpliwości mieszkańców budzi również telefon na karty magnetyczne, umieszczony w lokalu poczty przy ul. Kobieczyńskiej. Można z niego skorzystać tylko w godzinach otwarcia poczty (8 — 20). Poczta jest mała. Telefonowanie z tego aparatu jest bardzo kłopotliwe, gdyż nie ma kabiny i ludzie stojący w kolejce słyszą nawet najcichsze rozmowy.

— Postawienie kabin lub półkabin w okolicach poczty planujemy do końca roku.

Prawdopodobnie będą dwiema nazwami biegania po osiedlu Ruczaj, analizujemy ilość rozmów wychodzących z tych aparatów, żeby dowiedzieć się czy nam się to opłaca — mówi Jacek Gryszakowski, kierownik oddziału utrzymania publicznych aparatów samoinkaskujących Telekomunikacji Polskiej S.A. — Natomiast sprawa zepsutych telefonów jest w większości wynikiem aktów wandalizmu. Nie chodzi tutaj tylko o dewastację, na przykład urywanie słuchawek, ale także blokady aparatów przez wtykanie patyków, zapalek. Codziennie sprawdzamy stan budki telefonicznej, jednak nie jesteśmy w stanie usunąć wszystkich usterek w krótkim czasie. Przyjrzymy się w najbliższym czasie potrzebom osiedla.

Mieszkańcy osiedla mogą mieć tylko nadzieję, że sprawa małej ilości budki telefonicznej i ciągle zepsutych aparatów zostanie szybko rozwiązana. Choć to i tak kropla w morzu problemów, błyskawicznie rozrastającego się osiedla. (Ren)



Fot. Rafał PERŁOWSKI

Już pisaliśmy o niepotrzebnych wersalkach i półkach przy ul. Spółdzielców. Uwaga: jest okazja zdobyć je, bo ciągle tam są! (ana)

PODGÓRZE. Dla przedszkolaków i uczniów podstawówek

Akcja unikania zagrożeń

Od trzech lat Radni Dzielnicy VIII kontynuują akcję „Program unikania zagrożeń”. Jest on adresowany do dzieci i wychowanków. Ma na celu naukę takich zachowań, które pozwolą nie stać się ofiarą przemocy.

Najstarsze przedszkolaki i najmłodsze podstawówkowie wspólnie ze strażą miejską, policją, strażą pożarną uczą się, jak nie stać się ofiarą przestępstwa. Dowiadują się, jak należy zachowywać się wobec obcych, dlaczego nie należy wsiadać do nieznanego samochodu, brać słodyczy od miłych nieznajomych i nosić kluczy od mieszkania w kieszeni. Podczas spotkań dzieci otrzymują pomoce naukowe i materiały dydaktyczne. Biorą udział w quizach i zabawach, które mają nauczyć bezpiecznego zachowania także wobec innych — jak prowadzić psa, przechodzić przez skrzyżowanie, użytkować sprzęt.

Akcje odbywają się w ciągu całego roku szkolnego. Są za-

planowane w formie spotkań śródlekcyjnych i plenerowych.

Pomocą służą też pracownicy Samorządowego Ośrodka Pedagogiczno-Psychologicznego, mieszczącego się przy ul. Mazowieckiej. Ośrodek organizuje kurs dla pedagogów przedszkolnych i nauczycieli, podczas którego poznają oni podstawowe zasady bezpieczeństwa. Następnie przekazują je swoim wychowankom. W ten sposób dzieci dowiadują się, jak nie stać się ofiarą przestępstwa i co zrobić w sytuacji zagrożenia.

Radni Dzielnicy VIII pokrywają koszty materiałów, niezbędnych dla tej akcji. Na przysły rok przeznaczyli 6 tys. zł. (grysz)

Z NOTESU
POLICJANTA

Skradł czujniki

Policjanci z komendy miejskiej zatrzymali 44-letniego mieszkańca Krakowa. Mężczyzna skradł z jednego z krakowskich hipermarketów 5 sztuk czujników do lamp halogenowych o łącznej wartości 300 zł. Zatrzymany trafił do aresztu.

Nieudane
włamanie

Na wniosek policjantów z komisariatu Mistrzejowice-Czyżyny, Sąd Rejonowy dla Nowej Huty zdecydował o tymczasowym aresztowaniu na okres trzech miesięcy dwóch mężczyzn w wieku 24 i 26 lat. Włamali się oni do renaulta, zaparkowanego na os. Dywizjonu 303 i skradli z niego procesor i zasilacz komputerowy o wartości 2000 zł. Następnie zdemontowali obudowę kierownicy, uszkodzili stacyjkę i usiłovali ukraść samochód o wartości 15 tys. zł. O całym zdarzeniu poinformował policjantów właściciel, który widział włamanie.

Skradzione
samochody

Mercedesa 124 wycenionego na 15 tys. zł złodzieje skradli z ulicy Górników. Ze Słomianej skradziono audi 80 za 9 tys. zł, a z ul. Krzywej bmw 735 za 28 tys. zł. Volkswagen transporter o wartości 3 tys. zł zniknął z ul. Kopernika, a renault R 25 za 24 tys. zł z ul. Paderewskiego.

(Chyl)

NA STRAŻY MIASTA

Narkotyki
na wycieczce

Uwagę strażników patrolujących Rynek zwróciła grupa trzech chłopców, palcych podejrzanie wyglądający susz. Po wylegitymowaniu okazało się, że chłopcy są uczniami szkoły przy Ambasadzie Niemieckiej w Warszawie, i przebywają na wycieczce w Krakowie. Ponieważ istniało uzasadnione podejrzenie, że palili marihuanę, wylegitymowano ich i doprowadzono na posterunek policji wraz z zabezpieczonymi narkotykami. Na posterunek wezwany został również opiekun nieletnich.

Wyl i brudził

Dosyć uciążliwe sąsiedztwo miał mieszkaniak ul. Zakopiańskiej. Pies z pobliskiej posesji nie dość, że przechodził do jego ogrodu przez dziurę w siatce, żeby załatwiać potrzeby fizjologiczne, to w dodatku wylł nocami zakłócając spokój. W stosunku do właścicielki psa strażnicy wszczęli postępowanie, mające na celu wyjaśnienie sprawy.

Kolizja na Centralnej

Strażnicy patrolujący okolicę szkoły przy ul. Centralnej zabezpieczyli kolizję drogową. Na miejsce wezwano patrol policji drogowej, wylegitymowali sprawców oraz nakazali usunąć uszkodzone pojazdy na pobocze, aby nie utrudniały ruchu.

(Chyl)



Fot. Agnieszka WROŃSKA

Niezbýt przyjemnie pachną, a już na pewno mało efektownie prezentują się śmieci pozostawione przy ogródkach działkowych nieopodal ul. Węgrzeckiej. Próby spacerów w tych okolicach muszą się skończyć wraz z pierwszym powiewem wiatru. Dolatujący bowiem (zwłaszcza w cieplejsze dni) aromat rozkładających się resztek żywności trudno nazwać rozkosznym. Przychodząc tu można natomiast umebłować swoje mieszkanie sprzętem AGD i RTV „wyłożonym” we wręcz sklepowym asortymencie (wr)

Huta im. Sendzimira

Giełda pracy

Huta im. Sendzimira obecnie jest na etapie restrukturyzacji, co pociąga za sobą konieczność zwalniania pracowników. Jednak HTS zależy na tym, aby dawni robotnicy nie zostali bez środków do życia. Dlatego też organizuje się tu giełdy pracy, których zadaniem ma być zetknięcie już zwolnionych lub przewidzianych do zwolnienia pracowników z potencjalnymi nowymi pracodawcami.

W październiku odbędzie się czwarta z kolei giełda. Poprzednie miały miejsce w maju i czerwcu br. Choć cieszyły się dużą popularnością, wśród zainteresowanych niewielu było hutników, najwyraźniej nie orientujących się w problemach krakowskiego rynku pracy.

Giełdy są organizowane przy współudziale Grodzkie-

go Urzędu Pracy. W tej chwili zaproszono do współpracy już ok. 200 pracodawców.

Ponieważ spotkania są organizowane z myślą o pracownikach kombinatu, szczególnie mile widziane są oferty dla hutników.

Podczas poprzednich giełd najwięcej zainteresowania wzbudził program

Unii Europejskiej Inicjatywa. Oferował on atrakcyjne pożyczki i kredyty oraz usługi doradcze małym i średnim przedsiębiorstwom zdecydowanym zatrudnić byłych hutników. Jednak czy program ten będzie dalej realizowany jeszcze nie wiadomo.

Giełda pracy odbędzie się 20 października, w godz. 11-15, w holu przed Salą Teatralną, budynek „S” HTS. Wszyscy pracodawcy chętni do wzięcia udziału w giełdzie mogą zgłaszać się do Grodzkiego Urzędu Pracy, tel. 645-12-70, 645-11-62.

(fren)

W centrum Nowej Huty

Uzupełnianie
zadań

Podczas ostatniej sesji Rady Dzielnicy XVIII zajmowano się głównie rozdysponowaniem pozostałych po realizacji zadań środków finansowych.

W związku z niemożnością realizacji zadania priorytetowego – wykonania bramy dla Towarzystwa Przyjaciół Chorych Hospicjum im. św. Łaza-

na lampy oświetleniowe dla Zespołu Szkół Ogólnokształcących nr 49.

Podczas ostatniej sesji Rady Dzielnicy uzupełniono także li-



rza – kwotę 9500 zł przekazano dla Komisariatu Policji Kraków – Nowa Huta. Z tej sumy 8 tys. przeznaczono na zakup komputerów dla dzielnicowych. Za resztę zostaną kupione materiały do celów zapobiegania przestępczości w rodzinach patologicznych. Za środki pozostałe po rozstrzygnięciach przetargu na projekty parkingowe na terenie dzielnicy – ponad 13 tys. zł – kupione zosta-

stę rankingową zadań powierzonych, dotyczących budowy i modernizacji lokalnych ulic w tym i przyszłym roku. Tak więc jeszcze do tego roku zostaną zmodernizowane ul. Pysocie i Wróżeńicka. W roku przyszłym zrealizowana zostanie natomiast koncepcja modernizacji ul. Zagłoby-bocznej, a także projekt budowlano-wykonawczy na przebudowę mostu w ul. Ostafina. (fren)



Na os. Jagiellońskim samochody parkują już omal w piaskownicy

Fot. Mariusz WILK

Teatr Ludowy

Nie bardzo
starsze panie

W poniedziałek, 25 września, Teatr Ludowy w Nowej Hucie gościł emerytów i rencistów. Odbył się bowiem V Przegląd Zespołów Amatorskich „Złota Jesień 2000”. Organizatorem był oddział dzielnicowy Polskiego Związku Emerytów, Rencistów i Inwalidów, Kraków - Nowa Huta. Udział wzięło 9 zespołów, przeważnie chóralnych, o urokliwych nazwach: Aster, Echo, Emerytki, Lajkonik, Seniorinki, Uroczanie, Zawilec, Złota Jesień oraz Kabaret Nie Bardzo Starszych Pań i Panów.

Ze sceny teatru płynęły melodie i słowa zarówno ludowe, jak i znanych piosenek czy pieśni, jak chociażby serenada Szuberta. Poziom bardzo różnicowany, ale wydaje się, że w tej imprezie nie rywalizacja zespołów, lecz sam udział i wspólna zabawa są jej motywem wiodącym. W każdym razie również „młoda”, jak wykonawcy publiczności, gromkimi oklaskami nagradzała każdy zespół.

Było więc chwilami rzewnie, kiedy chór Emerytki za-

pewniał, że serce to nie sługa – ale w każdym razie miło i wesoło. Znany już z licznych występów zespół Seniorinki w swojej ostatniej piosence wyśpiewał credo tego przeglądu – za rok do zobaczenia. Tego wszystkim uczestnikom imprezy życzymy. Na marginesie uwaga: szkoda, że panowie licznie reprezentowani na widowni, na scenie ustąpili zdecydowanie miejsca płci pięknej. Czyżby w Nowej Hucie nie było śpiewających seniorów? (fren)

PiK

OSRODEK REHABILITACJI KARDIOLOGICZNEJ
REMED

- * po zawałach serca, w chorobie wieńcowej,
- * po zabiegach kardiologicznych,
- * w chorobie nadciśnieniowej

- LECZENIE NADWAGI -
- PORADY LEKARZY SPECJALISTÓW
WIELU DZIEDZIN: EKG, ECHO, EKG wysiłkowe

Kraków, ul. Wróblewskiego 4
tel.: (0-12) 632-73-01

PCV drewno **OKNA**
naprawa
krycie **DACHY**
remonty wnętrz

(0-12) 429-55-42;
0501/168-440, Kraków,
Chodkiewicza 17

hph S.A. AUTORYZOWANY DYSTRYBUTOR
BOSCH Elektronarzędzia
MONTAŻ W CENIE ZAKUPU
JUNKERS

GAZOWE KOTŁY C.O. ELEKTRONARZĘDZIA

Kraków, ul. Kawory 3,
tel. 637-84-08,
tel./fax 637-90-04
Zapraszamy
pon. - pt. 9-17, sob. 9-13

Husqvarna
PROMOCJA
PILARKI 346XP (3,4 KM)
OD 18.09-21.10

1799 - 1559 zł

F.H. „BÓBR” ul. LWOWSKA 23, 30-551 KRAKÓW
TEL. 0602-22-04-72 FAX (012) 632-43-97

PARTNER **Jonsered** **Flymo** **McCulloch**

FIRMA BUDOWLANA „MIGDAŁ”
Rzozów 375 k. Skawiny, tel./fax 275-70-08
tel. kom. 0602/264-316 — Marek Migdał - właściciel
e-mail: info@migdal.krakow.pl, www.migdal.krakow.pl

DOCIEPLENIA DOMÓW
JEDNORODZINNYCH

Tynki mineralne, akrylowe, silikonowe.

Autoryzowany wykonawca.

*** SOLIDNIE**
*** FACHOWO**
*** NIEDROGO**

PAMO-PLAST S.C.
Producent OKIEN I DRZWI PCW I ALUMINIUM

Biurowe Handlowe: 31-102 Kraków, ul. Tarłowska 13
(przecznica ul. Zwierzynieckiej), tel./fax (012) 292-68-64
http://www.pamoplast.ott.pl e-mail: pamoplast.kr@inetia.pl

W standardzie oferujemy:

- ☐ Szyba termofloat k=1,1
- ☐ Wzmocnione okucia obwiedniowe najnowszej generacji

AUTO PILOT firmy WINKHAUS
(II stopień zabezpieczenia przed włamaniem)

- Mikrowentylacja
- Blokada obrotu klamki
- Centralne zamknięcie

➤ Pomiar i transport gratis
➤ Demontaż + montaż 10% wartości okna
➤ Nietypowe okna prostokątne bez dopłaty
➤ Gwarancja 10 lat

Okno 150x150 - cena brutto 770 zł

PROMOCJE, RATY, RABATY!

KREDYTY GOTÓWKOWE
Gotówka w 24 godziny
0% pierwszej wpłaty
Do 3000 zł
bez poręczyciela.

Kraków, ul. Felicjanek 27
tel. 292-00-53
Kraków, os. Jagiellońskie 19,
tel. 641-43-60.

f.h.u. „dukato”
AUTOMATYKA BRAM
! DWUSKRZYDŁOWE, PRZESUWNE ! GARAŻOWE

TEL./FAX 276-47-47;
TEL. 0606/810-590/1

PANELE
• podłogi
• elewacje PCV - siding
• panele ściennie MDF i PCV

okna PCV (przedstawicielstwo)
MAT-BUD
raty tel. 278-15-14
transport Wieliczka
ul. Gdowska 8

Obciówka 10 zł/m²
Podłogi sosnowe i egzotyczne.
Drzwi, okna, schody — wykonawstwo.

F-ma MODRZEW
ul. Powstańców 62
tel. (012) 413-91-87
0607 068 555

OPONY
CONTINENTAL, PIRELLI
UNIROYAL i inne

Posezonowa wyprzedaż opon osobowych

Kraków, al. 29 Listopada 214,
tel. 415-86-55, w godz. 8-18.

AUTOMEDAN
Autoryzowany Dealer

- paski klinowe
- paski rozrządu
- filtry FIAAM
- klocki i szczęki hamulcowe
- świece zapłonowe
- tarcze
- amortyzatory
- oleje, płyny, akcesoria

QUICK BRAKE

31-315 Kraków, ul. Radzikowskiego 79 (obok stacji BP)
tel./fax (012) 637-68-77, tel. (012) 638-20-70

P.W. METAL
★ UL. BOŻEGO CIAŁA 10 ★ UL. JÓZEFA 11

tel./fax 430 67 74
tel./fax 430 11 65
KRAKÓW

Oferuje w ciągłej sprzedaży:

- elektronarzędzia
- materiały złączne
- elektrody, zamki, kłódki
- narzędzia ręczne
- galanterię metalową

ZAPRASZAMY

Możliwość dostawy własnym transportem • Dla stałych odbiorców korzystne terminy płatności • Komplektacja dostaw pod zamówienie • Możliwość negocjacji cen

SEMBET
WYTWÓRNIĄ MATERIAŁÓW BUDOWLANYCH „SEMBET” poleca:

STROPY ZESPOLONE PSKJ, 2K, FILIGRAN
DANE TECHNICZNE:
Rozpięt. w osiach podpór: do 9m
Szer. płyt: do 2,4 m
Wys. całkowita stropu: 18 - 24 cm
Obciążenie użytkowe: do 10 kN/m²

STROPY TERIVA
Strop żelbetowy belkowo - pustakowy
DANE TECHNICZNE:
Rozpiętość belek: 2,4 - 7,8 m
Wys. całkowita stropu: 24 - 34 cm
Obciążenie całkowite do 11,5 kN/m²
Obciążenie użytkowe do 5,0 kN/m²

PUSTAKI SZALUNKOWE
eliminujące deskowanie ścian

25 x 50 x 23
40 x 50 x 23

kompletna oferta na stronie www.sembet.com.pl, e-mail sembet@sembet.com.pl

IGLOPLAST
OFERUJE:

- Okna i drzwi:
- z klejówki sosnowej
- z klejówki machoniowej
- z PCV i aluminium
- Z drewna sosnowego klejonego 3-warstwowo
- Montaż okien i drzwi
- Parapety wewnętrzne
- Parapety zewnętrzne

Wielkie Drogi 173
tel./fax (0-12) 270-67-53

P.P.H.U. „ELEKTRO-REM” S.C.
KRAKÓW, OS. HUTNICZE 7
tel./fax 644-70-88, 644-38-12
TEL. KOM. (0602) 64-63-08
WWW.ELEKTRO-REM.TRANSFER.PL

- kable, przewody, słupy
- aparatura elektryczna
- osprzęt elektroinstalacyjny
- transformatory
- źródła światła

HURTOWA I DETALICZNA SPRZEDAŻ ARTYKUŁÓW ELEKTRYCZNYCH

SALON NOWOCZESNEGO OŚWIETLANIA
Kraków, os. Hutnicze 7

AGA LIGHT **Plexiform**
SOLUZIONI IN LUCE

NOWOCZESNE OŚWIETLANIE

- projektowanie
- oprawy świetłowe
- systemy świetlne

TRADYCYJNE OŚWIETLANIE

- lampy, żyrandole
- kinkiety, plafoniere

kompletowanie dostaw i dowóz

Krakowskie Przedsiębiorstwo Górniczo-Geologiczne
30-133 Kraków, ul. J. Lea 213,
tel./fax (0-12) 637-01-05, centr. 637-00-33

przyjmie zlecenia na wykonanie:

- prac wiertniczo-dokumentacyjnych: hydrogeologicznych, geotechnicznych i surowcowych,
- laboratoryjnych badań wyrobów ceramicznych okresowych i na znak bezpieczeństwa (certyfikat akredytacji nr L64/1/96),
- robót brukarskich.

PANELE Wojcik nr2
FIRMA HANDLOWO - USŁUGOWA

- ŚCIENNE
- PODŁOGOWE
- PCV
- LISTWY WYKOŃCZENIOWE
- AKCESORIA PANELOWE

ZAPEWNIAMY:

- TRANSPORT ZAKUPIONYCH TOWARÓW
- MOŻLIWOŚĆ NEGOCJACJI CEN
- SPRZEDAŻ RATALNĄ
- PROFESJONALNY MONTAŻ

PROMOCJA!
Listwy wykończeniowe w cenach hurtowych

ul. K. Makuszyńskiego 22a, 31-752 Kraków
tel./fax 644-76-37, kom. 0606/327-143

HYDROTREST S.A. Kraków, ul. Tyniecka 18
www.hydrotrest.com.pl

proceedzi działalność deweloperską
OSIEDLA MIESZKANIOWEGO KWIECISTA — ZAMIEJSKA

Informuje, że posiada jeszcze do sprzedaży budowane w technologii tradycyjnej:

- * domki jednorodzinne w zabudowie szeregowej o pow. 135-141 m² z garażem i działką ok. 3,5 a
- * mieszkania w budynku wielorodzinnym o pow. 45-72 m² z pełnym opomiarowaniem mediów i możliwością zakupu garażu w budynku
- * na życzenie klienta wykonawstwo „pod klucz”
- * możliwość: wykorzystania premii gwarancyjnej i ulgi podatkowej

wykończenia mieszkania na każdą kieszeń
adaptacji mieszkań na parterze dla osób niepełnosprawnych

INFORMACJA I PROSPEKT:

- * Deweloper, siedziba firmy: ul. Tyniecka 18, tel. 261-49-40 i 261-49-41
- * Kierownictwo kontraktu przy placu budowy — ul. Kwiecista

Zakończenie realizacji: GRUDZIEŃ 2000

REMONTY, KORKI, OBJAZDY

Kłopoty na wiadukcie

Trwa odnawianie nawierzchni na wiadukcie biegnącym nad al. Armii Krajowej. Zamknięto tu jedną nitkę ulicy. Kierowcy muszą korzystać z jednego z przeciwnych pasów. Utrudnienia komunikacyjne w Bronowicach potrwać do końca października.

Grzegorzeczka inaczej

Od kilku dni swobodnie jeździmy już Grzegorzeczką (tramwaje wróciły na tę ulicę już trzy tygodnie temu). Przejżdżający tędy kierowcy muszą się jednak przyzwyczaić do kilku zmian, w porównaniu z okresem sprzed remontu. Przede wszystkim o kilkadziesiąt metrów w stronę Hali Targowej został przeniesiony lewoskręt w ul. Wielopole. Przebudowano także skrzyżowanie z ul. Daszyńskiego, a tory od jezdni oddzielono betonowymi separatorami.

Most na Wildze

Trwa budowa mostu na Wildze, który pod koniec października zepnie ul. Rydlówka z Kobierzyńską. Przeprawa oddana zostanie do eksploatacji pod koniec października. Jej otwarcie odciążą zakorkowane rondo Matecznego.

Utrudnienia

- Trwa pierwszy etap renowacji torowiska na rondzie Czyżyńskim. Wciąż nieprzejezdna jest al. Pokoju (między Dąbkiem a rondem Czyżyńskim). Objazd od ronda a do placu Centralnego poprowadzono Bieńczyką i Andersa. Prace zakończą się 15 października.
- Do 30 listopada wyłączony z ruchu będzie fragment



Trwają roboty związane z modernizacją al. Róż

Fot. Jacek KOZIOL

ulicy Skotnickiej (między wieżą ciśnieniową, a pętlą autobusową). Trwają tam roboty kanalizacyjne.

- Trwa przebudowa al. Słowackiego. Do końca września, między ul. Kamienną a Śląską będzie ona znacznie zwężona. Kierowcom pozostawiono do dyspozycji po dwa pasy w każdym kierunku. Okazuje się jednak, że to nie wystarczy. Korki, które powstają w tym miejscu, ciągną się do skrzyżowania al. 29 Listopada i Opolskiej.

- Niewielkie utrudnienia spotkają kierowców przejeżdżających ul. Piastowską. Drogowcy pracują tam nad podwyższeniem krawężnika. Roboty spowodowały zwężenie jezdni między ulicami Reymonta i Armii Krajowej.

- Do 15 listopada utrudniony będzie przejazd przez Stojalowski. Jezdnia została tam zwężona przez robotników budujących pas wjazdu na nowo wybudowaną stację benzynową.

- Nieco dłużej, bo do końca listopada, potrwać roboty kanalizacyjne na ul. Trybuny Ludów. Do tego czasu ulica będzie zamknięta.

- Do końca września natomiast, zwężona będzie Opolska, między ul. Wyki, a Łokietka.

Łatwiej w Łagiewnikach

Jak już informowaliśmy, oddanie do eksploatacji torowiska na Wadowickiej oznacza koniec utrudnień komunikacyjnych między ron-

dem Matecznego a Borkiem Fałęckim. Oddane do eksploatacji zostało też skrzyżowanie Zakopiańskiej, Brożka i Tischnera.

Nowe ulice

- Do listopada potrwać roboty przy budowie ul. Józefa Marcika — drogi, wchodzącej w skład węzła komunikacyjnego Carrefoura. Nowo wybudowana ulica połączy wewnętrzny system komunikacyjny hipermarketu z ul. Jugowicką. W przyszłości będzie można tędy objechać Górę Borkowską.

- Trwa także budowa ulicy Lubomirskiego, łączącej rondo Mogiłskie z Dworcem Głównym. Będzie to pierwszy element Galicyjsko-Kotlarskiego ciągu komunikacyjnego. (K.P.)

MA-DENT
NOWOCZESNA STOMATOLOGIA
PEŁNY ZAKRES USŁUG
CARISOLV - ŻEL,
LASER, NARKOZA
CZYNNE
PON - PT 9-20 SOB 9-15
RYNEK DĘBNICKI 13/6 I P.
tel. 0-12 269 13 35

RENTGEN ZĘBÓW
PANORAMICZNE, PUNKTOWE
ŚW. GERTRUDY 8
pn.-pt. 8-19, sob. 9-14.
Tel. (0-12) 421-92-72
• CENY NAJNIŻSZE
• WYNIKI NATYCHMIAST

MEDYCZNE CENTRUM DIAGNOSTYCZNO-TERAPEUTYCZNE
SOPHIA
Kraków, Rynek Główny 34
tel. 421-70-21, 421-95-83

- Porady specjalistyczne, także profesorów, docentów i ordynatorów
- Centrum Onkologiczne (także choroby piersi)
- Centrum Okulistyczne (także szkła kontaktowe)
- USG, endoskopia, analizy
- Zabiegi operacyjne

LASEROWE USUWANIE ZBĘDNEGO OWŁOSIENIA NA STAŁE
najnowocześniejszym w świecie laserem diodowym
SZYBKIE • BEZPIECZNE
BEZBOLESNE
KRAKÓW, pl. SIKORSKIEGO 11
Tel. (012) 292-74-65
KATOWICE, al. KORFANTEGO 70/7
Tel. (032) 201-02-65
RATY

MEDICINA
Kraków, ul. Rogozińskiego 12
412-24-59, 412-68-20
412-12-79, 411-13-78
...
ul. Barska 12 (Dębinki)
266-50-62, 266-96-65
267-01-55, 269-29-45

- konsultacje specjalistyczne dorośli, dzieci
- zabiegi chirurgiczne /dzieci, dorośli/ - przepukliny, stulejki, wodniaki jądra, kaszaki, tłuszczaki, esperal
- Żyłaki kończyn dolnych
- Chirurgia ręki
- USG - pełny zakres.
- RTG - urografia, mammografia.
- usuwanie zębów (narkoza)
- stomatologia zachowawcza
- leczenie zęza
- gastroskopia,
- rektoskopia
- nieoperacyjne leczenie hemoroidów /mrożenie/
- zabiegi plastyczne
- leczenie tarczycy, cukrzycy, otyłości
- szczepienia ochronne
- testy alergiczne
- analityka
- biopsja tarczycy oraz piersi
- EEG - dzieci, dorośli

WIZYTY DOMOWE
(CAŁODOBOWE)
TEL. 411-13-78

• Psycholog — codziennie — gabinet i wizyty domowe tel. (0-12) 413-16-30, 0501 451 5227

EuroDent
CENTRUM DENTYSTYKI
CARISOLVGEL
USUWANIE PRÓCHNICY
BEZ WIERCENIA
Pl. Biskupi 18, pn.-pt. 8-20, sob. 9-16
tel. 634-58-93, 634-24-09

USG GABINET LEKARSKI
Diagnostyki
Ultrasonograficznej
Kraków, ul. Szwedzka 27
pełny zakres badań USG
(0-12) 267-69-66

PRZYCHODNIA PROFESORÓW I DOCENTÓW
Medicina®
KRAKÓW
ul. Rzeźnicza 2
tel. 422-41-06
tel. 421-79-27
pon.-czw. 9-18, pt. 10-17

- konsultacje specjalistyczne
- gastroskopia (oznaczanie helicobacter, wycinki)
- badania biochemiczne


czynne codz. 7.30 - 15.30
ZAKŁADY POGRZEBOWE
Przedsiębiorstwa Usług Komunalnych Sp. z o. o.
ul. Rakowicka 41, 412-40-60
ul. Rakowicka 35 a, 411-47-76
cm. Podgórski, ul. Wapienna, 656-55-11
cm. Grębałów, 645-31-61
ul. Reduty 1 (obok cm. Batowice) 411-35-26
Dyżur całodobowy przewozy z mieszkań również w soboty i święta pod nr. telefonu:
(0-12) 411-45-02 lub 04
Batowice, ul. Reduty 1
kompleksowa obsługa pogrzebów, duży wybór trumien, obsługa żałobników, transport krajowy i zagraniczny, kremacja, wieńce, nekrologi, usługi kamieniarskie, itp.
REALIZUJEMY WSZELKIE ZASIŁKI POGRZEBOWE

GORĄCY TELEFON 430-44-28

Bezużyteczne telefony

— W przejściu podziemnym przy Dworcu Głównym, od strony wyjścia na ul. Westerplatte, zamontowanych jest kilka budek telefonicznych. Za każdym razem, kiedy chcę z nich skorzystać, wszystkie są zepsute. Zdarza się, że czasami któraś z nich jest sprawna, ale wtedy albo trzeba czekać na skorzystanie z telefonu w ogromnej kolejce, albo aparat nie zwraca karty — żali się nasz Czytelnik. — To denerwujące, że w centrum miasta trudno skorzystać z telefonu, bo kiedy człowiek się ucieszy, że przy jakimś aparacie nie ma kolejki, to za chwilę okazuje się, że jest on nieczynny.

Oto czego dowiedzieliśmy się w Telekomunikacji Polskiej S.A....

— Nieczynne budki telefoniczne są wynikiem aktów wandalizmu, które mają na celu blokowanie aparatów. Włożone do telefonu zapalki, patyki czy inne rzeczy blokują aparat i często właśnie przez to telefon się psuje. Okolice Dworca Głównego i Rynku są szczególnie narażone na takie przypadki — mówi Jacek Gryśkowski, kie-

rownik miejskiego oddziału utrzymania publicznych aparatów samoinkasujących. — Podejmujemy pewne działania, żeby tych blokad było mniej, ale niestety, nie można ich zupełnie wykluczyć. Jest konserwator, który sprawdza aparaty dwa, trzy, cztery razy dziennie. Niektóre usterki można usunąć od ręki. Naprawa czy wymiana pewnych uszkodzonych części wymaga jednak czasu. Staramy się szybko reagować w takich sprawach i wszelkie interwencje są nam bardzo pomocne. Prawda jest jednak taka, że jak ktoś chce zablokować aparat to i tak to zrobi. Obiecuję, że w ciągu najbliższej godziny naprawimy przynajmniej kilka telefonów w okolicy Dworca Głównego.

Chaszcze na chodniku

Nasz Czytelnik mieszka przy ul. Lasówka. Aby dojść do domu, musi przejść przez ulicę Koszykarską. Przy ulicy rosną chaszcze, które blokują część chodnika. Trudno je ominąć, gdyż chodnik oddzielony został od ulicy słupkami, żeby nie parkowały tam samochody.

— My też interweniowaliśmy w tej sprawie w ZGK. To ich teren. — powiedzieli nam strażnicy miejscy. Zadzwoiliśmy do Działu Zieleni ZGK. Nie zastaliśmy osoby, która jest odpowiedzialna za ten rejon miasta. Nikt nie był w stanie odpowiedzieć nam, czy wpłynęła do tego działu jakakolwiek informacja, dotycząca tego problemu. W związku z tym zgłosiliśmy interwencję jeszcze raz. Do sprawy wrócimy.

Zostały sterczące kikuty

— Ławki na os. Szkolnym, na pierwszym przystanku od strony kombinatu w kierunku miasta, są kompletnie zdewastowane. W tej chwili sterczą tylko kikuty. Pytałam panów

Masz problem, z którym nie możesz się uporać. Uważasz, że na Twojej ulicy, osiedlu, w Twoim otoczeniu coś należałoby zmienić. Zostałeś źle potraktowany w urzędzie... Słowo, masz sprawę dla reportera — zadzwoń.

Przy gorącym telefonie 430-44-28, dziś od godz. 10 do 15, dyżurują nasi reporterzy. Będą interweniować, pomogą znaleźć rozwiązanie, napiszą o tym w „GK”.

Dziś przy telefonie: Rafał GARPIEL



Kraków
Hurtownia „CONRAD”
sprzedaż montaż
SIDING
Boazeria PCV,
kamień elewacyjny,
blacha aluminiowa
os. Piastów 61 tel. 647-04-33
(przy Urz. Skarb. w N. Hucie)

JRP
WŁASNY IMPORT
HURT-DETAL
Zapraszamy pon.-pt. 8-20, sob.-nd. 9-15
Kraków, ul. J. Conrada 55,
tel. 636-72-77 (naprzeciw Makro).
Kraków, ul. Morelowa 26, tel. 425-27-97
1000 m² ekspozycji
dla Klientów
nagrody
m.in.
Wycieczka
do TUNEZJI
na 2 tygodnie
dla 2 osób

**PRACOWNIA
OPTYCZNA**
ul. Sławkowska 2
tel. 422-61-46
Zapraszamy pon-pt
10-18, sob. 11-14.

KREDYT GOTÓWKOWY
dla pracowników sfery budżetowej
spółek akcyjnych i spółek z ograniczoną odpowiedzialnością.
oraz PRACOWNIKÓW EMERYTÓW I RENCISTÓW
MON, MSWiA, MS I ZUS
do kwoty 4000 zł BEZ PORĘCZYCIELI
TRI CITY
MINIMUM FORMALNOŚCI
TRICITY S.C. KRAKÓW, UL. MONTELUPICH 3, TEL. (0-12) 292-19-26, 292-19-27

**Dywany
wykładziny**
Duży wybór, niskie ceny
Raty Faktury VAT.
Zaprasza sklep F.H. „OLA”
Staniątki 603
(0-12) 281-89-74
(dawny sklep meblowy).

Materiały tapicerskie i skóry
Dodatki tapicerskie
Montaż i sprzedaż rzyb do busów
FIRMA AB
PRACOWNIA
BASTER
TAPICERSKA
Polecamy usługi w zakresie:
♦ TAPICERKA SAMOCHODOWA
♦ ADAPTACJA BLASZAKÓW NA BUSY
♦ SIEDZENIA WYSOKIEJ JAKOŚCI
♦ TAPICERKA MEBLOWA
♦ RENOWACJA ANTYKÓW
♦ WYSTRÓJ WNĘTRZ I LOKALI
Kraków, ul. Natansona 26, tel./fax 415-34-04, tel. 415-21-11

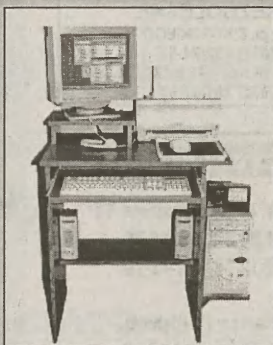
MINICENTRUM MOTORYZACYJNE
ŻMUJDZKA 23, tel.(0-12)411-62-56
Blacharstwo, lakiernictwo
tuning, mechanika
● szybkie naprawy
● analizy spalin
● remonty kapitalne
Krótkie terminy!
Niskie ceny!
Współpracujemy
z agencją ratelną „Best”.

AMORTYZATORY
HAMULCE ZAWIESZENIA SPRZĘGŁA
SACHS SERWIS, K-ÓW, AL. BORA KOMOROWSKIEGO 15A,
TEL. 413-04-37
ZAPRASZAMY NA BEZPŁATNY KOMPUTEROWY
TEST AMORTYZATORÓW
ORAZ DIAGNOSTYKĘ PODWOZIA.

Ekkehard® Kraków, ul. Łobzowska 2
tel./fax (0-12) 422-39-34, 422-77-75, 422-36-81

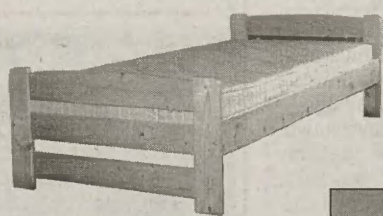
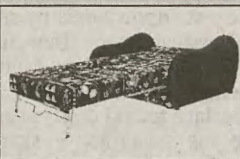
MEBLE:

- biurowe
- szkolne
- hotelowe
- sosnowe
- audytoryjne
- konferencyjne
- wypoczynkowe



Stoliki
komputerowe

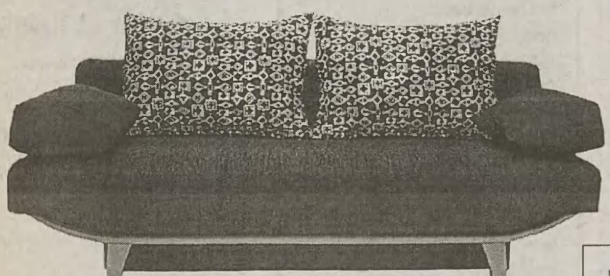
Amerykanki
wym. 120x87x87
pow. spania 188x107



Łóżka sosnowe

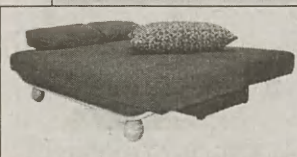


Fotele
obrotowe



Tapczany

wym. 195x97x72, pow. spania 195x145



Salon Kraków,
Rynek Gł. 12,
tel. (0-12) 429-53-28
Suknie ślubne
– także do wypożyczenia
wizytowe
garnitury
fraki
– także do wypożyczenia

Herve Paris Isabel de Mestre

MADONNA

Margaret

Emani Englert

Salon Kraków,
Floriańska 39;
tel. (0-12) 422-24-00
suknie ślubne
suknie wizytowe

Salony czynne
pn.-pt. 10-19, sob. 10-15



DAEWOO motozbyt
KREDYT NA 100% WARTOŚCI
SAMOCHODU



Matiz-rata 366 zł



Tico-rata 291 zł



Lanos-rata 438 zł



Polonez-rata 301 zł



Nubira-rata 689 zł



Lublin-rata 573 zł

SALON SAMOCHODÓW UŻYWANYCH
BRZESKO-JASIEŃ, UL. KLONOWA 1
TEL. (0-14) 686-77-01, 686-77-07

AUTORYZOWANA HURTOWNIA CZĘŚCI
UL. PANA TADEUSZA 4
TEL. (0-12) 423-64-31

Skupujemy wszystkie samochody
płacąc gotówką 20% więcej od ceny giełdowej.

Najsympatyczniejszy dealer
Daewoo zaprasza.

PUH motozbyt
Kraków, ul. Dauna 110,
tel. (0-12) 655-46-12, 655-46-38
Otwarte 7 dni w tygodniu.

- **Policja 997**
- **Straż Pożarna 998**
- **Pogotowie Ratunkowe 999**
- **Pogotowie Gazowe 992**
- **Straż Miejska 986**

Informator

czwartek 28 września 2000 r.

W RAZIE CHOROBY

■ **INFORMACJA** służby zdr. 422-05-11

■ **DYŻURY SZPITALI**

• chirurgii dziecięcej (Wielicka 265, tel. 658-20-11), chir. ogólnej (Prądnicka 35, tel. 633-31-05) chir. urazowej, laryng. urolog. okulistyczny (os. Złota Jesień 1, tel. 647-66-66 lub 647-09-04)

■ **DYŻURNE POGOTOWIA**

• **KRAKÓW** Łazarza 14 - 999, zachorowania i przew. - 422-29-99, cent. tel. - 422-36-00

Podstacje: • **Bolice** - 285-59-99; 285-50-89 • Rynek Podgórski 2 - 656-59-99 • Krowodrza (Piastowska 32) - 633-39-99 • Skawina (Niepodległości 12) - dla mieszkańców 999, tel. miejski 276-14-44 • Wieliczka (ks. Goliána 6) - 278-12-89 • Jerzmanowice - 389-50-99 • Skala - 389-19-99 • Prokocim (Teligi 8) - 658-59-99 • Łobzów (Piastowska 32) - 633-39-99 • Nowa Huta (Sieroszewskiego 69) - 644-49-99.

DYŻURNE APTEKI

■ **KRAKÓW** • Mogińska 21 - 411-01-26, Długa 88 (8-23) - 633-42-90, Dunajewskiego 2 (8-21) - 422-65-04, Kopernika 32 - 429-65-21, os. Kazimierzowskie 30 - 648-59-57 (8-22), Centrum A bl. 3 - 644-17-36, os. Stalowe 4 - 644-21-51, Galia 26 - 636-73-65, Świętokrzyska 10 - 633-20-00, Kalwaryjska 94 - 656-18-50, Wielicka 79 - 655-65-57

■ **SKAWINA** - Popietuski 8

■ **KRZESZOWICE** - Krokowska 1

■ **MYŚLENICE** - Żeromskiego 19

■ **PROSZOWICE** - Kopernika 6a

■ **WIELICZKA** - os. Kościuski (pawilon)

W DEPRESJI

■ **TELEFONY ZAUFANIA**

■ **KRAKÓW** • Ośrodek Profilaktyki Środowiskowej - Strzelecka 9 (pn-pt. 15-20) • „Powrót z U” Poradnia Społeczno-Profilaktyczna (dla rodziców narkomanów) Bobrowskiego 10 (pn-pt. 17-18, tel. 412-77-22) • Centrum Pomocy Ofiarom Przestępstw i Patologii Społecznych - Dominikańska 3/26, tel. 429-55-25 (11.30-19.30) • Os. Interwencji Kryzysowej - Radziwiłłowska 8a (tel. 421-92-82 czynny całą dobę) • ogólny - 413-71-33 (pn-pt. od 16 do 21) dla alkoholików i ich rodzin - 425-57-50 (codz. non stop) • dla kobiet - 422-47-50 (pn., śr. 10-13, czw. 16-19, pt. 20-24) • dla kobiet w ciąży - 623-73-04 (pon. 10-12, śr. i czw. 18-20) • młodzieżowy - 988 (codz. 14-19 bez niedziel i świąt) • dla narkomanów - 430-61-46 (pn-pt. 9-18) • Poradnictwo HIV/AIDS (Stow. Jest Jeden Świat) - 430-61-35 (pn. i pt. 17-21) • dla chorych wenerycznie - 266-09-51 (9-17) (oprócz sb. i nd.) • dla kobiet po amputacji piersi - 422-99-00 w. 235 (pn-pt. 10-12.30) • dla uzależnionych od jedzenia - 423-20-58 (wt.-czw. 20.30-22.30) • tel. zauf. Wydz. Kryminalnego Komendy Miejskiej - 615-22-22

CHORE ZWIERZĘ

■ • Pomoc chorym zwierzętom - 429-74-72 (non stop), 429-92-41 • Pog.Wet. całodobowe - Beskidzka 4c, tel. 655-55-33, (lecznica pn-pt. 9-20, sb., nd., święta 9-13) • Pog. i lecznica całodobowa - Centralna 41, tel. 643-53-08 • Brodowicza 13, tel. 411-28-67 (pn-pt. 8-20, sob.-nd. 8-20 z przerwą od 14-16, nagłe wypadki - pomoc całodobowa • Łużycka 55, tel. 658-36-70 (pn-pt. 16-19.30, sb., nd. 16-18), wiz. dom. po 20. • Chłopska 2a, tel. 658-83-65 (non-stop) • Lecznica i wizyty domowe Krowoderskich Zuchów 26, tel. 632-49-50 (pn-pt. 10-14.30,

PORADY — Kraków

■ **STOW. POMOCY KONSUMENTOM I WIERZYTELIOM** - ul. Kopernika 6, tel. 422-04-66 w. 34

■ **MŁODZIEŻOWA IZBA INFORMACYJNA** ul. Basztowa 5, tel.: 429-65-69, pn., pt. (10-14), wt., śr., czw. (13-17).

SŁUŻBY

■ **KOMENDA WOJEWÓDZKA POLICJI** • **KRAKÓW** (Mogińska 109) - anoni-mowy tel. dotyczący przestępstw popełnionych i planowanych 0-800-300-997; 0800-120-226; 615-22-22

■ **ZANDARMERIA WOJSKOWA**

■ **KRAKÓW** - 613-40-61 (całodobowy)

■ **STRAŻ MIEJSKA - 986**

• Śródmieście - tel. 411-00-45 • Krowodrza - tel. 636-02-99 (6-22) • N. Huta - tel. 644-17-81 (6-22) • Prokocim - tel. 658-47-86 (6-22) • Woła Duchacka - tel. 655-51-08 (całą dobę)

SKALA OCEN: koniecznie *** warto ** ewentualnie *				
Kino	Tytuł	Produkcja / wiek	Godzina	Cena
Apollo św. Tomaszalla tel. 421-89-50 Stereo, Ekran perelkowy	Ostra jazda	USA (15)	16.00	11 zł
	Prymas	pol. (12)	18.00	13 zł
	Gladiator	USA (15)	20.00	13 zł
ARS: Sztuka Św. Jana 6 tel. 421-41-99 Dolby Digital	Droga do Eldorado	USA (b.o.)	8.00 9.45 11.30 17.15	11 zł
	(o godz. 8.00 seans na zamówienie)		13.15 15.15 19.00 21.00	13 zł
	Prymas	pol. (12)		
ARS: Aneks Sztuki Św. Jana 6 tel. 421-41-99 Dolby SR, Ekran perelkowy, klimatyzacja	Z tobą lub bez ciebie	USA (15)	11.45 17.30 21.00	11 zł 13 zł
	Folwark zwierzęcy	USA/ang.(b.o.)	13.30 19.15	11 zł 13 zł
	American Beauty	USA (15)	15.20	11 zł
ARS: Reduta Sztuki Św. Jana 6 tel. 421-41-99 Dolby Digital, Surround EX	Prymas	pol. (12)	8.15 10.15 12.15 14.15	13 zł
	Gladiator	USA (15)	16.15	13 zł
	Ostra jazda	USA (15)	19.00	15 zł
Atlantic Stradom 15 tel. 422-15-44 Dolby Stereo SR	Fantazja 2000	USA (b.o.)	14.15	10 zł
	Męska gra	USA (15)	15.45	10 zł
	Życie jako śmiertelna	pol. (15)	18.30	10 zł
Kijów Kraśińskiego 44 tel. 422-30-93 Dolby Digital Surround EX, Klimatyzacja	Prymas	pol. (12)	9.00 11.00 16.00 18.15 20.30	17 zł
	Gladiator	USA (15)	16.00	10 zł
	Existenz	USA (15)	18.00	
Mikro Lea tel. 634-28-97 DolbyStereo A	Namiętność	USA (15)	16.00	10 zł
	Panny Julity	USA (15)	18.00	
	Existenz	USA (15)	20.00	
Świt os. Teatraine 10 tel. 644-27-72 Dolby Pro Logic Duża sala Mała sala	Gladiator	USA (15)	14.45 17.30 20.15	14 zł
	Mission Impossible 2	USA (15)		
	Wielka niedźwiedzica	USA (10)	seanse dla szkół	
Pasaż Rynek Gł. 9 tel. 422-77-13	Ja, Irena i ja	USA (15)	16.00 17.45 20.00	14 zł
	Mission Impossible 2	USA (15)		
	Gladiator	USA (15)		
Pod Baranami Rynek Gł. 27 tel. 423-07-68 Dolby Stereo SR Klimatyzacja	Pan Tadeusz	pol. (12)	11.00	14 zł
	Tamta strona	USA (15)	14.00	12 ulg.
	ciszy	USA (18)	16.00	
Sfinks os. Górali tel. 643-46-98	Ghost Dog - Droga Samuraja	USA (15)	18.15	14 zł
	Enduro Bojz	USA (15)	18.15	
	Wierność	fr. (15)	20.00	
Uciecha Starowiślna 16 tel. 422-00-77 Dolby Stereo SR	Huragan	USA (15)	17.00 19.45	
	Klub 54	USA (15)		
	Człowiek widmo	USA (15)	10.30 16.00 20.30	14 zł
Wanda św. Gertrudy 5 tel. 422-14-55 Dolby Stereo SR	Ja, Irena i ja	USA (15)	18.15	14 zł
	Duże zwierzę	pol. (15)	10.00 11.30 13.00 15.00 19.00	14 zł 12 ulg.
	Gniew oceanu	USA (15)	16.30 20.30	
Tęcza Praska 52 tel. 266-90-80	Seanse szkolne			
PARADOX Krowoderska 8 tel. 430-00-25	To ja złodziej	pol. (15)	18.00 19.45	10 zł
WRZOS Zamojskiego 50 tel. 656-10-50	O mały głos	ang. (15)	18.00	
	American Beauty	USA (15)	19.45	

Gniew oceanu

- katastroficzny
- USA
- reż. Wolfgang Petersen
- wyk. G. Clooney, M. Wahlberg



Jesienią 1991 roku załoga kutra „Andrea Gail” wyruszyła na ostatni tego roku połów. Kapitan statku postanowił wypłynąć dalej niż zwykle, choć wiedział o nadciągającym sztormie. Niestety zaryzykował. Szwał ma rekordowe rozmiary! Teraz załoga będzie musiała stoczyć walkę z żywiołem o swoje życie...

■ **Wanda * ***

Duże zwierzę

- obyczajowy
- Polska
- reż. Jerzy Stuhr
- wyk. J. Stuhr, A. Dymna



Pewnego dnia pod dom Zygmunta Sawickiego przychodzi... wielbłąd. I zostaje na dłużej. Pracownik banku w małej górskiej miejscowości i jego żona zaczynają mieć nieprzyjemności z powodu zwierzęcia...

Filmowy traktat o nietolerancji powstał według zabubionego scenarzysty Krzysztofa Kieślowskiego.

■ **Wanda * ***

Gladiator

- kostiumowy
- USA
- reż. Ridley Scott
- wyk. R. Crowe, J. Phoenix



Zapierające dech w piersiach widowisko! Po skrytobójczej śmierci cesarza Marka Aureliusza, wielki general Maximus musi uciekać przed następcą tronu Kommodusem, zaszokowanym władzę i autorytet wodza. Wygnańca czeka los gladiatora. Odtąd żyje z myślą o zemście. Aż dochodzi do konfrontacji wrogów...

■ **Reduta, Apollo, Świt * * ***

Informator

- sensacyjny
- USA
- reż. Michael Mann
- wyk. R. Crowe, Al Pacino



To zdarzyło się naprawdę. Naukowiec, pracownik koncernu tytoniowego zostaje zwolniony z pracy. Jakis czas później udziela wywiadu telewizyjnego, w którym oskarża swych byłych pracodawców, iż mieszkają tytoń z substancją chemiczną szkodliwą dla zdrowia.

Producent papierosów podejmuje akcję odwetową.

■ **Pasaż * * ***

Wielka niedźwiedzica

- przygodowy
- Kanada, Wlk. Brytania
- reż. Stewart Ratliff
- wyk. B. Brown, R. Harris



Dziadek opowiada wnukom najbardziej dramatyczną historię swego życia. Podczas polowania, jako dziecko, towarzyszył ojcu w polowaniu w Grizzly Falls. Na ich obóz napadła niedźwiedzica i porwała śmiertelnie przerażonego malca. Nie zrobiła mu jednak krzywdy ale przyniosła mu jedzenie i opiekowała się nim.

■ **Świt * ***

Namiętność panny Julity

- obyczajowy
- USA, Wielka Brytania
- reż. Mike Figgis
- wyk. S. Burrows, P. Mullan



Rok 1888, Anglia. Córka hrabiego nawiązuje romans z jego ekscentrycznym lokajem. Pomiędzy bohaterami pochodzącymi z różnych warstw dochodzi do śpięć. Film w prostocie wykorzystanych rekwizytów i oszczędnej scenografii nawiązuje do zasad Dogmy, z wyjątkiem oświetlenia i muzyki, jedynie zasygnalizowanej.

■ **Mikro * ***

American Beauty

- dramat obyczajowy
- USA
- reż. Sam Mendes
- wyk. K. Spacey, A. Bening



Czterdziestoletni pracownik agencji reklamowej przeżywa kłopoty w pracy i domu. Szefowie chcą go zwolnić, żona go lekceważy, nie może się porozumieć z córką. Postanawia więc się zbuntować. Rzuca pracę, zaczyna palić trawkę, podnosi ciężary i ostatecznie zalecać się do koleżanki córki...

■ **Wrzos, Mikro, Aneks * * ***

Jak ugryźć 10 milionów

- komedia sensacyjna
- USA
- reż. Jonathan Lynn
- wyk. B. Willis, M. Perry



Naszym zdaniem przeboj lata! Uczciwy, spokojny, trochę fajtapowaty dentysta, Amerykanin mieszkający w Montrealu z obłudną i zręczną żoną. Najchętniej pozbyłby się ona męża. Pewnego dnia do domu obok wprowadza się gangster z Chicago. Zamiast przyjąć zlecenie od furia, przestępca... zaprzyjaźnia się z dentystą.

■ **Aneks, Reduta * * ***

0 mały głos

- psychologiczno-obyczajowy
- Wielka Brytania
- reż. Mark Herman
- wyk. B. Blethyn, E. McGregor



Matka i córka żyją samotnie pod jednym dachem. Dziewczyna zamyka się w swoim pokoju i godzinami słucha Judy Garland, Marley Dietrich i Shirley Bassey

czy Marilyn Monroe z ulubionych płyt jej zmarłego ojca. A że ma niezwykle talent naśladowczy, rozpoczyna karierę od występów w lokalnym klubie

■ **Wrzos * ***

Fantazja 2000

- animowany
- USA
- reż. Pixote Hunt, Hendel Butoy, Eric Goldber i inni



75-minutowa produkcja ze studia Walta Disneya, kontynuacja wielkiego przeboju sprzed lat. Zbiór krótkich nowelek ilustrujących najświeższe utwory muzyki klasycznej, w tym: Y Symfonie Beethovena, „Błękitną rapsodię” Gershwna, II koncert fortepianowy Szostakiewicza czy „Ognistego pta” Strawińskiego...

■ **Atlantic * * ***

Wierność

- psychologiczno-obyczajowy
- Francja
- reż. Andrzej Żuławski
- wyk. S. Marceau, P. Gregory



Akcja filmu zrealizowanego na podstawie powieści „Księżna de Cleves” Madame de la Fayette rozgrywa się pod koniec XX wieku. Kanadyjska fotograficzka poznaje pracownika upadającego wydawnictwa i zostaje jego żoną. Niedługo potem zakochuje się w fotografe, ale robi wszystko, by... nie zdradzić swego męża.

■ **Pod Baranami * ***

Ghost Dog

- sensacyjny
- USA
- reż. Jim Jarmusch
- wyk. Forest Whitaker



Jarmusch w doskonałej formie! Czarnoskóry zawodowy morderca pracuje dla jednego z podziemnych bossów włoskiej mafii. A że jest wyznawcą samurajskiego kodeksu bushido, spłaca w ten sposób dług wdzięczności gangsterowi, który uratował mu życie. Niespodziewanie na Ghost Doga zapada wyrok...

■ **Pod Baranami * * ***

TEATRY

■ **GROTESKA** (Skorbowo 2, tel. 33-37-62): Rudy Dził i jego pies - 12.

■ **ŁUDOWY**

■ **SCENA POD RATUSEM** (Rynek Gł. 25, tel. 421-50-16): Wieczór kawalerski - 19.30

■ **SCENA NURT** (os. Teatraine 34): Bici bój - 10.

■ **STARY**

■ **DUZA SCENA** (Jagiellońska 1, tel. 422-40-40): Don Juan - 19.15

■ **SCENA KAMERALNA** (Starowiślna 21): Iwona księżniczka Burgunda - 19.15

■ **MAŁA SCENA** (Słowkowska 14): Tomasz Mann - 19.30

■ **SŁOWACKIEGO** - **DUZA SCENA** (pl. Św. Ducha 1, tel. 423-17-00): Czarownice z Salem - 19.

■ **OPERETKA** (Lubicz 5a, tel. 422-78-07): Kuzynek z księżycą - 19.

WAWEL

■ **KOMNATY KRÓLEWSKIE** (pn. niecz., wt., pt. 9.30-16, śr., czw., sb. 9.30-15, nd. 10-15, śr. wstęp wolny). Bilety: 12 i 7 zł ulg.

■ **DRUGIE PIĘTRO ZACHODNIEGO SKRZYDŁA ZAMKU** (wej. schodami Senatorskimi, pn. niecz. wt. 9.30-16, śr. 9.30-15, czw. 9.30-15, pt. 9.30-16, sb. 9.30-15, nd. 10-15): Bona Sforza Królowa Polski Księżna Bari (do 19.11.br.). Bilety: 4 i 2 zł ulg.

■ **SZTUKA WSKUCHU** (pn. niecz., wt., pt. 9.30-16, śr., czw., sb. 9.30-15, nd. 10-15, śr. wstęp wolny). Bilety: 12 i 7 zł ulg.

■ **WAWEL ZAGINIONY** (pn. niecz., wt., pt. 9.30-16, śr., czw., sb. 9.30-15, nd. 10-15, śr. wstęp wolny). Bilety: 6 i 4 zł ulg.

■ **SKARBIEC KORONNY** (pn. niecz., wt., pt. 9.30-16, śr., czw., sb. 9.30-15, nd. 10-15, śr. wstęp wolny). Bilety: 10 i 6 zł ulg.

■ **ZBROJOWNIA** (pn. niecz., wt., pt. 9.30-16, śr., czw., sb. 9.30-15, nd. 10-15, śr. wstęp wolny). Bilety: 10 i 6 zł ulg.

■ **KATEDRA** (pn.-sb. 9-17, nd. 12.15-17)

■ **GROBY KRÓLEWSKIE i DZWON ZYG-MUNTA** (pn.-sb. 9-17, nd. 12.15-17)

MUZEA

■ **NARODOWE**

■ **GMACH GŁÓWNY** (wyst. dostępne dla osób niepełnosprawnych) (al. 3 Maja 1, tel. 634-33-77); (wt. 10-15.30, śr. 10-18, czw.-nd. 10-15.30, nd. wstęp wolny - tylko na gal. stałe) Bilety: 8 i 5 zł ulg.

■ **SUKIENNICE** (Rynek Gł. 1/3, tel. 422-11-66) (wt.-pt. 12-19, sb.-nd. 10-15.30, sb. wst. wolny na eksp. stałe). Bilety: 7 i 4 zł ulg.

■ **XX CZARTORYSKICH** (św. Jana 19, Arsenal, Piłarska 8, tel. 422-55-66, 421-26-51) (wt.-pt. 10-18, sb.-nd. 10-15.30, nd. wst. wolny). Bilety: 7 i 4 zł ulg.

■ **DOM JANA MATEJKI** (Floriańska 41, tel. 422-59-26); (wt.-cz. sb., nd. 10-15.30, pt. 10-18, nd. wstęp wolny). Bilety: 5 i 3 zł ulg.

■ **DOM JÓZEFA MEHOFFERA** (Krupnicza 26, tel. 421-11-43); (wt.-pt. 11-18, sb.-nd. 10-15.30, nd. wst. wolny). Bilety: 5 i 3 zł ulg.

■ **WYSPIAŃSKIEGO** (Kanonizacja 9, tel. 423-00-43); (wt., śr., pt. 9.30-15.30, czw. 11-18, sb.-nd. 10-15.30, pn. niecz., nd. wstęp wolny). Bilety: 5 i 3 zł ulg.

■ **HISTORYCZNE**

■ **KRZYSZTOFOR** (Rynek Gł. 35, tel. 422-99-22) (śr., pt., sb., nd. 9-15.30, czw

Ostatnie odcinki Rajdowych Mistrzostw Polski

Rajd pełen niespodzianek

Mimo, iż tytuły w kilku klasyfikacjach zostały już rozdane, nie znaczy to, że ostatnia runda RSMP nie będzie ciekawa. Na Rajdzie Wisły pojawi się parę ciekawych samochodów, a za ich sterami siedzieć będzie paru ciekawych kierowców. Najważniejsza wiadomość: wystartuje Robert Herba. Tym razem na seryjnym Mitsubishi Lancer Evo 6.



Michał Gołębowski walczyć będzie w Wiśle o koronę w klasie N-3. Szanse na tytuł są, ale jest jeden warunek: trzeba wygrać.

Fot.: Marek Wicher

Głównym kandydatem do zwycięstwa będzie na pewno krakowianin, Leszek Kuzaj. Wicemistrz Polski pojedzie swoim „standardowym” samochodem – toyotą corollą wręcz, choć rajdowe plotki głosiły iż Kuziej zobaczymy za sterami... forda focusa.

Podobnym autem wystartuje w Wiśle Tomasz Kuchar. Damian Gielata na ostatni rajd w sezonie zdecydował się na

wypożyczenie seata Ibiza w wersji kit car.

Mistrz Polski w wyścigach górskich Jan Kościuszko po pozytywnych doświadczeniach z

lancera na

toyotę celuje. Auto pochodzi z czeskiej firmy JM Ingenieering ze Zlina, a jeśli wszystko ułoży się po myśli Naczelnika to i w przyszłym roku oglądać będziemy go w tej rajdówce.

Kolejne nowości: Zbigniew Gabrys w skodzie felicii do niedawna używanej przez Gielatę oraz Magdalena Cieślak w najmocniejszym nissanie micra ze stajni Jerzego Mazura.

Program Rajdu Wisły

Etap I

piątek 29.09.2000: Start Wisła Centrum 7.00, OS 1 Wisła Głęboce – Wisła Czarne (8,22 km) 7.28, OS 2 Wisła Malinka – Szczyrk Solisko (9,36 km) 7.51, OS 3 Straconka – Międzybrodzie B. (6,75 km) 8.54, OS 4, 7, 10 Łękawica – Gilowice (5,08 km) 10.12, 13.01, 15.50, OS 5, 8, 11 Ślemień – Las (8,56 km) 10.40, 13.29, 1.18, OS 6, 9, 12 Kociierz Moszczanicki – Porąbka (18,77 km) 11.23, 14.12, 17.01, OS 13 Radziechowy Wieprz – Godziszka (13,14 km) 18.59, OS 14 Szczyrk Solisko – Kubalonka (19,85 km) 19.37, Meta Wisła 21.12.

Etap II

sobota 30.09.2000: Start Wisła 7.00, OS 15, 18, 21 Zamarski – Hażlach (12,41 km) 7.58, 10.17, 12.36, OS 16, 19, 22 Hażlach – Kostkowice (10,70 km) 8.21, 10.40, 12.59, OS 17, 20, 23 Dębówiec – Iskrzyczyn (7,62 km) 8.44, 11.03, 13.22, Meta Wisła Centrum 15.02.

Kibice, którzy przyjadą na odcinki w okolicach Wisły i Bielska Białej na pewno nie będą narzekać na brak emocji.

Marek Wicher

Sport w OHP

Grali szachiści

Członkowie Małopolskiej Komendy Ochotniczych Hufców Pracy w minioną sobotę rozpoczęli sportowy rok szkolny 2000/2001. Przy szachownicach w Ośrodku Szkolenia i Wychowania w Krakowie spotkali się finaliści Mistrzostw Województwa Małopolskiego OHP w szachach i warcabach.

W zawodach wzięło udział 48 najlepszych reprezentantów hufców pracy z Małopolski wyłonionych w eliminacjach spośród blisko trzech tysięcy uczestników OHP.

W turnieju szachowym wygrał Dawid Kawa z OSiW w Tarnowie (opiekun Roman Pokuta), który wyprzedził Ja-

kuba Antoniewicza z HP 6-11 w Wadowicach (opiekun Joanna Bartkowska) i Sławomira Zelka z HP 6-2 w Niepołomicach (opiekun Anna Serwin).

W turnieju warcabowym pierwsze miejsce zdobył Sylwester Fiołek z HP 6-2 w Niepołomicach (opiekun Anna Serwin), drugą lokatę zajął Ma-

rian Wojenkowski z OSiW Kraków (opiekun Sławomir Sufa), a trzecie miejsce wywalczył Artur Gieracki z OSiW w Tarnowie (opiekun Roman Pokuta).

Najlepsi zawodnicy uhonorowani zostali dyplomami oraz cennymi nagrodami rzeczowymi ufundowanymi przez Zdzisława Bajraka, komendant wojewódzkiego OHP. A wszyscy uczestnicy skorzystali z gościnności gospodarzy z krakowskiego OKSiW, którzy przygotowali ciepły posiłek.

(n)

LIGI PIĄTEK

I liga

XIV kolejka: Kigen SC – Dzikie Węże 1:13, Budostal 3 SA – Bielany 1:6, Wolanka – Al Capone 5:3, Krakspport – Best 3:9, Olsza II – Smakosze 2:3, Orbit – Tabakiera 6:4, pauzował Baustal.

1. Baustal	14	42	145:32
2. Best	14	39	98:55
3. Dzikie W.	14	36	95:38
4. Smakosze	14	29	61:60
5. Wolanka	14	27	64:65
6. Al Capone	14	25	62:67

II liga

XVIII kolejka: Bagry – Ruch 7:3, Slavic – Risgraf 7:4, Nomi – Wola Batorska 5:3, Hydrotherm – Cracovia 5:4, 10,5 Bielany – Stolformat 8:1, Apollo – żarłacz 6:3, Mix Electronics – Asterix (poprzednia nazwa OCE) 2:1, 3 X – Bad Boys 4:1.

7. Orbit	14	24	62:78
8. Bielany	14	18	83:93
9. Krakspport	14	16	83:79
10. Olsza II	14	9	50:99
11. Tabakiera	14	7	56:98
12. Budostal	14	7	43:92
13. Kigen	14	3	32:95

1. Hydrotherm	18	47	113:751
2. Slavic	18	42	112:68
3. Apollo	18	37	96:60
4. Cracovia	18	35	110:53
5. Ruch	18	34	68:58
6. Wola	18	32	65:47
7. Nomi	18	32	77:59
8. Risgraf	18	32	67:65
9. Żarłacz	18	27	63:53
10. Mix El.	18	26	50:53
11. Stolformat	18	16	50:73
12. Bagry	18	15	53:93
13. 3 X	18	15	36:82
14. 10,5 Bielany	18	14	52:95
15. Asterix	18	12	41:92
16. Bad Boys	18	6	40:99

(Żuk)

Ligi oldbojów

„Brązowi” urwali punkty Cracovii

Lider tabeli I ligi Cracovia, tylko zremisowała z Garbarnią, a i to dość szczęśliwie. Skorzystała z tego Gościbia, która wygrywając z Clepardią odrobiła dwa punkty, ale nadal ma cztery punkty straty.

Garbarnia – Cracovia 1:1 (1:0), Gościbia Sułkowice – Clepardia 2:0 (0:0) Bramki: Garbień, Bargiel, Halniak Maków Podhalański – Borek 2:1 (1:0), Hutnik – Zwierzyniecki 4:2 (3:1).

1. Cracovia	11	27	29:11
2. Gościbia	12	23	20:9
3. Halniak	13	19	20:16
4. Hutnik	12	17	24:23
5. Garbarnia	12	16	19:20
6. Clepardia	12	12	14:19
7. Zwierzyniecki	12	9	12:25
8. Borek	12	6	18:33

II liga

Grupa I: Za niespodziankę trzeba uznać remis lidera, Krakusa Swoszowice z przedostatnim w tabeli Kablem. Drugi w tabeli Beskid Andrychów również podzielił się punktami z Victorią Kobierzyn. Prokocim poradził sobie w wyjazdowym spotkaniu z Bronowianką. Oto komplet wyników: Kabel – Krakus Swoszowice 2:2 (1:0), Beskid Andrychów – Victoria Ko-

bierzyn 1:1 (0:1) Bramka dla Beskidu: Majka, Bronowianka – Prokocim 0:2 (0:1).

1. Krakus	9	23	27:8
2. Beskid	9	14	17:13
3. Prokocim	9	12	12:20
4. Victoria	8	9	11:16
5. Kabel	8	8	14:15
6. Bronowianka	9	7	9:18

Grupa II: Kalwarianka nie zwalnia tempa. Tym razem zaplikowała Prądniczkę pięć bramek. Drugi w tabeli Orzeł Piaszki Wielkie tylko zremisował z zamykającym stawkę Dziewiarzem. Kibice mogli jednak zobaczyć aż sześć bramek. Oto komplet wyników: Kalwarianka – Prądniczka 5:1 (3:0), Dziewiarz Tyniec – Orzeł Piaszki Wielkie 3:3 (1:2) Bramki: Piątek, Apostoł, Wcisło – Wolak 2, Jelonek, Armatura – Pogoń Skotniki 0:0

1. Kalwarianka	9	22	33:10
2. Orzeł	9	17	20:17
3. Pogoń	9	13	12:10
4. Prądniczka	9	10	15:20
5. Armatura	9	7	7:14
6. Dziewiarz	9	4	8:24

(bk)

MTB

Sukcesy Marcina Karczyńskiego

Udane dni miał Marcin Karczyński – kolarz krakowskiej grupy RMF FM BP Visco.

Podczas siódmej „czasówki” na halę Białnią (Jaworze koło Bielska) na trasie liczącej 4600 metrów przy różnicy wzniesień 600 metrów okazał się najlepszy. Zawodnicy byli podzieleni na kategorie wiekowe. Doszło do konfrontacji mistrzów i wicemistrzów Polski z tego roku – Remigiusza Cioka, Tomasza Szmacińskiego. Marcin ustanowił nowy rekord trasy czasem 20.19 min i wygrał bezapelacyjnie, potwierdzając tym samym dobrą formę. Ciekawe co by było, gdyby on mógł pojechać na Igrzyska Olimpijskie do Sydney (spełnił wymagane minimum, zamiast Marka Galińskiego – również klasowego kolarza, ale który tego minimum nie miał?). W prestiżowym wy-

ścigu elity Karczyński wyprzedził Tomasza Szmacińskiego – 21.45 min i Piotra Marszałka (obaj Kubala Wisła) – 22.15. Wśród kobiet triumfowała Anna Szafranec – koleżanka klubowa Karczyńskiego, wynikiem 27.32, wyprzedzając Annę Sojkę (Kubala Wisła) – 31.42 i 3. Annę Cieślak (RMF FM BP Visco) – 31.59. W klasyfikacji open wyniki były identyczne.

Dzień wcześniej Karczyński w prestiżowym wyścigu „Cztery Asy Fiata”, w którym startowały wszystkie grupy zawodowe bez olimpijczyków. Krakowianin wygrał klasyfikację górską, pokonał m.in. Cezarego Zamania z MAT Ceresit CCC. Startował w grupie z Hamburga.

(Żuk)



SZKOŁA KRAKOWSKA

Zmierzch bogów

Wygląda na to, że rację ma część społeczeństwa pozostająca pod znakiem konserwy: świat zmierza ku gorszemu. Okazuje się, że nie ma już żadnej pewności w niczym, żadnej stałej, żadnego punktu oparcia. Widać na dłoni, jak absurdalne było wołanie Archimedesza o punkt podparcia, który gdyby zyskał – obiecywał poruszyć Ziemię.

Powyższy uśmiešek jest gorzkawy. Bo wywołały go nieśladkie okoliczności. Oczywiście smętnie mi, że nasi w Sydney wciąż poniżej oczekiwania, ale przecież nie to wpędza

mnie w melancholię. Jestem bowiem z usposobienia raczej pesymistą niż optymistą i niewielkie wrażenie robiły na mnie zapewnienia, że spodziewać się należy rezultatów nie gorszych, niż w Atlancie, a właściwie – raczej lepszych. Natomiast poważnie zmartwił mnie zmierzch polskich sportowych bogów, który niewątpliwie w Sydney nastąpił.

Jakże bowiem inaczej określić klęskę tak dotychczas medalodajnych dziedzin jak dżudo i zapasy? Dziś można spojrzeć i na tę kwestię nieco trzeźwiej. Niby właściwie dlaczego oczekiwano, że Rafał Kubacki zdobędzie medal? Złośliwi wprawdzie gadają dziś, że nie zdobył, bo bardziej interesowało go to, jak rzucić tura w piasek areny na planie filmu Quo vadis, niż jak rzucić rywala przez jedno biodro, o dwóch nawet nie wspominając, ale to zbyt łatwe żarty. Jakoś nikt przed olimpiadą nie chciał pamiętać, że czas płynie, a ci, którzy w przeszłości przysporzyli nam tyle radości zdobywanymi masowo medalami – podlegają prawom biologii. Oni przecież wygrywali poważne turnieje już wtedy, gdy ich przeciwnicy na sydneyjskiej olimpiadzie wchodzili pod stół na stojąco! Czas robi swoje. Pokolenie polskich mistrzów dżudo odchodzi w

przeszość. To normalne. Szkoda tylko, że nie widać godnych następców. A to już niekoniecznie normalne. Dokładnie tak samo jest z zapasnikami. Starsi już nie są w stanie sprostać nowej młodszej konkurencji, a ich następcy o wielkich sukcesach mogą tylko marzyć. Tu jednak o odrobinę optymizmu łatwiej: środowisko jest bowiem znacznie bardziej zintegrowane, niż środowisko dżudo. W takiej atmosferze znacznie łatwiej pracować. Także – nadrabiać zaległości. Od lat skłócony światek dżudoków – zanim wróci w chwałę na światowe tatami – będzie musiał zrobić porządek we własnych szeregach.

Trudno kończyć w tak minorowym nastroju. Dlatego nie mogę oprzeć się pokusie podzielenia się radością ze złotego medalu wioślarzy. Ten finisz będę pamiętał długo: Robert Sycz i Tomasz Kucharski odjechali Włochom jakby bez najmniejszego wysiłku. Linię mety osada włoska przepływała półprzytomna ze zmęczenia, za to Polacy prezentowali się tak, jakby mogli bez kwestii przepłynąć jeszcze 500 m. Obrazek do zapamiętania!

Andrzej SKOWROŃSKI